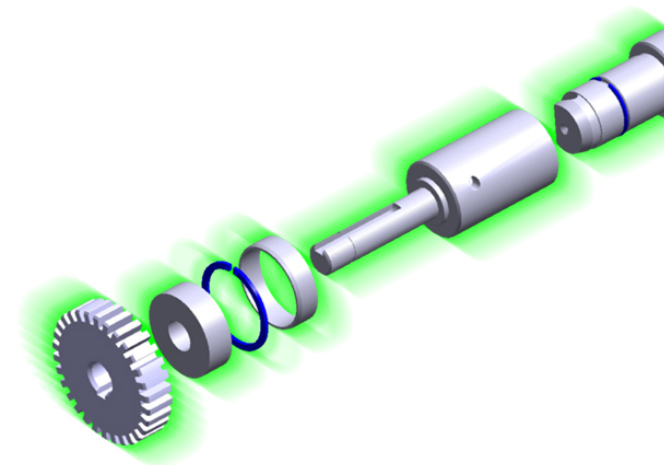


**ITALIANO  
ENGLISH  
DEUTSCH  
FRANÇAIS  
ESPAÑOL  
PORTUGUÊS**

**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO  
SPARE PARTS CATALOGUE  
ERSATZTEILKATALOG  
CATALOGUE PIÈCES DE RECHANGE  
CATALOGO DE REPUESTOS  
CATÁLOGO DE PEÇAS SOBRESSALENTES**

# Rover 20



5814A0115

Edizione.Revisione: 12.0  
Issue.Revision  
Ausgabe.Revision  
Edition.Révision  
Edición.Revisión  
Edição.Revisão

Matricola  
Serial number  
Seriennummer  
No. de série  
Matrícula  
Matrícula



481/96

 **BIESSE**

Modello macchina Machine model Maschinenmodell Modèle machine Modelo de la máquina Modelo da máquina	Codice Code Code Code Código Código	Edizione.Revisione Issue.Revision Ausgabe.Revision Edition.Révision Edición.Revisión Edição.Revisão	Periodo Period Zeitraum Période Período Período	Approvazione Approval Billigung Aprobation Aprobación Aprovação	Codice doc. precedente Previous document code Code früheres Dokument Code doc. précédent Código del documento precedente Código do documento anterior	Edizione.Revisione doc. precedente Edition.Revision of previous doc. Ausgabe.Revision früheres Dok. Edition.Révision doc. précédent Edición.Revisión doc. precedente Edição.Revisão doc. anterior	Tavole aggiunte Tables added Hinzugefügte Tafeln Tables ajoutées Tablas agregadas Tabelas acrescentadas	Tavole eliminate Tables eliminated Entfernte Tafeln Tables éliminées Tablas eliminadas Tabelas eliminadas	Tavole modificate Tables modified Geänderte Tafeln Tables modifiées Tablas modificadas Tabelas modificadas
<b>ROVER 20</b>	<b>5814A0115</b>	<b>12.0</b>	<b>(04, 2002)</b>	<b>032/0310</b>	<b>5814A0107</b>	<b>11.0</b>	+	-	±

Tav./ed. tav/ed. tab	rev	Tav./ed. tav/ed. tab	rev	Tav./ed. tav/ed. tab	rev	Tav./ed. tav/ed. tab	rev	Tav./ed. tav/ed. tab	rev	Tav./ed. tav/ed. tab	rev	Tav./ed. tav/ed. tab	rev	Tav./ed. tav/ed. tab	rev
AC 134/4	±	N0126A/03/A00	±												
AC 226/1	±														
A0109A/09/A00	±														
B0222A/03/A00	±														
C0213A/13/A00	±														
C0241A/11/A01	±														
C0368A/02/A00	±														
C0374A/05/A00	±														
C0375A/06/A00	±														
C0376A/04/A00	±														
C0432A/01/A01	±														
C0528A/00/A00	-														
C0602A/00/A00	+														
H0003A/03/A00	-														
H0079A/08/A00	±														
H0090A/01/A00	±														
H0123A/03/A00	±														
H0137A/02/A00	-														
H0250A/00/A00	+														
H0251A/00/A00	+														
M0105A/00/A01	±														
N0125A/00/A01	±														

© Copyright 1998 - Biesse S.p.A. -

**ITALIANO.** Diritti riservati - È vietata la riproduzione e/o divulgazione intera o parziale di questo manuale senza l'autorizzazione formale di Biesse S.p.A. Essa si riserva il diritto di apportare modifiche senza obbligo di preavviso.

**ENGLISH.** All rights reserved - no part of this manual may be reproduced and / or transmitted in any form and by any means, without the express written permission of Biesse S.p.A., who reserves the right to modify the same without any prior notice.

**DEUTSCH.** Alle Rechte vorbehalten. Der Nachdruck und/oder die Verbreitung dieses Handbuchs, auch auszugsweise, ohne die ausdrückliche Genehmigung der Biesse S.p.A. ist verboten. Die Firma Biesse behält sich das Recht vor, eventuelle Änderungen ohne Vorankündigung anzubringen.

© Copyright 1998 - Biesse S.p.A. -

**FRANÇAIS.** Tous droits réservés - la reproduction et/ou divulgation totale ou partielle de ce manuel est strictement interdite sans l'autorisation formelle de Biesse S.p.A.. La société Biesse se réserve le droit d'y apporter d'éventuelles modifications sans préavis.

**ESPAÑOL.** Derechos reservados - se prohíbe la reproducción y/o divulgación completa o parcial de este manual sin la autorización formal de Biesse S.p.A. Ésta se reserva el derecho de aportar modificaciones sin obligación de aviso previo.

**PORTUGUÊS.** Direitos reservados - è proibido a reprodução e/ou divulgação total ou parcial deste manual sem a forma autorização da Biesse S.p.A. Esta se reserva o direito de efectuar modificações sem a obrigação de aviso prévio.



**TABELLA COMPOSIZIONE CATALOGO ED AGGIORNAMENTI - CATALOGUE TABLE OF CONTENTS AND UPDATES - TABELLE KATALOGKOMPOSITION UND AKTUALISIERUNGEN  
TABLE DE COMPOSITION DU CATALOGUE ET DES MISES A JOUR - TABLA DE COMPOSICIÓN DEL CATÁLOGO Y ACTUALIZACIONES - TABELA DE COMPOSIÇÃO DO CATÁLOGO E ATUALIZAÇÕES**

## ITALIANO.

**A** Tramite l'indice figurativo, posto all'inizio del catalogo, si individua il numero di figura relativa alla parte della macchina che interessa.

**B** Nella figura sono indicati i numeri di tavola dove si sviluppano i particolari. I simboli indicano le versioni di appartenenza (vedi «tavola dei simboli»).

**C** Su ogni tavola, ad ogni particolare, è attribuito il numero di riferimento ed il relativo numero di codice. I simboli indicano le versioni di appartenenza e/o le specifiche possibili.

In fondo al catalogo si trovano: l'indice dei titoli delle tavole che lo compongono e l'indice numerico dei componenti, in ordine progressivo, con i relativi numeri di tavola, numeri di riferimento, specifiche tecniche e denominazioni.

Negli indici, i numeri di tavola sono così strutturati: B0128A 01; i corrispondenti numeri inseriti nelle tavole grafiche, sono così strutturati: B128 1.

## ENGLISH.

**A** By means of the picture index placed at the beginning of the catalogue you find out the number of the table representing the machine part you are interested in.

**B** The number of the table in which the items are featured is indicated in the illustration. The symbols distinguish the version to which it belongs (see «symbols table»).

**C** A reference number and corresponding part no. is given in each table to each item. The symbols distinguish the version to which it belongs and/or any possible specifications.

At the end of the catalogue you can find: the index of the tables contained in the catalogue and the index by number of the components in numerical order, the corresponding technical specifications, and their name.

In the indexes, the tables numbers are as follows: B0128A 01; the corresponding numbers in the graphic tables are as follows: B128 1.

## DEUTSCH.

**A** Durch das Abbildungsverzeichnis, das sich am Anfang des Katalogs befindet, stellt man die Tafelnummern, die das Maschinenteil darstellt, das uns interessiert.

**B** In der Abbildung sind die Nummern der Tafeln angegeben, wo sich die Teile befinden. Die Symbole geben die Zugehörigkeitsversionen an (s. «Tafel mit den Symbolen»).

**C** In jeder Tafel wird jedem Teil eine Referenznummer und die entsprechende Codenummer zugewiesen. Die Symbole geben die Zugehörigkeitsversionen und/oder die möglichen Spezifikationen an.

Am Ende des Kataloges finden Sie: die Liste der Titeln der Tafeln, aus denen sich der Katalog zusammensetzt und die numerische Liste der Komponenten in progressiver Reihenfolge, die entsprechenden technischen Spezifikationen und die Bezeichnungen.

In den Inhaltsverzeichnissen sind die Nummern der Tafeln wie folgt strukturiert: B0128A 01; die entsprechenden Nummern innerhalb der Graphiktafeln sind folgt strukturiert: B128 1.

## FRANÇAIS.

**A** Par l'intermédiaire de l'index figuratif situé au début du catalogue, on repère le numéro de la table relatif à la partie de la machine qui nous intéresse.

**B** Dans la figure on a indiqué les numéros des tables où les détails sont développés. Les symboles indiquent les versions d'appartenance (voir «table des symboles»).

**C** Dans chaque table, chaque détail a son numéro de référence et le numéro de code relatif. Les symboles indiquent les versions d'appartenance et /ou les spécifications possibles.

A la fin du catalogue vous trouverez: l'index des titres des planches qui composent le catalogue et l'index numérique des composants en ordre progressif, les spécificités techniques relatives et les dénominations.

Dans les index, les numéros des tables sont structurés de la manière suivante: B0128A 01; les numéros correspondants insérés dans les tables graphiques sont structurés ainsi: B128 1.

## ESPAÑOL.

**A** Por medio del índice figurativo, que se encuentra al inicio del catálogo, se individúa el número de tabla relativo a la parte de la máquina que interesa.

**B** La figura indica los números de tabla en la cual se presentan las piezas; los símbolos indican las versiones de origen (ver «tabla de los símbolos»).

**C** En cada tabla, a cada pieza se ha atribuido un número de referencia y el correspondiente número de código. Los símbolos indican las versiones de origen y/o los datos posibles.

Al fondo del catálogo se encuentran: el índice de los títulos de las tablas que componen el catálogo y el índice numérico de los componentes en orden progresivo, las correspondientes especificaciones técnicas y las denominaciones.

En los índices, los números de los gráficos están estructurados de la siguiente manera: B0128A 01, los números correspondientes introducidos en los gráficos están estructurados de la siguiente manera: B128 1.

## PORTUGUÊS.

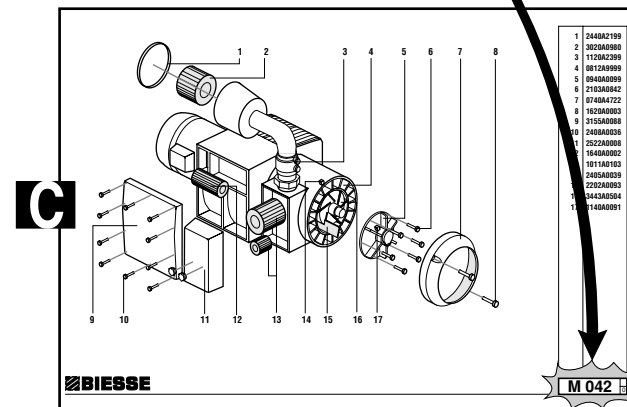
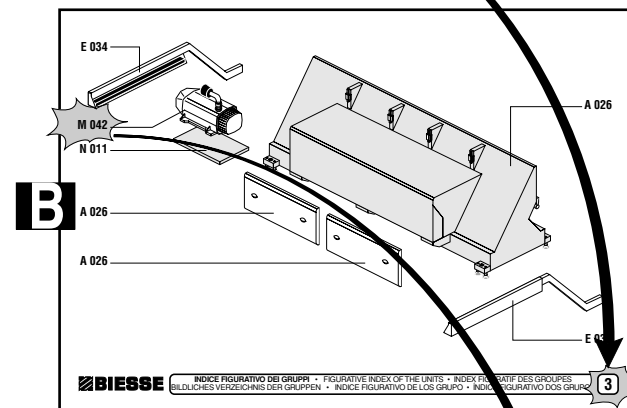
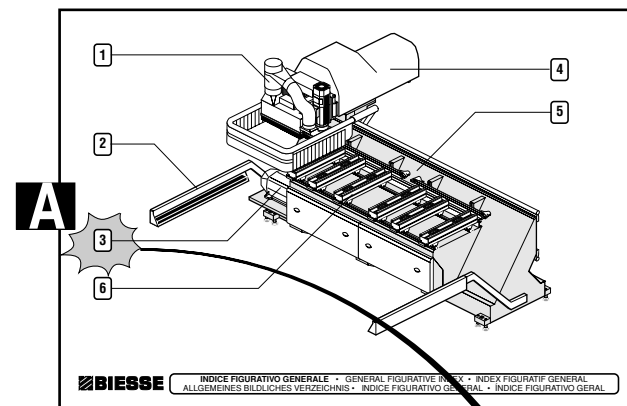
**A** Através do índice figurativo, no início do catálogo, identifique o número da figura que se refere à parte da máquina que lhe interessa.

**B** Na figura estão indicados os números de quadro onde as peças estão reproduzidas. Os símbolos indicam as versões às quais a peça pertence (ver «quadro dos símbolos»).

**C** Em todos os quadros, a cada peça é atribuído o número de referência e o respectivo número de código. Os símbolos indicam as versões às quais a peça pertence e/ou as possíveis especificações.

No final do catálogo estão reproduzidos: o índice dos títulos dos quadros que compõem o catálogo e o índice numérico das componentes em ordem progressiva, as respectivas especificações técnicas e as denominações.

Nos índices, os números de tabela são assim estruturados: B0128A 01, os correspondentes números introduzidos nas tabelas gráficas são assim estruturados: B128 1.

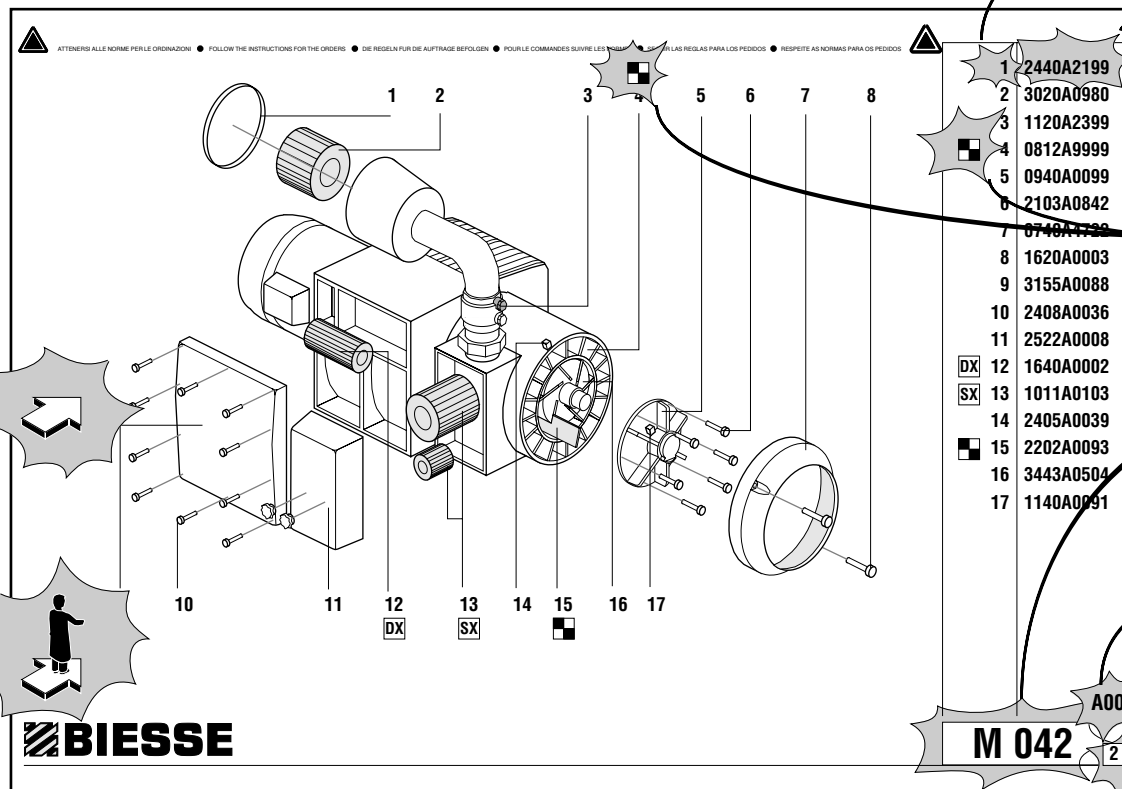


**Indica il senso di avanzamento del materiale da lavorare**

It shows the advancement direction of the good to be worked  
 Es zeigt die Beförderungrichtung des verarbeitenden materials  
 Indique le sens d'avancement du matériel à façonner  
 Indica el sentido de avance del material a trabajar  
 Indica o sentido de avanço do material que deverá ser trabalhado

**Riferimenti direzionali**

Direction arrows  
 Richtungspfeile  
 Flèches de direction  
 Referencia direccionalas  
 Referências de direcção



**N° di riferimento**

Reference no.  
 Beziehungsnummer  
 N° de référence  
 N° de riferimento  
 N° de referência

**N° di codice**

Code no.  
 Artikelnummer  
 N° de code  
 N° de código  
 N° de código

**Simboli**

Symbols  
 Symbole  
 Symboles  
 Símbolos  
 Símbolos

**Numero di tavola**












Table number  
 Bildtafelnummer  
 Numéro de la table  
 Numero de la tabla  
 Número do quadro

**N° di edizione tabella**












Table issue number  
 Tabelleausgabenummer  
 N° édition tableau  
 Número de edición de la tabla  
 Número edição tabela












**N° di edizione tavola**

Drawing issue number  
 Tafelausgabenummer  
 N° édition table  
 Número de edición de esquema  
 Número edição mesa

-  **Indica più modelli, più versioni**  
Indicates more models, more versions  
Gibt mehrere Modelle, mehrere Versionen an  
Indique plusieurs modèles, plusieurs variantes  
Indicas más modelos, más versiones  
Indica vários modelos, várias versões
-  **Note generali**  
General notes  
Allgemeine Hinweise  
Notes générales  
Notas generales  
Notas gerais
-  **Fornito in coppie**  
Supplied in pairs  
Wird in Paarweise geliefert  
Fourni en couple  
Provisto en copia  
Fornecido em pares
-  **Fornito in terne**  
Supplied in set of three  
Wird in Sätzen von drei Stücken geliefert  
Fourni en 3 pièces  
Provisto en terno  
Fornecido em grupos de três
-  **Codici riportati in tabella**  
Codes indicated in the table  
In der Tabelle aufgeführte Codes  
Codes indiqués dans la table  
Código referido en la tabla  
Códigos indicados na tabela
-  **Codice di raggruppamento**  
Grouping code  
Gruppierungscode  
Code de regroupement  
Código de agrupamento  
Código de agrupamento
-  **Particolare destro**  
Right-hand part  
Rechter Teil  
Pièce droite  
Particular derecho  
Peça direita
-  **Particolare sinistro**  
Left-hand part  
Linker Teil  
Pièce gauche  
Particular izquierdo  
Peça esquerda
-  **Rotazione antioraria**  
Counterclock wise rotation  
Entgegenstund en drehung  
Rotation antihoraire  
Sentido antiorario  
Rotação anti-horária
-  **Rotazione oraria**  
Clock wise rotation  
Stunden drehung  
Rotation horaire  
Sentido orario  
Rotação horária
-  **Particolari non forniti separatamente**  
Parts that cannot be delivered separately  
Teile, die nicht einzeln geliefert werden können  
Pièces qui ne peuvent pas être livrées séparément  
Particulares no fornidos separadamente  
Peças não fornecidas separadamente

-  **Codifica che continua da pagina precedente**  
Codification which continues from the previous page  
Kodifizierung, die von der vorigen Seite weitergeht  
Codification qui continue de la page précédente  
Codificación que continua desde la página precedente  
Codificação que continua da página anterior
-  **Codifica che continua in pagina successiva**  
Codification which continues on the following page  
Kodifizierung, die auf der nächsten Seite weitergeht  
Codification qui continue à la page suivante  
Codificación que continua en la página sucesiva  
Codificação que continua na página seguinte
-  **mm**  
**Dimensioni in millimetri**  
Dimensions in millimetres  
Abmessungen in Millimetren  
Dimensions en millimètres  
Dimensión en milímetros  
Dimensões em milímetros
-  **inch**  
**Dimensioni in pollici**  
Dimensions in inches  
Abmessungen in Zoll  
Dimensions en pouces  
Dimensión en pulgadas  
Dimensões em polegadas
-  **96**  
**Larghezza delle teste 96 mm**  
Width of 96mm heads  
Breite der Einheiten: 96 mm  
Largeur des têtes 96 mm  
Ancho de los cabezales 96 mm  
Largura das cabeças 96 mm
-  **150**  
**Larghezza delle teste 150 mm**  
Width of 150mm heads  
Breite der Einheiten: 150 mm  
Largeur des têtes 150 mm  
Ancho de los cabezales 150 mm  
Largura das cabeças 150 mm
-  **1500**  
**Campo di lavoro 1500 mm**  
Working field 1500 mm  
Arbeitsfeld 1500 mm  
Champ de travail 1500 mm  
Campo de trabajo 1500 mm  
Campo de trabalho 1500 mm
-  **2200**  
**Campo di lavoro 2200 mm**  
Working field 2200 mm  
Arbeitsfeld 2200 mm  
Champ de travail 2200 mm  
Campo de trabajo 2200 mm  
Campo de trabalho 2200 mm
-  **2500**  
**Campo di lavoro 2500 mm**  
Working field 2500 mm  
Arbeitsfeld 2500 mm  
Champ de travail 2500 mm  
Campo de trabajo 2500 mm  
Campo de trabalho 2500 mm
-  **3200**  
**Campo di lavoro 3200 mm**  
Working field 3200 mm  
Arbeitsfeld 3200 mm  
Champ de travail 3200 mm  
Campo de trabajo 3200 mm  
Campo de trabalho 3200 mm
-  **Comando manuale**  
Manual control  
Manuelle Steuerung  
Commande manuelle  
Mando manual  
Comando manual

-  **Testa verticale superiore**  
Upper vertical head  
Obere Vertikaleinheit  
Tête verticale supérieure  
Cabezal vertical superior  
Cabeça vertical superior
-  **Testa verticale inferiore**  
Lower vertical head  
Untere Vertikaleinheit  
Tête verticale inférieure  
Cabezal vertical inferior  
Cabeça vertical inferior
-  **Testa orizzontale destra**  
Right-hand Horizontal head  
Rechte Horizontaleinheit  
Tête horizontale droite  
Cabezal horizontal derecho  
Cabeça horizontal direita
-  **Testa orizzontale sinistra**  
Left-hand Horizontal head  
Linke Horizontaleinheit  
Tête horizontale gauche  
Cabezal horizontal izquierdo  
Cabeça horizontal esquerda
-  **Traslazione su binari infossati**  
Translation to sunken rails  
Verschiebung auf versenkten Schienen  
Déplacement sur rails enterrés  
Traslación sobre rieles enterrados  
Translação em carris enterrados
-  **Traslazione su binari esterni**  
Translation to protruding rails  
Verschiebung auf äusseren Schienen  
Déplacement sur rails externes  
Traslación sobre rieles externos  
Translação sobre carris exteriores
-  **Gruppo di foratura posteriore superiore**  
Upper rear boring unit  
Obere hintere Bohreinheit  
Groupe de perçage postérieur supérieur  
Grupo de perforación posterior superior  
Unidade de perfuração traseira superior
-  **Gruppo di foratura posteriore inferiore**  
Lower rear boring unit  
Untere hintere Bohreinheit  
Groupe de perçage postérieur inférieur  
Grupo de perforación posterior inferior  
Unidade de perfuração traseira inferior
-  **Accostatore**  
Pusher  
Ausrichtung  
Rapprocheur  
Aproximador  
Aproximador
-  **Pressore**  
Clamp  
Spanner  
Presseur  
Prensor  
Prensador
-  **Gruppo sinistro**  
Left-hand unit  
Linke Einheit  
Groupe gauche  
Grupo izquierdo  
Unidade esquerda

-  **Gruppo mobile**  
Moveable unit  
Verstellbare Einheit  
Groupe mobile  
Grupo móvil  
Grupo móvel
-  **Movimentazione singola (asse X)**  
Single movement (X axis)  
Einfache Verstellung (X-Achse)  
Déplacement individuel (axe X)  
Movimiento individual (eje X)  
Movimentação simples (eixo X)
-  **Movimentazione doppia (asse X)**  
Double movement (X axis)  
Doppelte Verstellung (X-Achse)  
Déplacement double (axe X)  
Movimiento doble (eje X)  
Movimentação dupla (eixo X)
-  **Movimentazione singola (asse Y)**  
Single movement (Y axis)  
Einfache Verstellung (Y-Achse)  
Déplacement individuel (axe Y)  
Movimiento individual (eje Y)  
Movimentação simples (eixo Y)
-  **Movimentazione doppia (asse Y)**  
Double movement (Y axis)  
Doppelte Verstellung (Y-Achse)  
Déplacement double (axe Y)  
Movimiento doble (eje Y)  
Movimentação dupla (eixo Y)
-  **Transfer in ingresso**  
Infeed transfer  
Aufgabe-Übergabe  
transfert en entrée  
Transfer a la entrada  
Transfer na entrada
-  **Transfer in uscita**  
Outfeed transfer  
Ausgabe-Übergabe  
transfert en sortie  
Transfer a la salida  
Transfer na saída
-  **Lunghezza transfer 315 mm**  
Transfer length 315 mm  
Länge der Übergabe 315 mm  
Longueur transfert 315 mm  
Largo del transfer 315 mm  
Comprimento do transfer 315 mm
-  **Lunghezza transfer 670 mm**  
Transfer length 670 mm  
Länge der Übergabe 670 mm  
Longueur transfert 670 mm  
Largo del transfer 670 mm  
Comprimento do transfer 670 mm
-  **Con battuta**  
With stop  
Mit anschlag  
Avec butée  
Con tope  
Com batente
-  **Senza battuta**  
Without stop  
Ohne anschlag  
Sans butée  
Sin tope  
Sem batente



Particolare composto da più pezzi montati  
Part composed of several assembled pieces  
Teil bestehend aus mehreren montierten Stücken  
Composant formé de plusieurs pièces montées  
Aspecto parcial que comprende varias piezas montadas  
Grupo composto por várias peças montadas

**OPT**

Optional  
Optional  
Wahlweiser Teil  
En option  
Opcional  
Opcional

**3000**

**Lunghezza trasporto 3000 mm**  
Transport length 3000 mm  
Transportlänge 3000 mm  
Longueur entraînement 3000 mm  
Largo transporte 3000 mm  
Comprimento da unidade de transporte 3000 mm

**4500**

**Lunghezza trasporto 4500 mm**  
Transport length 4500 mm  
Transportlänge 4500 mm  
Longueur entraînement 4500 mm  
Largo transporte 4500 mm  
Comprimento da unidade de transporte 4500 mm



**Con ventose**  
With suction cups  
Mit Saugknäpfen  
Avec ventouses  
Con ventosas  
Com ventosas



Funzione motorizzata  
Motorised function  
Motorische Funktion  
Fonction motorisée  
Función motorizada  
Função motorizada



Funzione a Controllo Numerico  
N.C. function  
NC-gesteuerte Funktion  
Fonction à commande numérique  
Función de control numérico  
Função com Controlo Numérico



Con scaricatore listelli  
with strip stacker  
mit Abladung von Leisten  
avec empileur de pièces étroites  
con descargador listones  
Com descarregador de listéis



Con caricatore listelli  
with strip loader  
mit Beschickung von Leisten  
avec dépileur de pièces étroites  
con cargador listones  
Com carregador de listéis



Con controsagoma  
With jig  
Mit Schablone  
Avec contre-gabarits  
Con contraplantilla  
Com contra-molde



Gruppo destro  
Right-hand unit  
Rechte Teil  
Groupe droit  
Grupo derecho  
Unidade direita



Gruppo fisso  
Fixed unit  
Feste Einheit  
Groupe fixe  
Grupo fijo  
Unidade fixa



Standard e/o normale  
Standard and/or Normal  
Standard und/oder normal  
Standard et/ou normal  
Estándar y/o normal  
Standard e/ou normal



Optional  
Optional  
Wahlweiser Teil  
En option  
Opcional  
Opcional



Con alimentazione automatica  
With automatic feeder  
Mit automatischer Beschickung  
A alimentation automatique  
Con alimentación automática  
Com alimentação automática



Battuta dx  
L-H stop  
Linker Anschlag  
Butée gauche  
Tope izquierdo  
Batente direito



Battuta sx  
R-H stop  
Rechter Anschlag  
Butée droite  
Tope derecho  
Batente esquerdo



Battuta di fondo  
Backstop  
Endenschlag  
Butée de fond  
Tope de fondo  
Batente de fundo



Interasse mandrini 30 mm  
Spindle centerdistance 30 mm  
Teilung zwischen den spindeln 30 mm  
Entre-axes broches 30 mm  
Intereje handril 30 mm  
Distância entre os mandris 30 mm



Magazzino utensili a bordo carro  
Carriage-mounted tool magazine  
Auf dem Schlitten montiertes Werkzeugmagazin  
Magasin outils à bord du chariot  
Almacén de herramientas a bordo del carro  
Depósito de ferramentas incorporado no carro



Iniezione colla alta pressione  
High pressure glue injection  
Hochdruckleimeinspritzung  
Injection colle à haute pression  
Inyección de la cola de alta presión  
Injecção da cola em alta pressão



Iniezione colla  
Glue injection  
Leimeinspritzung  
Injection colle  
Inyección de la cola  
Inyección de la cola



Trasporto a 2 sezioni  
Two-section transport  
Zweitelliger Transport  
Entraînement à 2 sections  
Transporte de dos secciones  
Transporte com duas secções



**Unità operatrice a 4 slot**  
4 slot operating section  
Arbeitsseinheit mit 4 Slot  
Unité de façonnage à 4 slots  
Unidad operadora con 4 slots  
Unidade de operação com 4 slots



**Unità operatrice standard**  
Standard operating section  
Standard-Arbeitsseinheit  
Unité de façonnage standard  
Unidad operadora estándar  
Unidade de operação standard



**Magazzino utensili**  
Tool magazine  
Werkzeugmagazin  
Magasin outils  
Almacén de herramientas  
Depósito de ferramentas



**Taglio melamina**  
Melamine cutting  
Schneiden des Melamins  
Coupe mélamine  
Corte melamina  
Corte melamina



Sgancio rapido  
Snap-off coupling  
Schnellauskopplung  
Décrochage rapide  
Desconexión rápida  
Desengate rápido

**ITALIANO.** Effettuare le ordinazioni delle parti di ricambio compilando la scheda con le seguenti indicazioni: **1)** Modello macchina; **2)** N° matricola; **3)** Mittente; **4)** Agente; **5)** N° tavola; **6)** N° di riferimento del particolare; **7)** N° di codice del particolare; **8)** Quantità; **9)** Denominazione/Sigla; **10)** Modo di spedizione.  
Per l'ordinazione di particolari elettrici, elettronici od altri componenti, fornire anche la sigla e l'identificazione del costruttore.  
Fare particolare attenzione ai ricambi che si identificano con i simboli (vedi descrizione simboli)

**ENGLISH.** To order spare parts, fill out the form with the following information: **1)** Machine type; **2)** Serial number; **3)** Sender; **4)** Agent; **5)** Table number; **6)** Item reference number; **7)** Item code; **8)** Required quantity; **9)** Denomination/Initial; **9)** Denomination/Initial; **10)** Way of shipment.  
To order electrical or electronic parts, or other components, please also supply the code and the identification of the manufacturer. Pay special attention to the spares identified with the symbols (see symbol description)

**DEUTSCH.** Zur Bestellung von Ersatzteilen die Bestellkarte mit den folgenden Angaben ausfüllen: **1)** Maschinenmodell; **2)** Seriennummer; **3)** Absender; **4)** Vertreter; **5)** Bildtafelnummer; **6)** Bezugsnummer des Teiles; **7)** Codenummer des Teiles; **8)** Angeforderte Menge; **9)** Bezeichnung/Technische Bemerkung; **10)** Versandart.  
Zur Bestellung von elektrischen, elektronischen oder anderen Komponenten, auch die Sigle und die Identifikation des Herstellers angeben. Besondere Aufmerksamkeit ist bei Ersatzteilen angebracht, die mit den Symbolen identifiziert werden (s. Beschreibung der Symbole).

**FRANÇAIS.** Pour passer commande des pièces de rechange, remplir la fiche en donnant les indications suivantes: **1)** Modèle de la machine; **2)** N° de série de la machine; **3)** Expéditeur; **4)** Représentant; **5)** N° de la table; **6)** N° de référence du composant; **7)** N° de code du composant; **8)** Quantité requise; **9)** Dénomination /sigle; **10)** Mode d'expédition.  
Pour commander des pièces électriques, électroniques ou toute autre pièce, fournir également le sigle et l'identification du constructeur. Faire attention aux pièces de rechange qui s'identifient à l'aide de symboles (voir description symboles).

**ESPAÑOL.** Efectuar las órdenes de las piezas de recambio rellenando la ficha con las siguientes indicaciones: **1)** Modelo máquina; **2)** N° matricula; **3)** Remitente; **4)** Agente; **5)** N° de tabla; **6)** N° de referencia de la pieza; **7)** N° de código de la pieza; **8)** Cantidad pedida; **9)** Denominación/sigla; **10)** Modo de expedición.  
Para las órdenes de detalles eléctricos, electrónico u otros componentes, indicar también las siglas y la identificación del constructor. Poner particular cuidado en los recambios que se identifican con los símbolos (ver descripción símbolos).

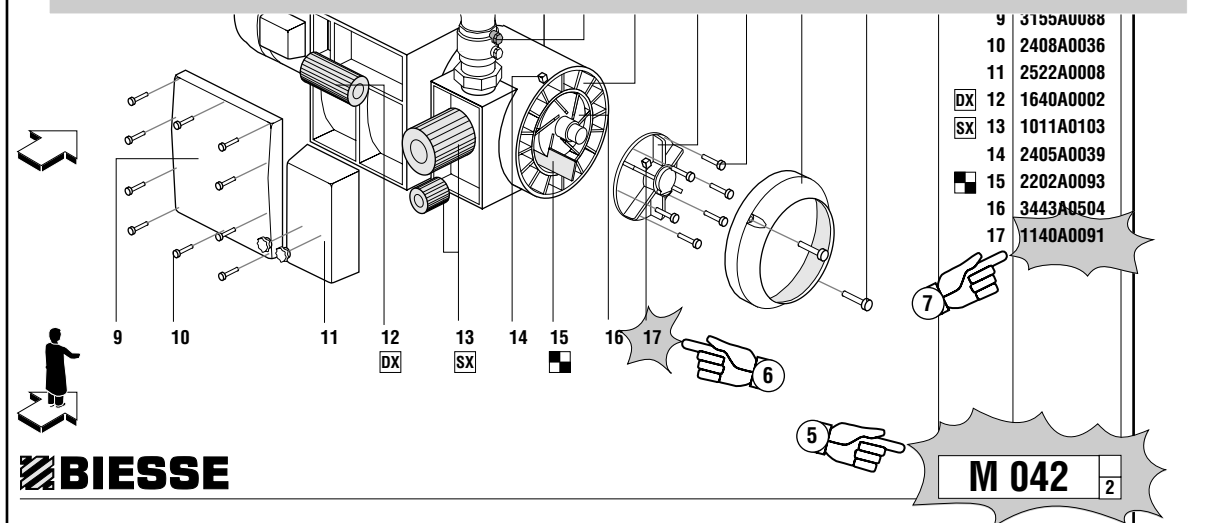
**PORTUGUÊS.** A.Efectue os pedidos das peças sobressalentes preenchendo a ficha com as seguintes indicações: **1)** Modelo de máquina; **2)** N° de série; **3)** Remetente; **4)** Agente; **5)** N° do quadro; **6)** N° de referência da peça; **7)** N° de código da peça; **8)** Quantidade; **9)** Denominação/Sigla; **10)** Modo de expedição.  
Para o pedido de peças elétricas, eletrónicas ou de outras componentes, forneça também a sigla e a identificação do fabricante.  
Preste muita atenção nas peças que são identificadas com os símbolos (ver a descrição dos símbolos).

Modello Modél Modell Modèle Modelo	N° di tavola Table no. Tafel nr. N° de tabla	N° di rifer. Ref. no Pos. nr. N° de ref.	N° di codice Code no. Artikelnummer N° de code N° de código	Qty. Qty Menge Qti. Cant	Denominazione Denomination Bezeichnung Dénomination Denominación	Sigla/Specifica tecnica Initial/Technical specification Bezeichnung/Technische Bemerkung Sigle/Specification technique Sigla/Especificaciones técnicas
Machine X <b>1</b>	M 042-2 <b>5</b>	17 <b>6</b>	1140A0091 <b>7</b>	6 <b>8</b>	Xxxx xxxx xxxxxx <b>9</b>	ISO xxx xxxx <b>9</b>
N° matricola Serial number Seriennummer N° de série de la machine N° matricula	50135 <b>2</b>					
Mittente Sender Absender Expéditeur Remitente	Industries - XXX XY - XY - XY City XX - (XXXXX) <b>3</b>					
Agente Agent Vertreter Représentant Agente	Mr. XXX XY - XY - XY City XX - (XXXXX) <b>4</b>					
Modo di spedizione Way of shipment Versandart Mode d'expédition Modo de expedición	Xxxx yyyyyyy <b>10</b>					

Per richieste e ordinazioni rivolgersi all'agente di zona o direttamente a:  
For any enquiry or order apply to the area agent or directly to:  
Bitte wenden Sie Sich bei Anfragen oder Bestellungen an den für Ihr Gebiet zuständigen Vertreter oder direkt an:  
Pour toute commande ou demande de renseignements veuillez vous adresser à notre représentant de zone ou directement à:  
Para solicitudes y pedidos contactar el agente de zona o directamente:

**BS SERVICE**  
(BIESSE S.p.A. Woodworking Machinery)  
Via Toscana, 75 - 61100 Pesaro ITALIA  
Fax 0721 451820

**BIESSE** **SCHEDA DI ORDINAZIONE - ORDERING FORM - BESTELLKARTE**  
FICHE DE COMMANDE - FICHA PARA ORDENAR - FICHA DE PEDIDO



	N° di tavola Table no. Tafel nr. N° de table N° de tabla N° do quadro	N° di rifer. Ref. no Pos. nr N° de réf. N° de ref. N° de ref.	N° di codice Code no. Artikelnummer N° de code N° de código N° do código	Qty. Qty Menge Qté Cant Quant.	Denominazione Denomination Bezeichnung Dénomination Denominación Denominação	Sigla/Specifica tecnica Initial/Technical specification Bezeichnung/Technische Bemerkung Sigle/Spécification technique Sigla/Especificaciones técnicas Sigla/Especificação técnica
<b>Modello</b> Model Modell Modèle Modelo Modelo						
<b>N° matricola</b> Serial number Seriennummer N° de série de la machine N° matricula N° de série						
<b>Mittente</b> Sender Absender Expéditeur Remitente Remetente						
<b>Agente</b> Agent Vertreter Représentant Agente Agente						
<b>Modo di spedizione</b> Way of shipment Versandart Mode d'expédition Modo de expedición Modo de expedição						

Per richieste e ordinazioni rivolgersi all'agente di zona o direttamente a:

For any enquiry or order apply to the area agent or directly to:

Bitte wenden Sie Sich bei Anfragen oder Bestellungen an den für Ihr Gebiet zuständigen Vertreter oder direkt an:

Pour toute commande ou demande de renseignements veuillez vous adresser à notre représentant de zone ou directement à:

Para solicitudes y pedidos contactar el agente de zona o directamente:

Para pedidos e encomendas, dirija-se ao Agente da sua zona ou directamente à:

**BIESSE S.p.A. (SERVICE)**

Via della Meccanica, 16 - 61100 Chiusa di Ginestreto PS ITALIA

Fax (+39) - 0721451820



**SCHEDA DI ORDINAZIONE - ORDERING FORM - BESTELLKARTE**  
**FICHE DE COMMANDE - FICHA PARA ORDENAR - FICHA DE PEDIDO**



## AFRICA

nation:	name:	address:	telephone:	fax:	e-mail:
South Africa	AUSTRO ENGINEERING (PTY) Ltd.	1125 Leader Avenue Stormill Extension 4 Florida 1710	(+27) - (0)11 - 4720910	(+27) - (0)11 - 4720925	austrowm@netactive.co.za

## AMERICA

nation:	name:	address:	telephone:	fax:	e-mail:
Argentina	STHIL S.A.	Avenue Belgrado 336 1092 Buenos Aires	(+54) - (0)1 - 143315498 (+54) - (0)1 - 143317334	(0)1 - 143310274 (0)1 - 143436724	gmendez@sthil.com.ar
Brasil	DANCA MAC Maquinas Para Madeira Ltda	Rua Prof. Carlos Bruneti 317 02339-100 São Paulo S.P.	(+55) - (0)11 - 2193222	(+55) - (0)11 - 2047510	dancamac@uol.com.br
	GATI LTDA	Avenue Italia 168 95010040 Caxias do Sul - RS	(+55) - (0)54 - 2232266	(+55) - (0)54 - 2231267 (+55) - (0)54 - 2232266	aria@nutecnet.com.br
Canada	BIESSE GROUP CANADA MONTREAL Inc.	1845 rue Jean-Monnet J6X 4L7 Terrebonne- Quebec	(+1) - (0)450 - 4770484	(+1) - (0)450 - 4771190	dvurpillot@biessecanada.com
	BIESSE GROUP CANADA TORONTO Inc.	1210 Midway Blvd. Unit 15 L5T 2B9 Mississauga Ontario	(+1) - (0)905 - 7950220	(+1) - (0)905 - 5644939	
U.S.A.	BIESSE GROUP AMERICA Inc.	4110 Meadow Oak Drive Charlotte NC 28208	(+1) - (0)704 - 3573131	(+1) - (0)704 - 3573130	lmagi@biesseusa.com

## ASIA - OCEANIA

nation:	name:	address:	telephone:	fax:	e-mail:
Australia	ALLWOOD Mcy.Co.Pty.Ltd.	3 Widemere Road Wetherill Park NSW 2164 Sydney	(+61) - (0)2 - 96095355	(+61) - (0)2 - 96094291 (+61) - (0)2 - 97255891	allservice@allwood.com.au
New Zeland	ALLWOOD MACHINERY N.Z. LTD	Unit A/3 Copsey Place 1007 Avondale Auckland	(+64) - (0)9 - 8200534	(+64) - (0)9 - 8200968	tecnoma@xtras.co.nz
Singapore	BIESSE GROUP ASIA Pte. Ltd.	66, Sungei Kadut Loop Singapore 729503	(+65) 3682632	(+65) 3681969	mail@biesse-asia.com.sg
Yisra'el/Israel	LEV GOL MACHINERY Ltd.	18/5 Kalisher st. Rishon-Lezion Israel 75754	(+972) - (0)3 - 9521817	(+972) - (0)3 - 9521816	levgol@inter.net.il

## EUROPE

nation:	name:	address:	telephone:	fax:	e-mail:
België/Belgique/Belgien	HACO TRADING N.V.	Oekensestraat 120 8800 Rumbekke Roeselare	(+32) - (0)51 - 265200 (+32) - (0)51 - 265226	(+32) - (0)51 - 265205 (+32) - (0)51 - 265204	hacotrading@skynet.be
Danmark	CARL F. PETERSEN J. JUNGET A/S	Viborgvej 202 8210 Aarhus V	(+45) - (0)89 - 365500	(+45) - (0)89 - 365555	bolsen@junget.dk
Deutschland	BIESSE GROUP SUDDEUTSCHLAND GMBH	Gewerbestrasse &A 89275 Elchingen	(+49) - 7308 - 96060	(+49) - 7308 - 960666	biesse@biesse.de
	BIESSE DEUTSCHLAND	Brueckenstrasse 101 32584 Loehne	(+49) - 5731 - 744870	(+49) - 5731 - 7448711	e-mail walter.gaiser@biesse.de
España	BIESSE GROUP IBERICA S.L.	Poligono Industrial Pedrosa C/Pedrosa c 9 08908 Hospitalet De Llobregat	(+34) - (9)3 - 2631000	(+34) - (9)3 - 2633802	biesse@retemail.es

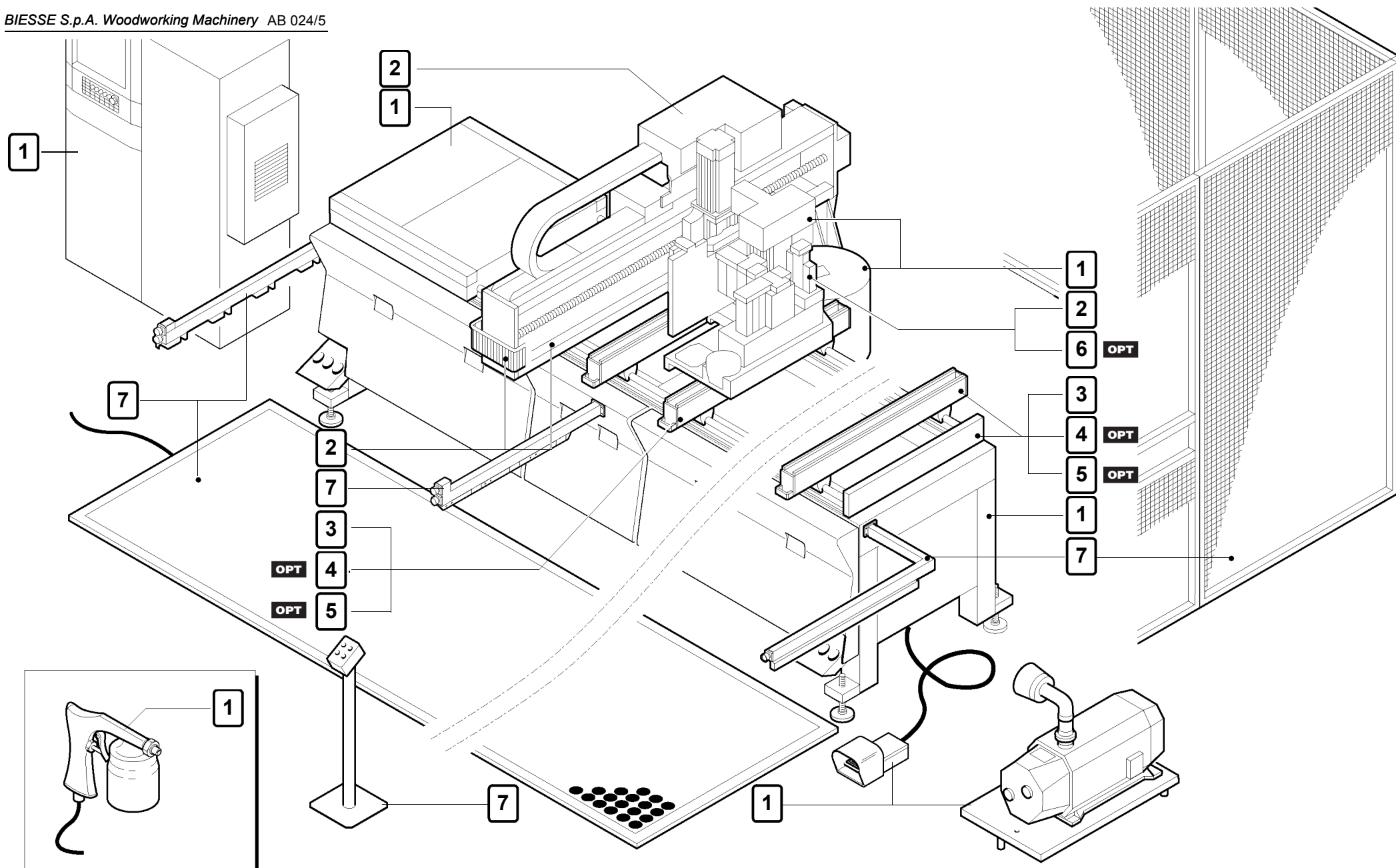


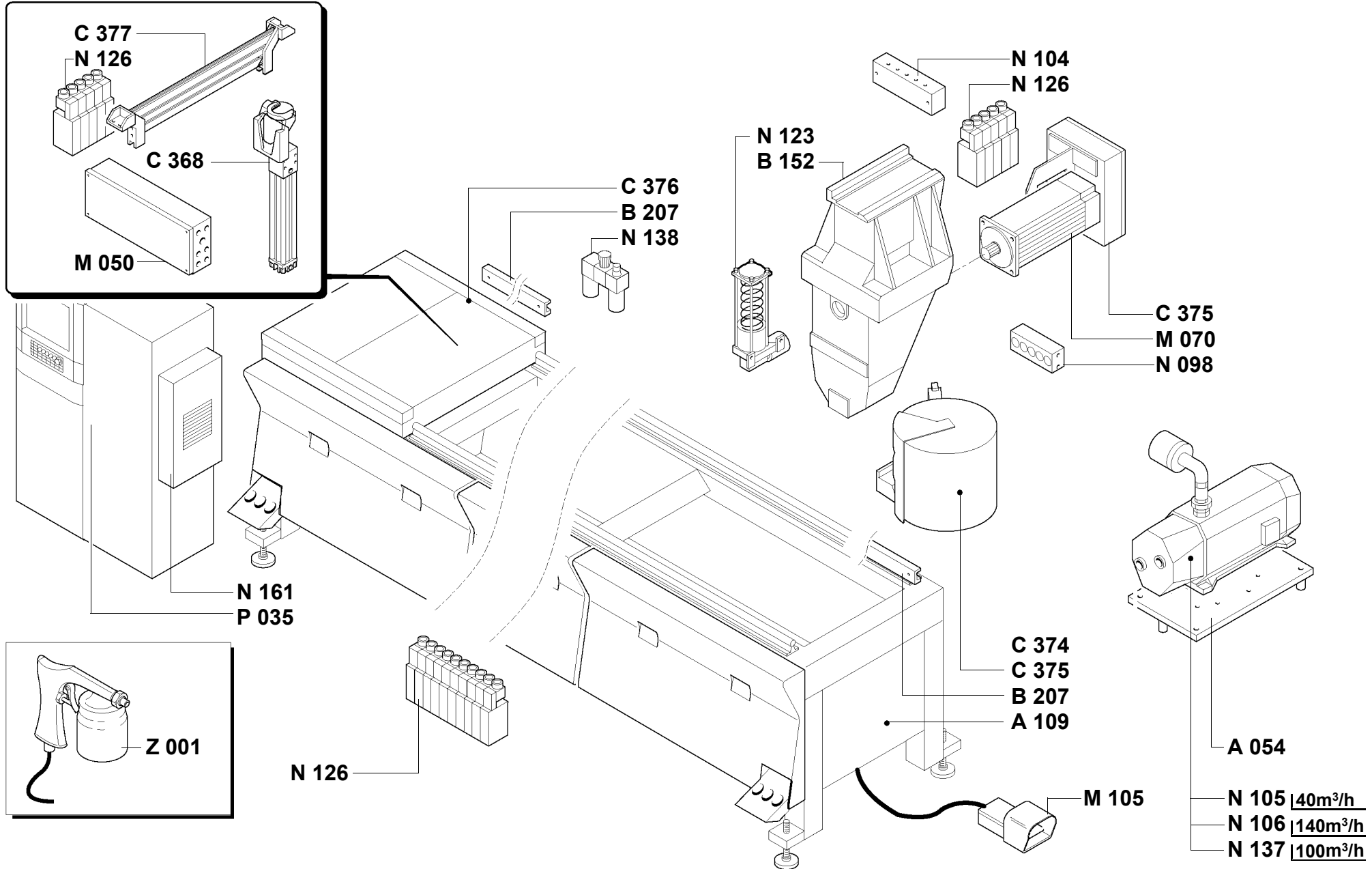
**CENTRI AUTORIZZATI SERVIZIO ASSISTENZA BIESSE - CENTRES AUTHORIZED BY BIESSE FOR TECHNICAL SERVICE**  
**VON BIESSE BEAUFTRAGTE ZENTREN FÜR TECHNISCHEM KUNDENDIENST - CENTRES AUTORISÉS DE SERVICE APRÈS-VENTE BIESSE**  
**CENTROS AUTORIZADOS PARA SERVICIO ASISTENCIA BIESSE - CENTROS AUTORIZADOS DO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA BIESSE**

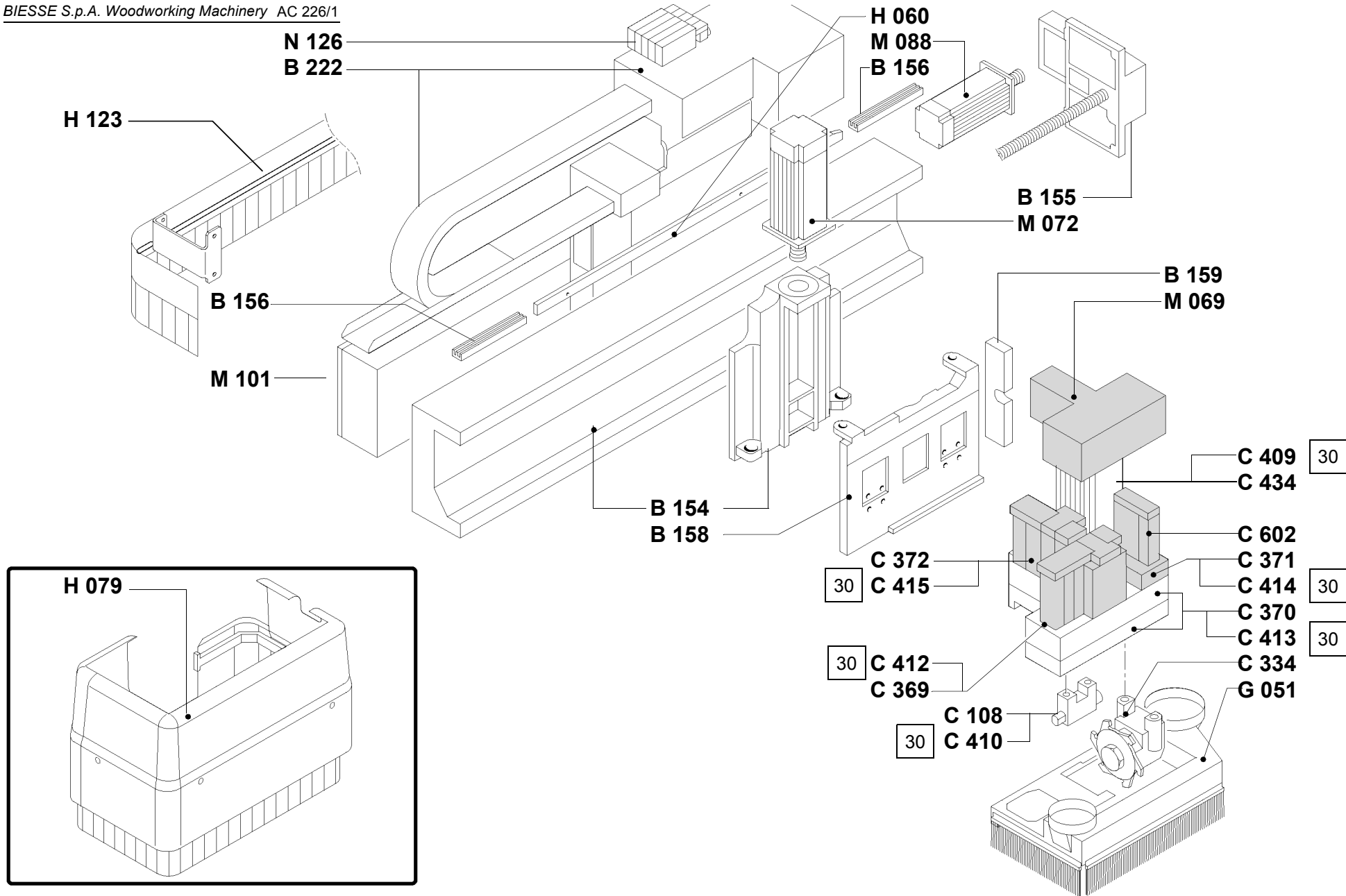
nation:	name:	address:	telephone:	fax:	e-mail:
France	BIESSE GROUP FRANCE S.A.R.L.	Parc d'Affaire de la Vallée D'Ozon 69970 Chapotin / Chaponnay	(+33) - (0)478967328	(+33) - (0)478967330	savbs@wanadoo.fr
Great Britain	BIESSE GROUP UK Ltd.	Lamport Drive Daventry Northants SNN115YZ	(+44) - (0)1327 - 300366	(+44) - (0)1327 - 705150	john.adamson@biesse.co.uk biesse.uk@biesse.co.uk
Hellas	LEMAC S.A.	Artemisiou st. 16 Athens 104 35	(+30) - 1 - 3467414 (+30) - 1 - 3467424	(+30) - 1 - 3423114	e-mail lemac@otenet.gr
Ireland	MAGINN MACHINERY CO.LTD	J.F. Kennedy IND.EST., NAAS Road Dublin 12/Ireland	(+353) - (0)1 - 507930	(+353) - (0)1 - 4507916	bkf@iol.ie
Ísland	HEGAS Ltd.	Smidjuvegur 8 Kópavogur	(+354) - (0)567 - 0010	(+354) - (0)567 - 0032	hegas@mmedia.is
ITALIA	BIESSE S.p.A. (SERVICE)	Via della Meccanica 16 61100 Chiusa di Ginestreto PS	(+39) - 07214351	(+39) - 0721451820	service@biesse.it
	BIESSE GROUP BRIANZA S.r.l.	Via J. Strauss sn 20038 Seregno MI	(+39) - 0362222518	(+39) - 0362327615	biessebz@xquasar.it
	BIESSE GROUP TRIVENETO S.r.l.	Via Cadore Mare 1/A 31013 Codognè TV	(+39) - 0438795700	(+39) - 0438795722	assistenza.clienti@biessetriv.it
	MECCATRONIC SERVICE S.r.l. (NO "Arrow", "Excel")	Via Mafalda Di Savoia, 39 29100 Piacenza	(+39) - 0523579425	(+39) - 0523579771	
Nederland	DE GROOT (NO "Arrow", "Excel")	Vinkenveld 3 Industrieterrein Kruisstraat 5249 JN Rosmalen	(+31) - (0)73 - 5471300	(+31) - (0)73 - 5471305 (+31) - (0)73 - 5211119	post@degroot.nl
Norge/Noreg	FALKENBERG EFTF. A/S	P.O. Box 263 Billingstadsletta 30 1377 Billingstad	(+47) - (0)66 - 778900	(+47) - (0)66 - 778901	falkenbe@telepost.no
Österreich	HANDL Maschinen GesmbH&CoKG	Trauseneggerdamm 5 A-4600 Wels	(+43) - (0)7242 - 66871-22	(+43) - (0)7242 - 66871-55	handl@work.at
	HOBEMA Holzbearb. Ges.m.b.H.	Bahnhofstrasse 37 6176 Voels Bei Innsbruck	(+43) - (0)512 - 303828	(+43) - (0)512 - 303128	hobema@tirol.com
Polska	ITALCOMMA S.r.l.	Via Pantanelli 195 61025 Montelabbate PS	(+39) - 0721497299	(+39) - 0721499653	lfabi@italcomma.it
Portugal	COTECIN	Vale Andorinhas, Armazém 1 Estrada da Avelsada – Apartado 90 2665 Malveira - Portugal	(+351) - 21 - 9668270;	(+351) - 21 - 966.8289	cotecin@mail.telepac.pt
România	ALCOR Trading & Consulting S.r.l.	Piata A. Lahovari, 5A Sc. 1 Et. 2 70185 Bucuresti	(+40) - (0)1 - 3120594 (+40) - (0)1 - 6594265	(+40) - (0)1 - 3120595	alcor@dial.roknet.ro
Russia	BIESSE GROUP RUSSIA Representative Office	Office E901 Leninskiy pr-t 113/1 117198 Moskva	(+7) - (0)95 - 9565661	(+7) - (0)95 - 9565662	sales@biesse.ru
Schweiz/Suisse	ETIENNE AG. (NO "Arrow", "Excel")	Postfach 2738 Horwerstrasse 32 6002 Luzern	(+41) - (0)41 - 3192000	(+41) - (0)41 - 3192060 (+41) - (0)41 - 3192290	info@etienne.ch
Slovenija	KOIMPEX S.r.l.	Via Nazionale, 47/1 34016 Opicina TS	(+39) - 0402157111	(+39) - 0402157177	koimpex@isdn.interware.it
Suomi/Finland	PENOPE OY	Tupalankatu 9 15680 Lahti	(+358) - (0)3 - 87870	(+358) - (0)3 - 8787500	petri.leinvonen@penope.fi
Sverige	STENBERG JON AB.	36142 Lindas	(+46) - (0)471 - 25100	(+46) - (0)471 - 25101	service@jonstenberg.se
Türkiye	NURI BAYLAR A.S.	Inonu Cad. Dumen Sok. Gumuspalas Apt. N.1/4 80090 Gumussuyu - Taksim - Istanbul	(+90) - (0)212 - 2936247 (+90) - (0)212 - 2430666	(+90) - (0)212 - 2431795	service@baylarmachine.com

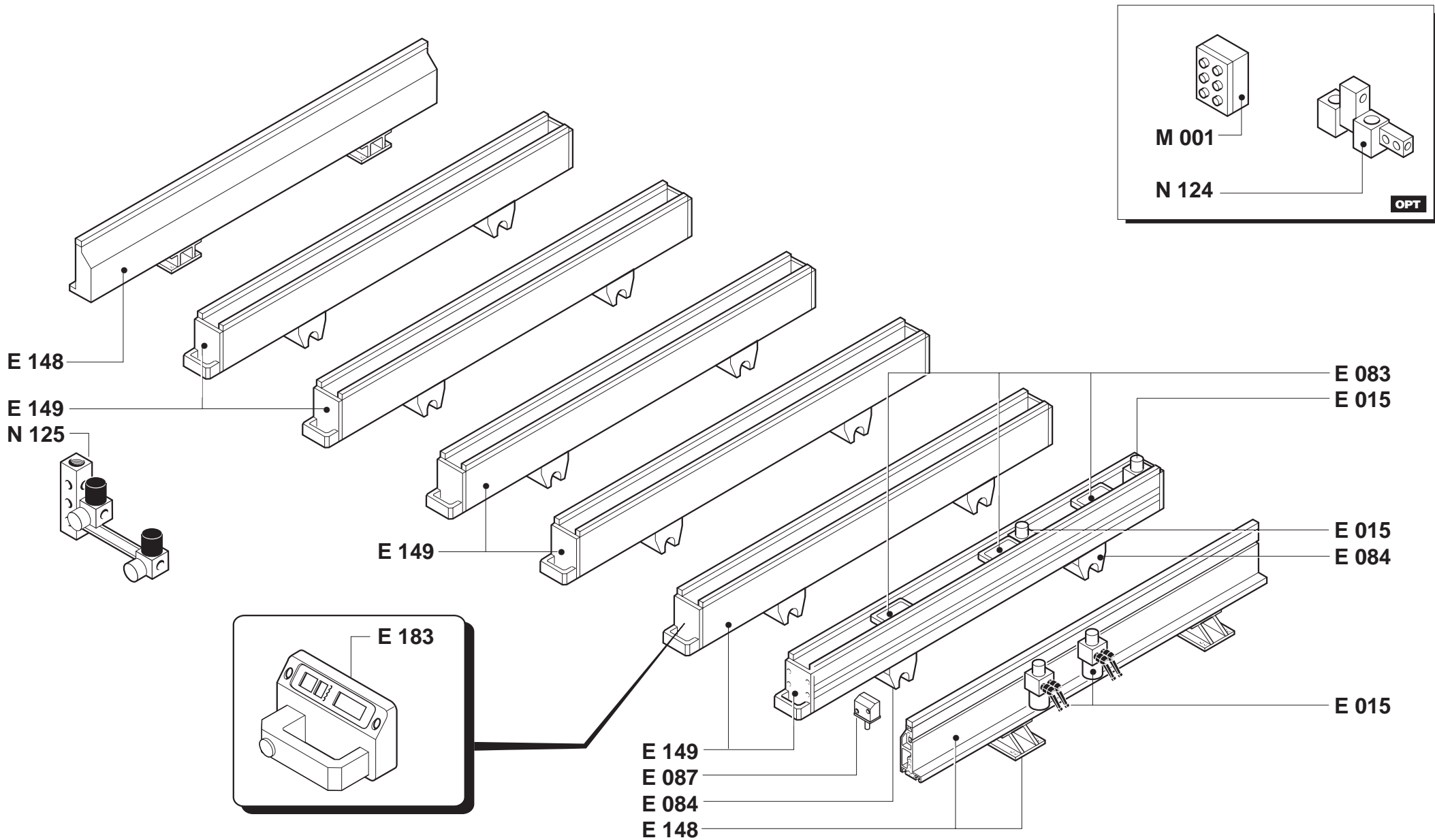


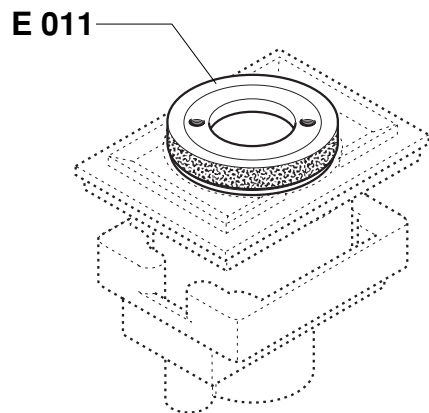
**CENTRI AUTORIZZATI SERVIZIO ASSISTENZA BIESSE - CENTRES AUTHORIZED BY BIESSE FOR TECHNICAL SERVICE**  
**VON BIESSE BEAUFTRAGTE ZENTREN FÜR TECHNISCHEN KUNDENDIENST - CENTRES AUTORISÉS DE SERVICE APRÈS-VENTE BIESSE**  
**CENTROS AUTORIZADOS PARA SERVICIO ASISTENCIA BIESSE - CENTROS AUTORIZADOS DO SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA BIESSE**





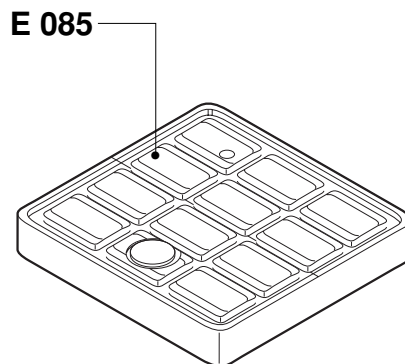






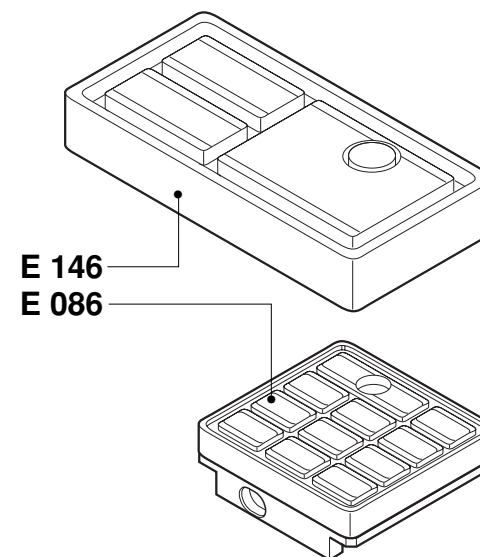
**OPT**

ADATTATORE PER VENTOSA • SUCTION CUP ADAPTER  
 ADAPTATEUR POUR VENTOUSE • SAUGNAPFVERMINDERER  
 ADAPTATOR PARA VENTOSA • ADAPTATOR PARA VENTOSA



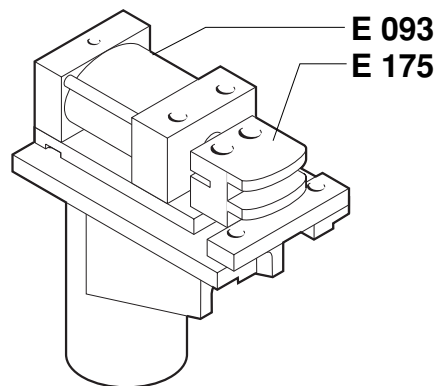
**OPT**

CONTROSAGOMA MOBILE MANUALE • MANUAL MOVABLE JIG  
 CONTRE-GABARIT MOBILE MANUEL • BEWEGLICHE SCHABLONE MANUEL  
 CONTRA PLANTILLA MOVIL MANUAL • CONTRAMOLDE MÓVEL MANUAL



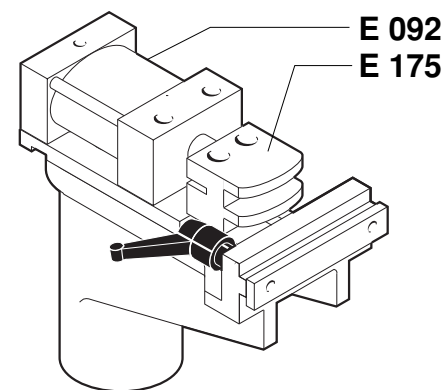
**OPT**

CONTROSAGOMA MOBILE • MOVABLE JIG  
 CONTRE-GABARIT MOBILE • BEWEGLICHE SCHABLONE  
 CONTRA PLANTILLA MOVIL • CONTRAMOLDE MÓVEL



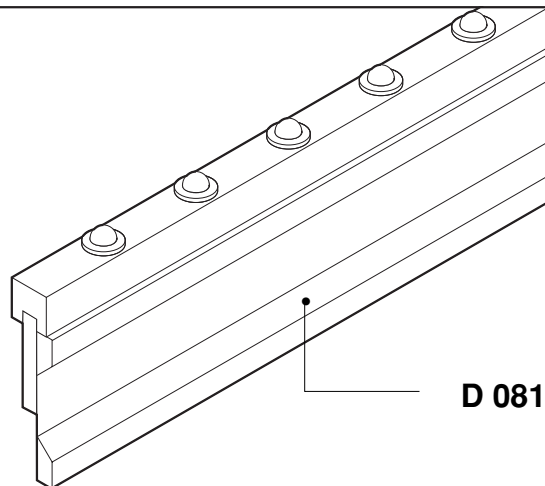
**OPT**

BATTUTA DOPPIA DI FONDO • DOUBLE BACKSTOP • BUTEE DE FOND DOUBLE  
DOPPELTER ENDANSCHLAG • BATIENTE DOBLE DE FONDO • BATENTE DUPLO DE FUNDO



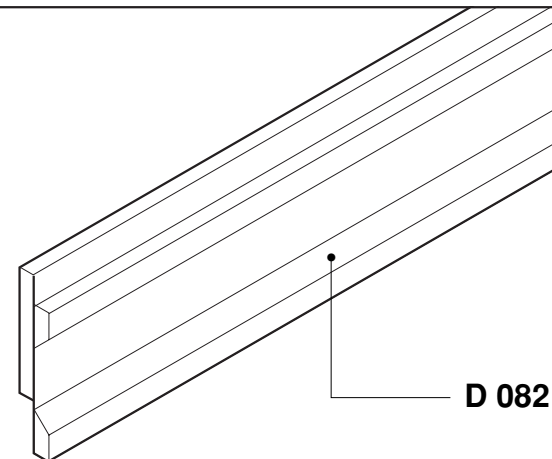
**OPT**

BATTUTA DOPPIA LATERALE-CENTRALE • DOUBLE SIDE-CENTRAL STOP  
BUTEE LATERALE-CENTRALE DOUBLE • SEITLICHER-MITTLERER DOPPELANSCHLAG  
BATIENTE DOBLE LATERAL - CENTRAL • BATENTE DUPLO CENTRAL - LATERAL



**OPT**

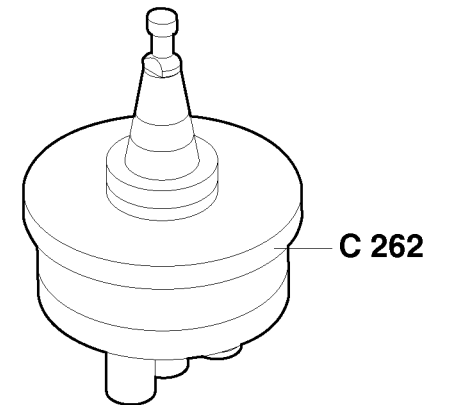
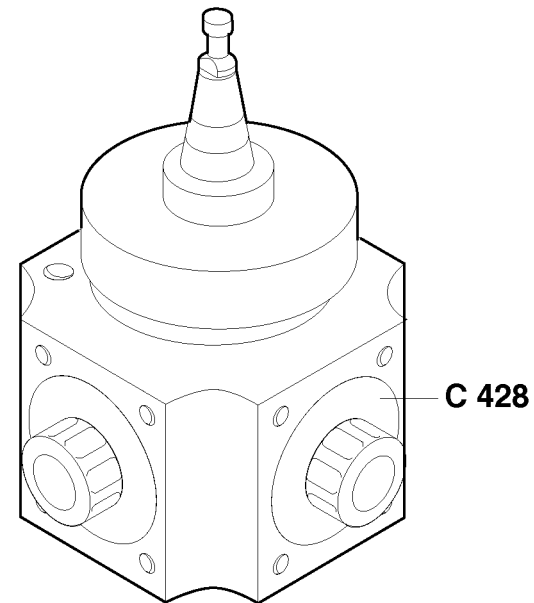
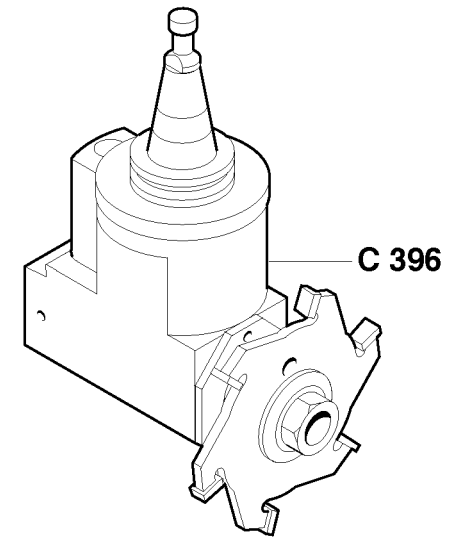
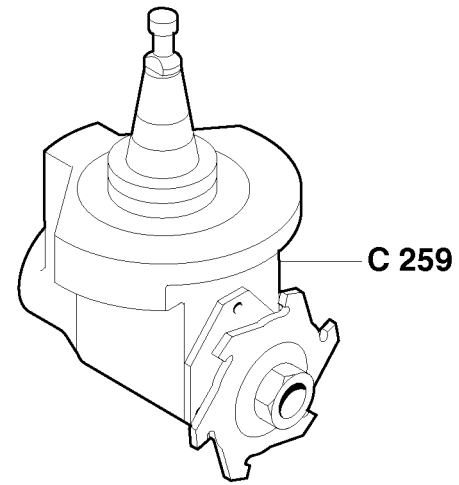
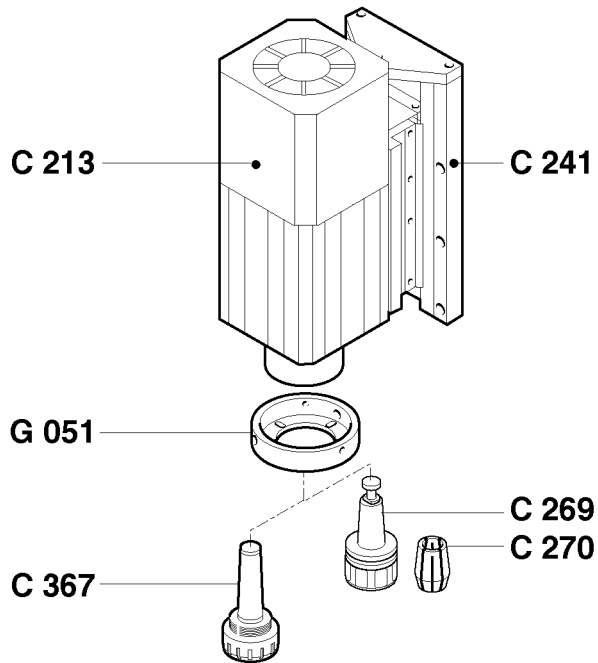
TRASPORTO A SFERE • BALL TRANSPORT • TRANSPORT PAR BILLES • TRANSPORT AUF KUGELN  
TRANSPORTE MEDIANTE BOLAS • TRANSPORTE COM ESFERAS

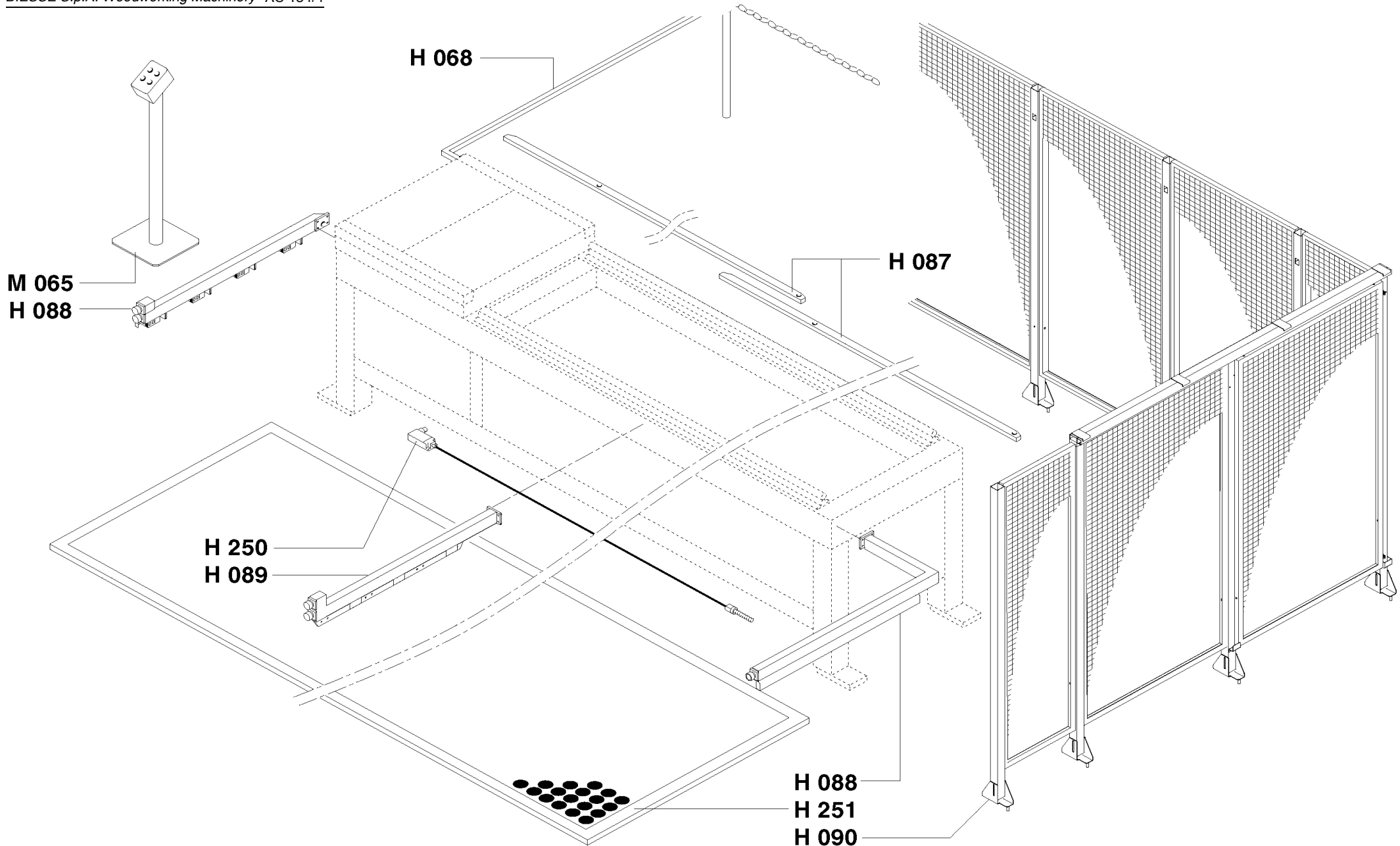


**OPT**

SCARICATORE A BARRA • BAR UNLOADER • DECHARGEUR A BARRE • STANGENABLADER  
DESCARGADOR DE BARRA • DESCARREGADOR COM BARRA

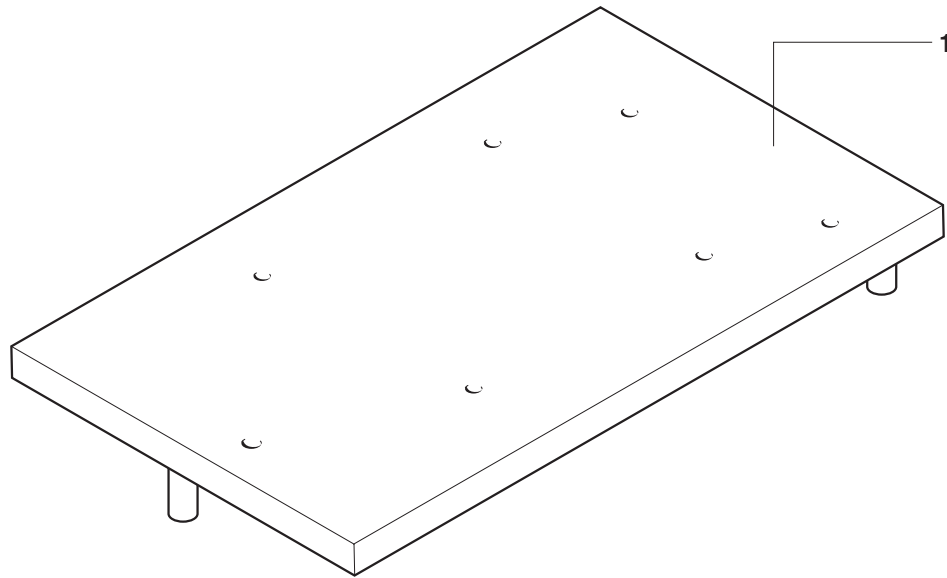








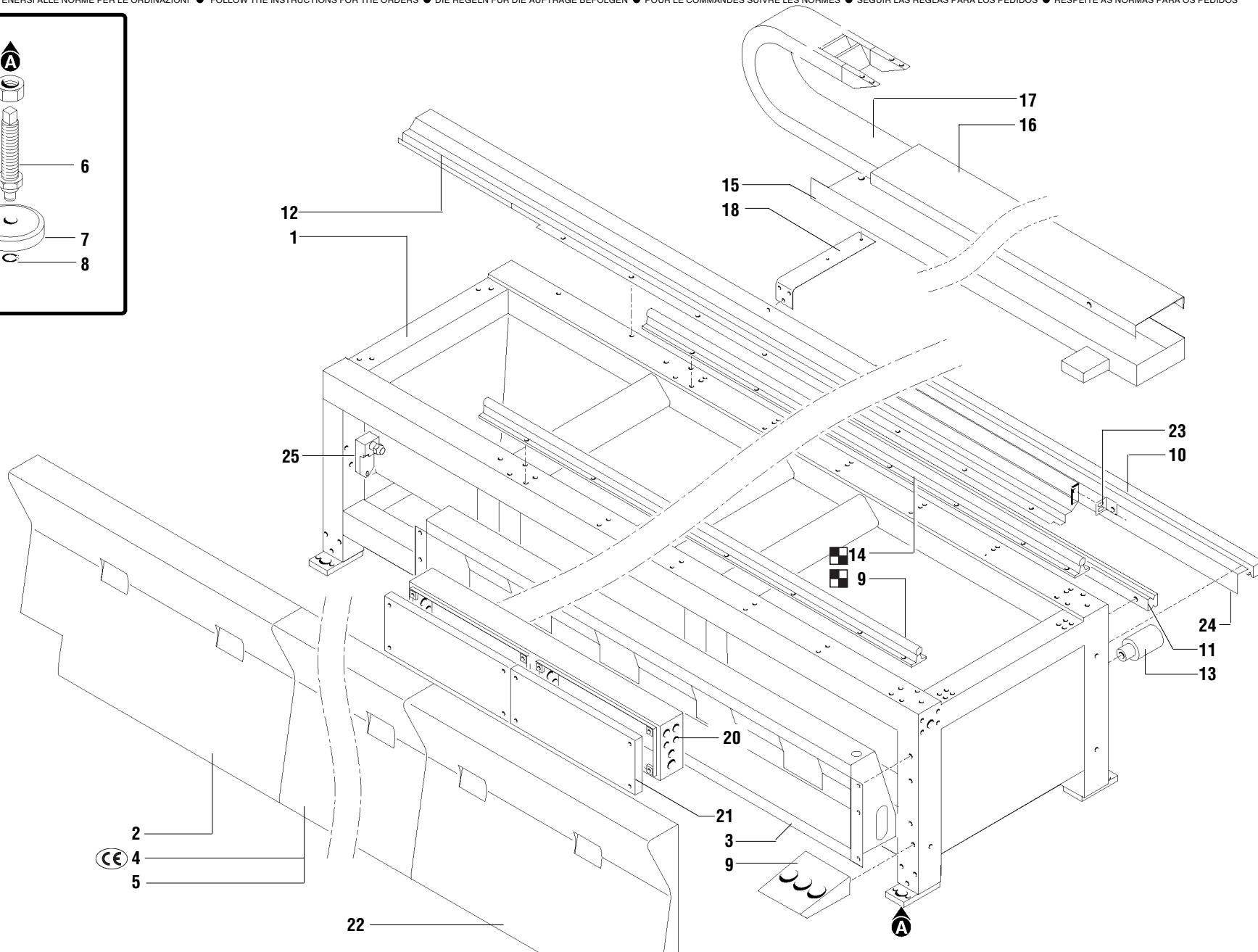
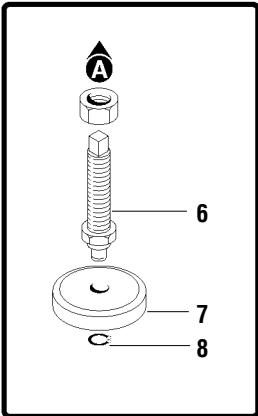
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LES COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1 1305A0080



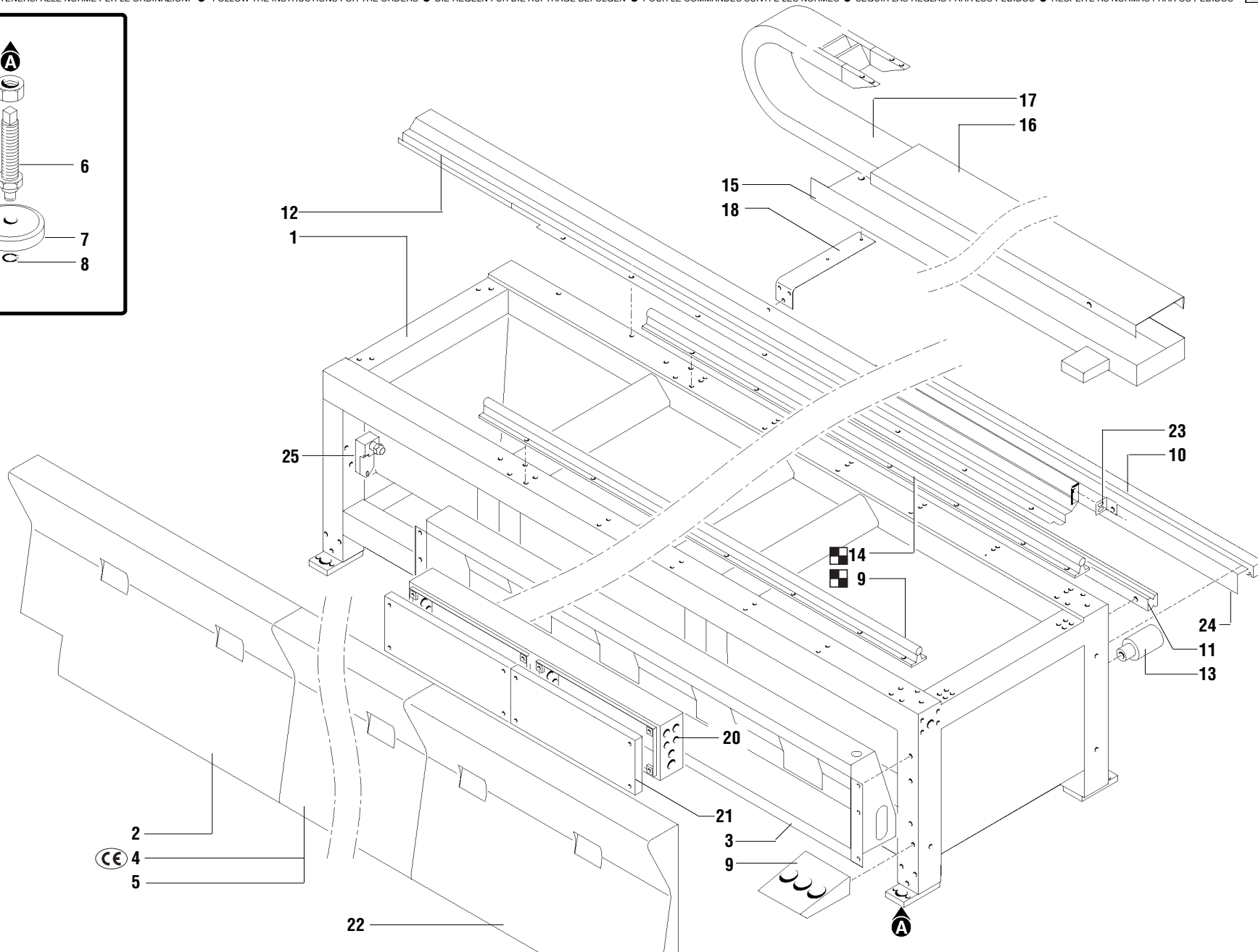
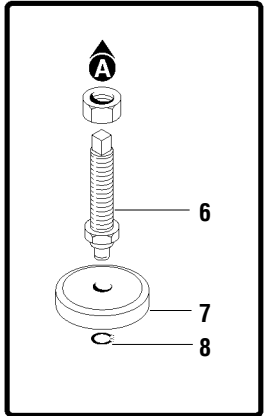
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	1303A0089
2	1408A0224
3	1212A0092
4	1408A0265
5	1408A0266
6	0814A0612
7	0814A0055
8	302901100
9	1705A0022
10	0818A0009
11	2914A0026
12	1208A0530
13	0828A0020
14	1705A0031
15	1205A0231
16	1208A0357
17	6415A0018
18	1205A0069
19	1205A0250
20	1212A0179
21	1208A0586
22	1408A0245
23	1214A0126
24	1208A0903
25	2165A0094

L=3656

ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE E LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

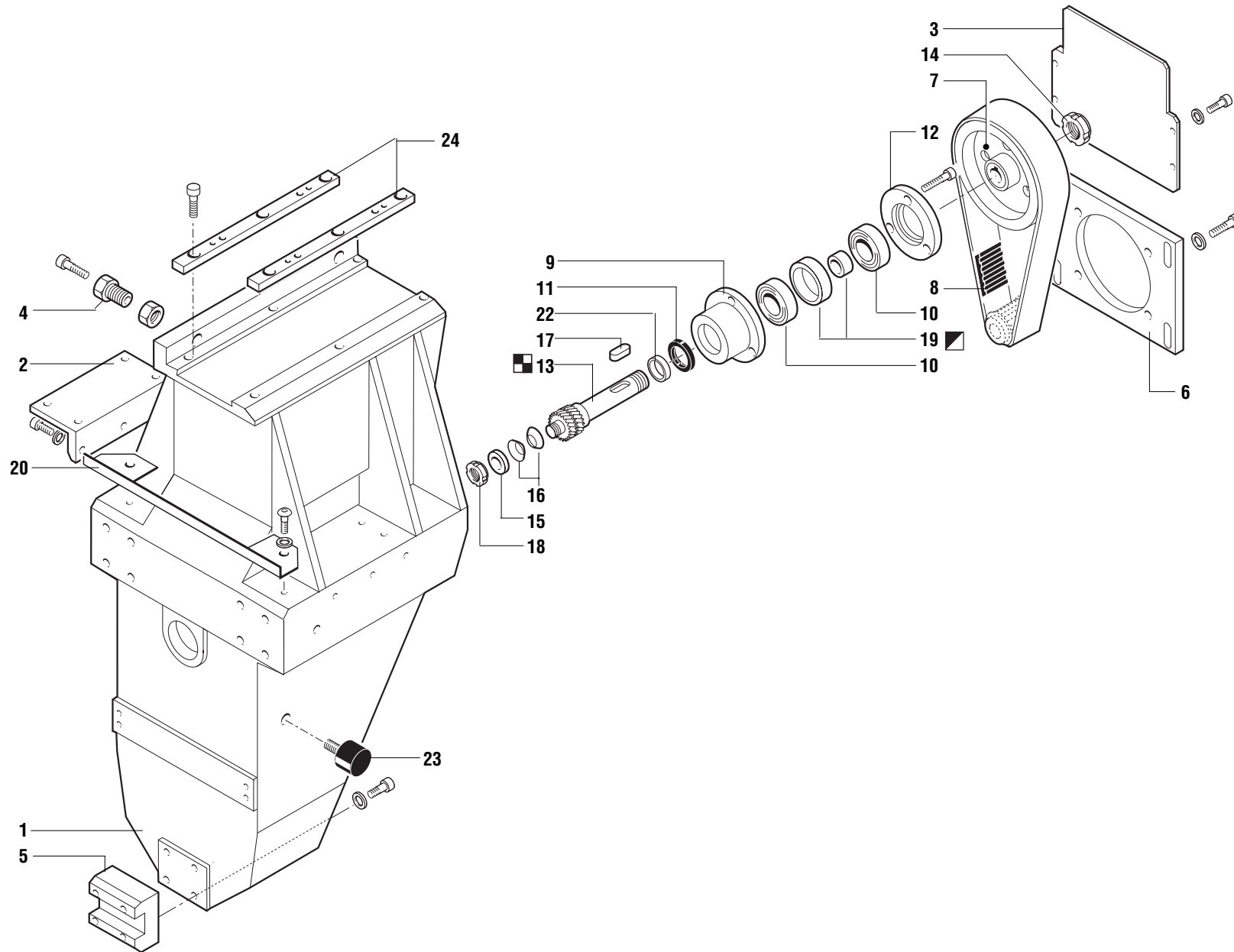


1	1303A0089
2	1408A0224
3	1212A0092
4	1408A0265
5	1408A0266
6	0814A0612
7	0814A0055
8	302901100
9	1705A0022
10	0818A0009
11	2914A0026
12	1208A0530
13	0828A0020
14	1705A0031
15	1205A0231
16	1208A0357
17	6415A0018
18	1205A0069
19	1205A0250
20	1212A0179
21	1208A0586
22	1408A0245
23	1214A0126
24	1208A0903
25	2165A0094

L=3656



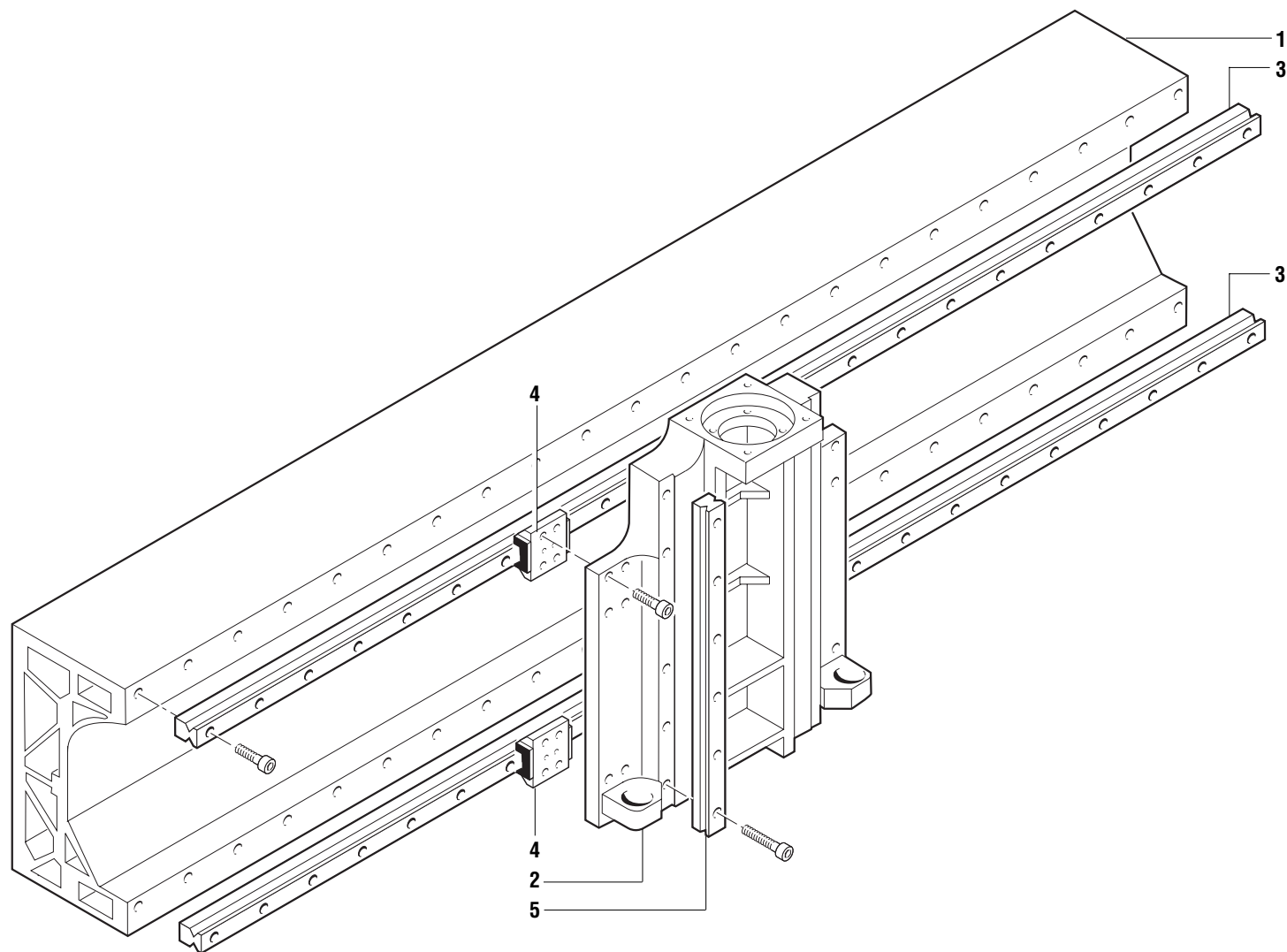
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	0911A0198
2	1205A0229
3	1208A0117
4	081710100
5	291406300
6	0914A0085
7	0922A0004
8	2701A0030
9	081720800
10	290305400
11	311403800
12	080123700
13	1607A0010
14	301700200
15	0806A0053
16	2806A0001
17	302514800
18	301701200
19	160607400
20	1208A0531
22	0806A0105
23	201800400
24	1606A0026



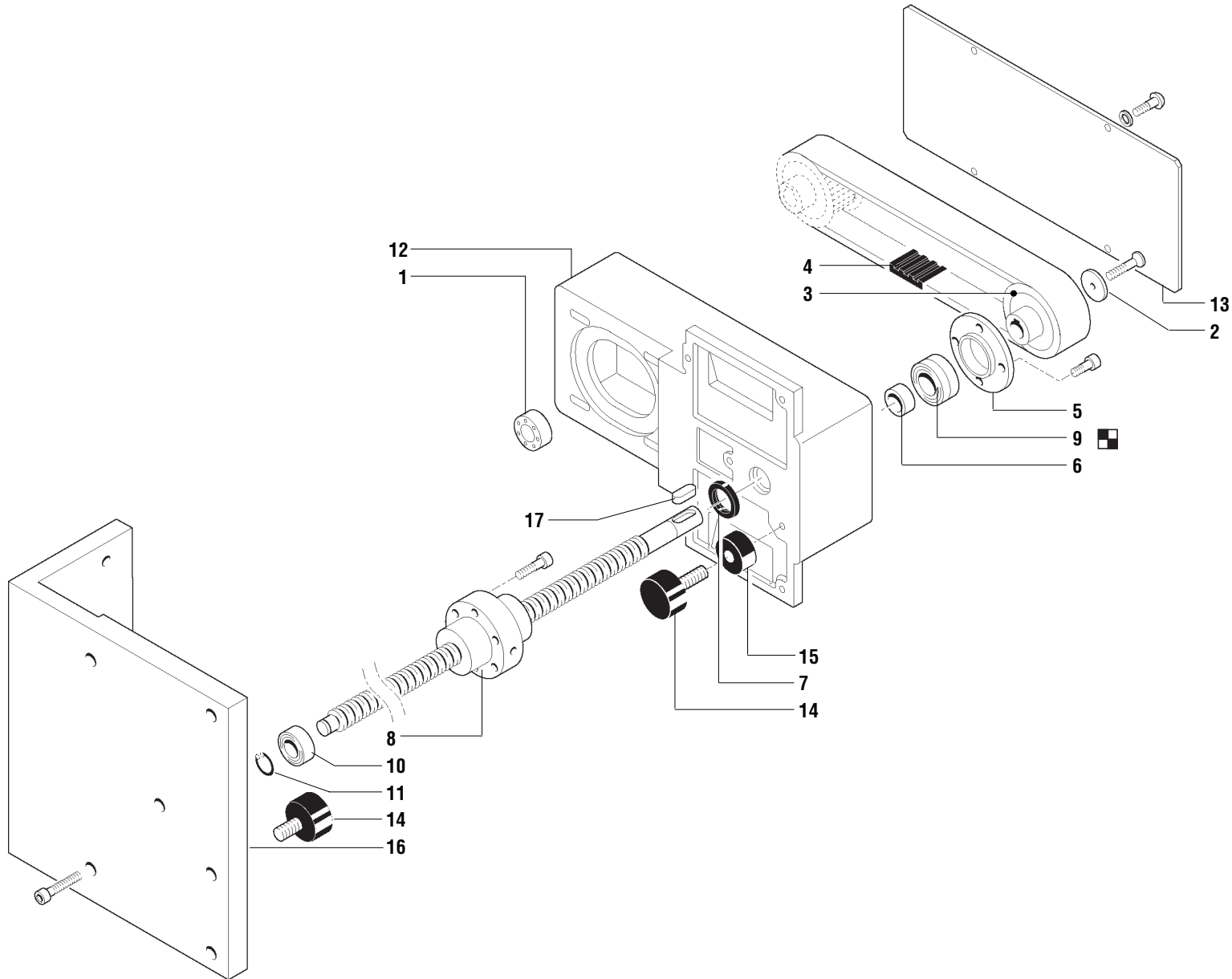
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 0910A0014
- 2 0911A0042
- 3 2914A0027
- 4 2914A0009
- 5 291409500



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

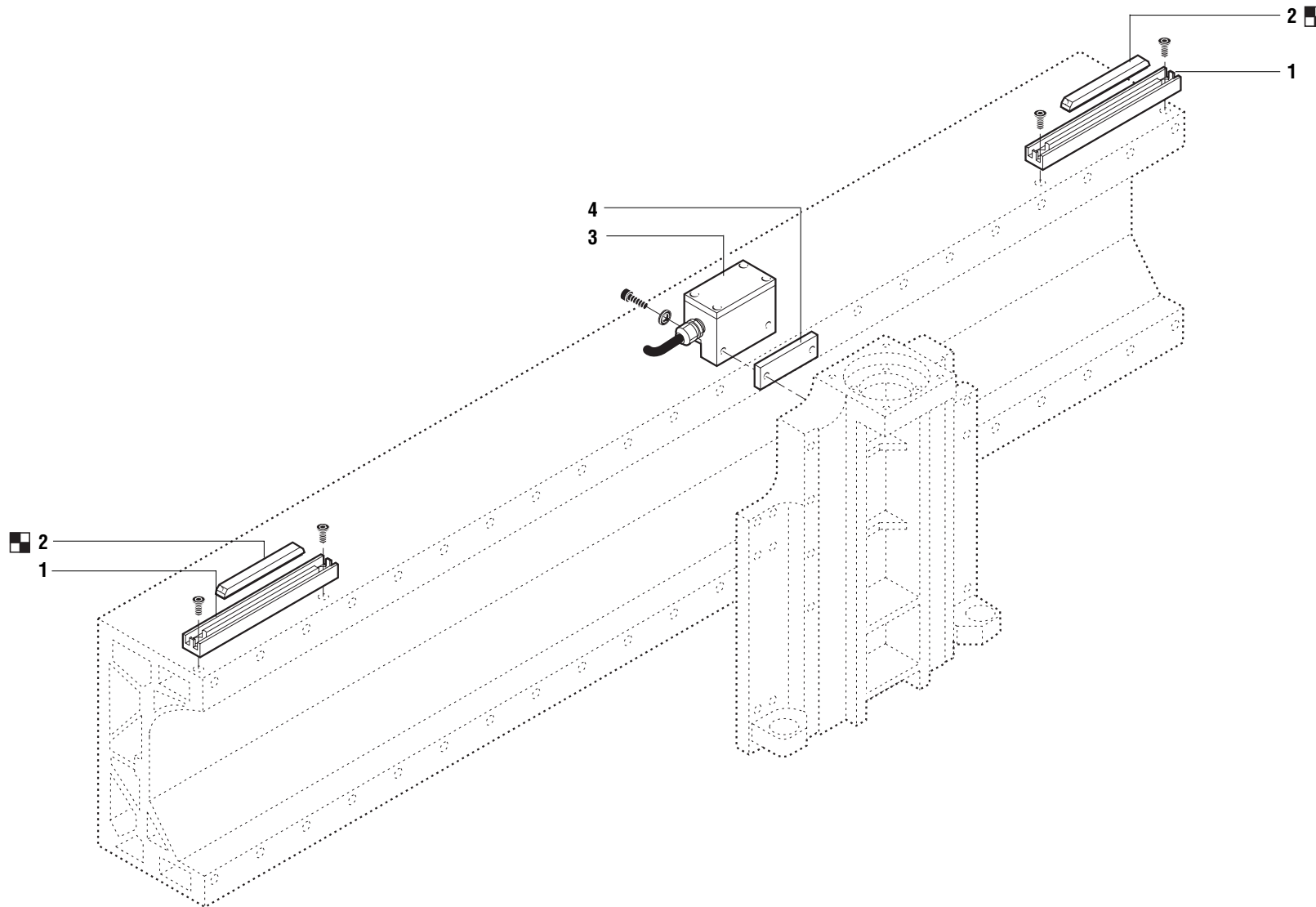


- 1 270708100
- 2 0804A0047
- 3 0922A0150
- 4 2701A0180
- 5 080804200
- 6 0806A0075
- 7 311403300
- 8 0815A0038
- 9 2903A0002
- 10 290105000
- 11 302900900
- 12 0912A0209
- 13 1208A0696
- 14 140605200
- 15 0806A0058
- 16 0905A0492
- 17 302514600





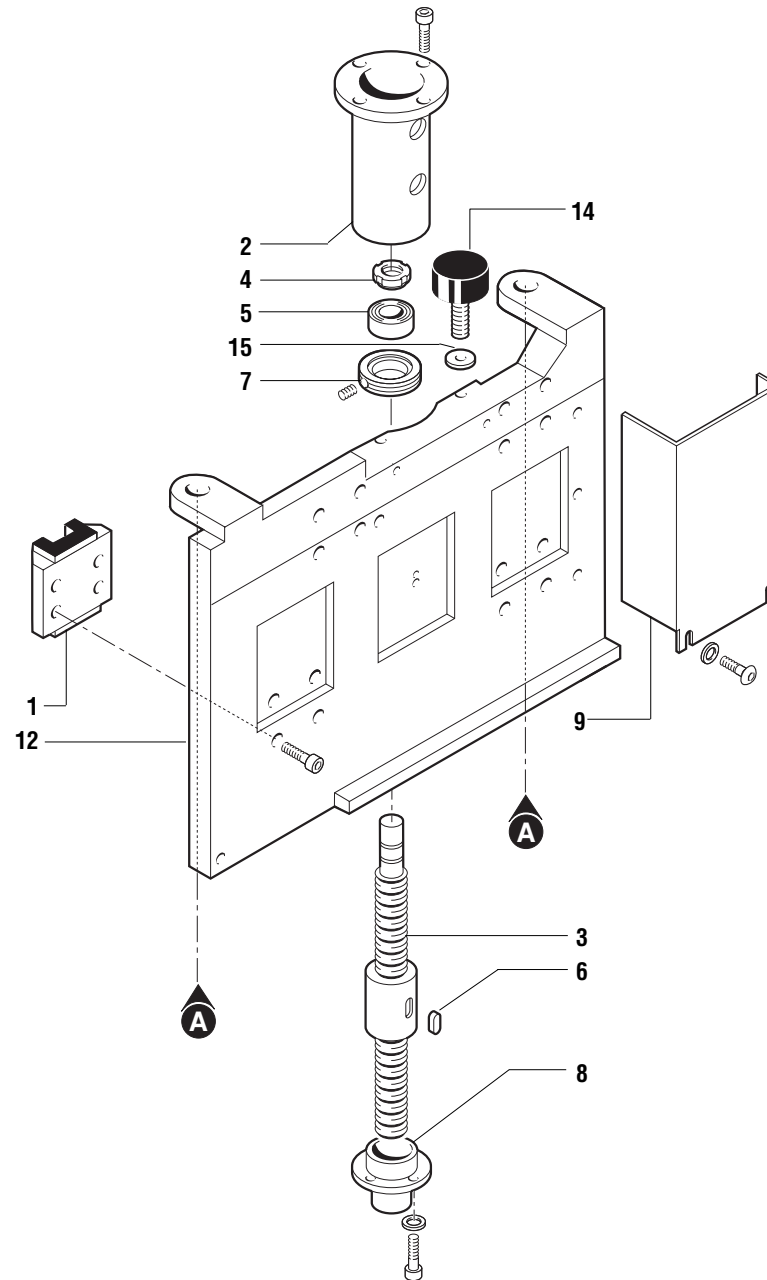
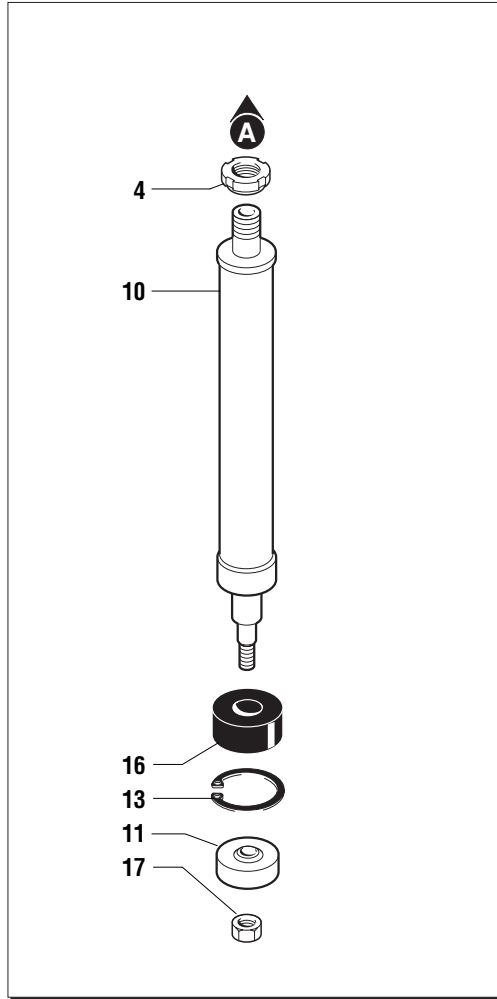
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 091115301
- 2 161402701
- 3 210405300
- 4 0906A0011



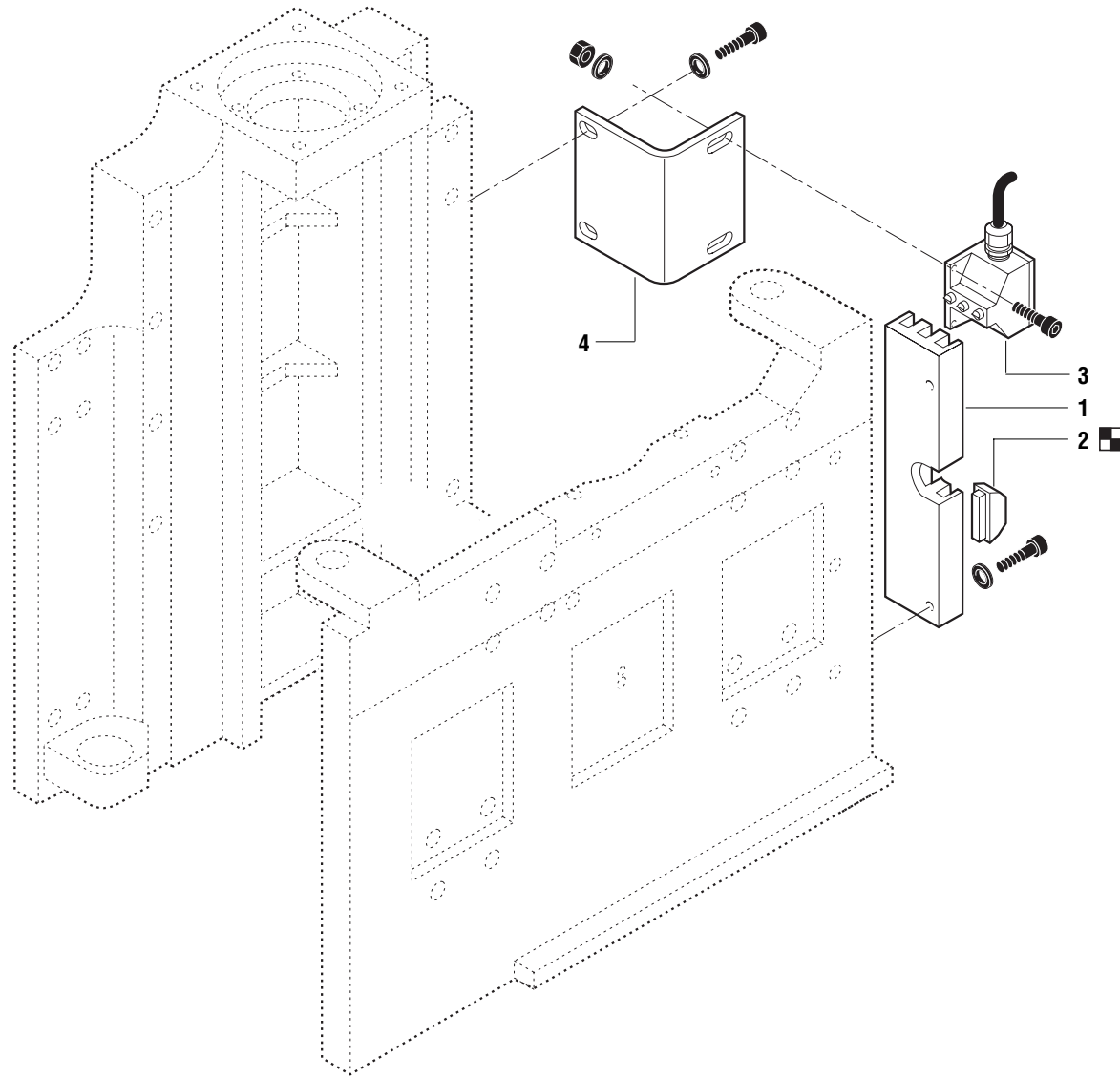
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 2914A0009
- 2 081720700
- 3 081562000
- 4 301700400
- 5 290400700
- 6 302514400
- 7 080463000
- 8 0801A0035
- 9 1208A0124
- 10 2419A0010
- 11 291901300
- 12 0911A0103
- 13 302914600
- 14 201800600
- 15 301902200
- 16 1406A0023
- 17 301624700



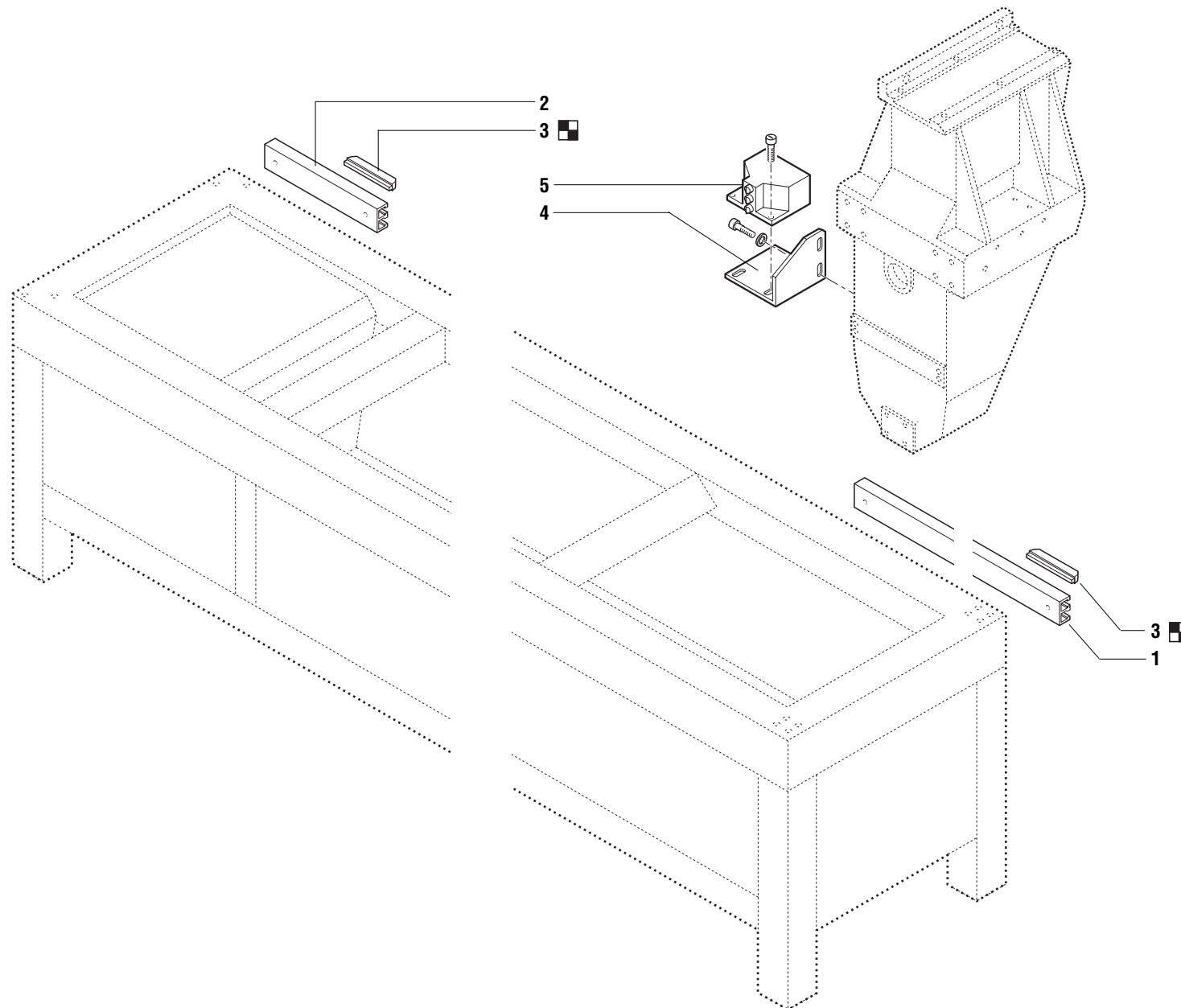
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 0911A0046
- 2 161402601
- 3 210405300
- 4 1205A0232



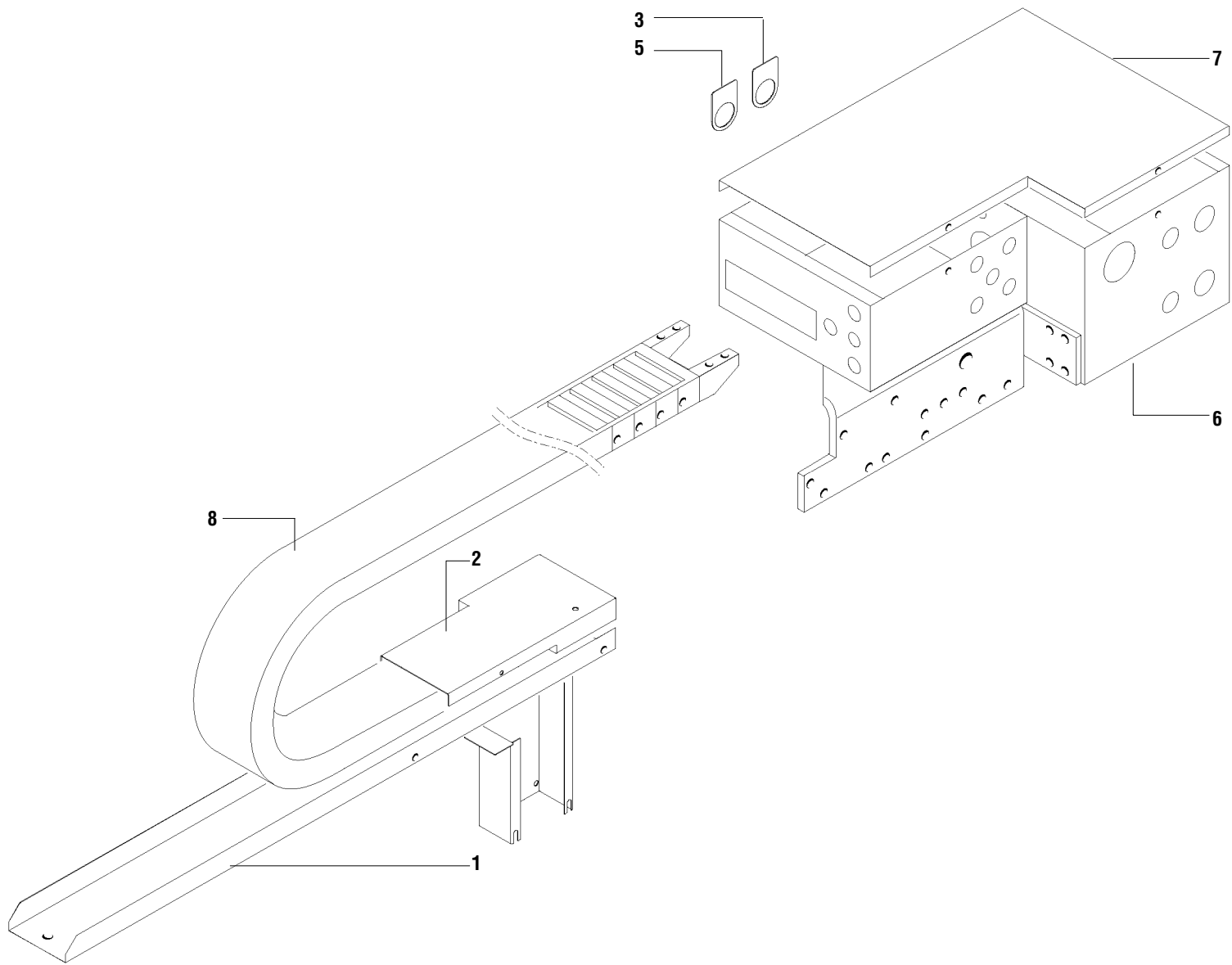
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LES COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 0911A0074
- 2 0911A0075
- 3 161402701
- 4 1205A0146
- 5 210405300



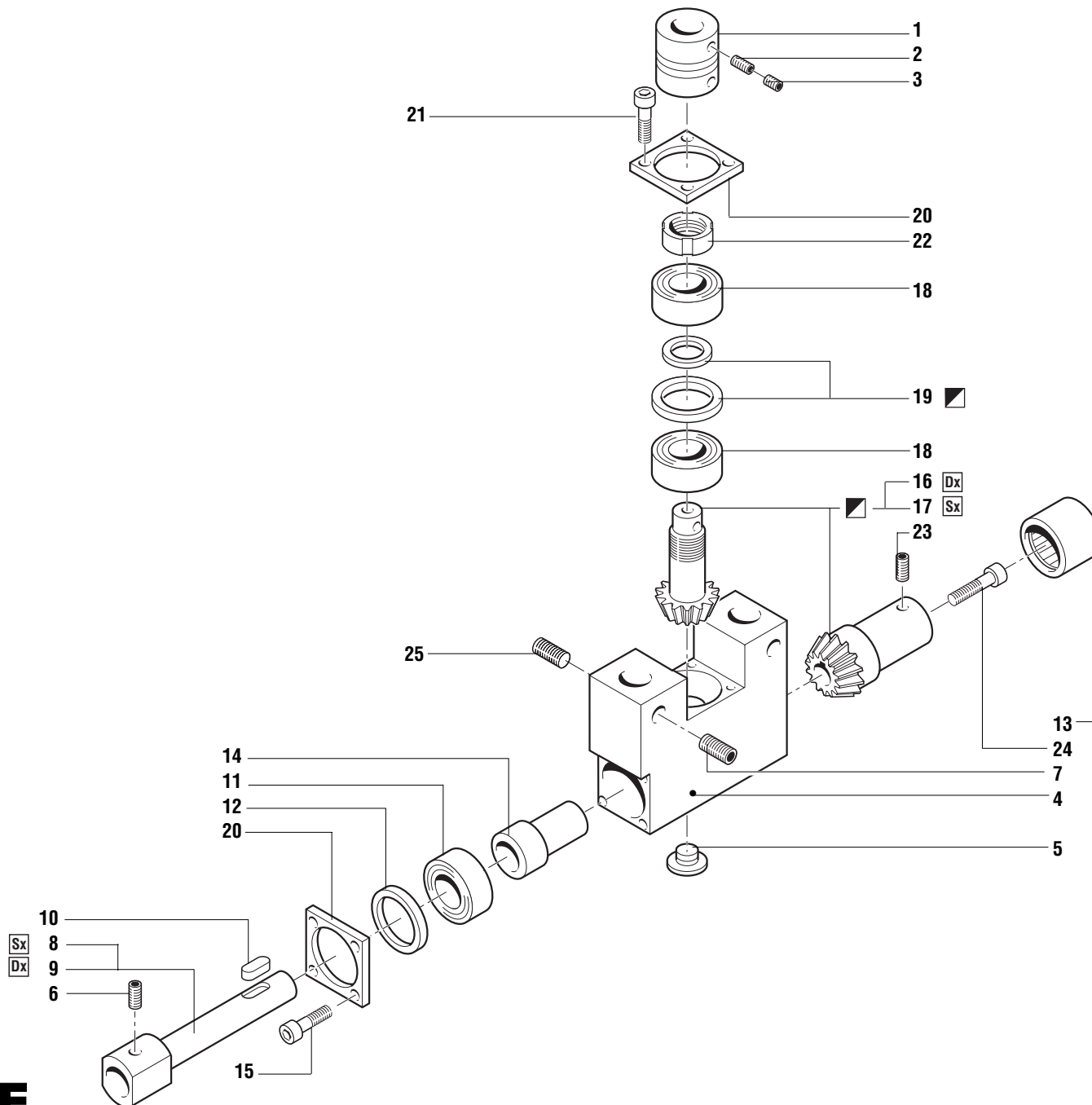
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1208A0564
- 2 1212A0682V
- 3 0923A0056
- 5 0923A0057
- 6 1212A0183
- 7 1208A0566
- 8 6415A0037



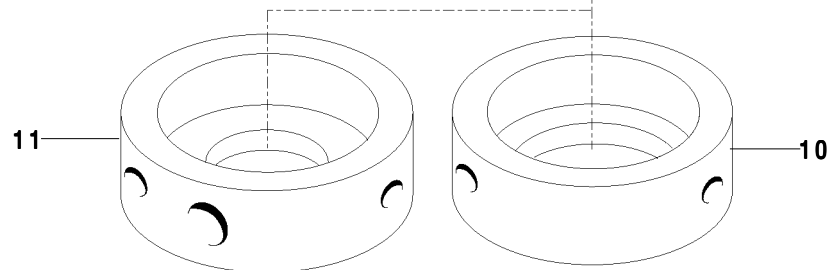
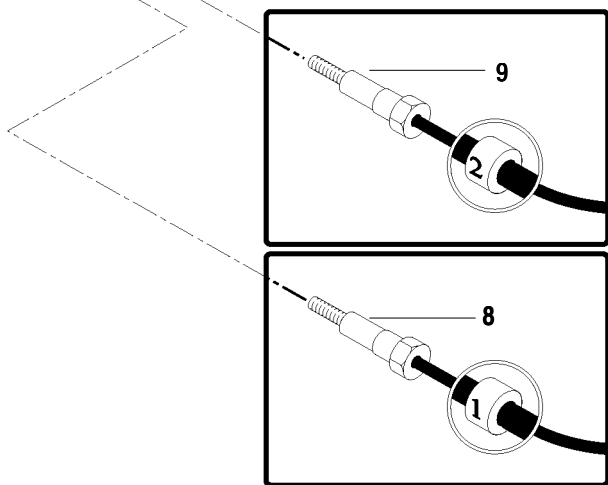
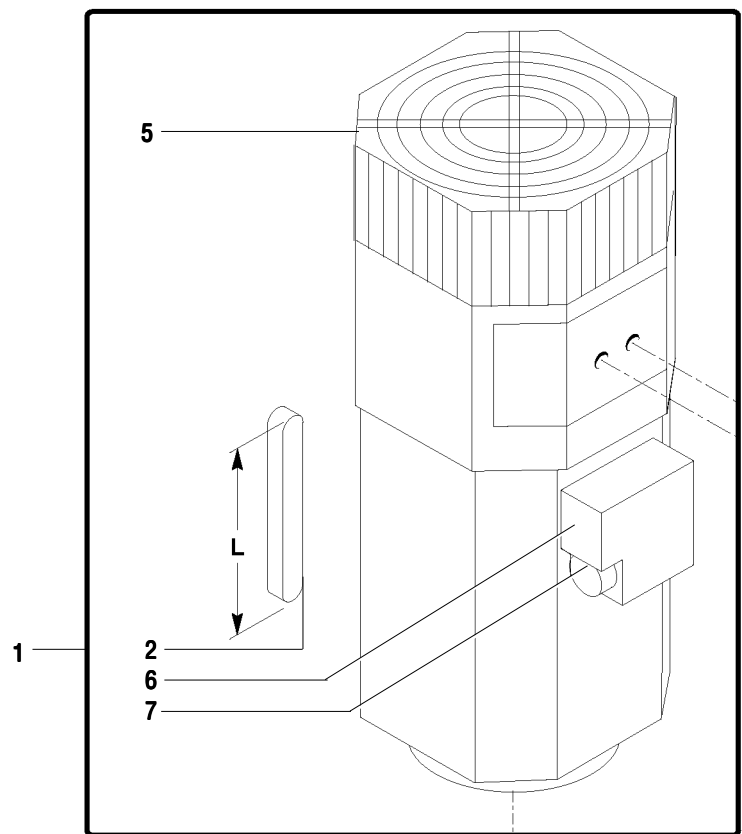
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	270704800
2	300437100
3	300401900
4	090529310
6	080460600
7	300480000
<input type="checkbox"/> Sx	8 080732110
<input type="checkbox"/> Dx	9 080731910
10	302510900
11	290401600
12	080632500
13	290602000
14	080634800
15	300201400
<input type="checkbox"/> Dx	16 162101400
<input type="checkbox"/> Sx	17 162101500
18	290102300
<input type="checkbox"/>	19 160603401
20	081485211
21	300201400
22	301701200
23	300405900
24	300217000
25	080460600



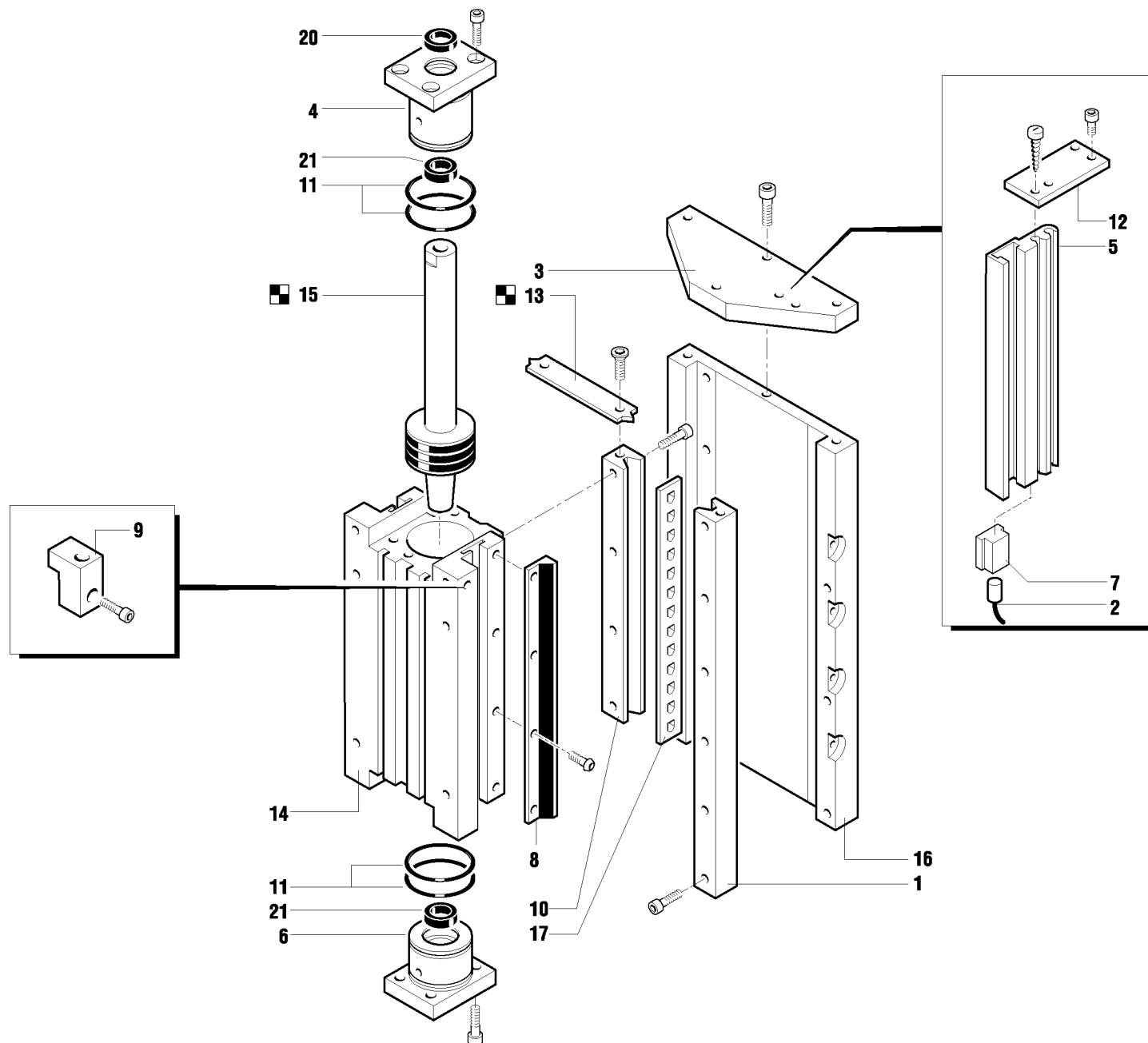
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



ISO 30 7,5HP	1	6410A0051
ISO 30 9HP	1	6410A0047
7,5HP	1	6410A0062
5HP	1	6410A0008
5HP	1	6410A0075
3HP	1	6410A0023
L=60 mm	2	302521400
L=80 mm	2	302521500
L=90 mm	2	302521600
	5	750123238
	6	750123244
	7	750123237
	8	750123234
	9	750123235
	10	0801A0054
	11	090114510



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

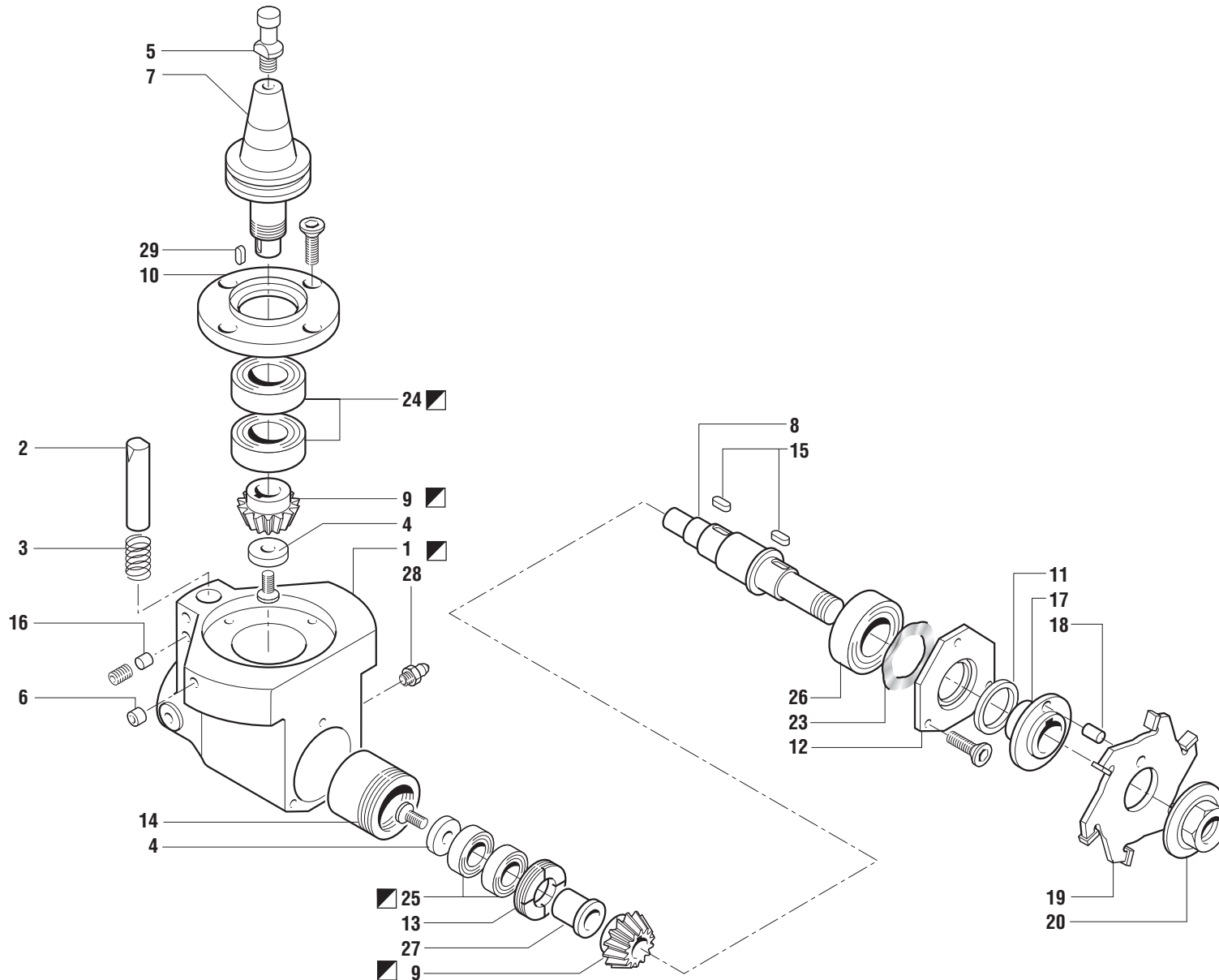


- 1 291404200
- 2 2138A0320
- 3 091470501
- 4 0901A0055
- 5 090569201
- 6 0901A0056
- 7 2164A0320
- 8 312005600
- 9 1705A0027
- 10 291404000
- 11 311002800
- 12 085478700
- 13 163100600
- 14 0905A0550
- 15 161502600
- 16 091117803
- 17 291404100
- 20 1419A0006
- 21 1419A0005





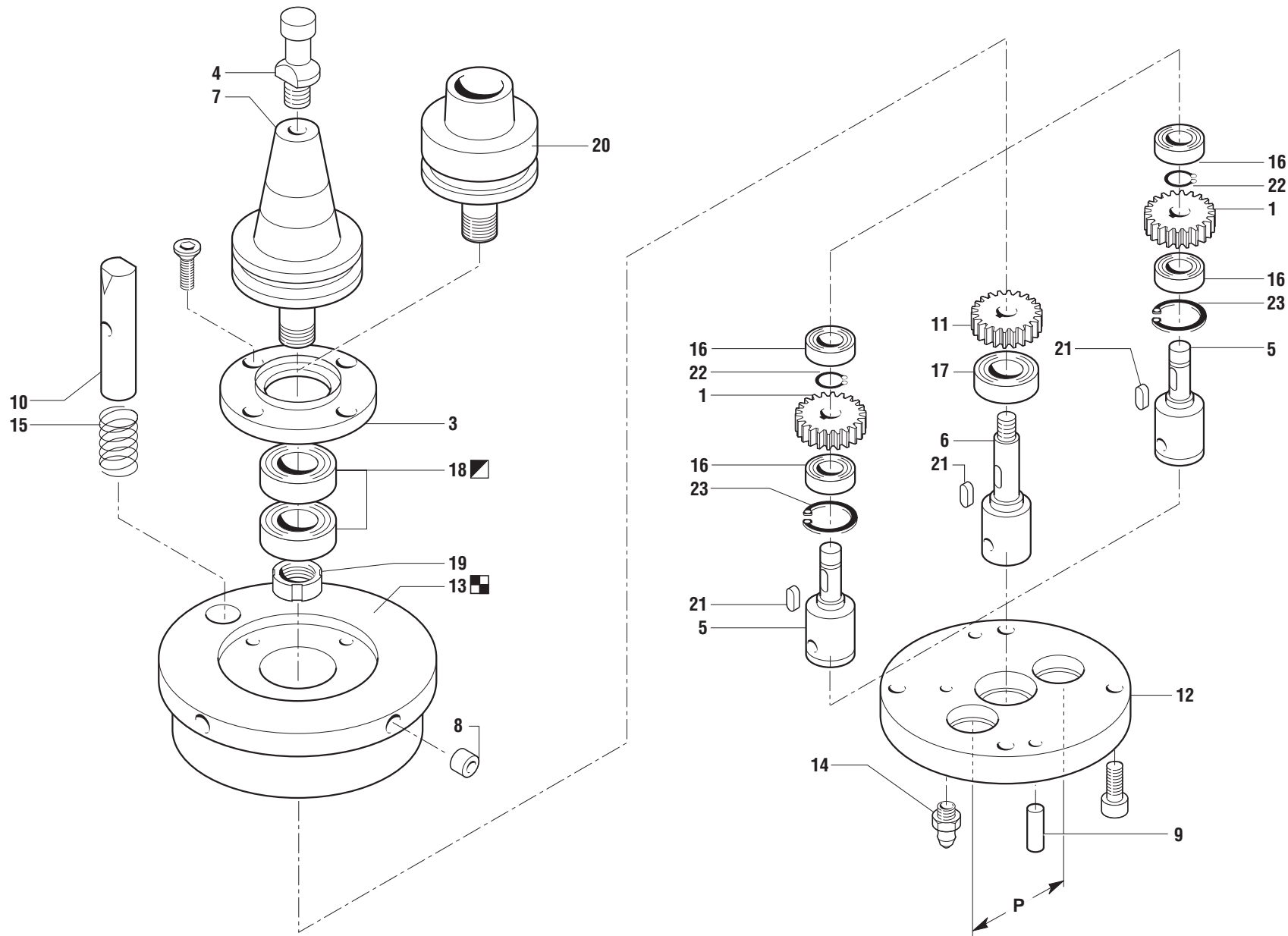
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	1605A0007
2	0820A0049
3	280106700
4	0804A0068
5	0804A0013
6	081718600
7	080748600
8	0807A0021
9	162102501
10	080122000
11	081717300
12	090840100
13	080460711
14	081716101
15	302514000
16	112001000
17	0801A0112
18	292200800
19	340102001
20	080105304
23	280701000
24	290304800
25	290305000
26	290304900
27	0806A0032
28	260500700
29	080487200



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 000104344
- 1 000104346
- 3 0801A0001
- 4 0804A0013
- 5 080749000
- 6 0807A0132
- 7 0807A0130
- 8 081718600
- 9 082001101
- 10 0820A0049
- 10 0820A0158
- 11 082125400
- 11 082126100
- 12 0908A0009
- 12 0908A0018
- 12 162100801
- 13 1612A0029
- 13 1612A0030
- 14 260500700
- 15 280106700
- 16 290100100
- 17 290101700
- 18 290304600
- 19 301700400
- 20 0807A0169
- 21 302508500
- 22 302900500
- 23 302914100

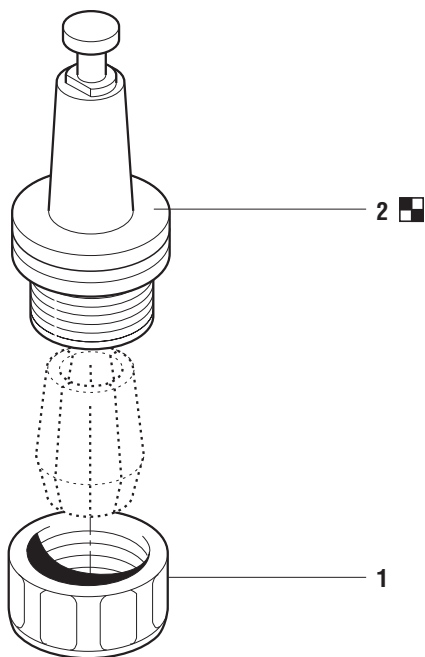
ISO 30
HSK
48x6
52x5,5
48x6
52x5,5
52x5,5
48x6



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

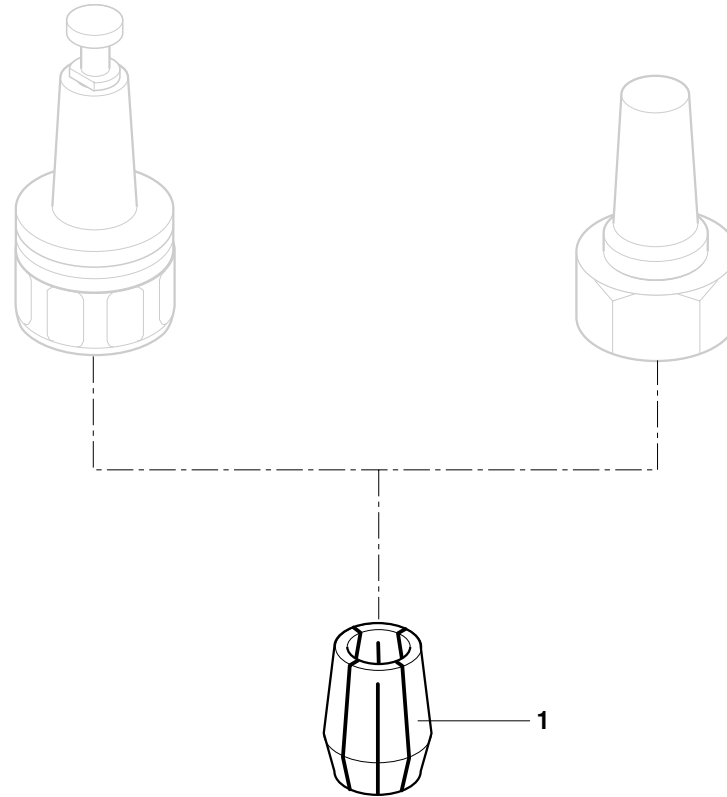


M 40 Dx	1	340705802
M 50 Dx	1	340707000
M 40 Sx	1	340705902
M 50 Sx	1	340707100
M 40 Dx	2	1707A0005
M 50 Dx	2	1707A0003
M 40 Sx	2	1707A0002
M 50 Sx	2	1707A0004





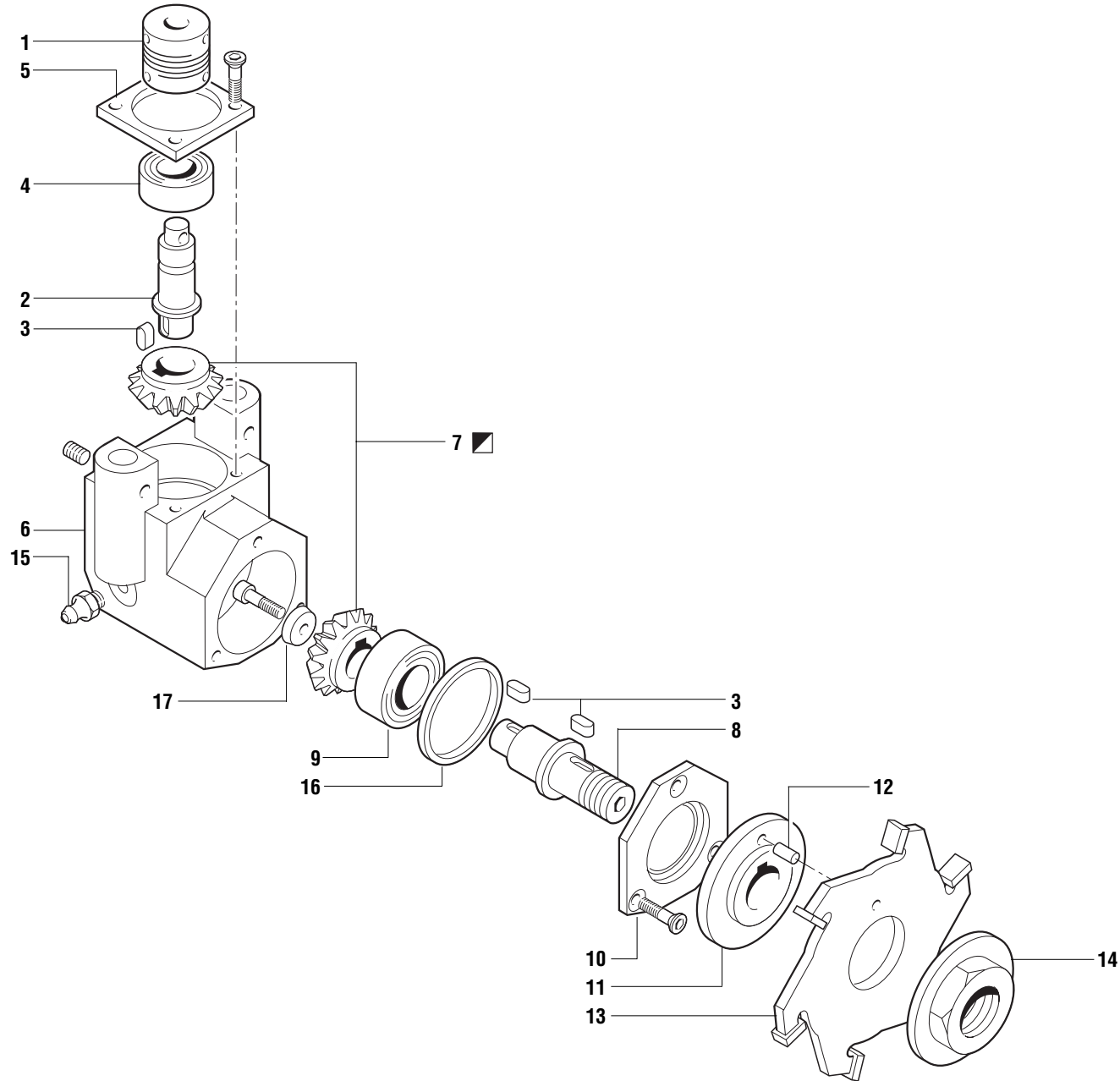
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



∅ 4-5 ERC 32	1	340707300
∅ 6-7 ERC 32	1	340706000
∅ 7-8 ERC 32	1	340706100
∅ 9-10 ERC 32	1	340706200
∅ 12-13 ERC 32	1	340706300
∅ 13-14 ERC 32	1	340706400
∅ 15-16 ERC 32	1	340706500
∅ 17-18 ERC 32	1	340706600
∅ 19-20 ERC 32	1	340706700
∅ 4-5 ERC 40	1	340707700
∅ 6-7 ERC 40	1	340707800
∅ 7-8 ERC 40	1	340707900
∅ 9-10 ERC 40	1	340707600
∅ 12-13 ERC 40	1	340708000
∅ 13-14 ERC 40	1	340708100
∅ 15-16 ERC 40	1	340708200
∅ 17-18 ERC 40	1	340708300
∅ 19-20 ERC 40	1	340707500
∅ 21-22 ERC 40	1	340707400
∅ 24-25 ERC 40	1	340707200



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



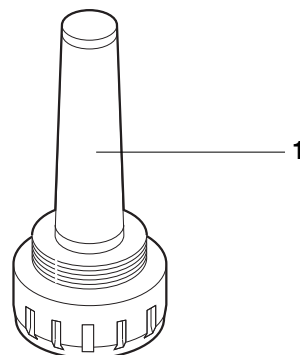
- 1 2707A0009
- 2 080755100
- 3 302514000
- 4 290402400
- 5 080123300
- 6 0905A0105
- 7 162100801
- 8 0807A0010
- 9 290401500
- 10 090840100
- 11 0801A0112
- 12 292200200
- 13 340102001
- 14 080105304
- 15 260500700
- 16 0806A0014
- 17 0804A0017



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

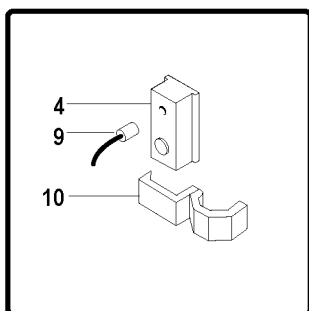
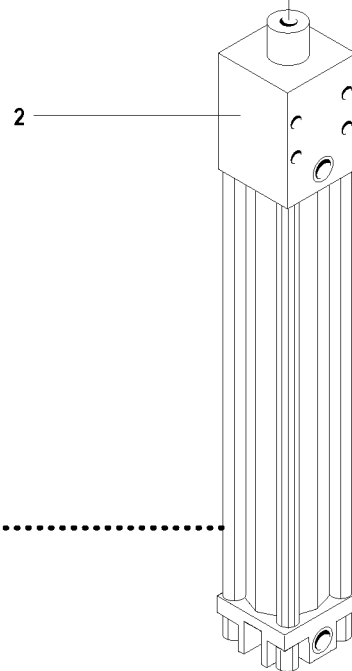
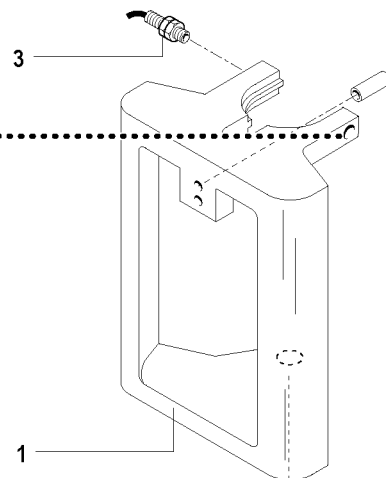
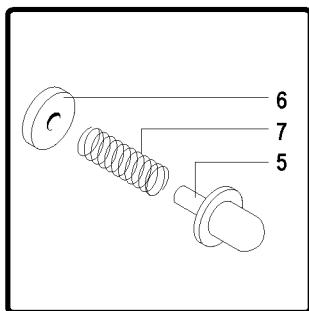


Dx	1	340706800
Sx	1	340706900





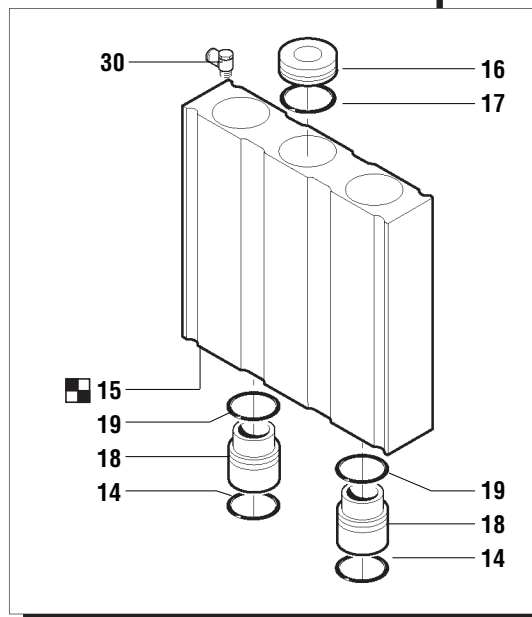
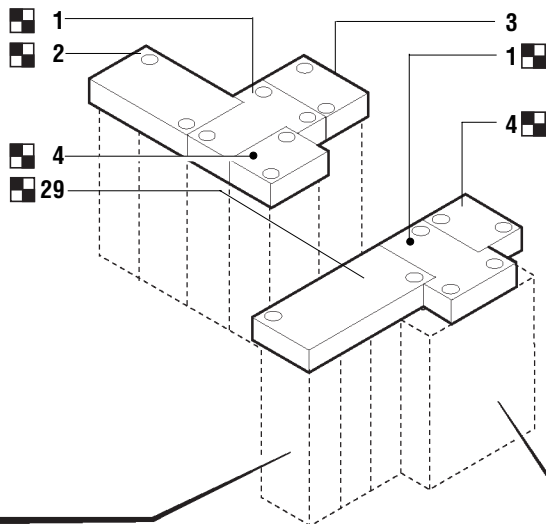
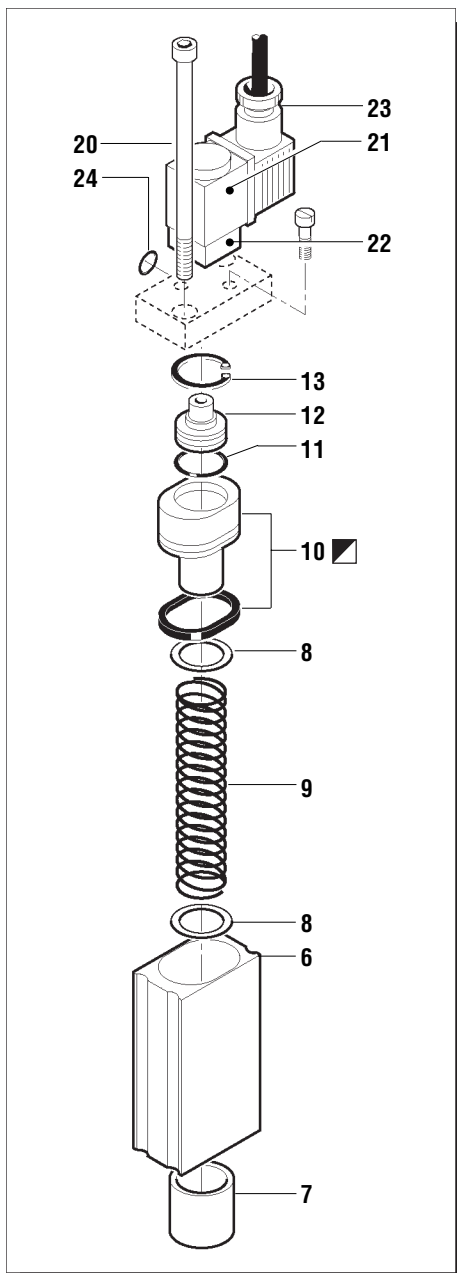
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 0905A0104
- 2 242010301
- 3 216404800
- 4 2164A0320
- 5 082041000
- 6 111702300
- 7 280107600
- 9 2138A0254
- 10 2015A0002
- 11 082043601



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

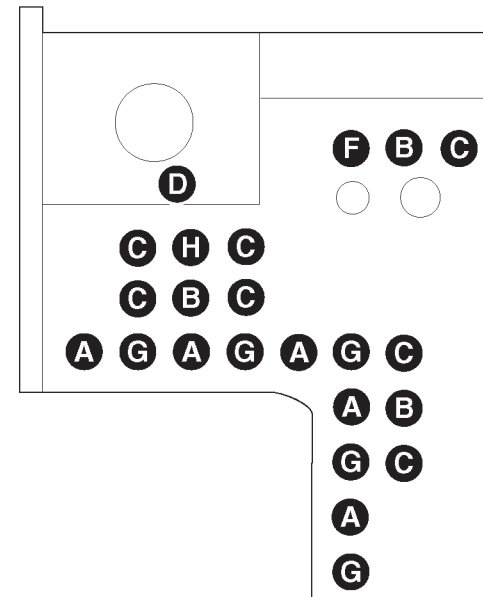
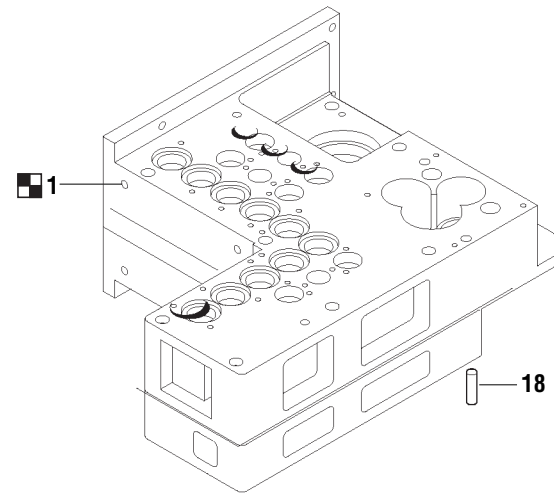
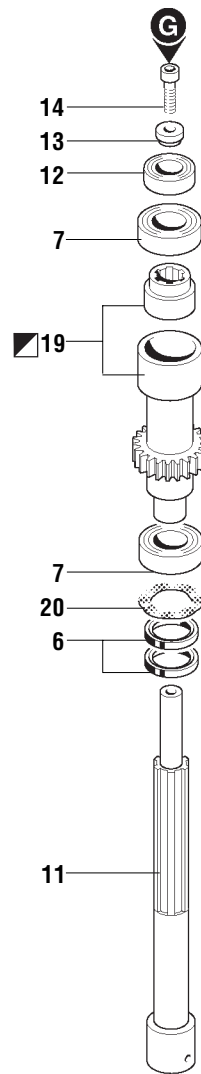
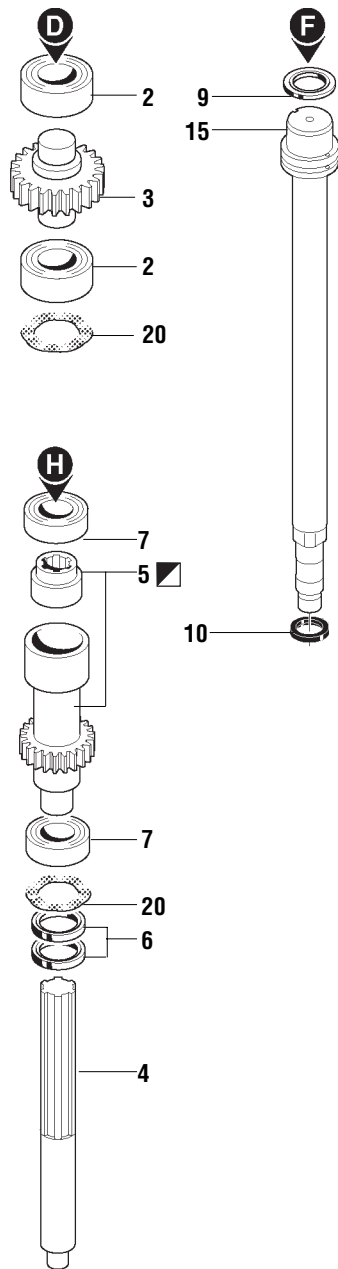
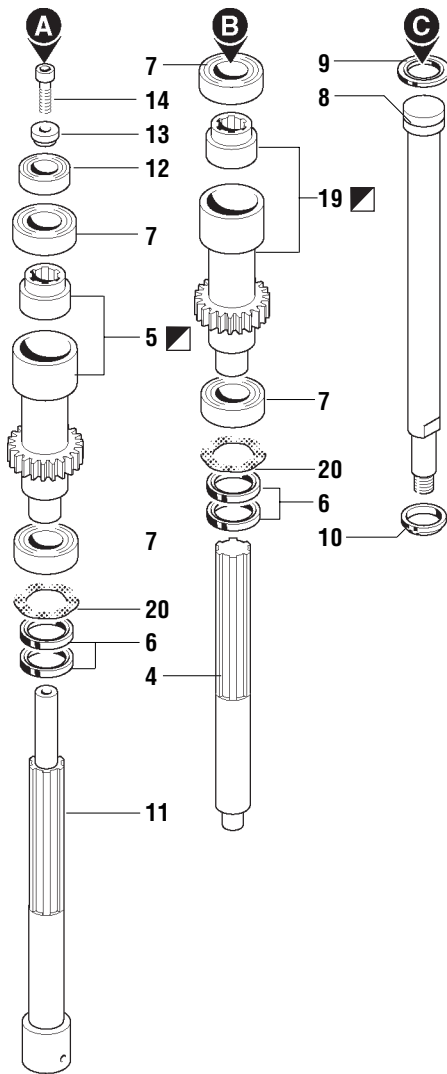


1	161301211
2	161300711
3	091325101
4	1613A0010
6	091603411
7	081717500
8	080656600
9	280104901
10	161502100
11	311001800
12	090119512
13	302914100
14	311003700
15	1716A0001
16	0817A0011
17	311001700
18	0817A0013
19	311001700
20	300219000
21	212004800
22	2309A0001
23	212400300
24	311000600
29	161300811
30	245140100





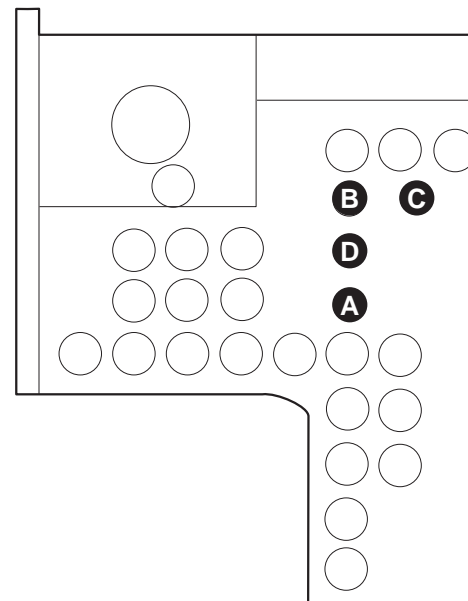
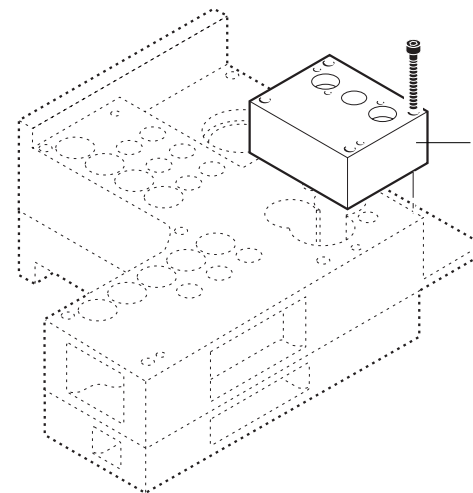
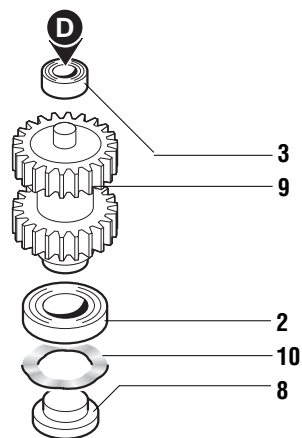
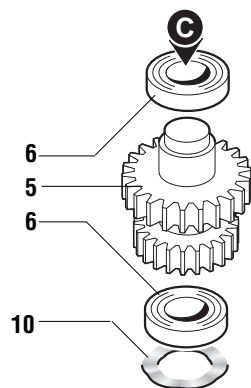
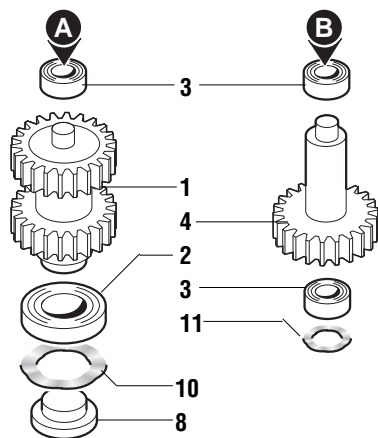
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1612A0074
- 2 290102500
- 3 082124901
- 4 080747001
- 5 1621A0008
- 6 311402200
- 7 293000200
- 8 081522303
- 9 310701000
- 10 311402000
- Dx 11 080747100
- Sx 11 080746900
- 12 290100100
- 13 080453400
- 14 300217000
- 15 0815A0138
- 18 082001101
- 19 1621A0007
- 20 280700400



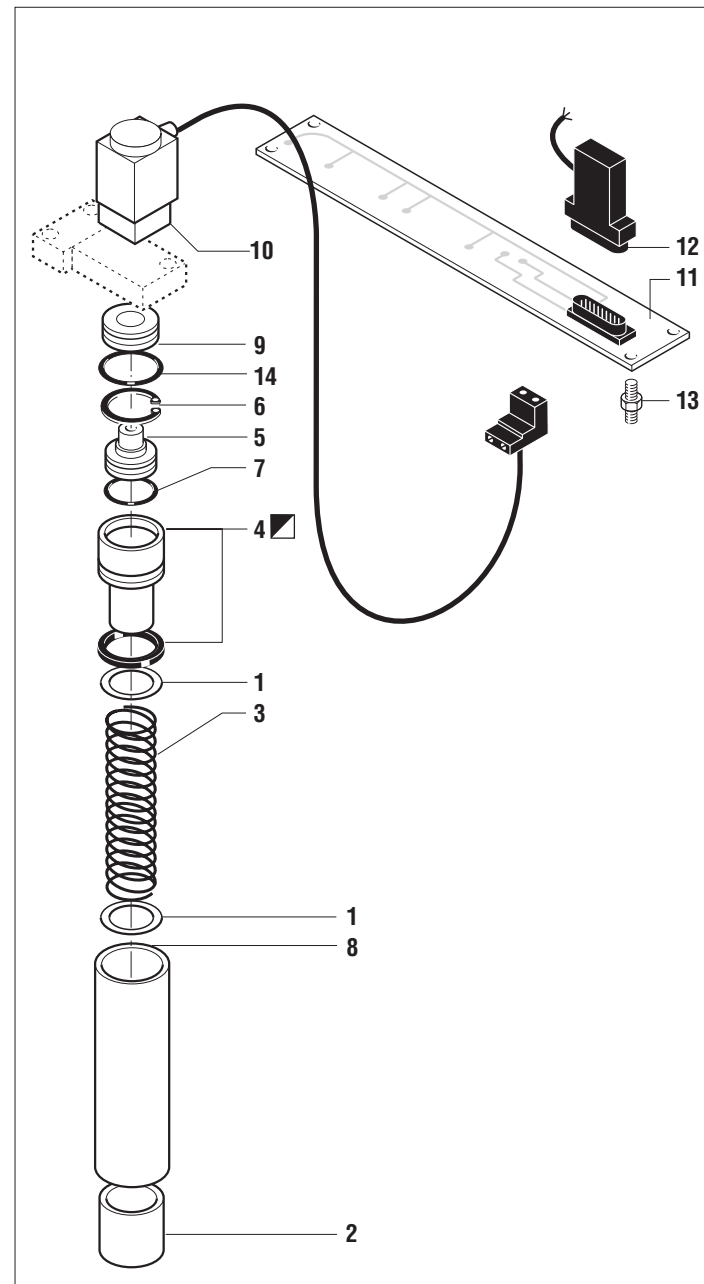
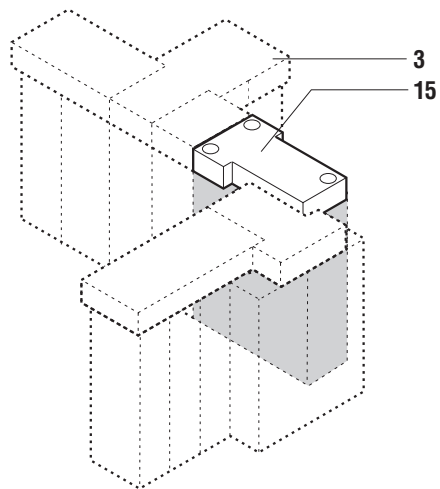
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 0821A0076
- 2 293000200
- 3 290101700
- 4 082129000
- 5 082129100
- 6 293000200
- 7 0908A0144
- 8 090123900
- 9 0821A0077
- 10 280700400
- 11 2807A0001



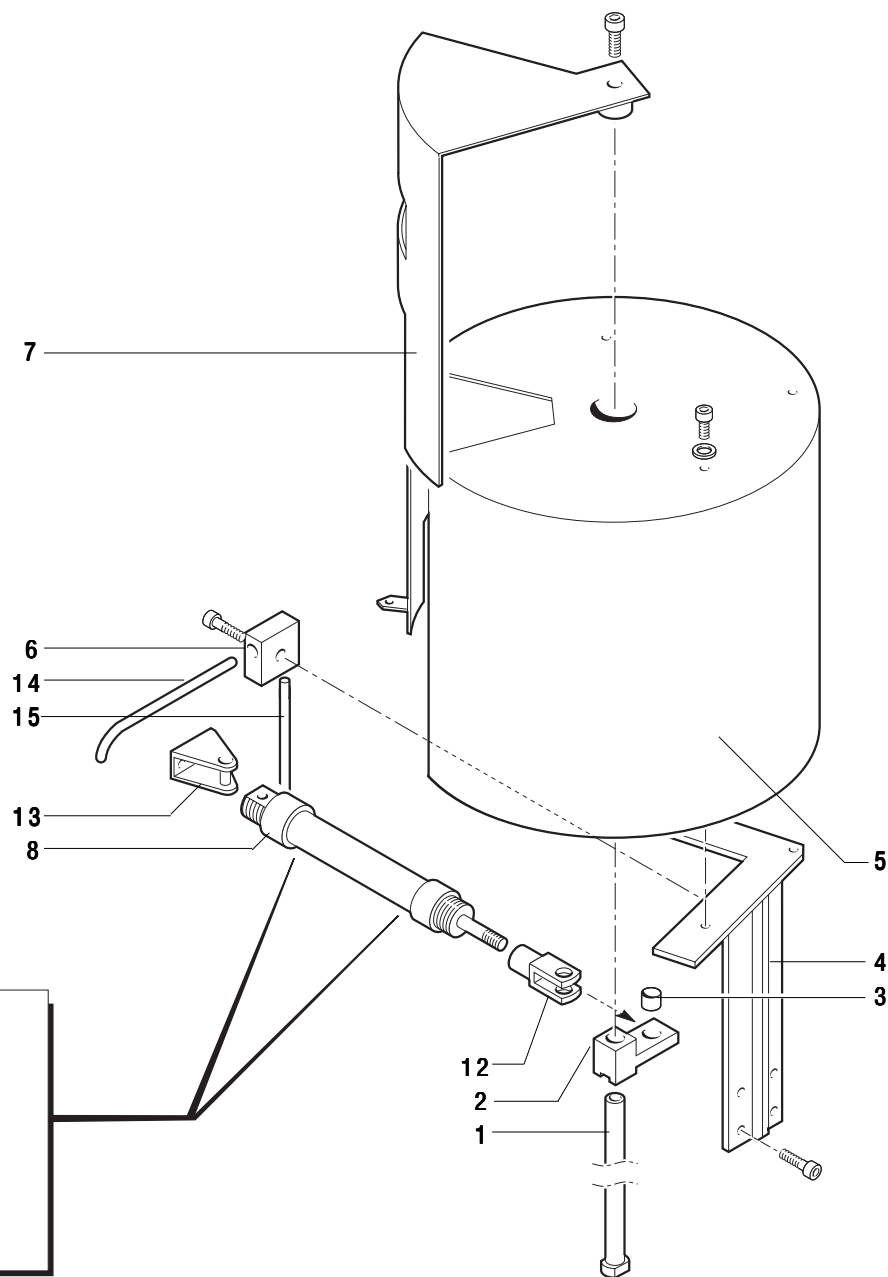
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



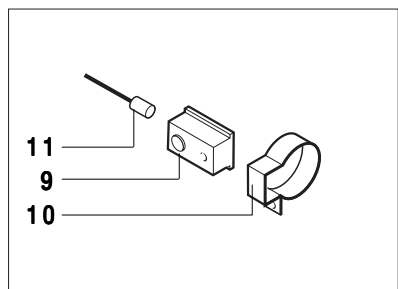
- 1 080656600
- 2 0817A0033
- 3 280104901
- 4 1615A0002
- 5 090119512
- 6 302914100
- 7 311001800
- 8 1116A0003
- 9 0817A0059
- 10 2177A0003
- 11 2153A0001
- 12 2177A0004
- 13 080658100
- 14 311002100
- 15 0913A0047



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 0820A0053
- 2 0805A0076
- 3 291004400
- 4 1205A0171
- 5 1208A0610
- 6 091302800
- 7 1208A0257
- 8 2420A0094
- 9 2164A0320
- 10 216405300
- 11 2138A0254
- 12 2428A0005
- 13 2428A0006
- 14 2408A0001
- 15 2408A0002

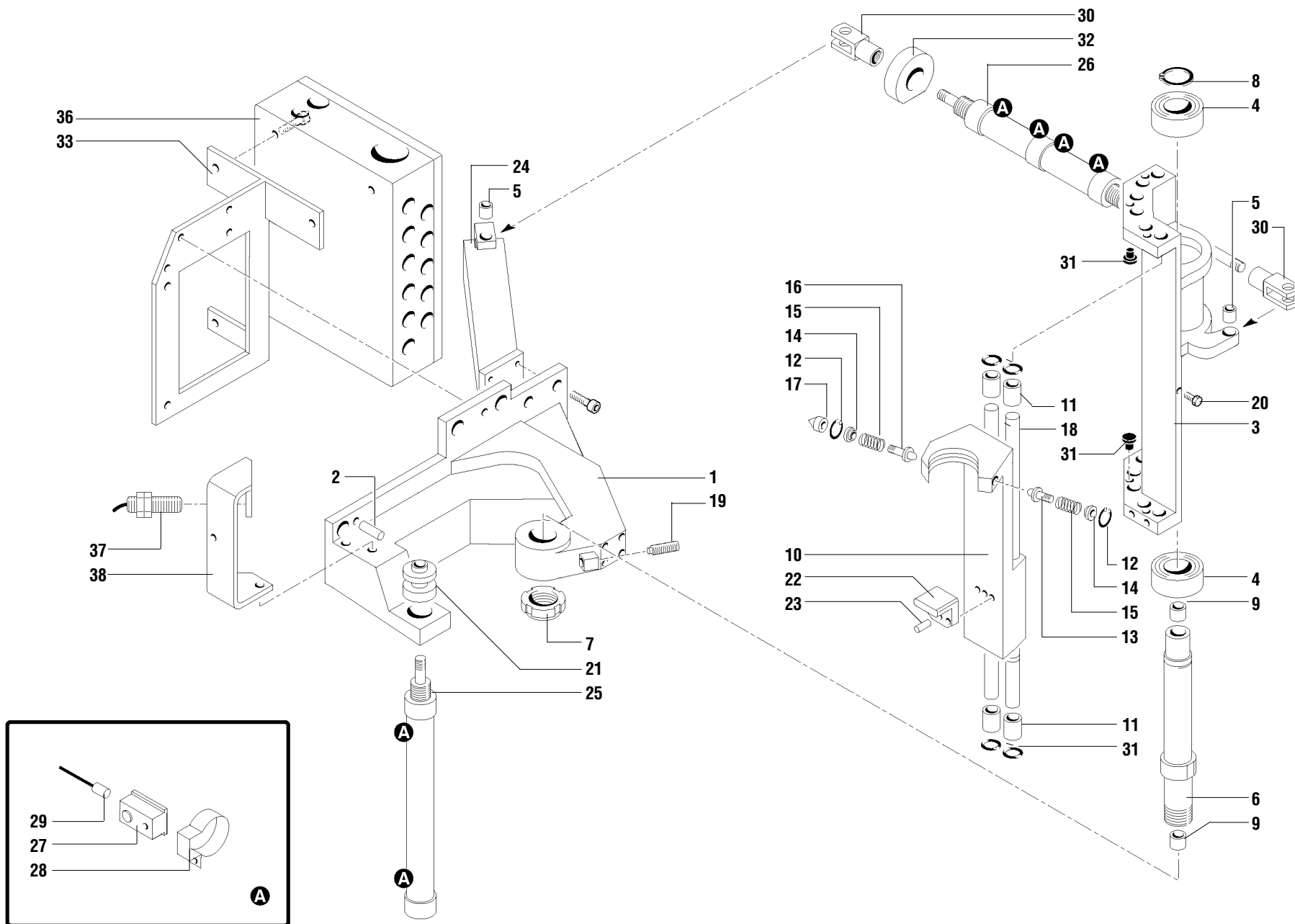


**BIESSE**

A00  
**C 374** | 5



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



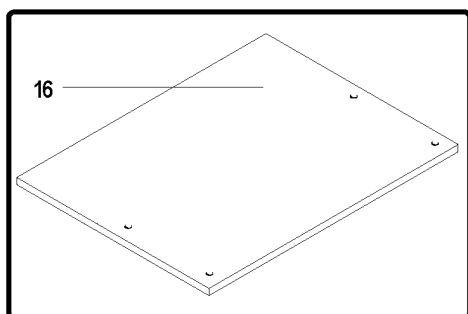
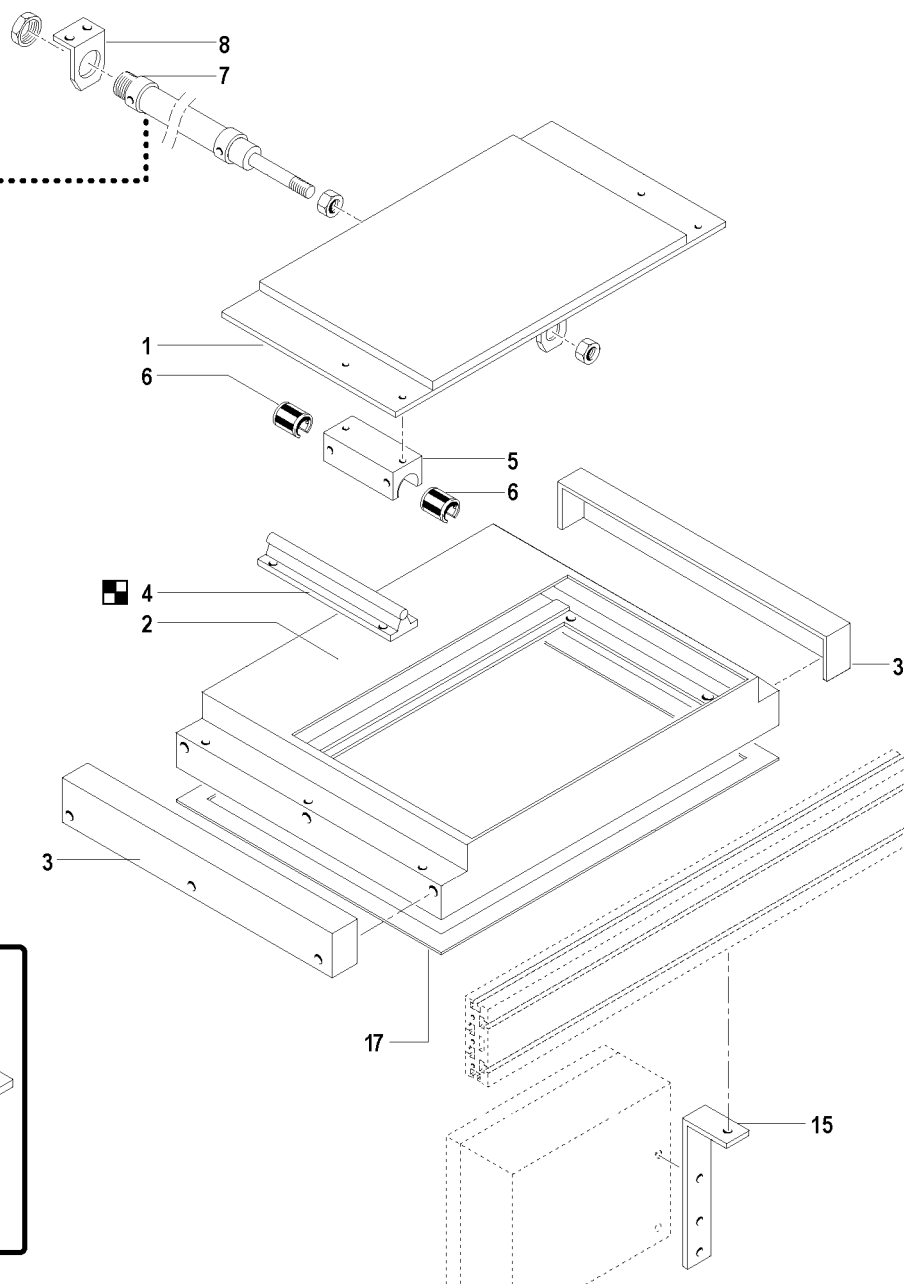
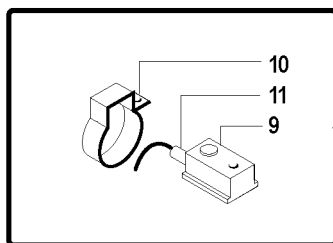
- 1 0905A0606
- 2 302313300
- 3 0905A0236
- 4 290101600
- 5 291004400
- 6 0820A0051
- 7 301700100
- 8 302902200
- 9 291003100
- 10 0905A0333
- 11 291003100
- 12 302913000
- 13 082041000
- 14 1117A0002
- 15 2801A0016
- 16 0820A0056
- 17 0809A0031
- 18 0820A0052
- 19 0804A0034
- 20 0804A0035
- 21 0804A0036
- 22 0805A0105
- 23 302306200
- 24 1205A0170
- 25 2420A0081
- 26 2420A0059
- 27 2164A0025
- 28 216405300
- 29 2138A0320
- 30 2012A0002
- 31 1406A0026
- 32 1401A0009
- 33 1205A0576
- 36 141202500
- 37 216403800
- 38 1205A0393

**BIESSE**

A00  
**C 375** 6



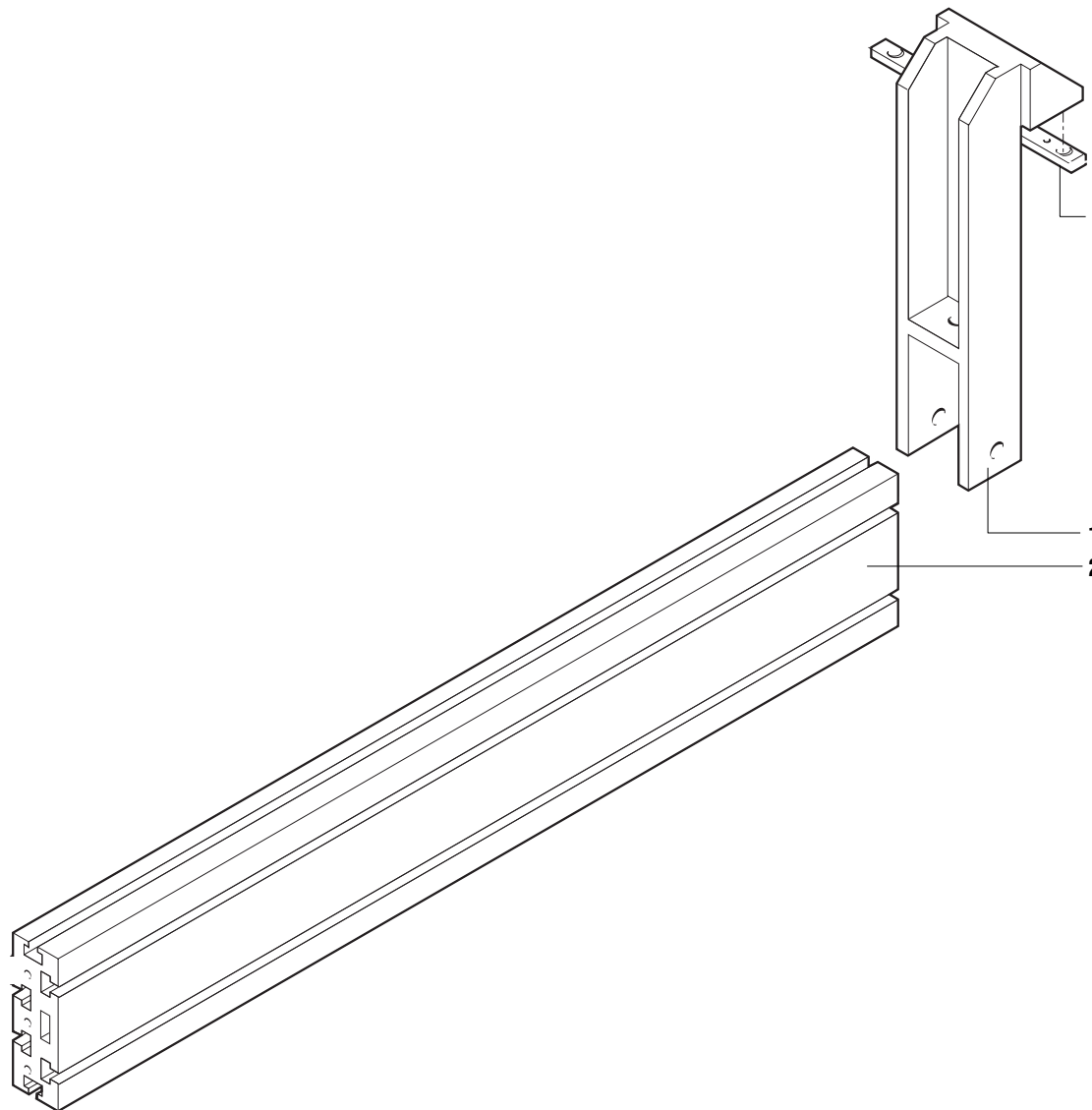
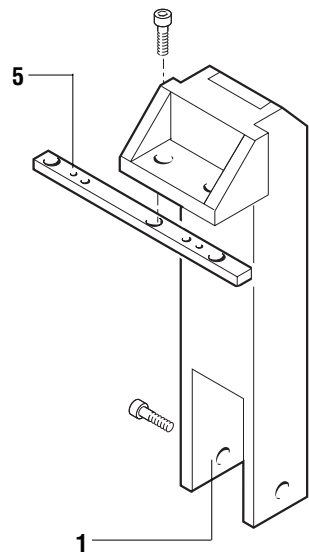
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1208A0260
- 2 1208A0261
- 3 1208A0262
- 4 1705A0023
- 5 0905A0047
- 6 292502400
- 7 2420A0055
- 8 201202800
- 9 2164A0320
- 10 216405300
- 11 2138A0254
- 15 1205A0300
- 16 1208A0446
- 17 0806A0219



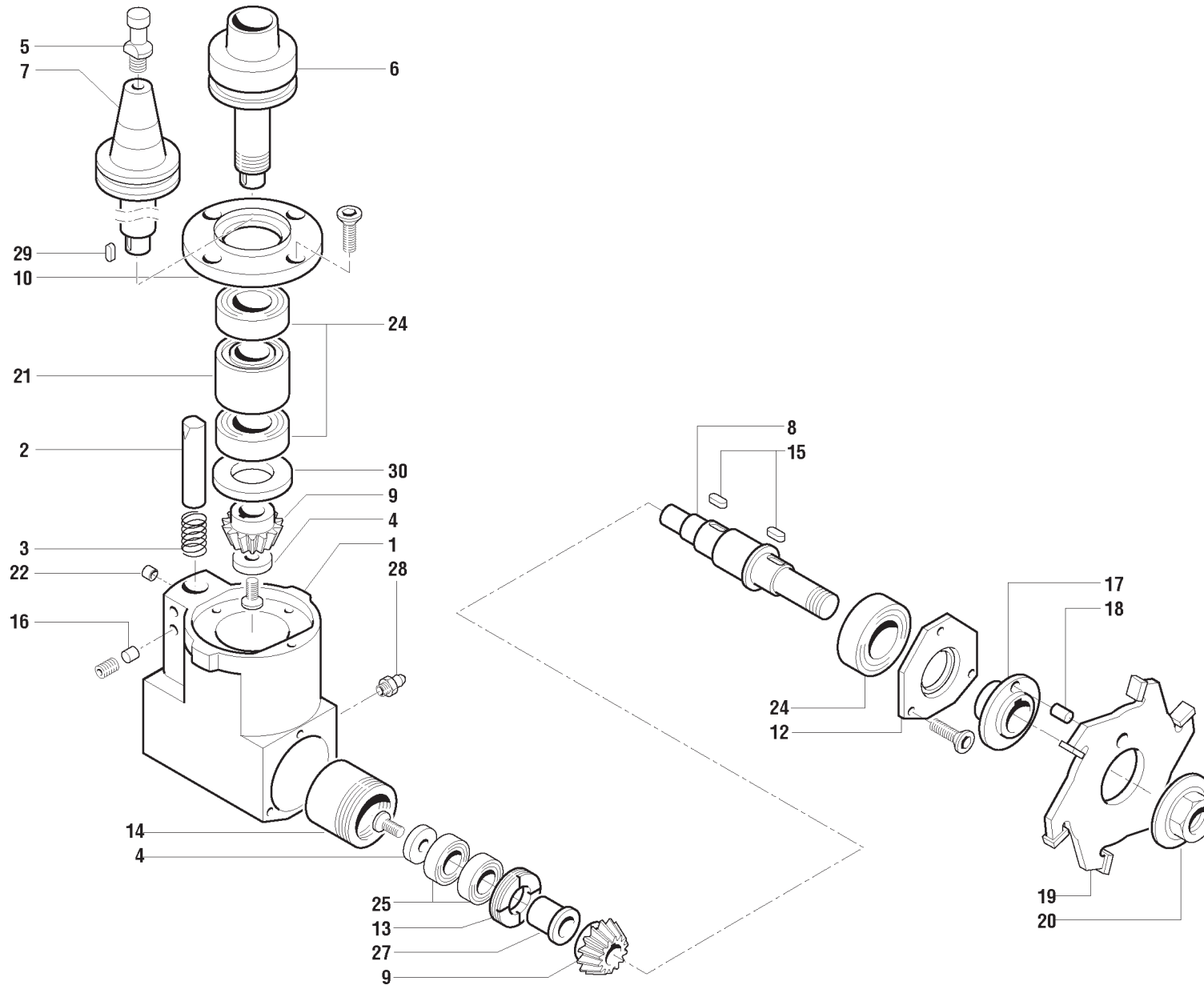
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 0905A0244
- 2 0914A0135
- 4 0906A0071
- 5 0906A0072



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



	1	1605A0023
ISO 30	2	0820A0049
HSK	2	0820A0158
	3	280106700
	4	0804A0068
	5	0804A0013
HSK F50	6	0807A0191
HSK F63	6	0807A0192
	7	0807A0190
	8	0807A0183
	9	162102501
	10	0801A0117
	12	0908A0161
	13	080460711
	14	081716101
	15	302514000
	16	112001000
	17	0801A0131
	18	0820A0213
D.180 mm	19	340108800
D.150 mm	19	3401A0035
D.215 mm	19	3401A0046
	20	0801A0132
	21	1606A0023
	22	081718600
	24	2903A0005
	25	290304900
	27	0806A0032
	28	260500700
	29	080487200
	30	0806A0213

A00

**BIESSE**

**C 396**

4



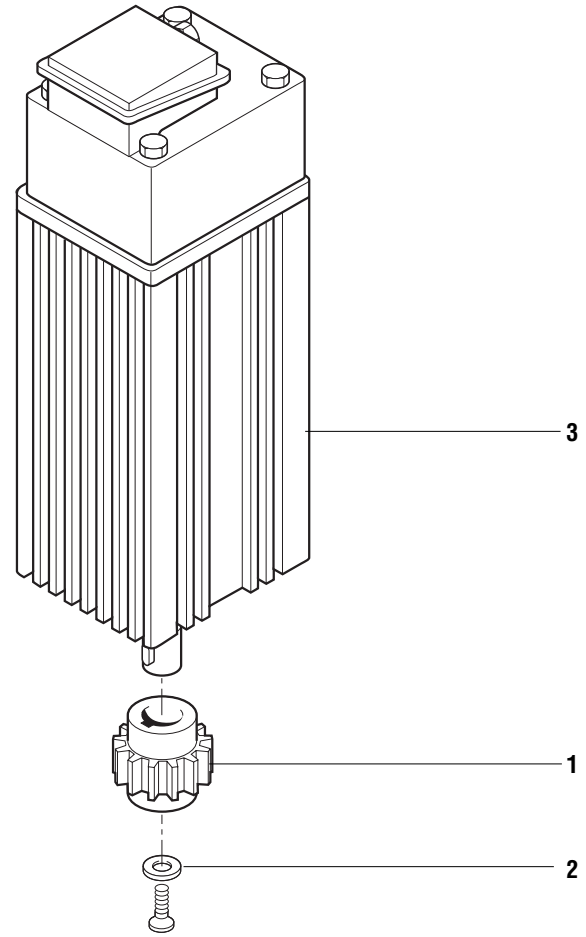


ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



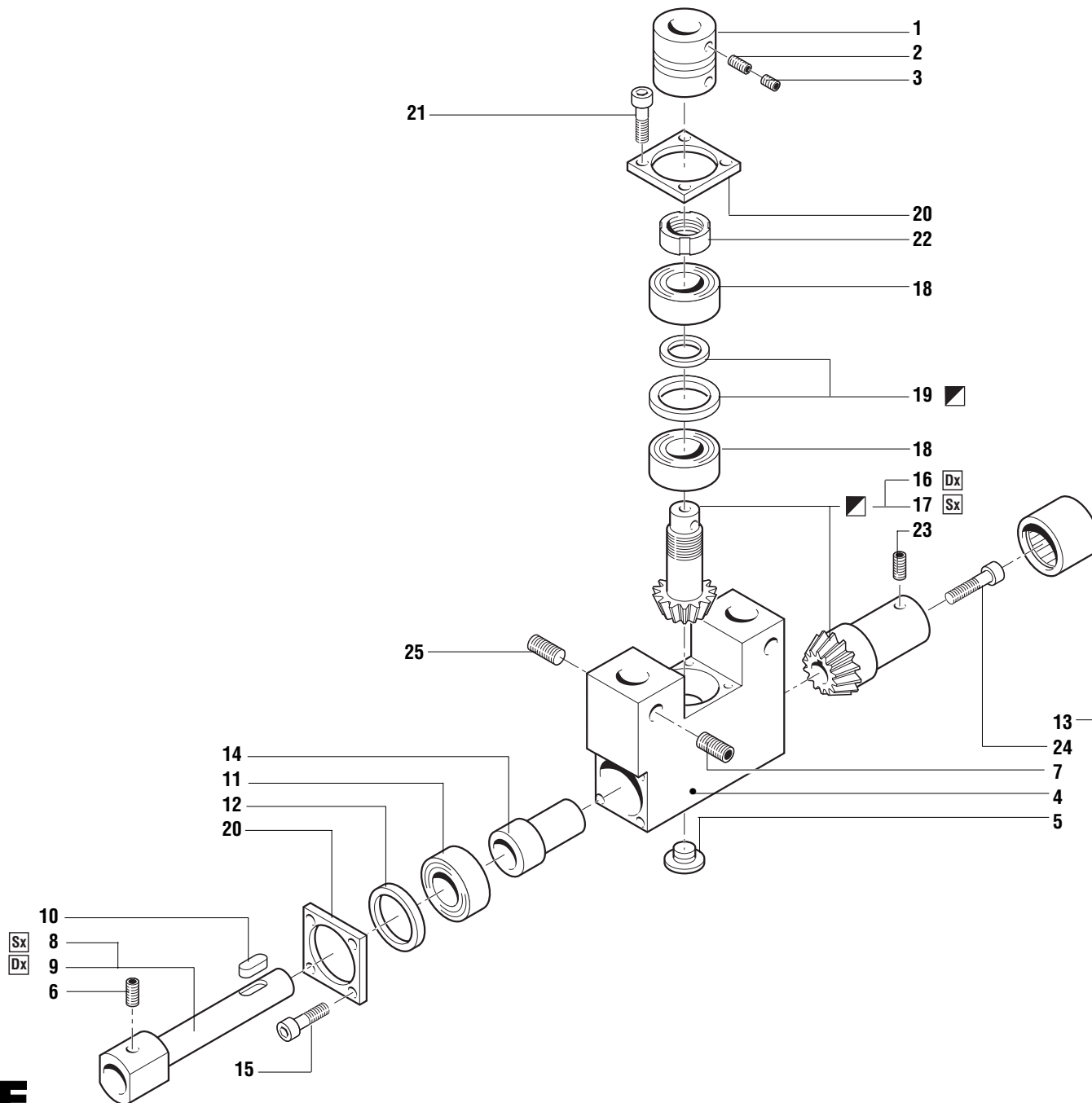
Hp 2,3 220/380V 60Hz	3
Hp 2,3 230/400V 50Hz	3

1	0821A0085
2	080450400
3	6410A0095
3	6410A0091





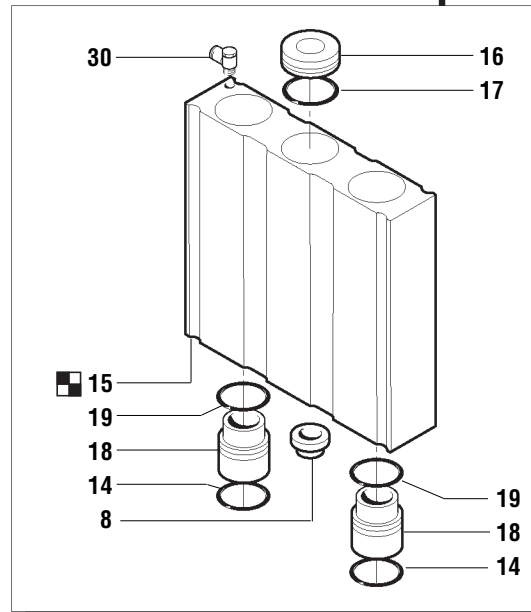
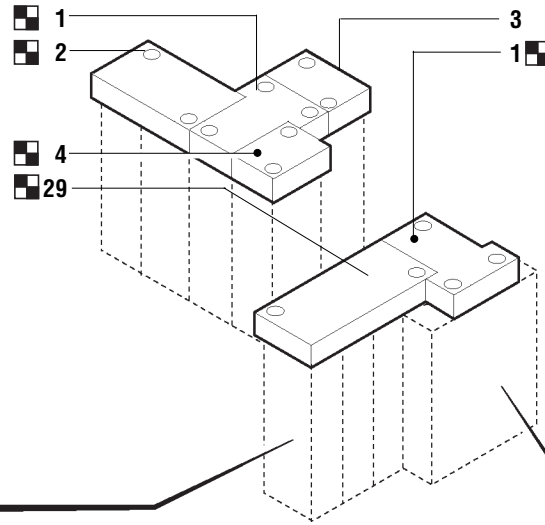
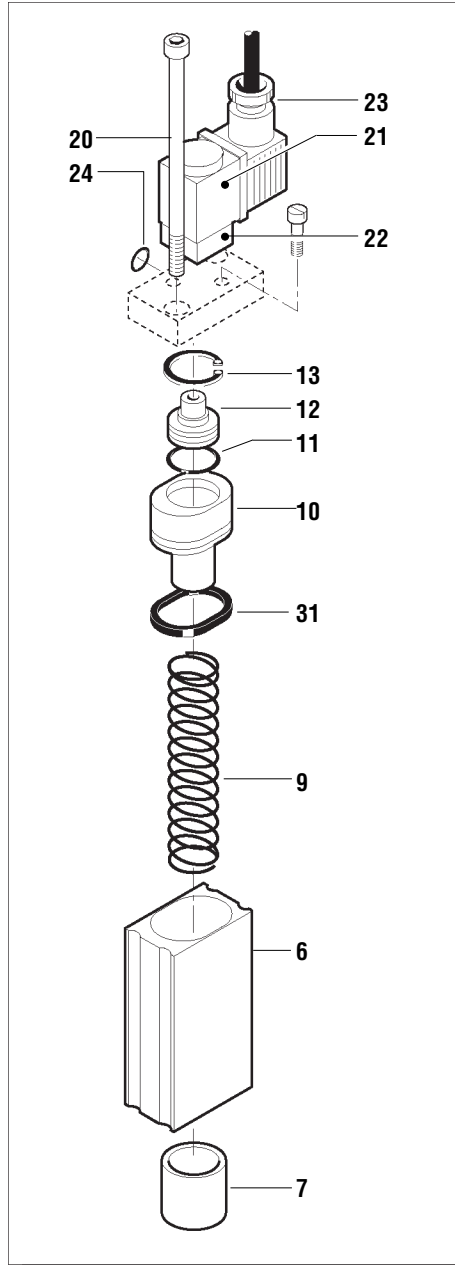
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	270704800
2	300437100
3	300401900
4	0905A0460
5	245012100
6	080460600
7	300480000
<input type="checkbox"/> Sx	8 080732110
<input type="checkbox"/> Dx	9 080731910
10	302510900
11	290401600
12	080632500
13	290602000
14	080634800
15	300201400
<input type="checkbox"/> Dx	16 162101400
<input type="checkbox"/> Sx	17 162101500
18	290102300
<input type="checkbox"/>	19 160603401
20	0814A0460
21	300201400
22	301701200
23	300405900
24	300217000
25	080460600



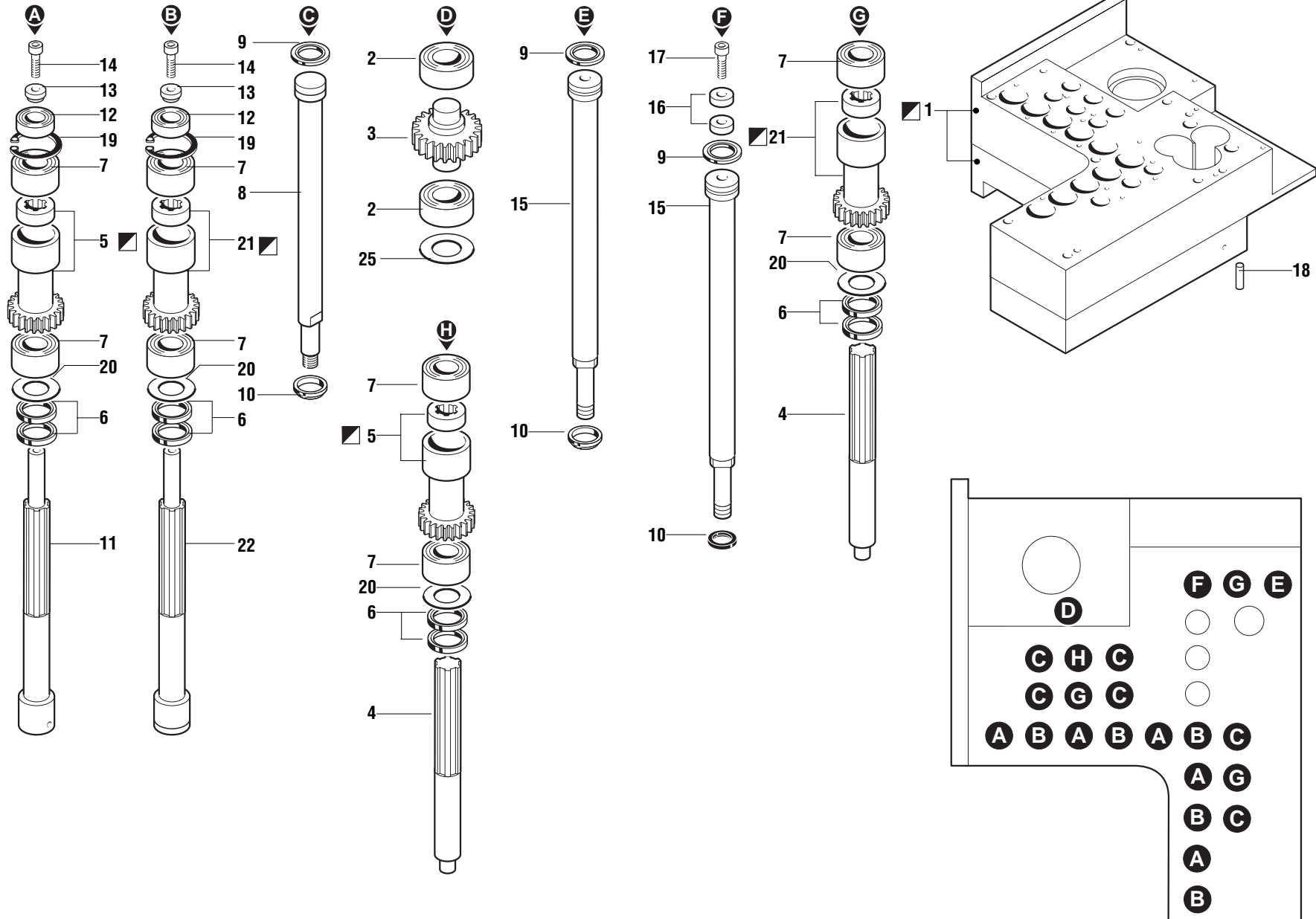
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	1613A0012
2	1613A0006
3	0913A0045
4	1613A0008
6	091603610
7	081715110
8	0917A0002
9	280104901
10	091507010
11	311001800
12	090119512
13	302914100
14	311003700
15	1716A0001
16	0817A0011
17	311001700
18	0817A0013
19	311001700
20	300219000
21	212004800
22	2309A0001
23	212400300
24	311000600
29	1613A0007
30	245140100
31	311103200



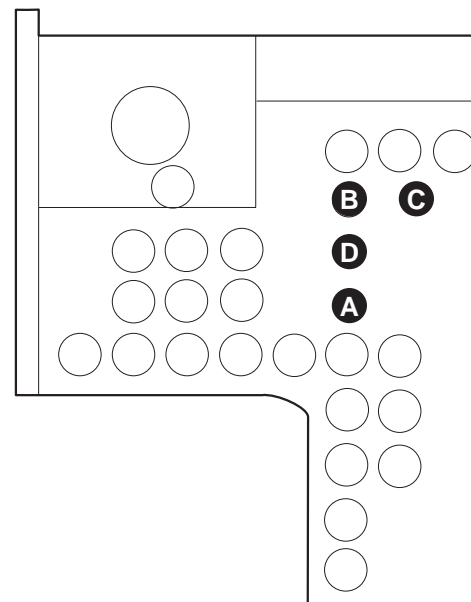
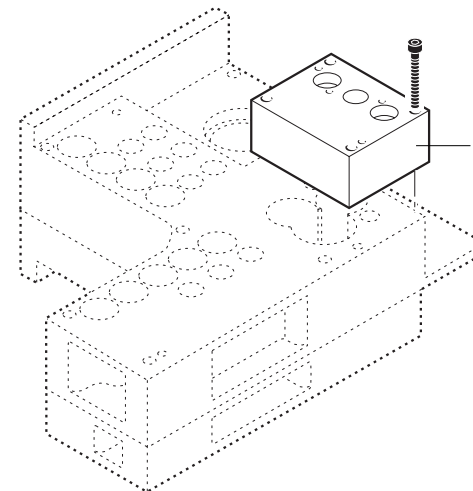
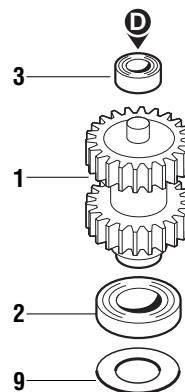
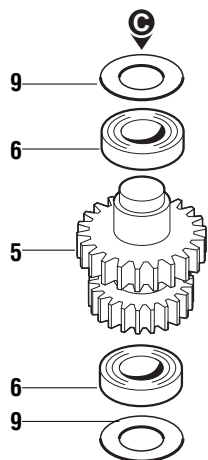
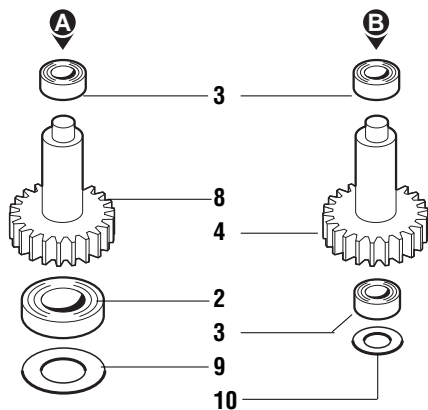
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1612A0060
- 2 290102500
- 3 0821A0084
- 4 080747001
- 5 1621A0018
- 6 311402200
- 7 292600800
- 8 081522303
- 9 310701000
- 10 311402000
- 11 080739410
- 12 290200500
- 13 080453400
- 14 300217000
- 15 0815A0045
- 16 1409A0001
- 17 3031A0018
- 18 082001101
- 19 302914700
- 20 280701400
- 21 1621A0019
- 22 080743400
- 25 280700400



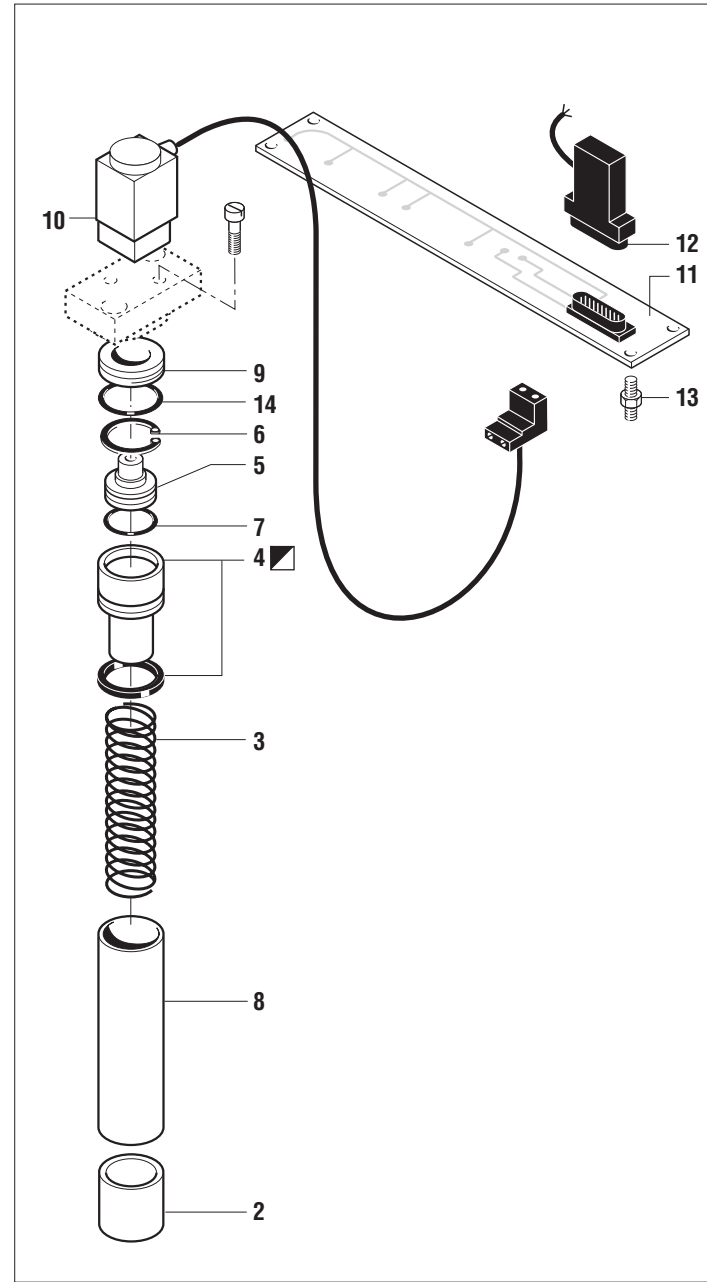
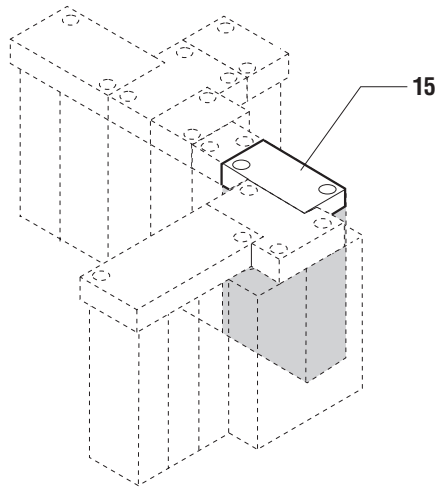
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



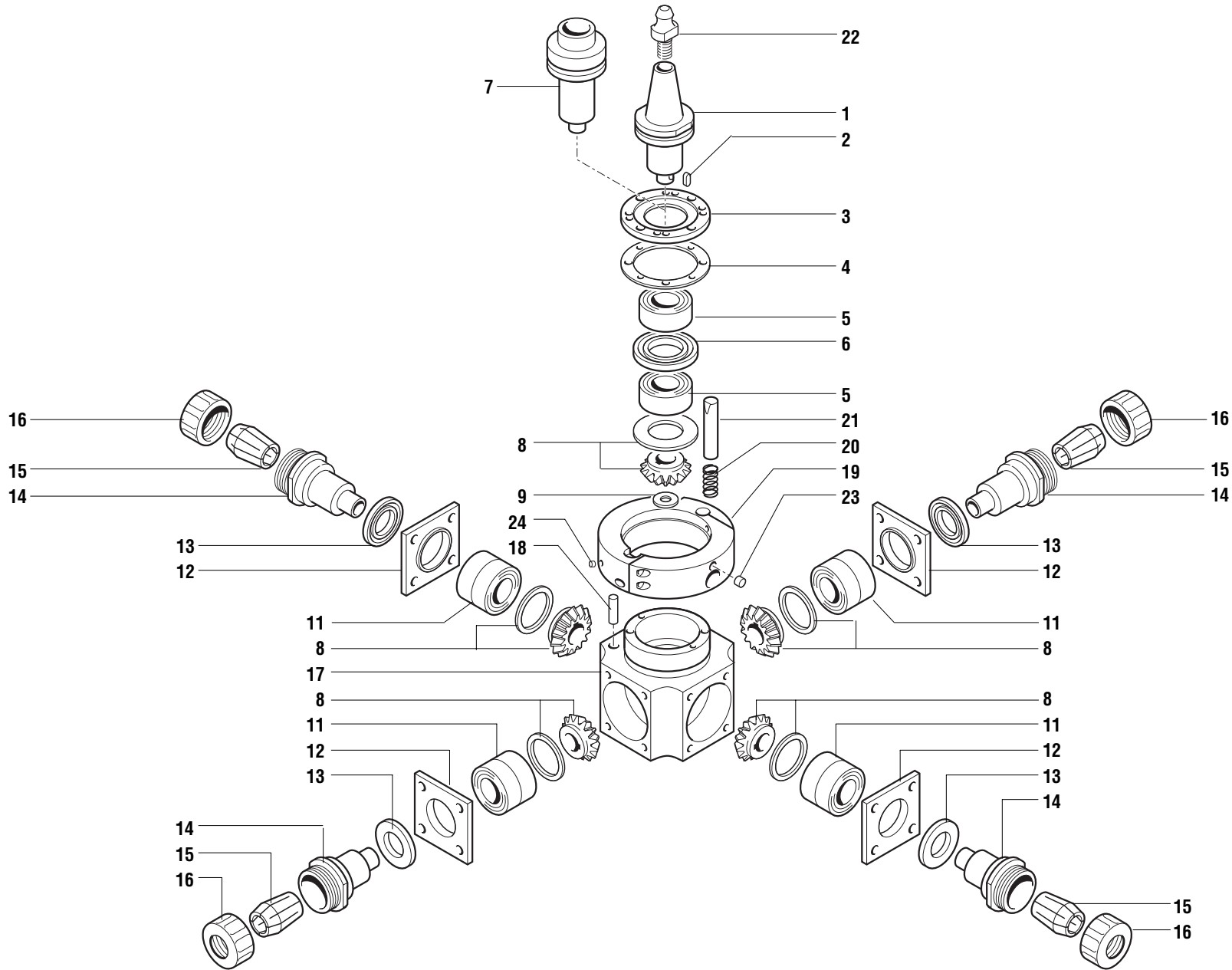
- 1 0821A0087
- 2 293000200
- 3 290101700
- 4 0821A0088
- 5 0821A0089
- 6 293000200
- 7 0908A0140
- 8 0821A0086
- 9 280700400
- 10 2807A0001



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 2 0817A0033
- 3 280104901
- 4 1615A0002
- 5 090119512
- 6 302914100
- 7 311001800
- 8 1116A0006
- 9 0817A0063
- 10 2177A0003
- 11 2153A0001
- 12 2177A0004
- 13 080658100
- 14 311002100
- 15 1613A0006

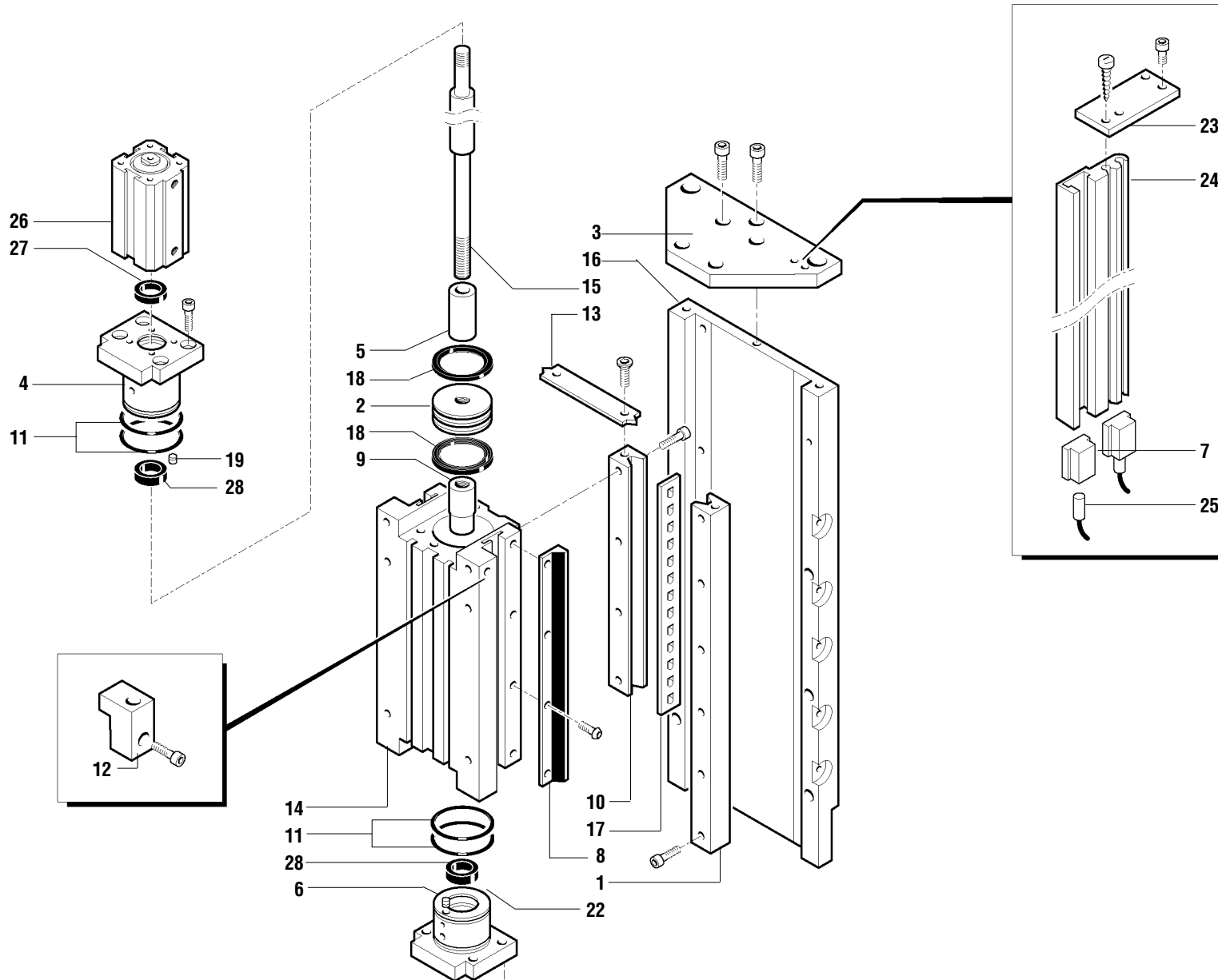


**KIT ARCHI**  
**HSK F63**  
**HSK F50**  
**HSK**

1	0807A0143
1	0807A0228
2	080487200
3	0801A0067
4	0801A0097
5	2903A0005
6	1606A0016
6	1606A0030
7	0807A0144
7	0807A0158
7	0807A0229
8	1621A0012
9	080485900
11	2903A0011
12	0808A0007
13	0817A0036
14	0807A0094
15	340702200
16	340702000
17	0905A0413
17	0905A0733
18	302313400
19	0901A0047
20	2801A0008
21	0820A0114
22	0804A0013
23	081718600
24	1102A0001



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 291404200
- 2 0915A0004
- 3 0914A0141
- 4 0901A0055
- 5 0917A0004
- 6 0901A0056

**TSTD** 7 2164A0320

- 8 312005600
- 9 0917A0005
- 10 291404000
- 11 311002800
- 12 1705A0027
- 13 163100600
- 14 0905A0550
- 15 0815A0040
- 16 0911A0079
- 17 291404100
- 18 3123A0003
- 19 2414A0005
- 22 2414A0006
- 23 085478700
- 24 0905A0251

**TSTD** 25 2138A0254

- 26 2420A0064
- 27 1419A0006
- 28 1419A0005

**T4S** 29 216403500



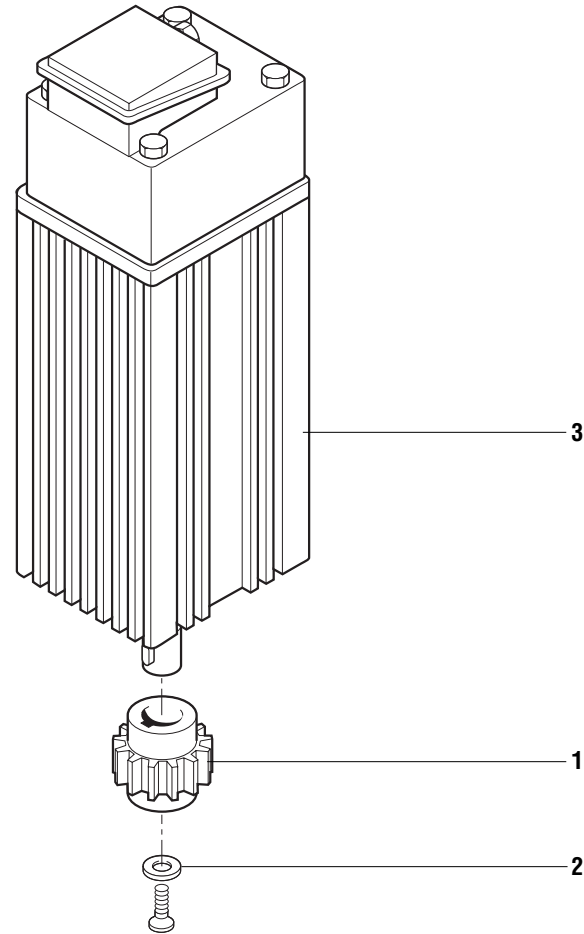


ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



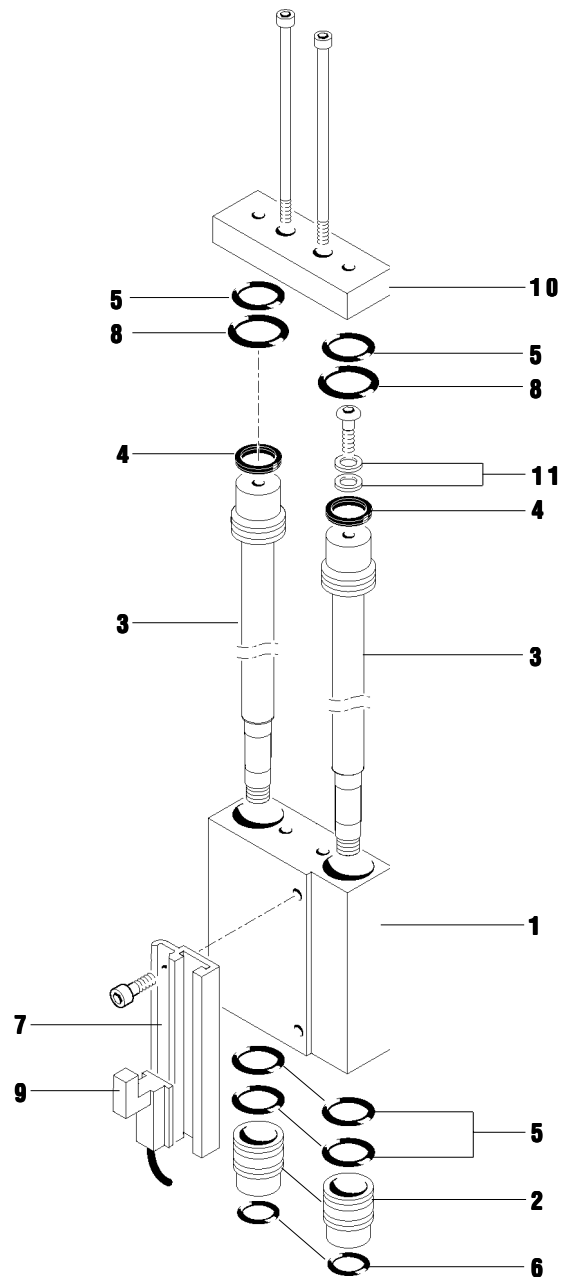
Hp 2,3 220/380V 60Hz  
Hp 2,3 230/400V 50Hz

1 082108803  
2 080450400  
3 6410A0095  
3 6410A0091





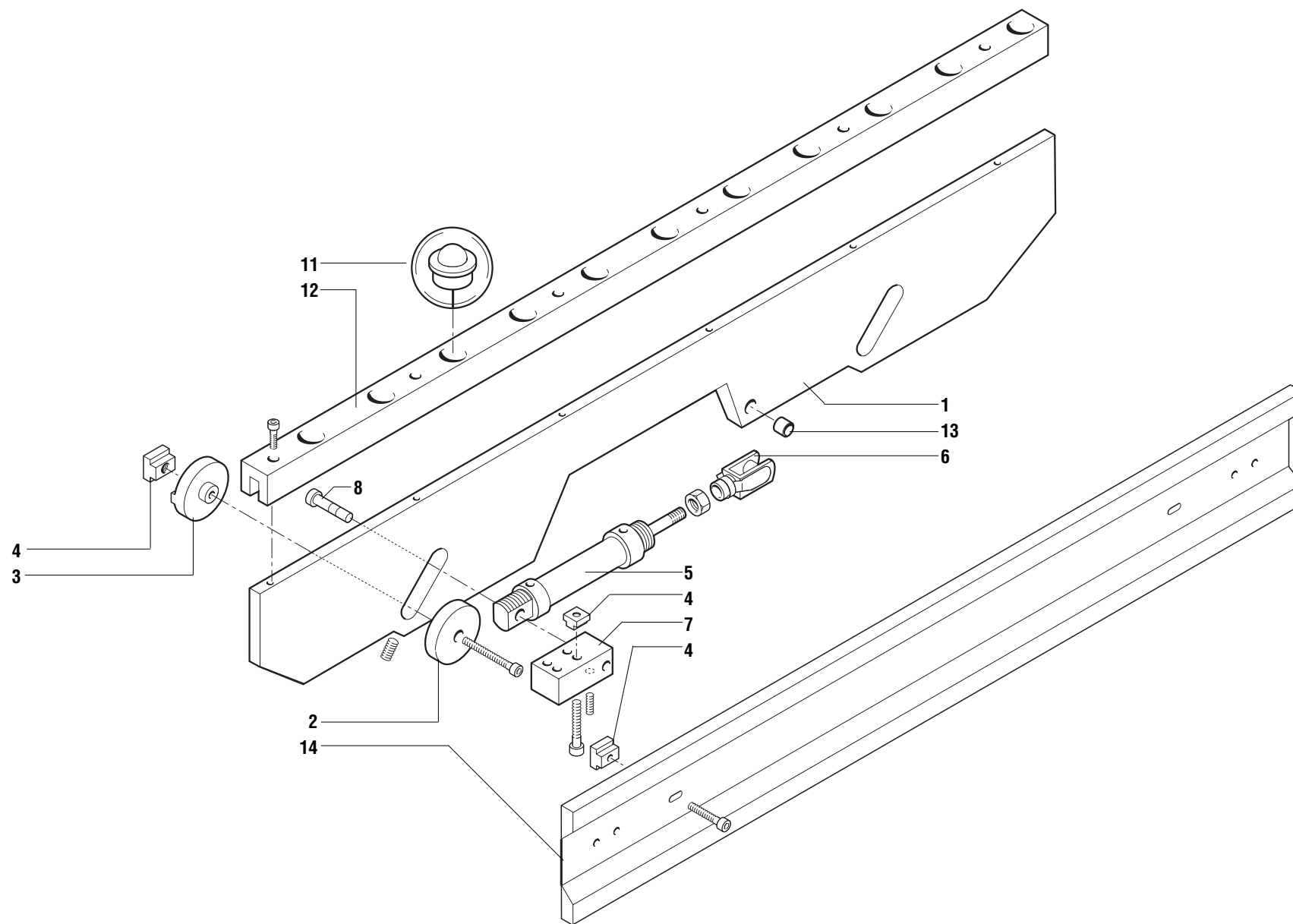
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 0916A0052
- 2 0817A0091
- 3 0815A0138
- 4 310700600
- 5 311002000
- 6 311003700
- 7 0905A0869
- 8 311008000
- 9 2164A0320
- 10 0908A0237
- 11 1402A0002



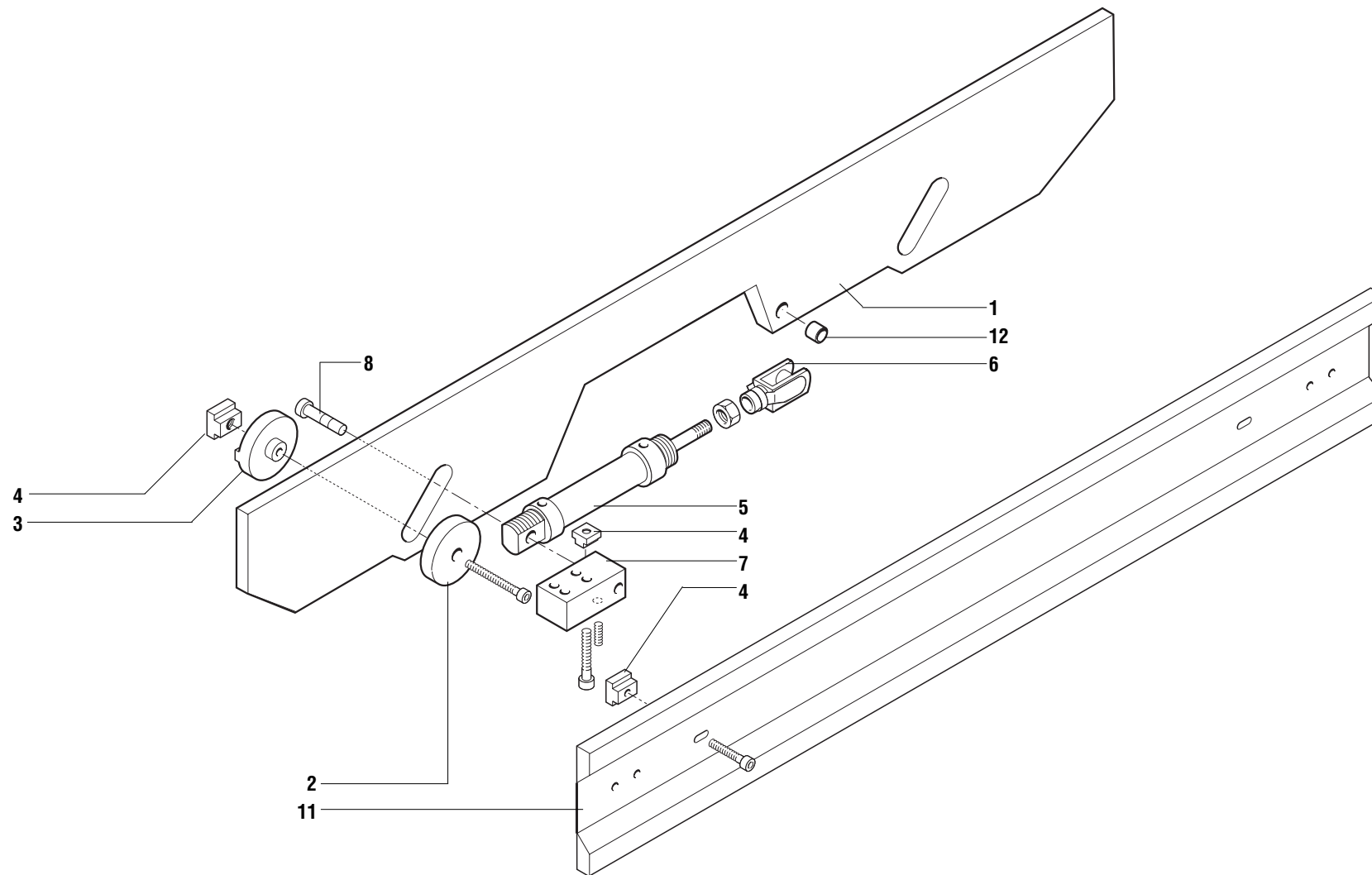
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1414A0068
- 2 0817A0043
- 3 0817A0042
- 4 0804A0038
- 5 2420A0045
- 6 2012A0002
- 7 0805A0037
- 8 0820A0028
- 11 2921A0005
- 12 1405A0006
- 13 291004400
- 14 1208A0273



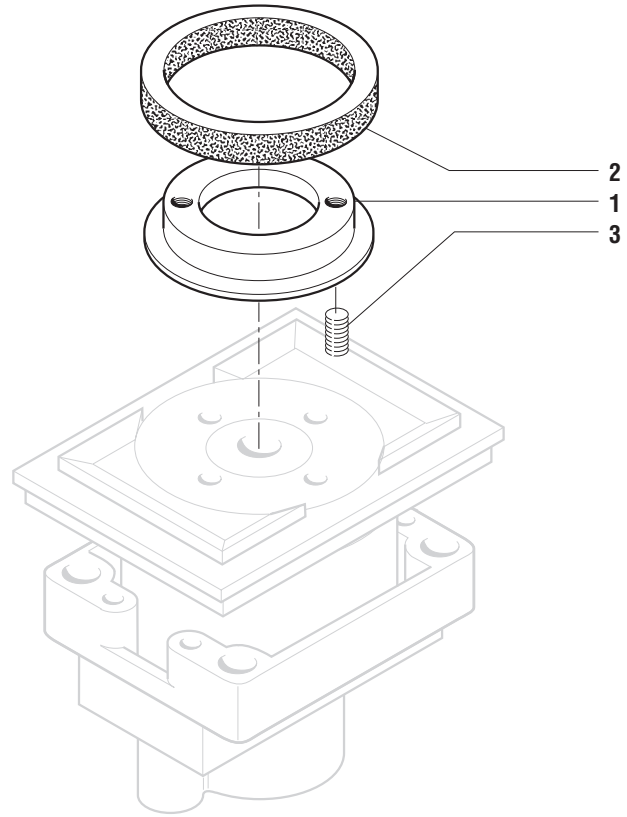
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1414A0067
- 2 0817A0043
- 3 0817A0042
- 4 0804A0038
- 5 2420A0045
- 6 2012A0002
- 7 0805A0037
- 8 0820A0028
- 11 1208A0273
- 12 291004400



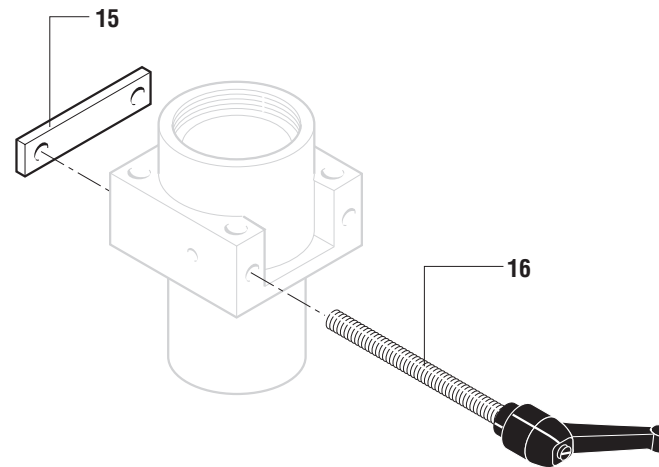
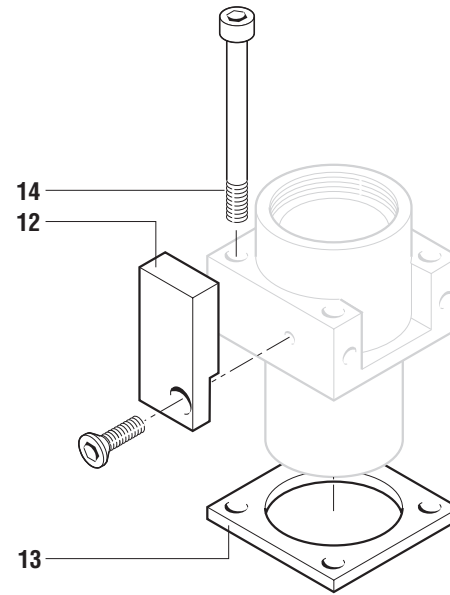
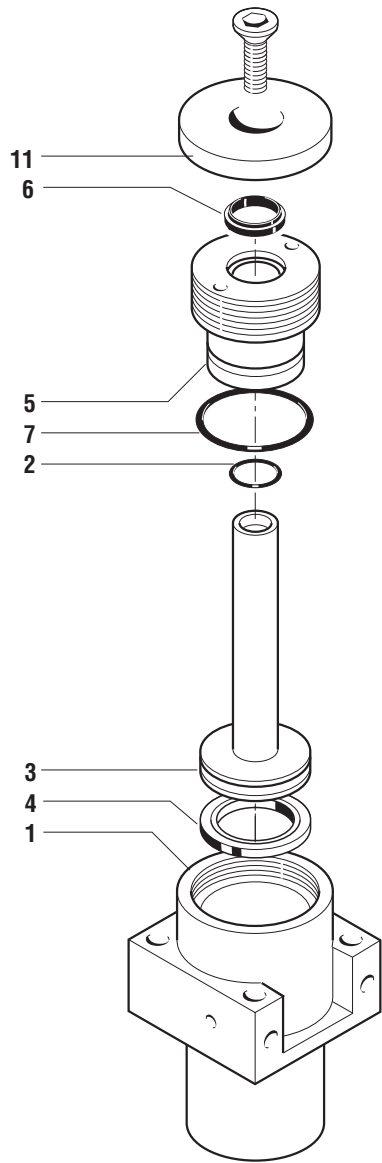
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



- 1 090114900
- 2 141908400
- 3 300406000



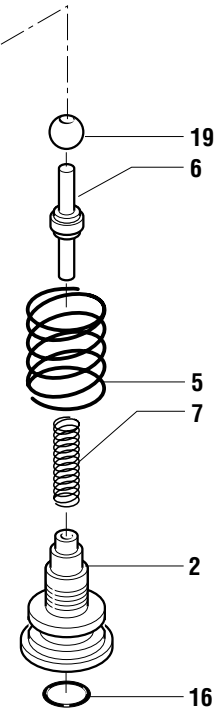
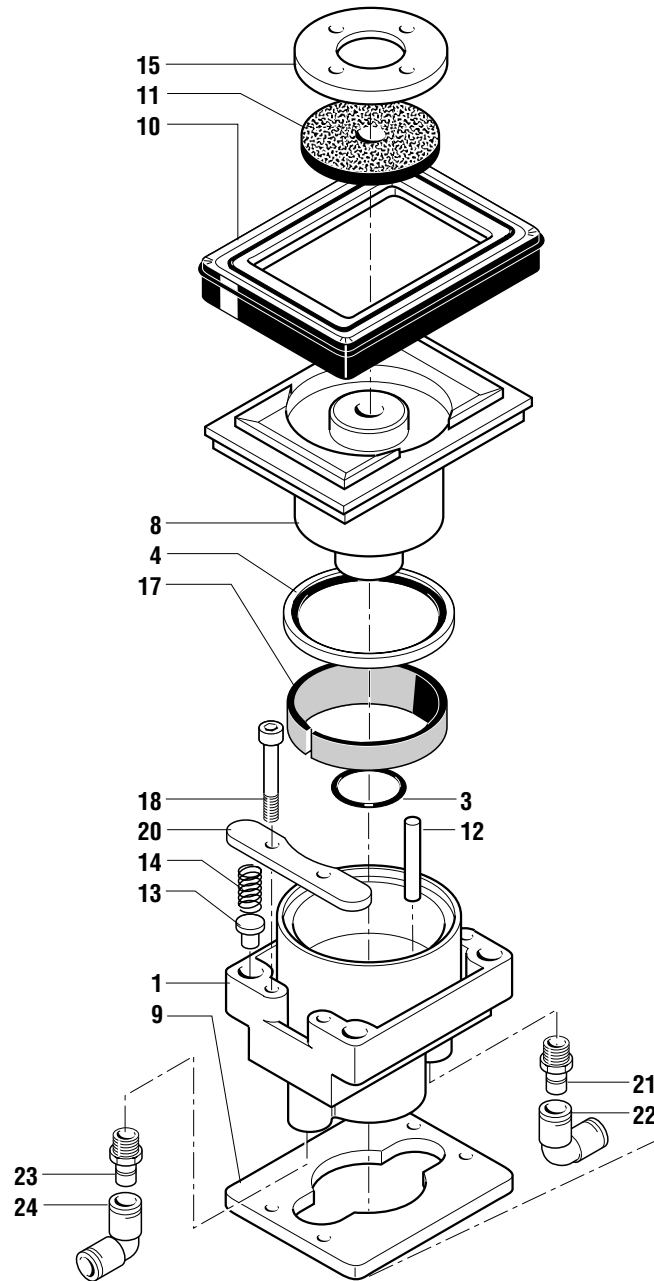
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 0916A0026
- 2 311003900
- 3 0815A0008
- 4 310700300
- 5 0701A0002
- 6 311402200
- 7 311005400
- 11 1401A0001
- 12 1414A0080
- 13 080208700
- 14 300205400
- 15 080206800
- 16 2037A0002



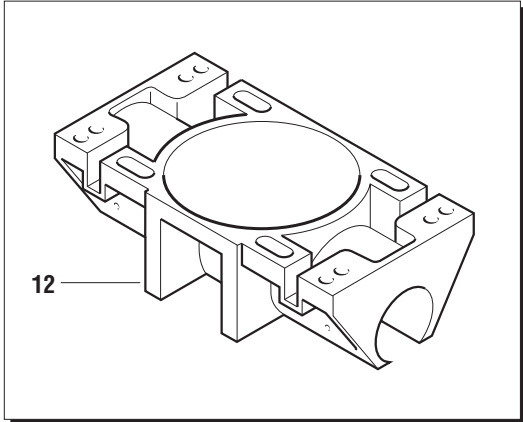
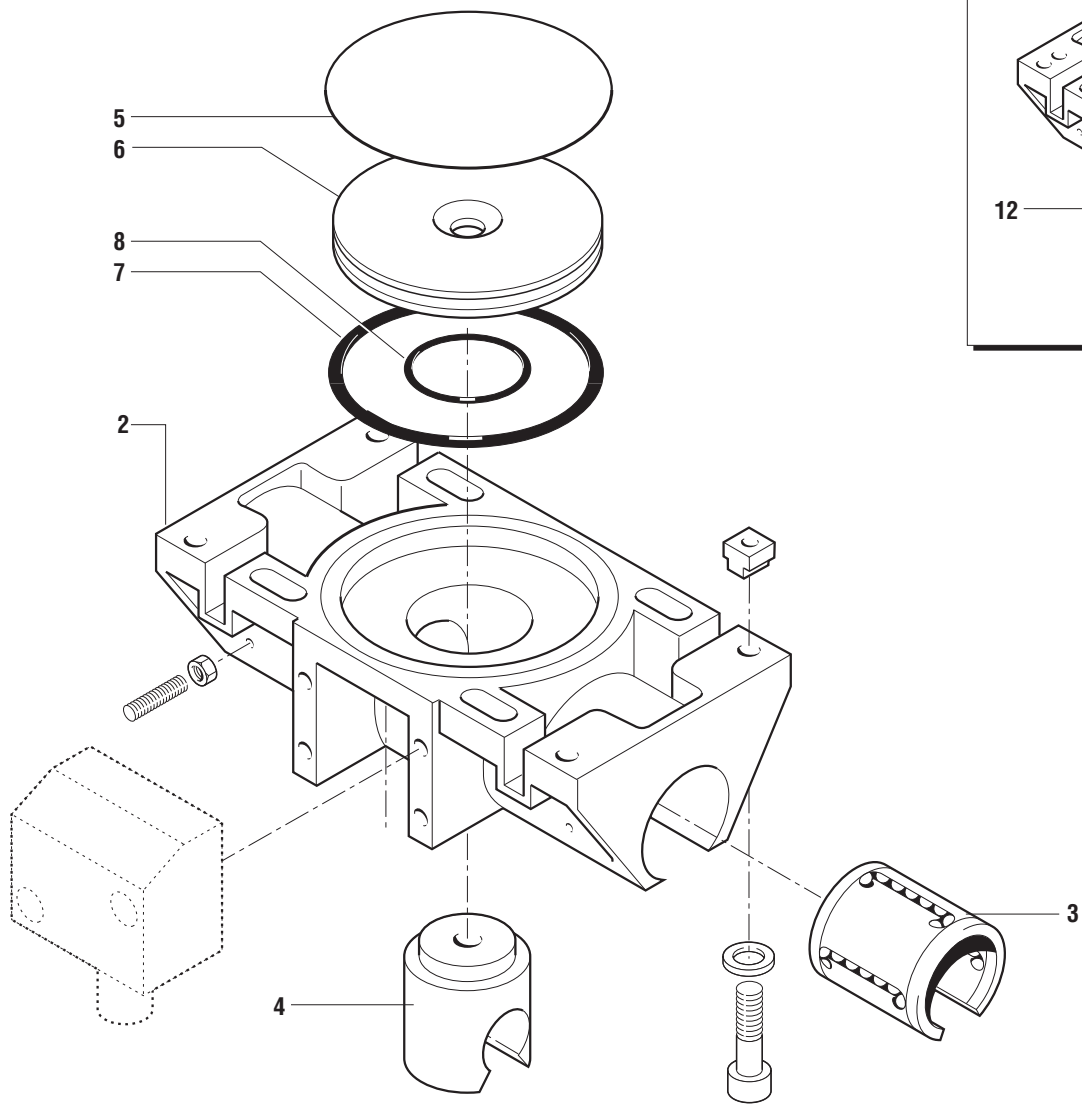
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 0916A0011
- 2 141501400
- 3 311004900
- 4 311600300
- 5 280108400
- 6 1404A0002
- 7 280105300
- 8 091472500
- 9 085462101
- 10 141913100
- 11 141907600
- 12 302448000
- 13 141434901
- 14 280101000
- 15 140806300
- 16 311008900
- 17 310800900
- 18 300203700
- 19 142001500
- 20 134838500
- 21 245108900
- 22 245131300
- 23 245108700
- 24 245131200



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 2 090561000
- 3 292502400
- 4 091605111
- 5 134841200
- 6 091507601
- 7 311011500
- 8 311005000
- 12 0905A0202

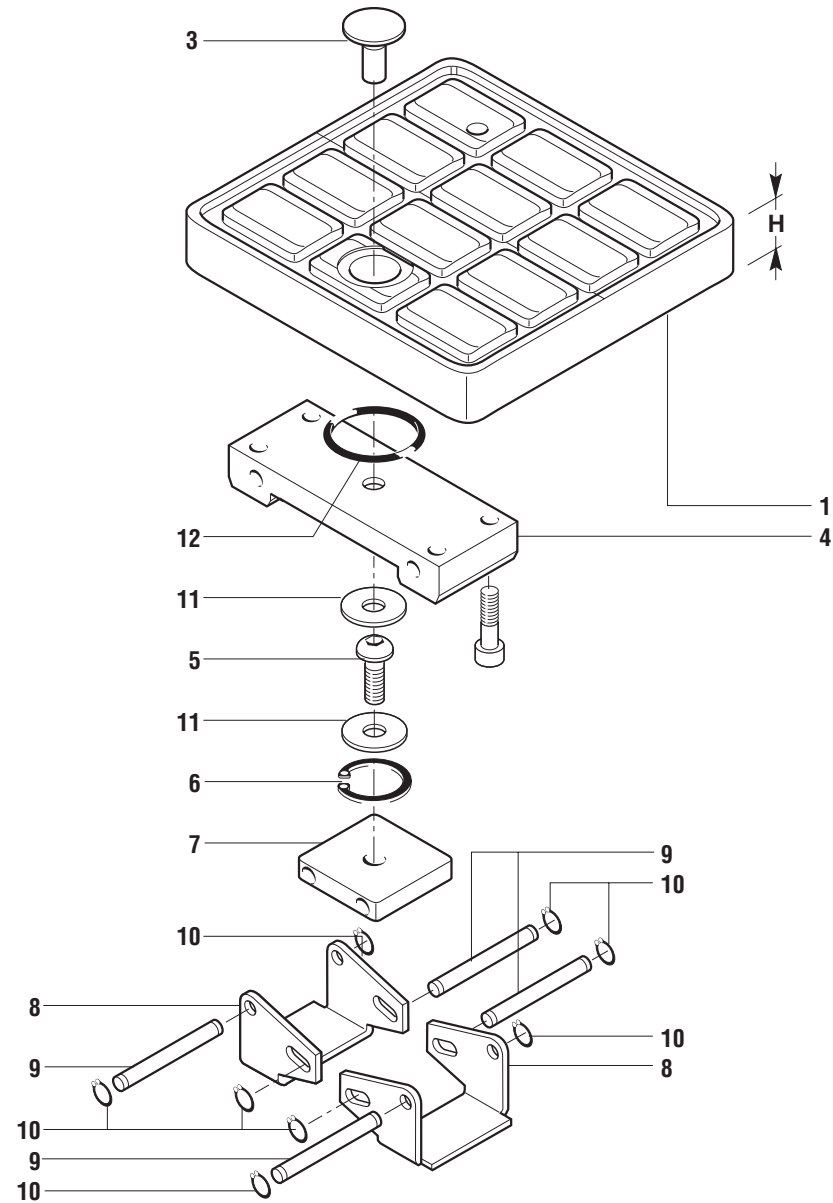
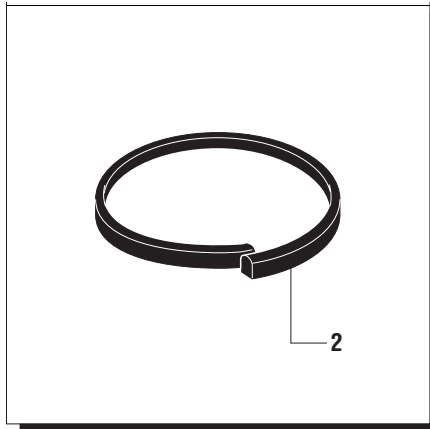




ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



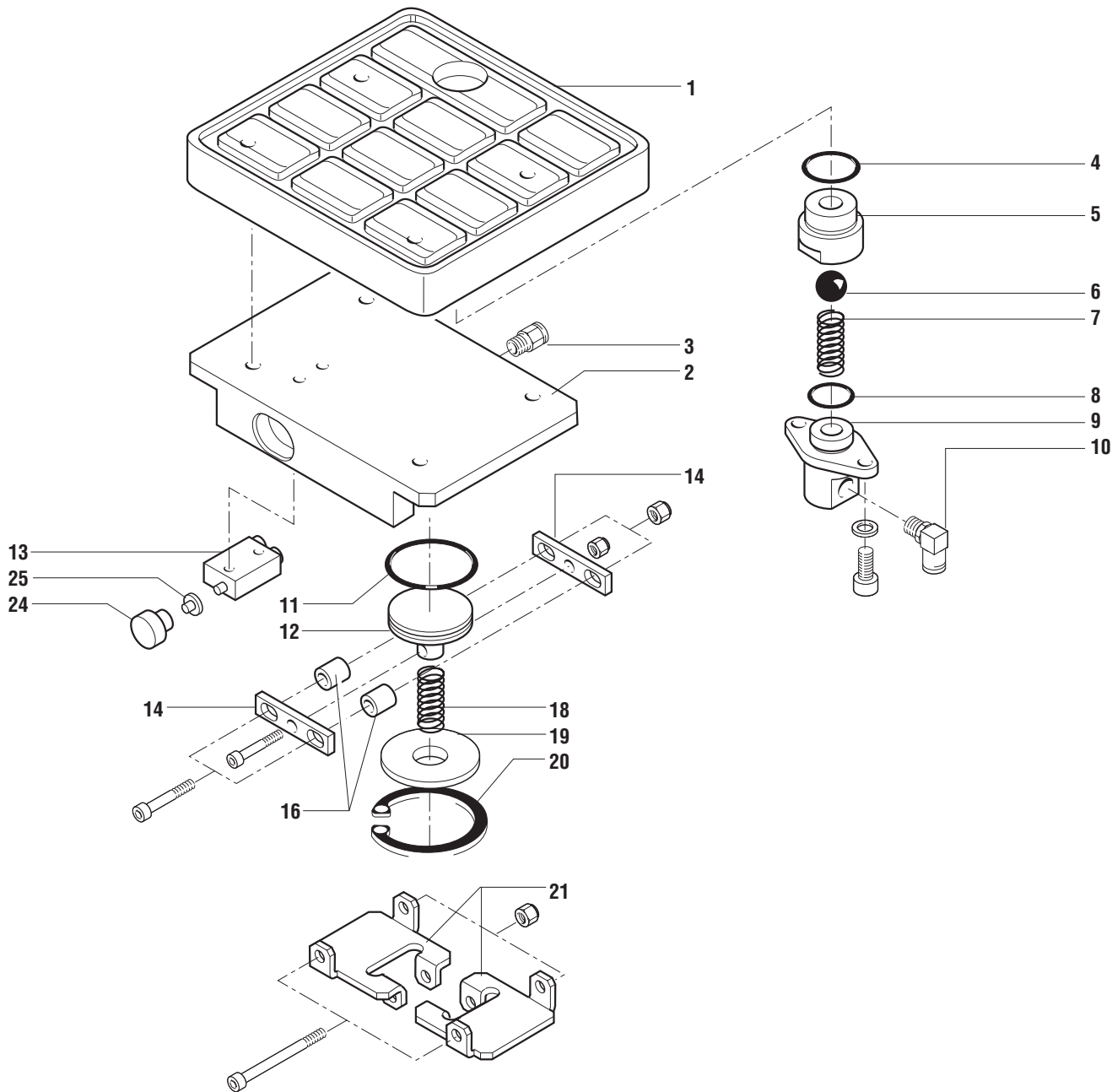
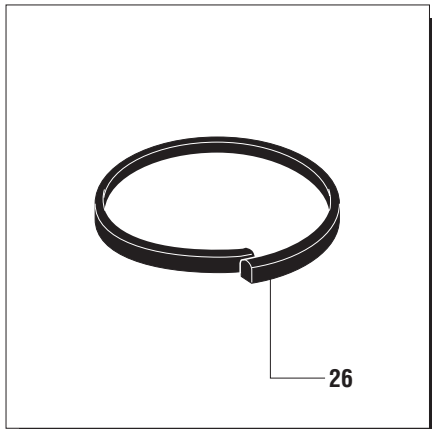
H= 24 mm  
H= 14 mm  
Ø= 8 mm



- |    |           |
|----|-----------|
| 1  | 141407000 |
| 1  | 151414602 |
| 2  | 141916300 |
| 3  | 240323100 |
| 4  | 090583000 |
| 5  | 303201500 |
| 6  | 302914400 |
| 7  | 092403301 |
| 8  | 131483802 |
| 9  | 082038001 |
| 10 | 302900300 |
| 11 | 110412900 |
| 12 | 311001400 |



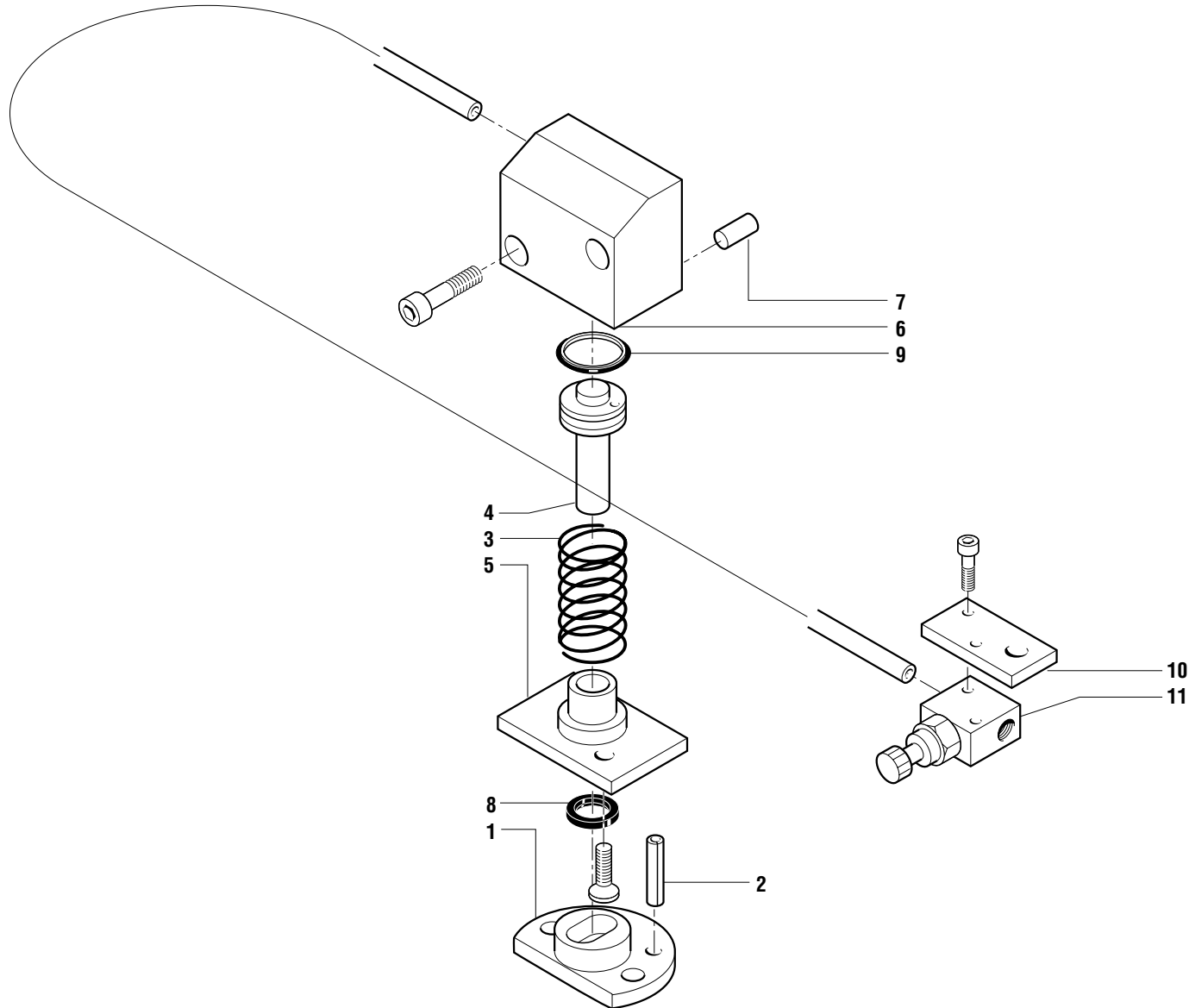
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1614A0039
- 2 090582900
- 3 245100100
- 4 311002000
- 5 091604600
- 6 292101300
- 7 280106300
- 8 311001700
- 9 091605200
- 10 245128600
- 11 310701500
- 12 081580901
- 13 241302500
- 14 082405300
- 16 080659500
- 18 280107100
- 19 090125001
- 20 302916300
- 21 131483102
- 24 242800700
- 25 242800800
- 26 141916300



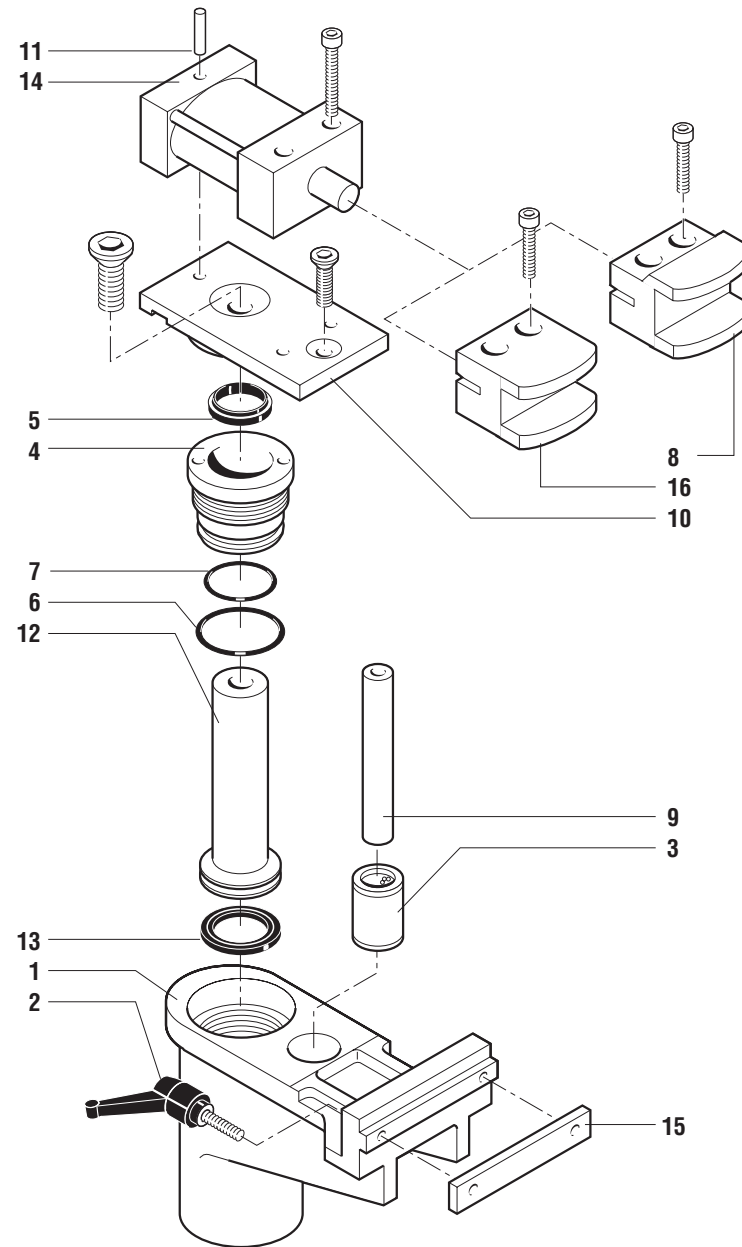
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



1	085469101
2	302409500
3	280106600
4	082035802
5	080121610
6	091217303
7	302309100
8	311401300
9	310701000
10	091477300
11	241402200



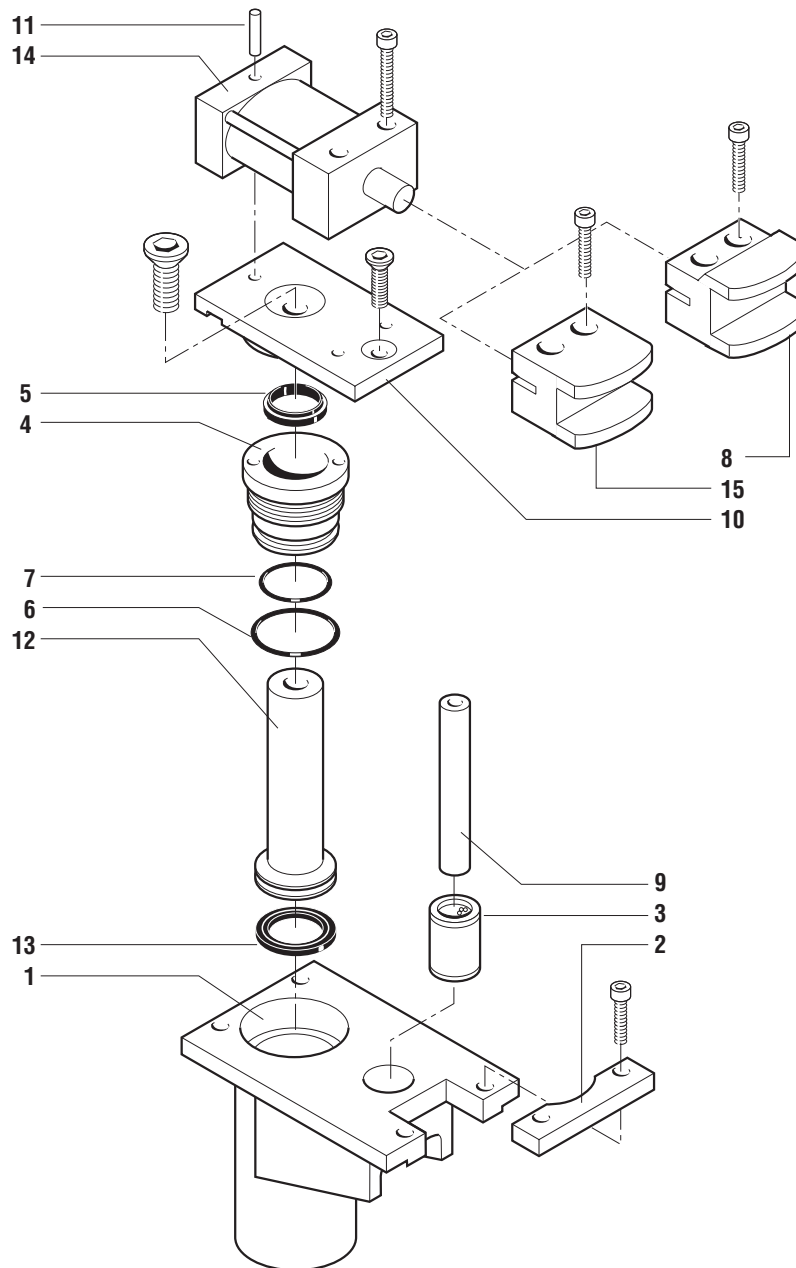
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 090573400
- 2 271302900
- 3 292503500
- 4 070108000
- 5 311203100
- 6 311005100
- 7 311008100
- 8 085483700
- 9 082038400
- 10 090584900
- 11 302448300
- 12 081581000
- 13 3107A0001
- 14 242011101
- 15 080208200
- 16 085484501



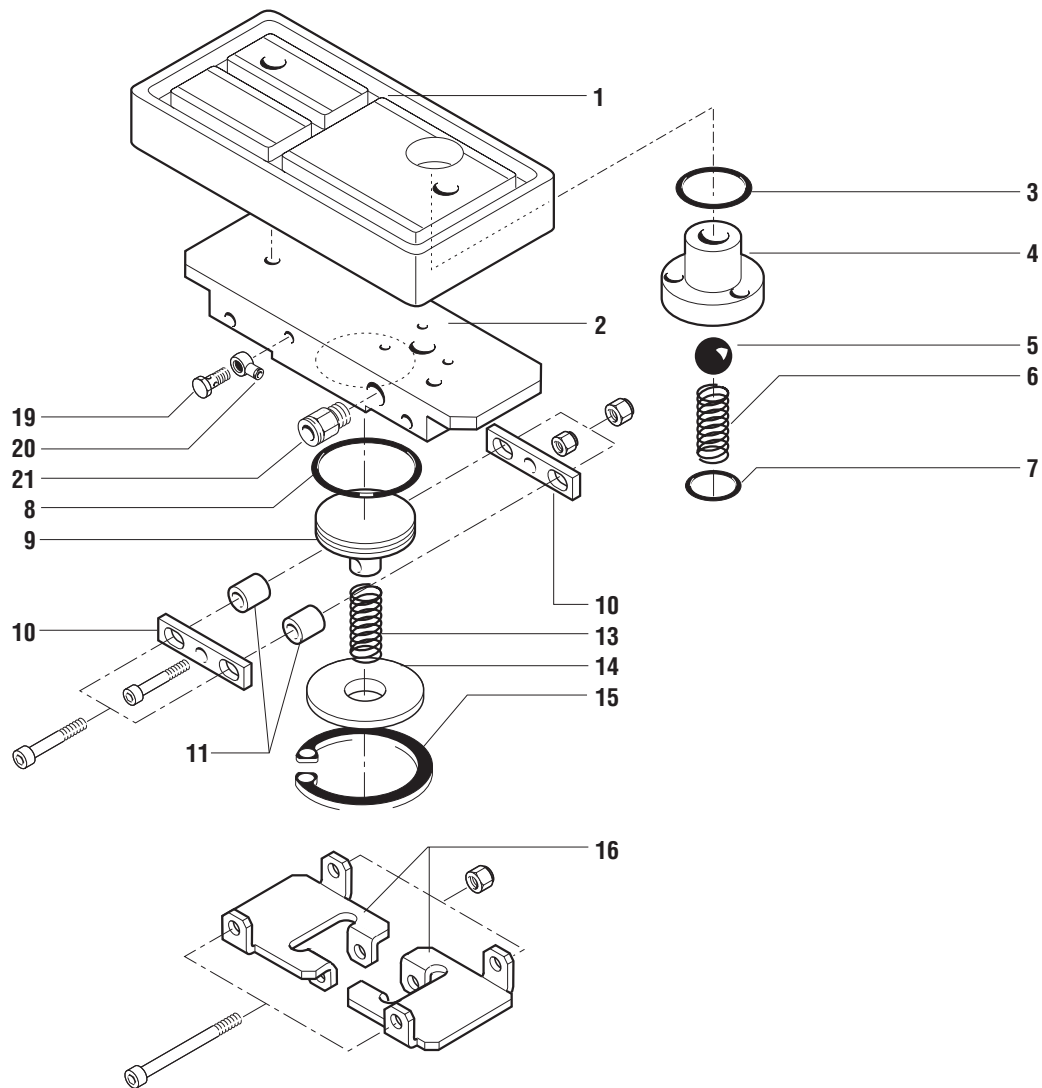
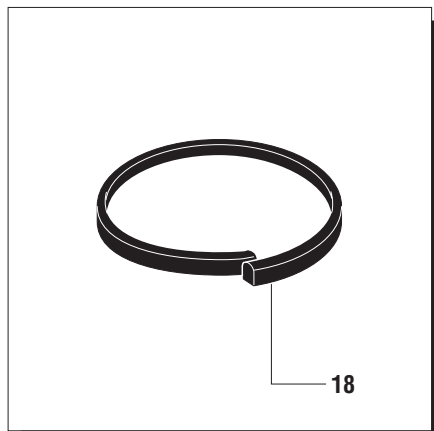
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 090573501
- 2 085469000
- 3 292503500
- 4 070108000
- 5 311203100
- 6 311005100
- 7 311008100
- 8 085483700
- 9 082038400
- 10 090584900
- 11 302448300
- 12 081581000
- 13 3107A0001
- 14 242011101
- 15 085484501



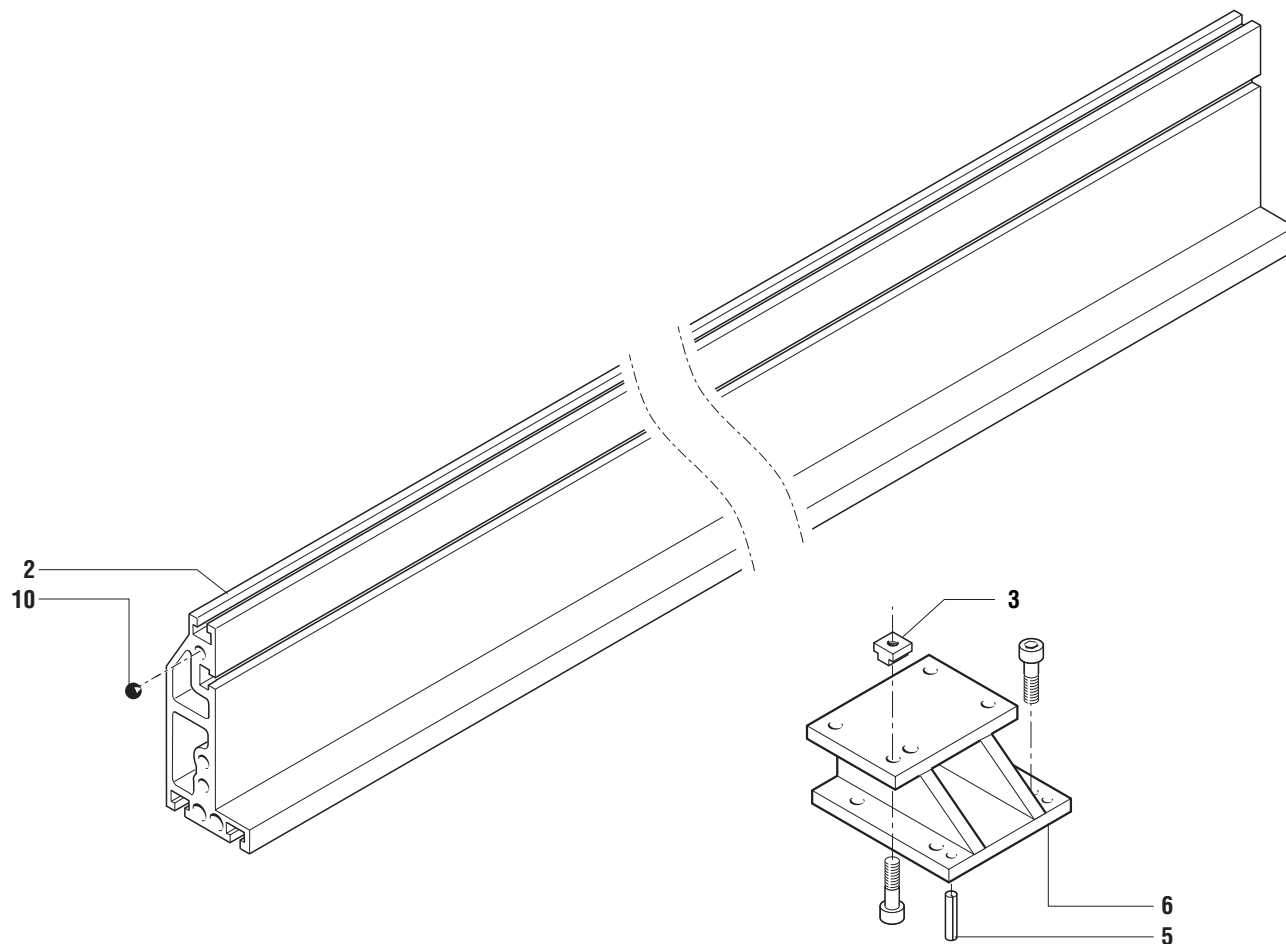
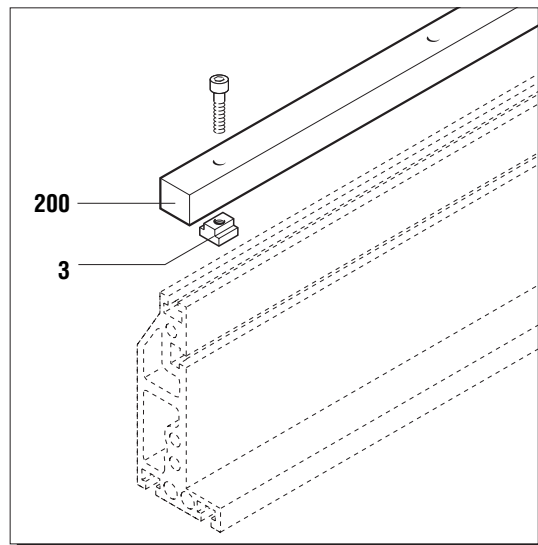
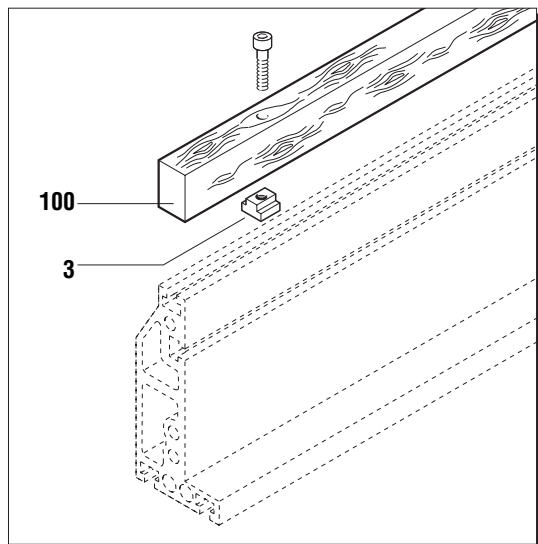
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1614A0037
- 2 0905A0187
- 3 311002000
- 4 0916A0017
- 5 292101300
- 6 280106300
- 7 311003900
- 8 310701500
- 9 081580901
- 10 082405300
- 11 080659500
- 13 280107100
- 14 090125001
- 15 302916300
- 16 131483102
- 18 141916300
- 19 245097100
- 20 245121900
- 21 245100900



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 2 0911A0093
- 3 0804A0038
- 5 302409500
- 6 0905A0288
- 10 292100500



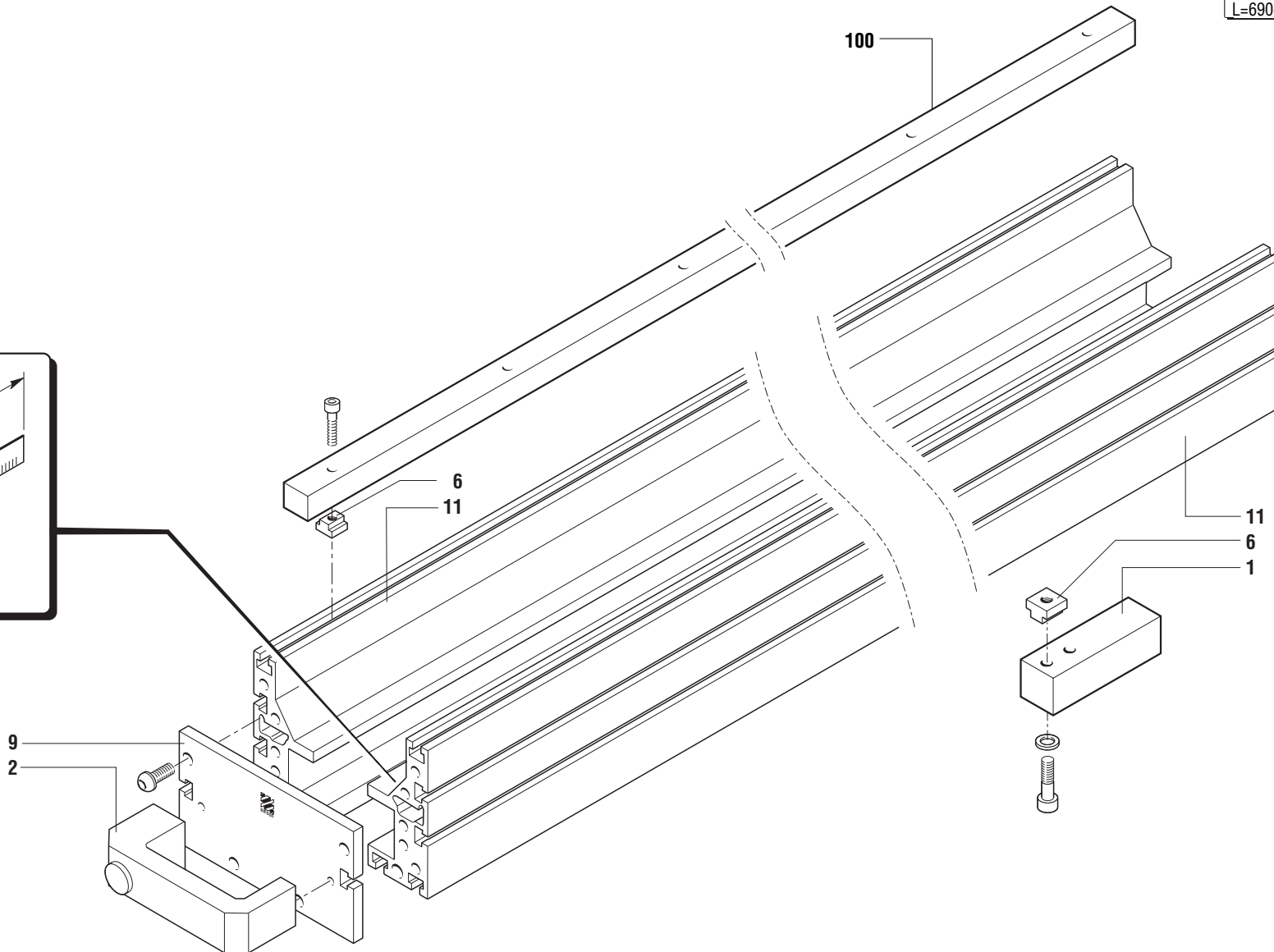
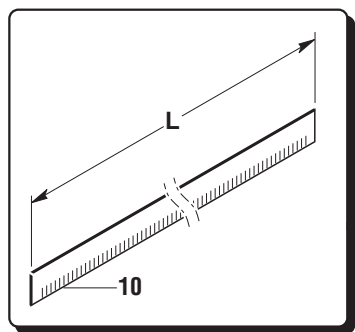
- 100 151414200



- 200 1414A0028



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



L=0+690 mm  
L=690+1380 mm

- 1 09132002
- 2 411611001
- 6 0804A0038
- 9 141461300
- 10 1426A0005
- 10 1426A0006
- 11 0905A0280

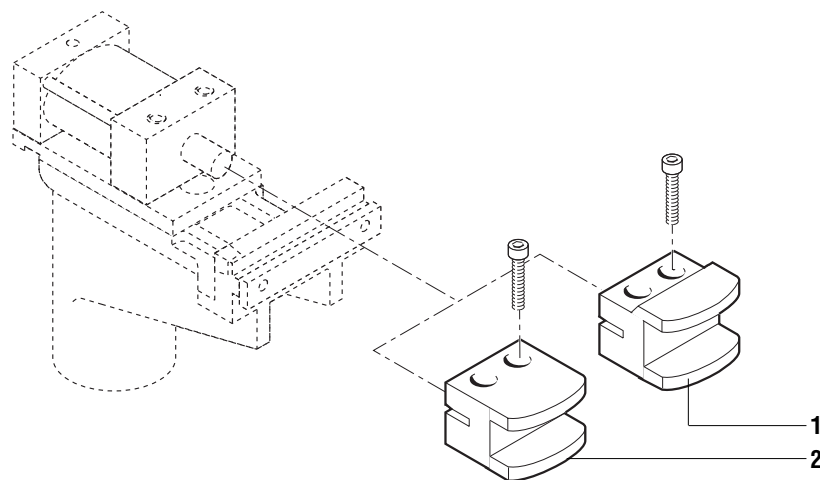


- 100 1414A0028





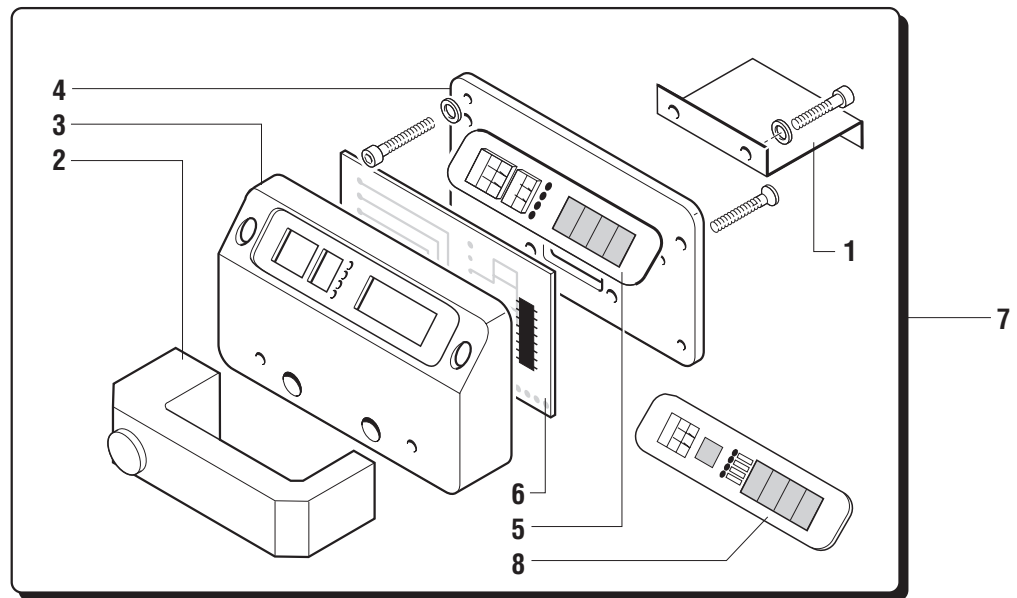
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LES COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1 085483700  
2 085484501



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

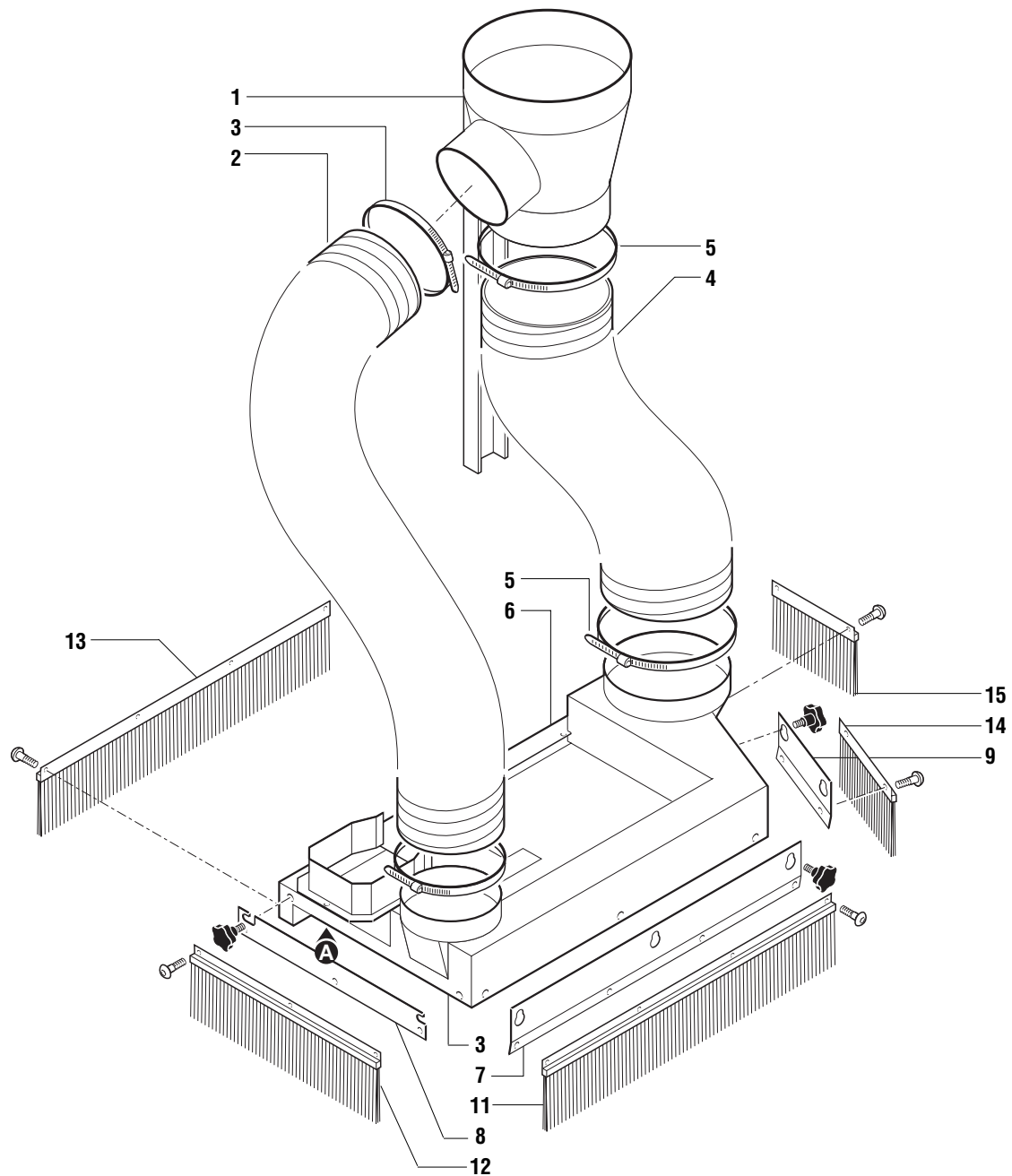
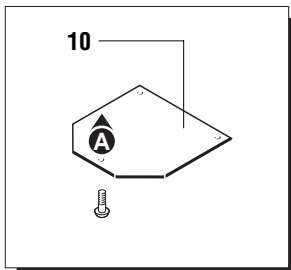


- 1 1208A0581V
- 2 411611001
- 3 1412A0015
- 4 1208A0648V
- 5 2151A0012
- 6 2153A0056
- 7 6389A0003
- 7 6389A0005
- 7 6493A0003
- 8 0102D810A

XNC
NC



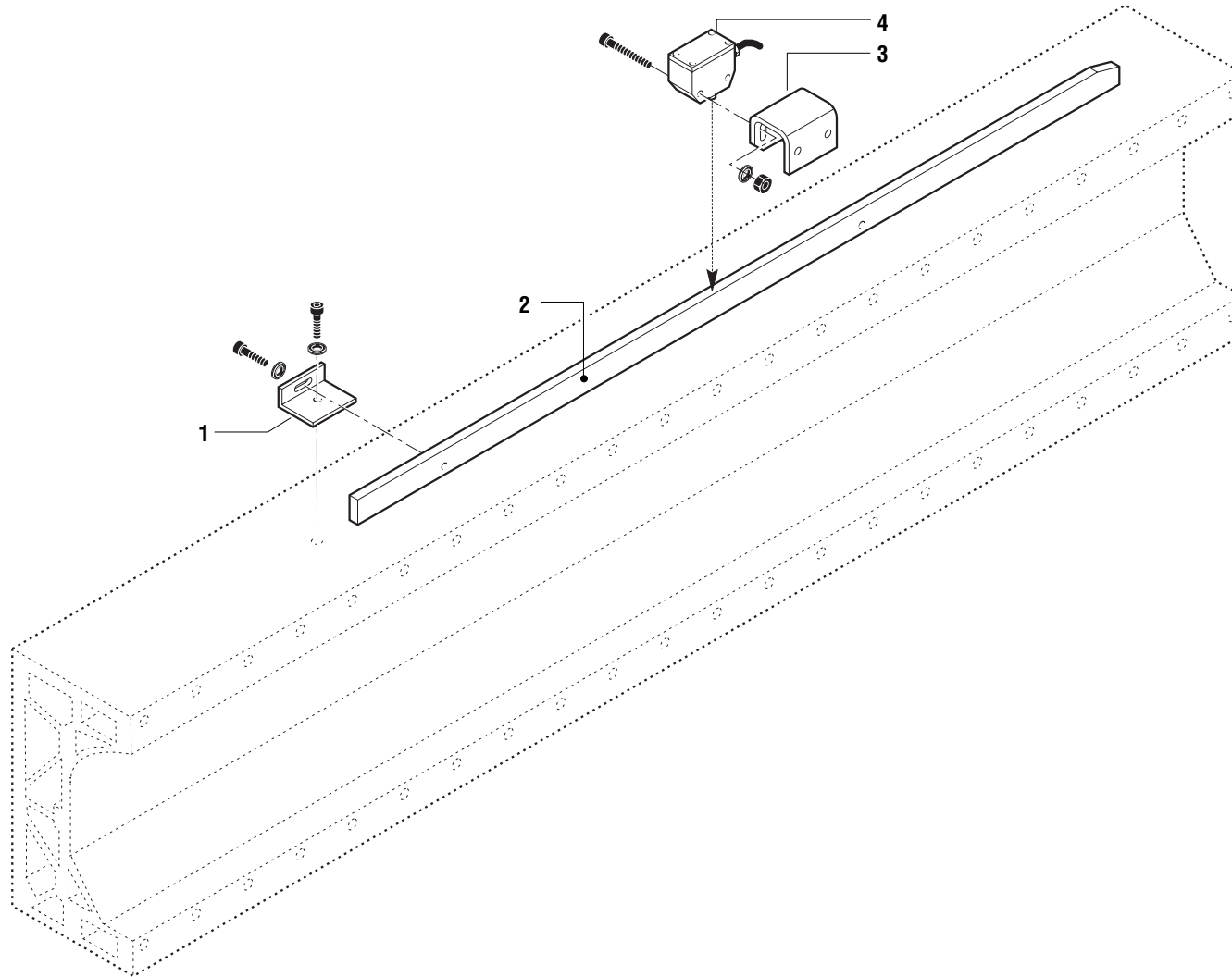
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1212A0188
- 2 213410100
- 3 201501400
- 4 2002A0002
- 5 2015A0008
- 6 1212A0100
- 7 1208A0294
- 8 1214A0116
- 9 1208A0296
- 10 1208A0367
- 11 1432A0056
- 12 1432A0064
- 13 1432A0058
- 14 1432A0059
- 15 1432A0060



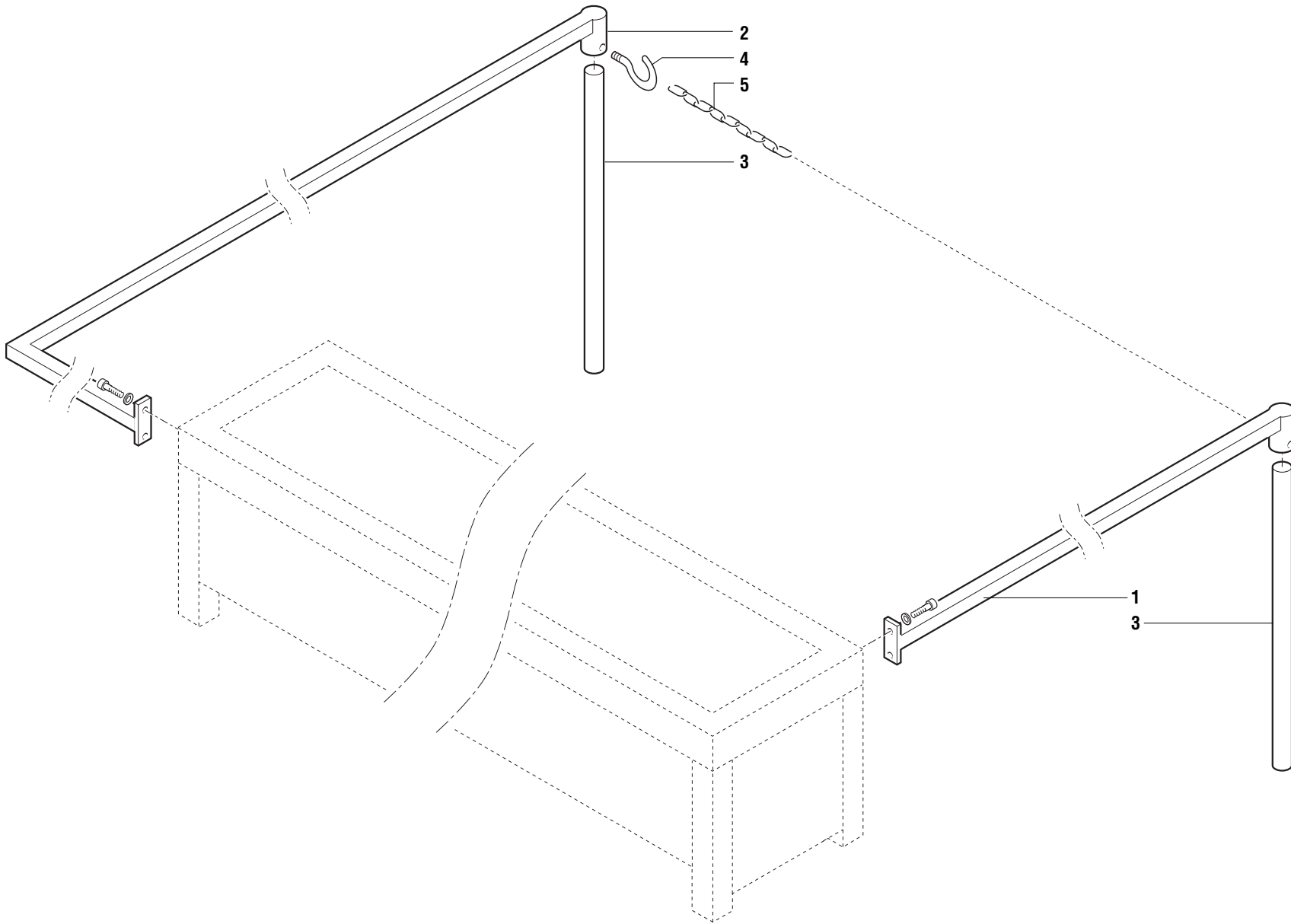
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



- 1 0905A0042
- 2 0814A0257
- 3 0805A0040
- 4 2104A0003



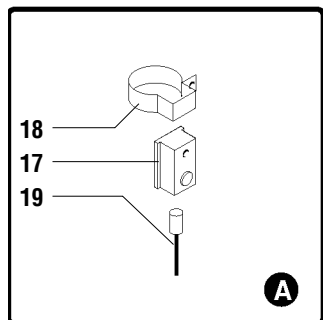
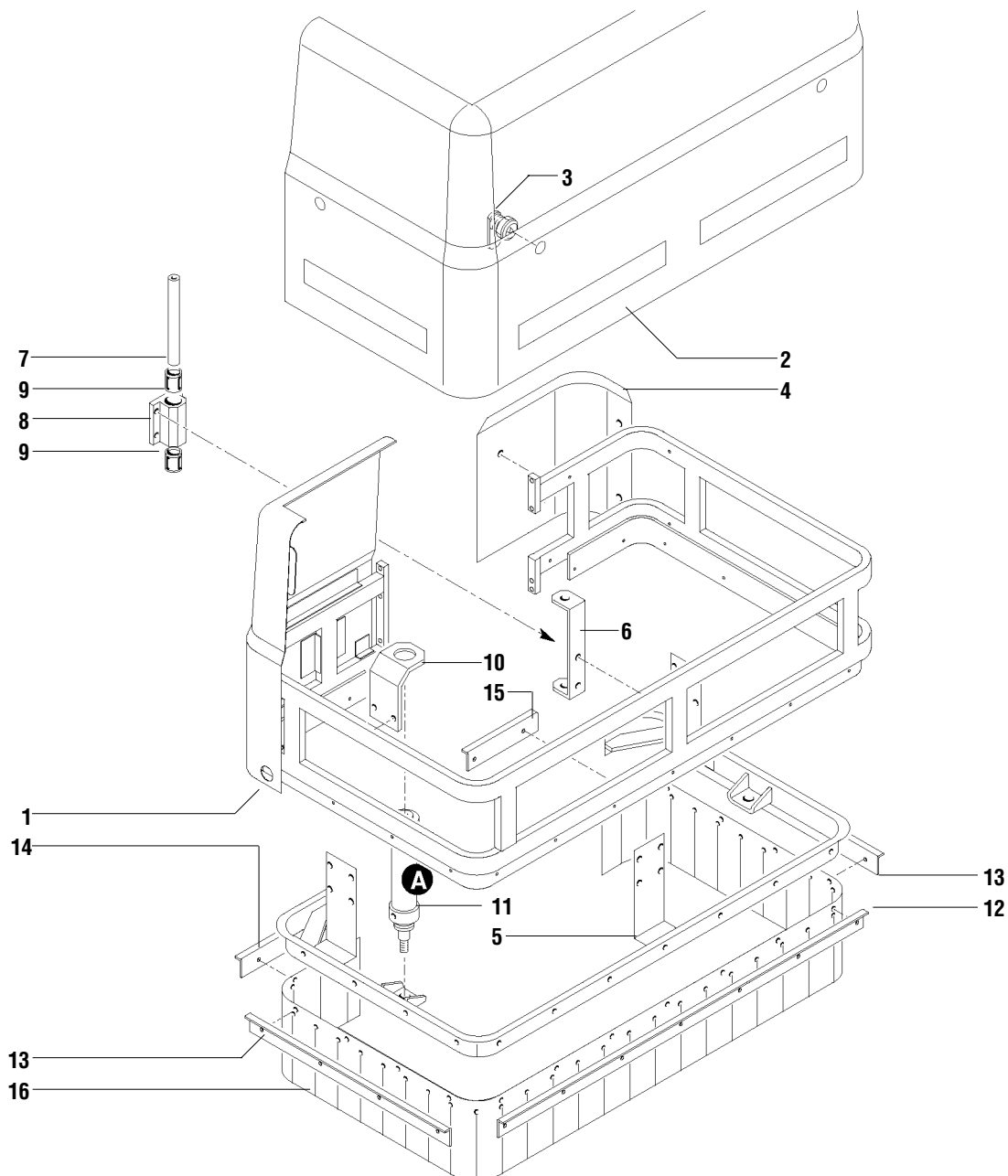
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1205A0843
- 2 1205A0842
- 3 1214A0488
- 4 082027200
- 5 271500800



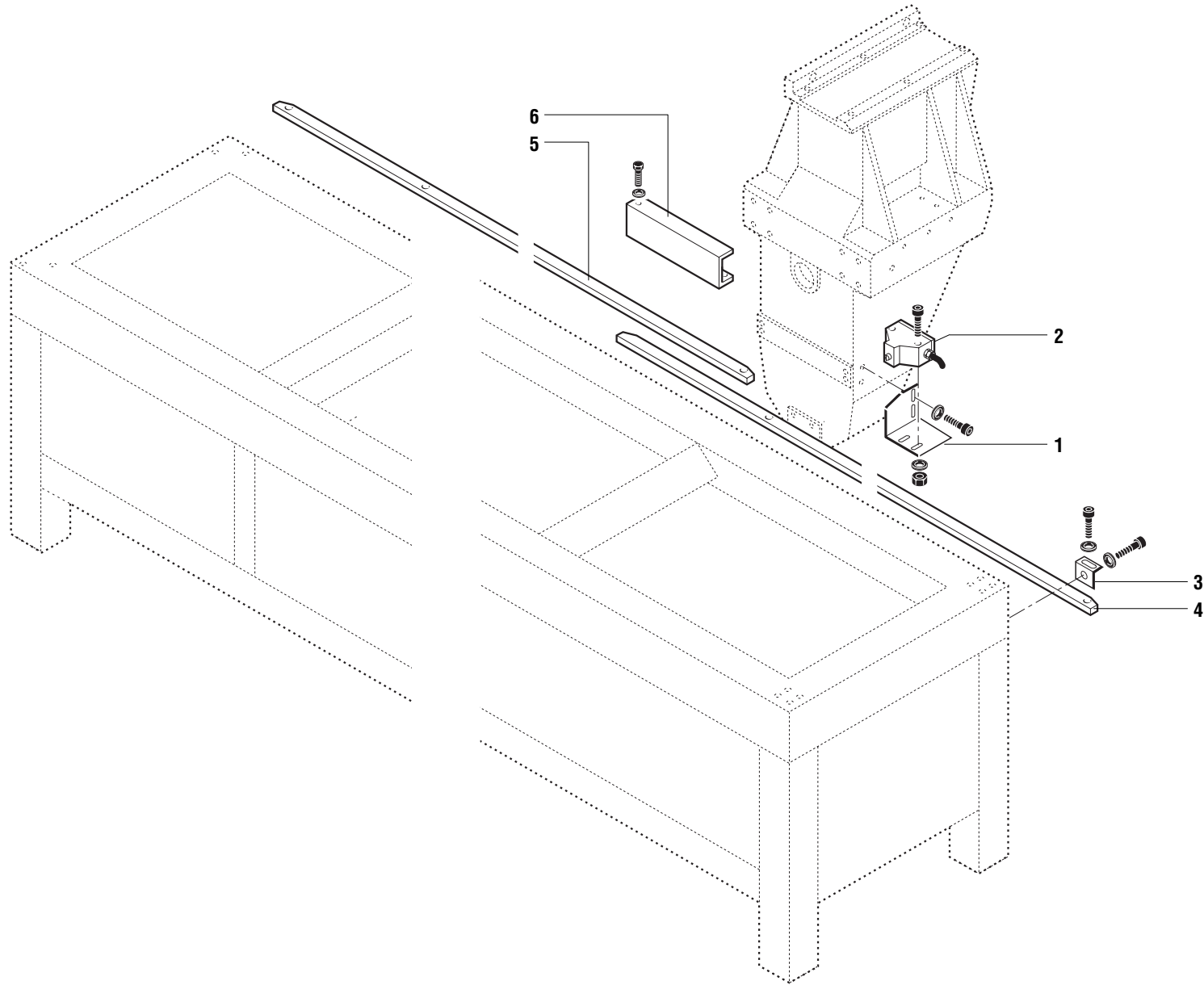
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1205A1236V
- 2 1208A1016
- 3 2010A0001
- 4 1208A0743
- 5 1205A0377
- 6 1205A0378
- 7 0814A0434
- 8 0905A0433
- 9 292501700
- 10 1205A0379
- 11 2420A0100
- 12 1214A0760V
- 13 1214A0759V
- 14 1214A0757V
- 15 1214A0758V
- 16 1708A0085
- 17 2164A0025
- 18 216405300
- 19 2138A0010



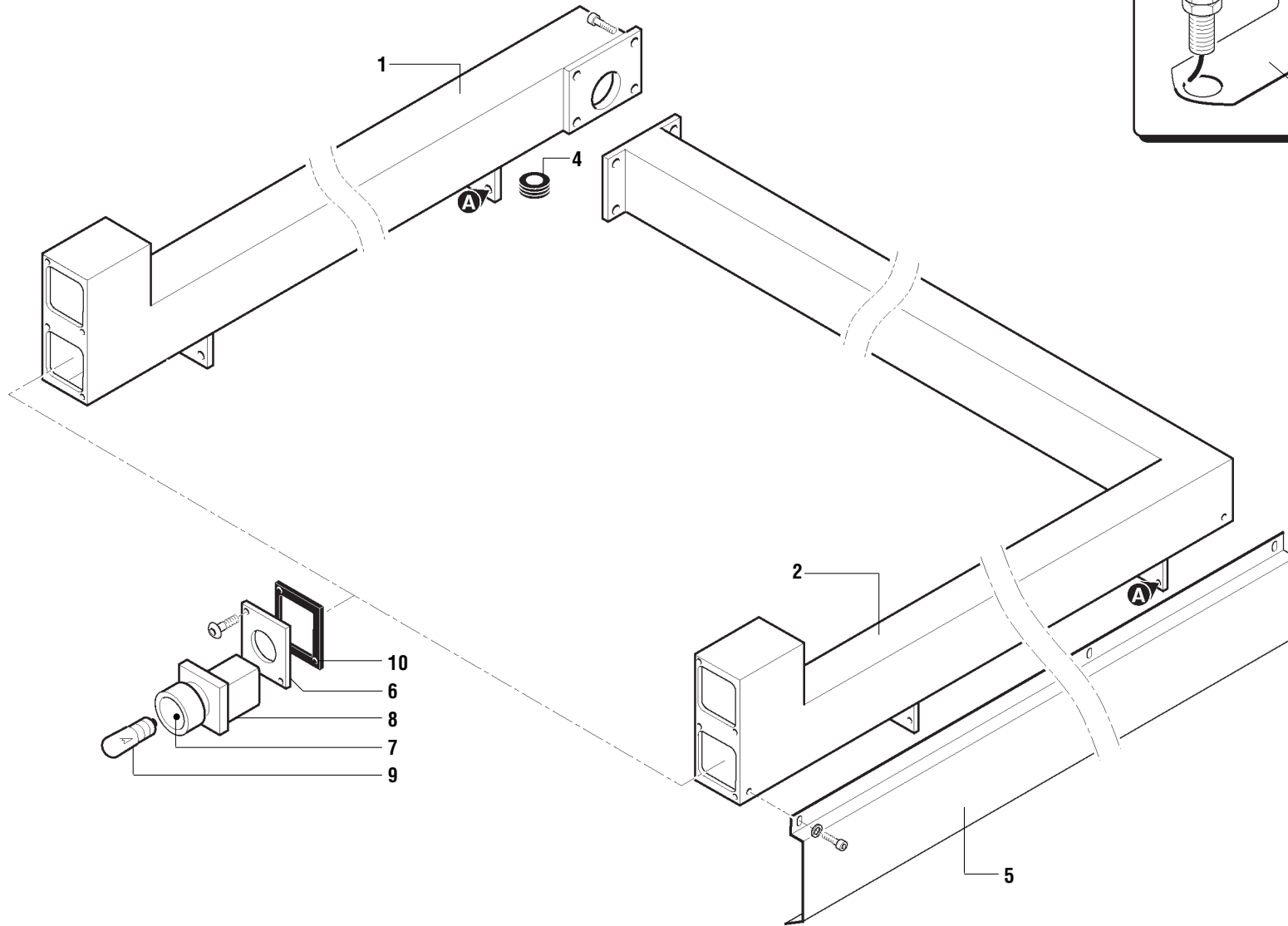
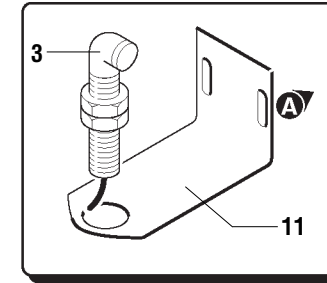
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS



- 1 1205A0075
- 2 2104A0003
- 3 0905A0042
- 4 0814A0258
- 5 0814A0259
- 6 0905A0287



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1205A0840
- 2 1205A0841
- 3 2164A0157
- 4 214800500
- 5 1208A1225
- 6 090819710
- 7 211803600
- 8 210605400
- 9 211500500
- 10 1419A0007
- 11 1205A0570

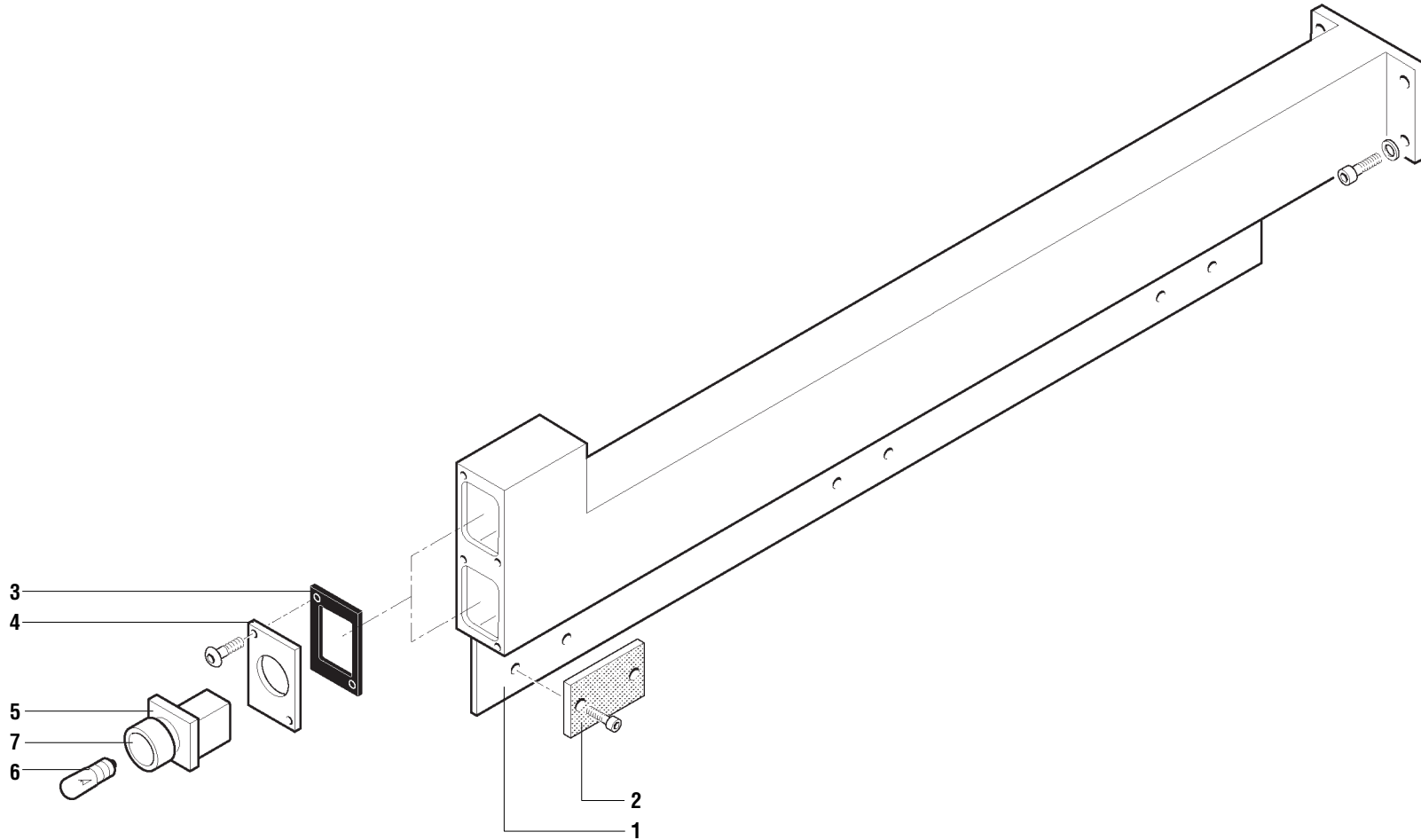




ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

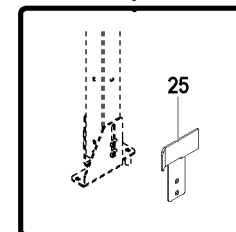
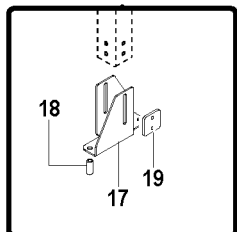
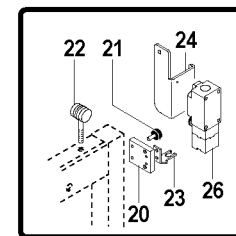
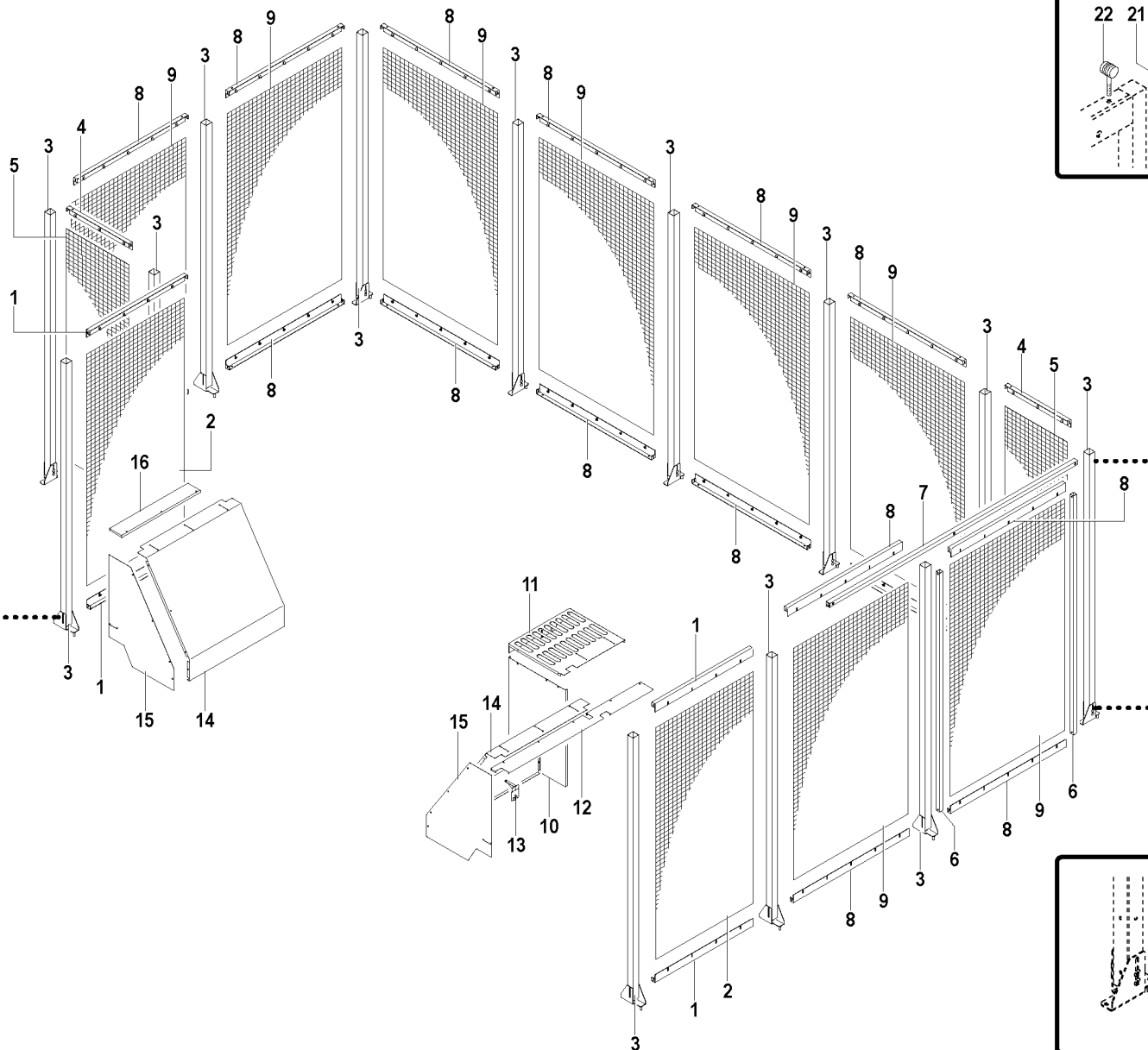
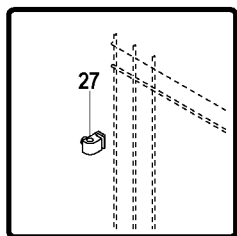


- 1 1205A0839
- 2 2164A0323
- 3 1419A0007
- 4 0908A0145
- 5 210605400
- 6 211500500
- 7 211803600





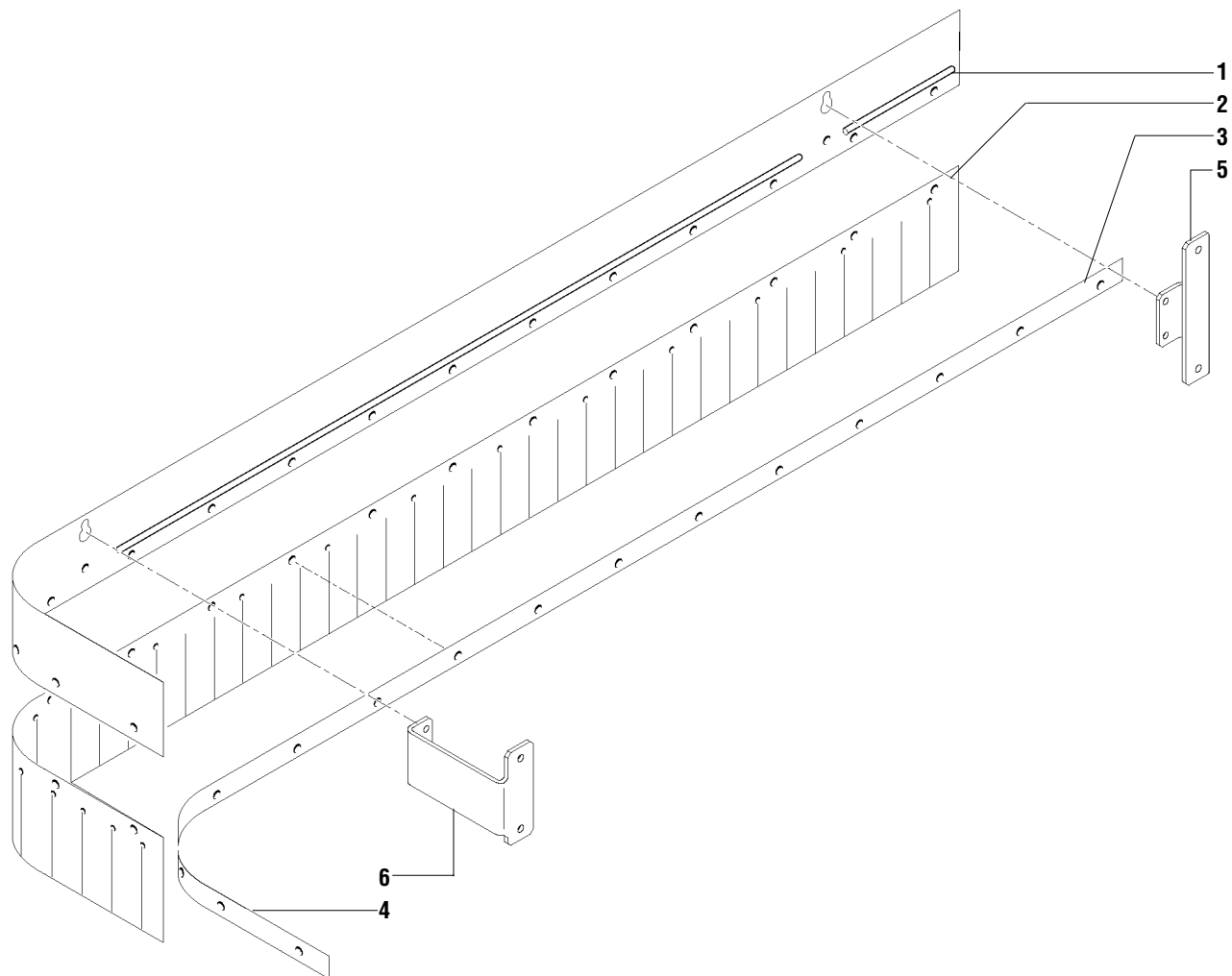
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 2042A0092
- 2 2042A0012
- 3 2042A0009
- 4 2042A0089
- 5 2042A0014
- 6 2042A0015
- 7 1205A1232
- 8 2042A0091
- 9 2042A0011
- 10 1208A1783
- 11 1208A1784
- 12 1205A1332
- 13 1205A0919
- 14 1205A1333
- 15 1205A1334
- 16 1205A1335
- 17 2042A0017
- 18 201300600
- 19 2042A0143
- 20 2042A0016
- 21 201800600
- 22 202300100
- 23 2104A0272
- 24 1205A1233
- 25 1205A1234
- 26 2104A0248
- 27 2042A0002



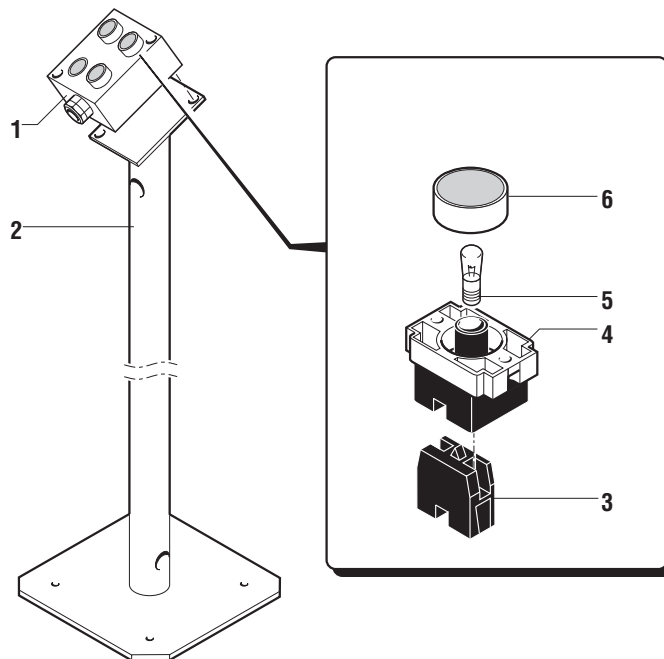
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1205A0834
- 2 1708A0070
- 3 1214A0147
- 4 1214A0591
- 5 1205A1230V
- 6 1205A1231V



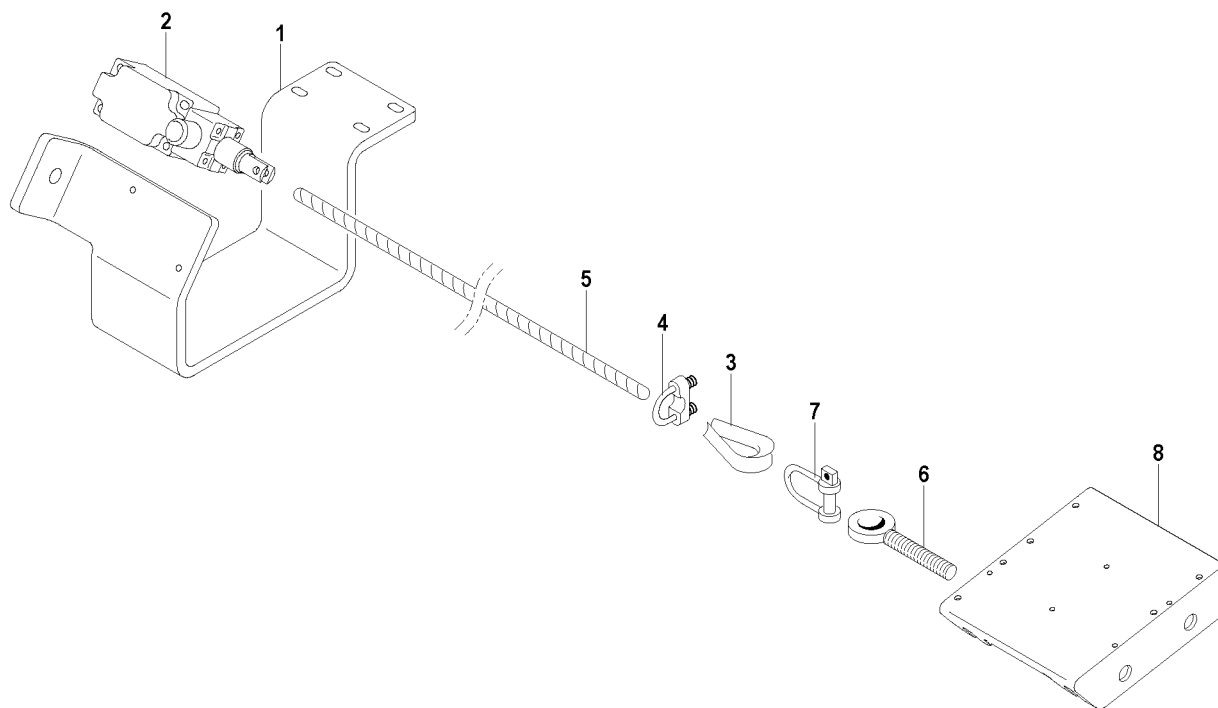
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 2165A0001
- 2 1305A0209
- 3 212300500
- 4 210605400
- 5 211500500
- 6 211803600



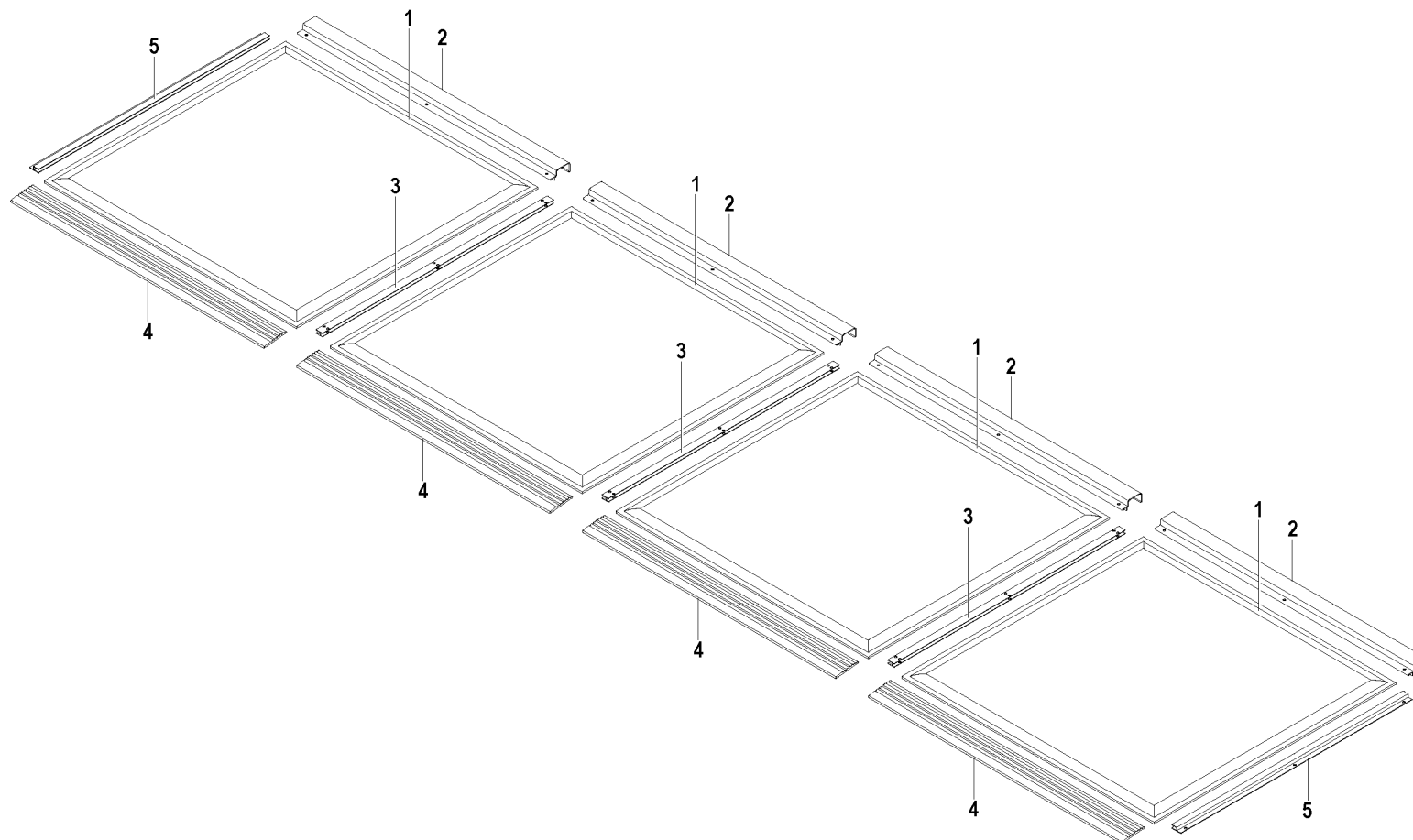
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1205A1342
- 2 2104A0250
- 3 200800100
- 4 200901200
- 5 271500700
- 6 2007A0001
- 7 200900100
- 8 1205A0844V



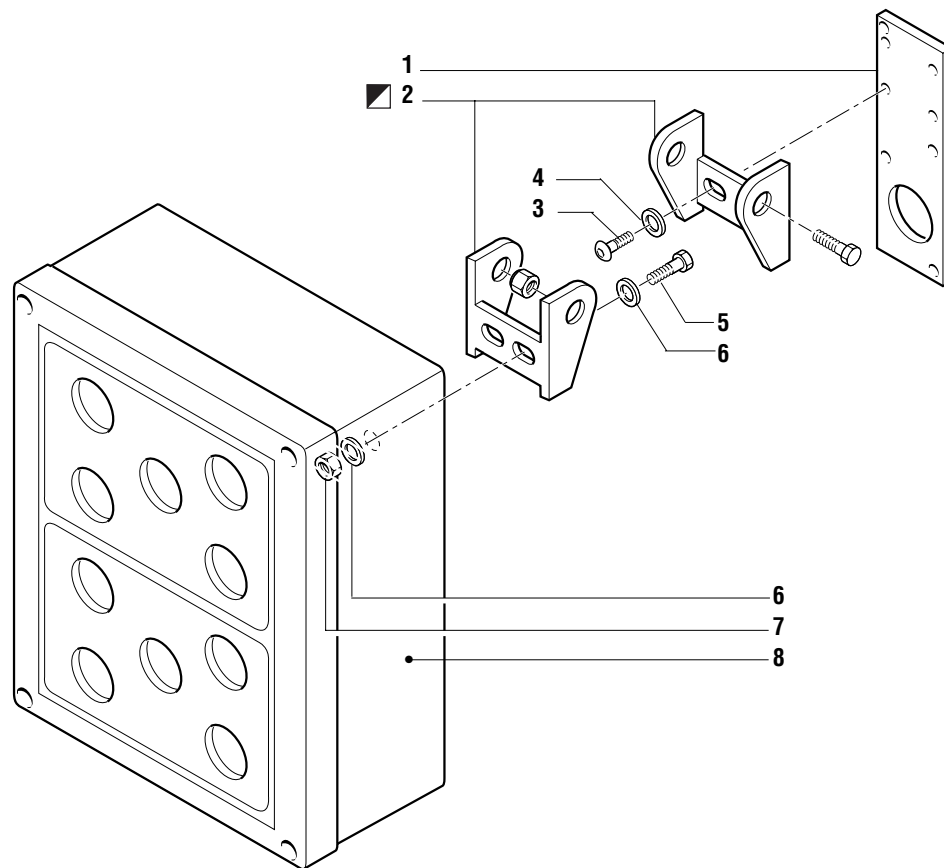
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 2178A0351
- 2 2022A0048
- 3 2022A0049
- 4 2022A0047
- 5 2022A0050



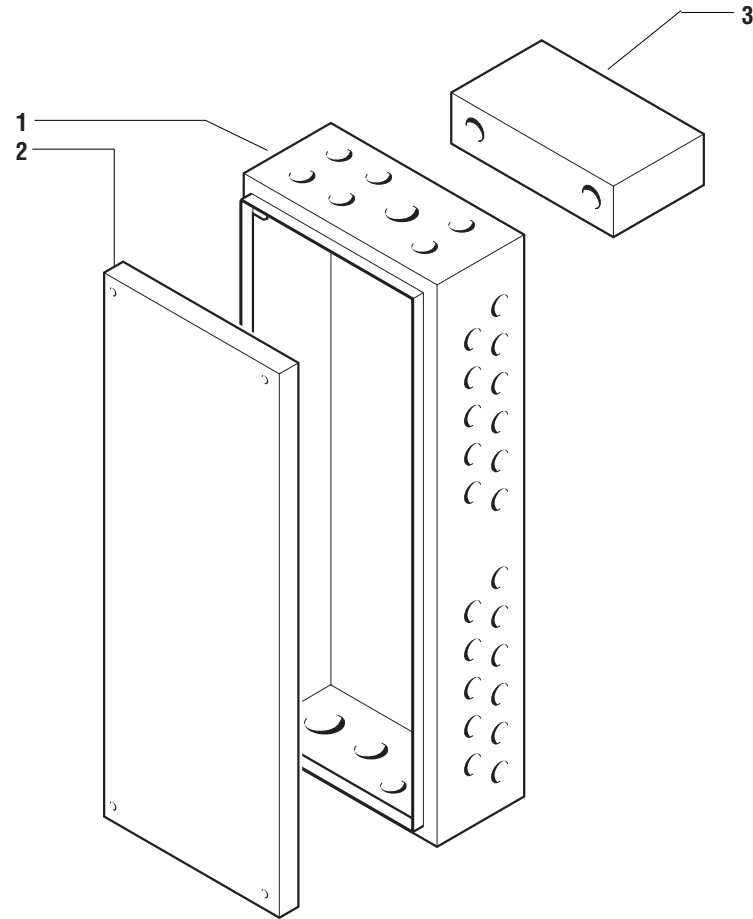
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 085442201
- 2 201602000
- 3 300202700
- 4 301900300
- 5 300204300
- 6 301902200
- 7 301604500
- 8 1412A0005



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI • FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS • DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN • POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES • SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS • RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

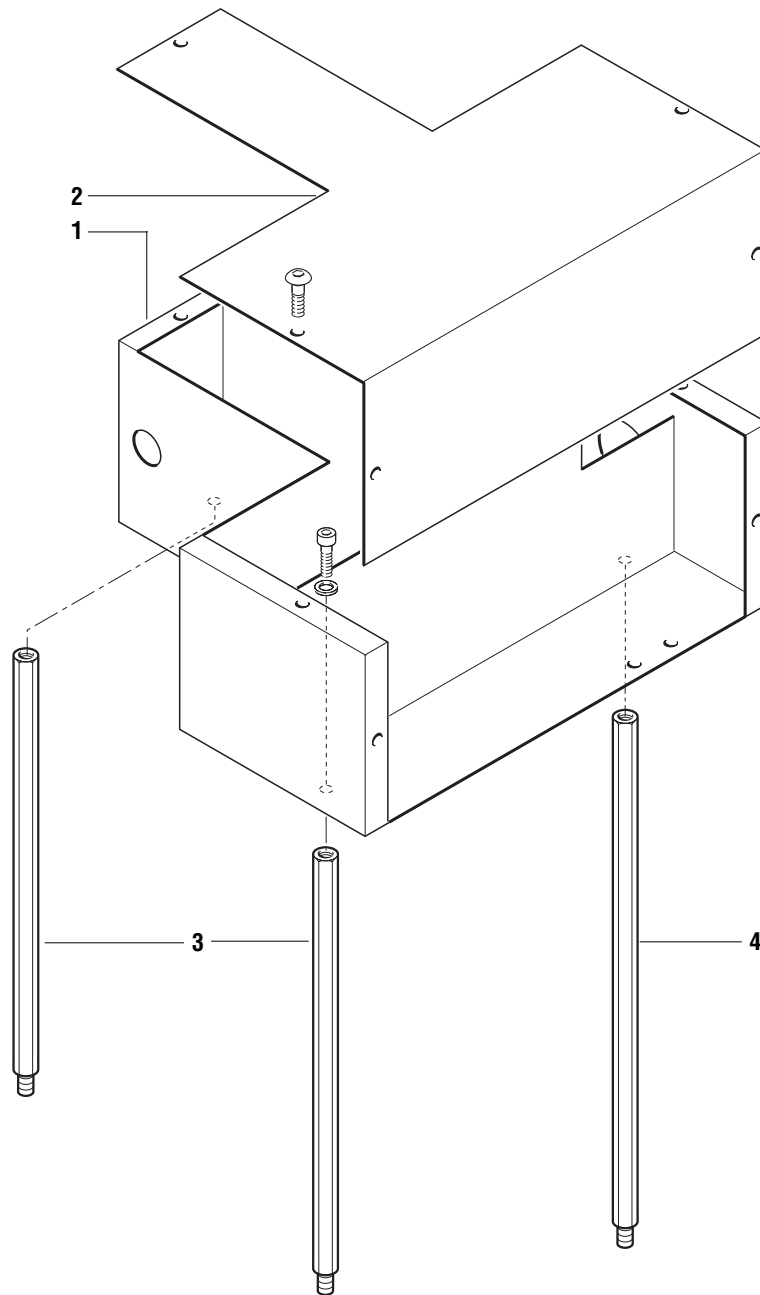


	1	131225400
	2	134869600
NC 410	3	0906A0040





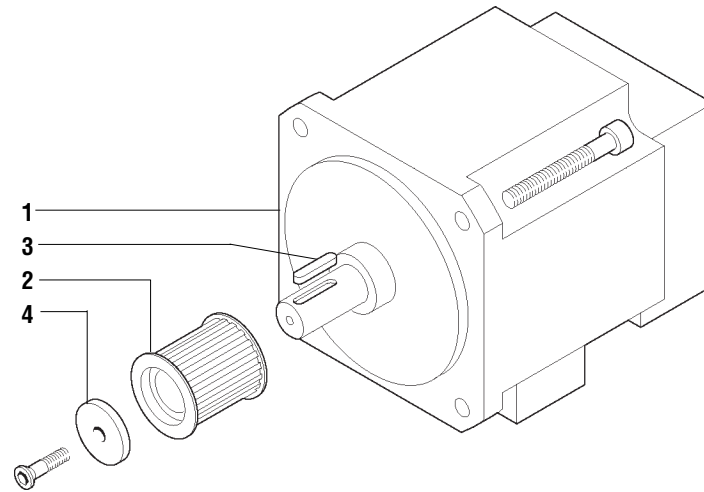
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 1212A0184
- 2 1208A0567
- 3 0805A0036
- 4 0805A0039



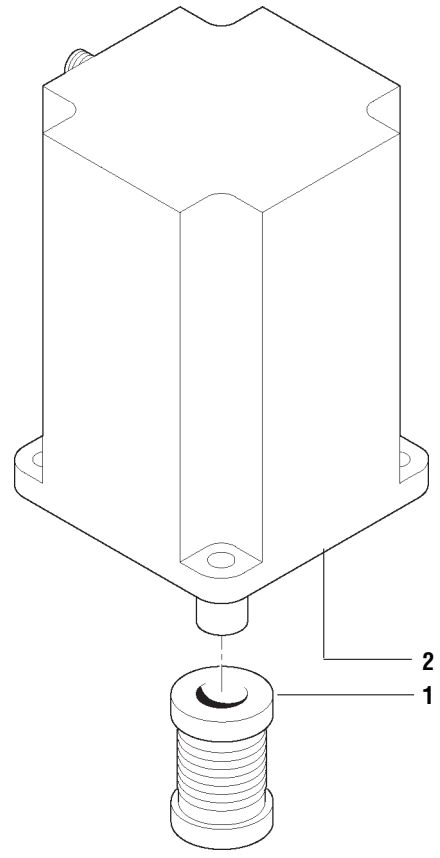
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 2201A0395
- 2 0922A0005
- 3 302514800
- 4 080454100



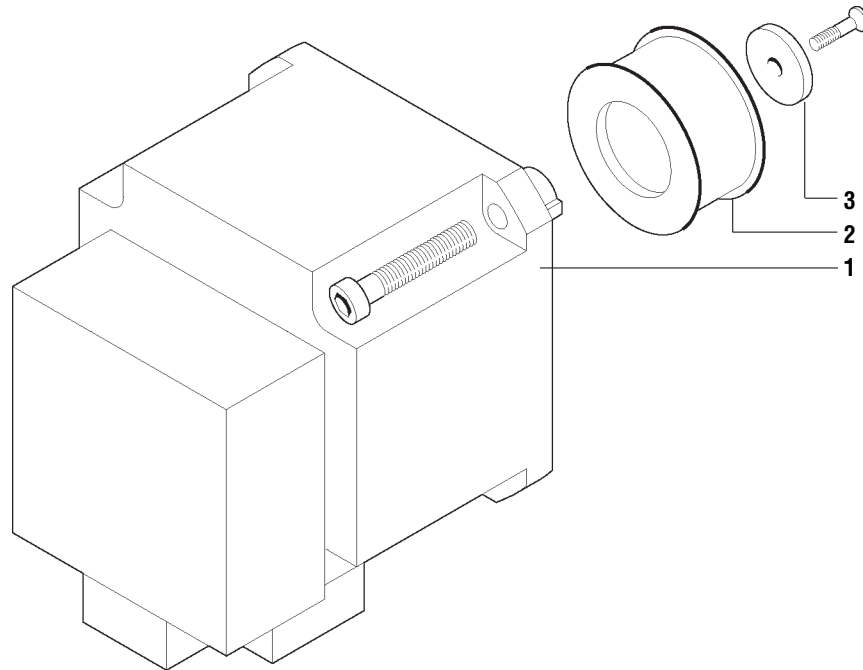
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	270708300
2	2204A0092



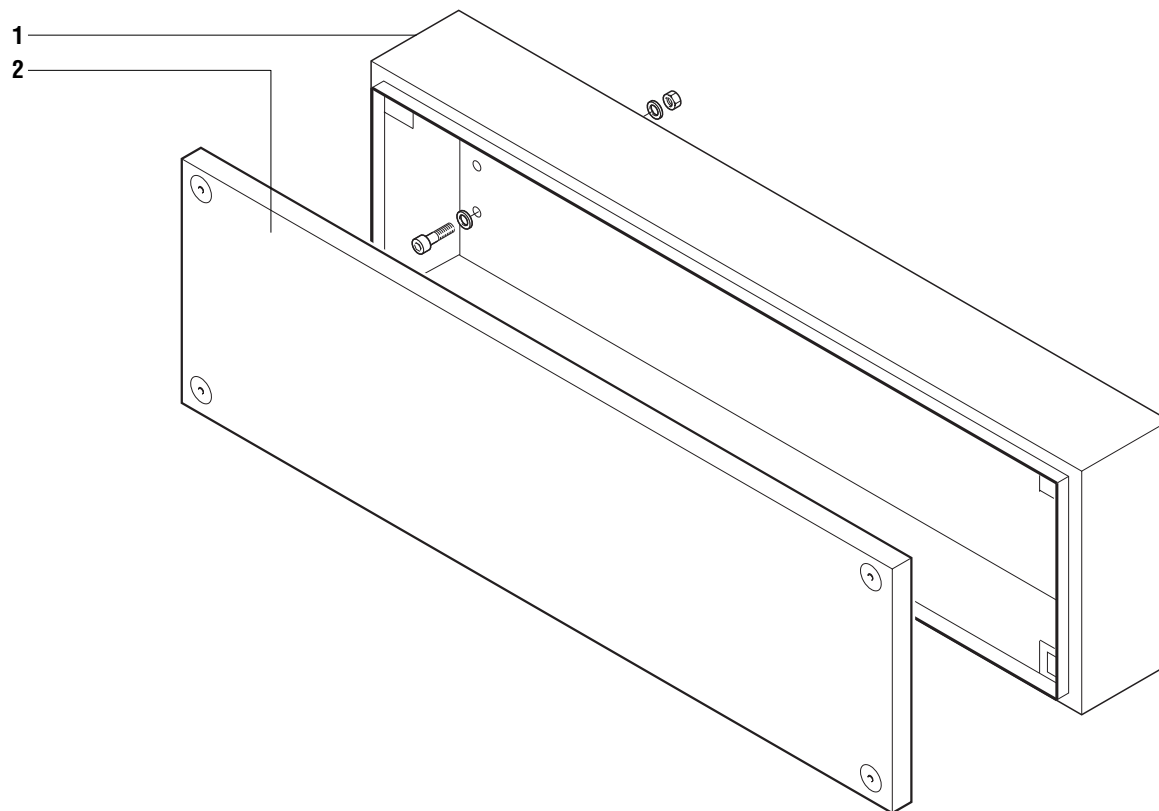
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 2201A0394
- 2 0922A0091
- 3 080450400



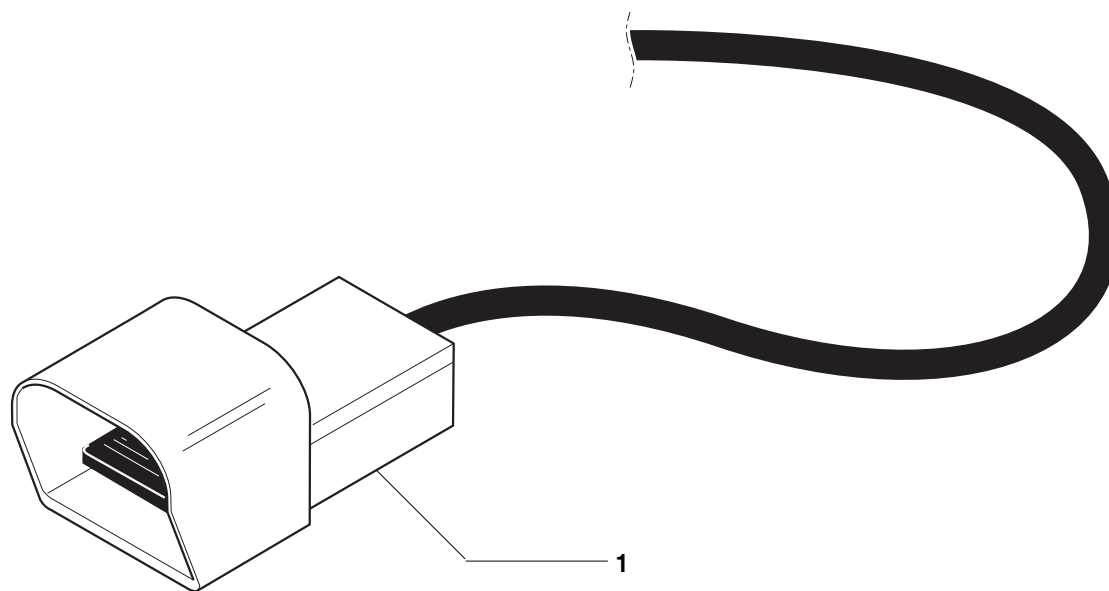
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1	1212A0185
2	1208A0568



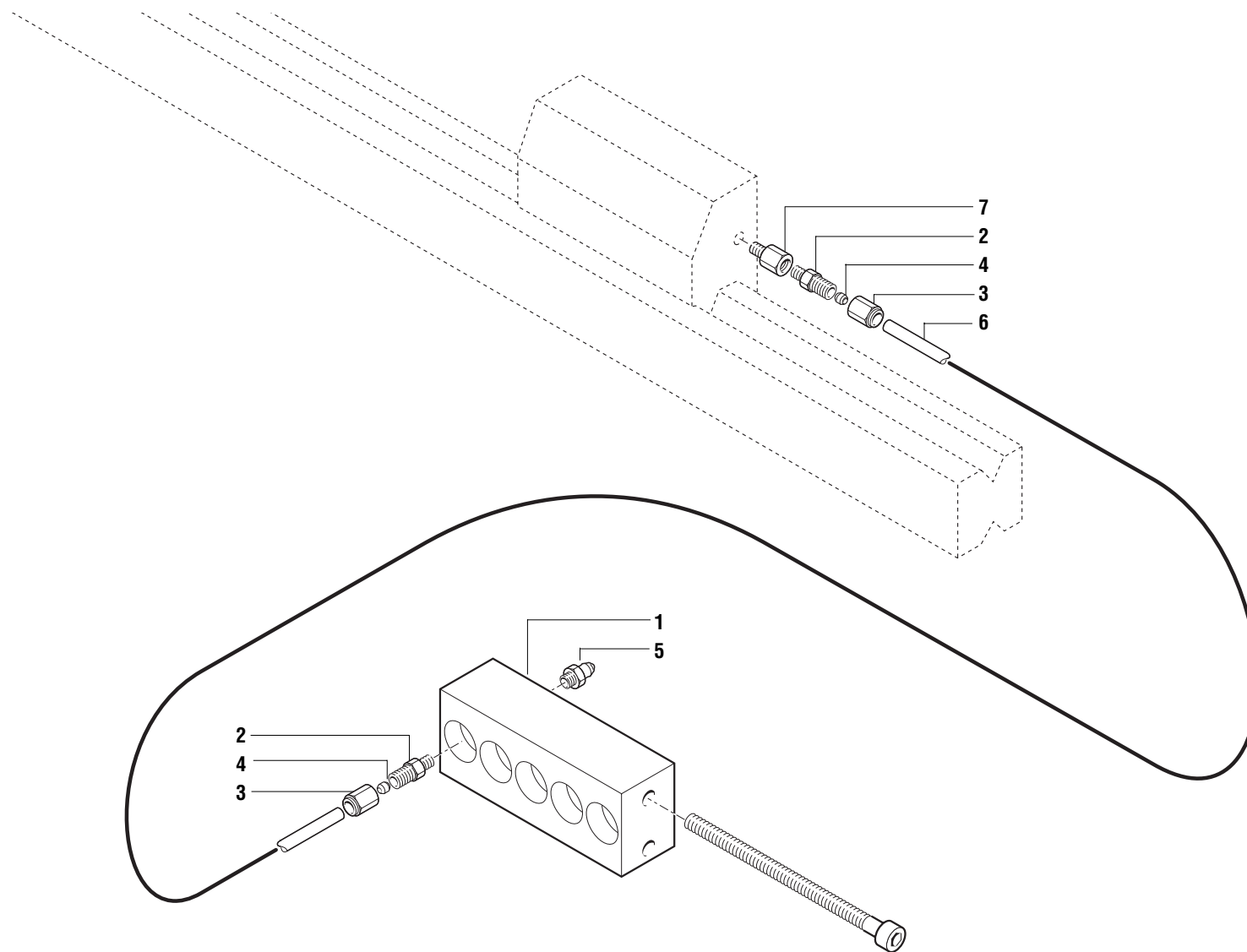
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



1 2104A0252



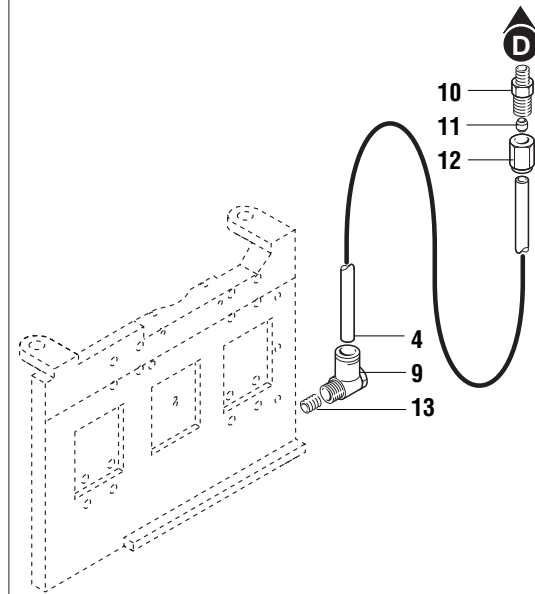
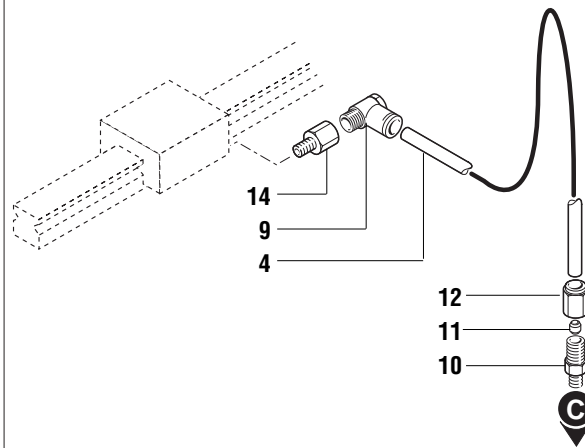
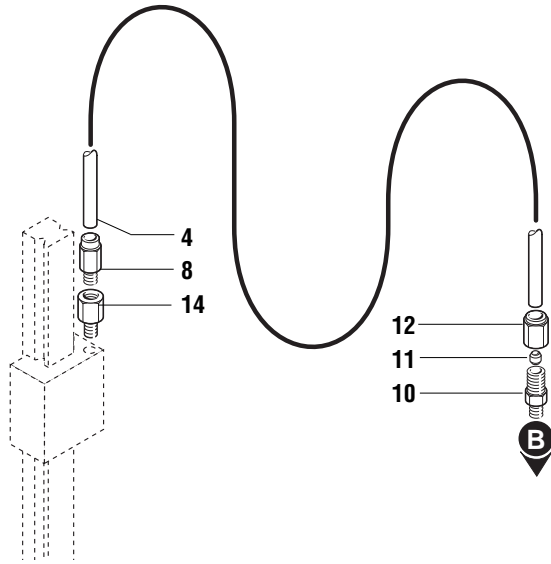
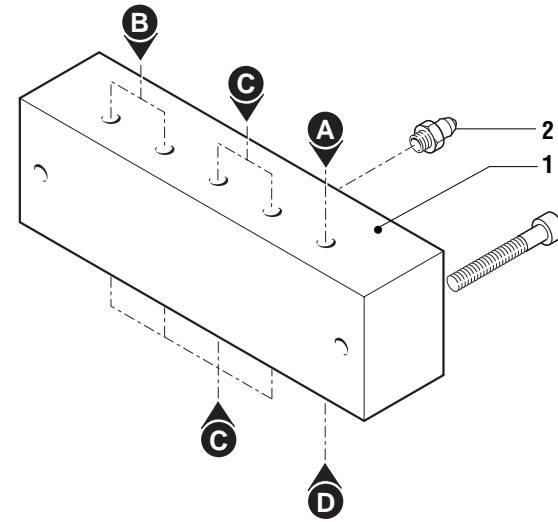
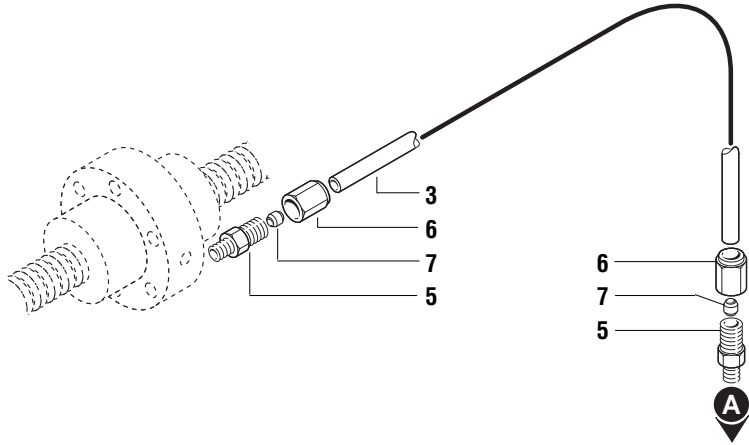
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 091325900
- 2 2455A0167
- 3 2455A0168
- 4 245516000
- 5 260500700
- 6 240606000
- 7 0804A0044



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

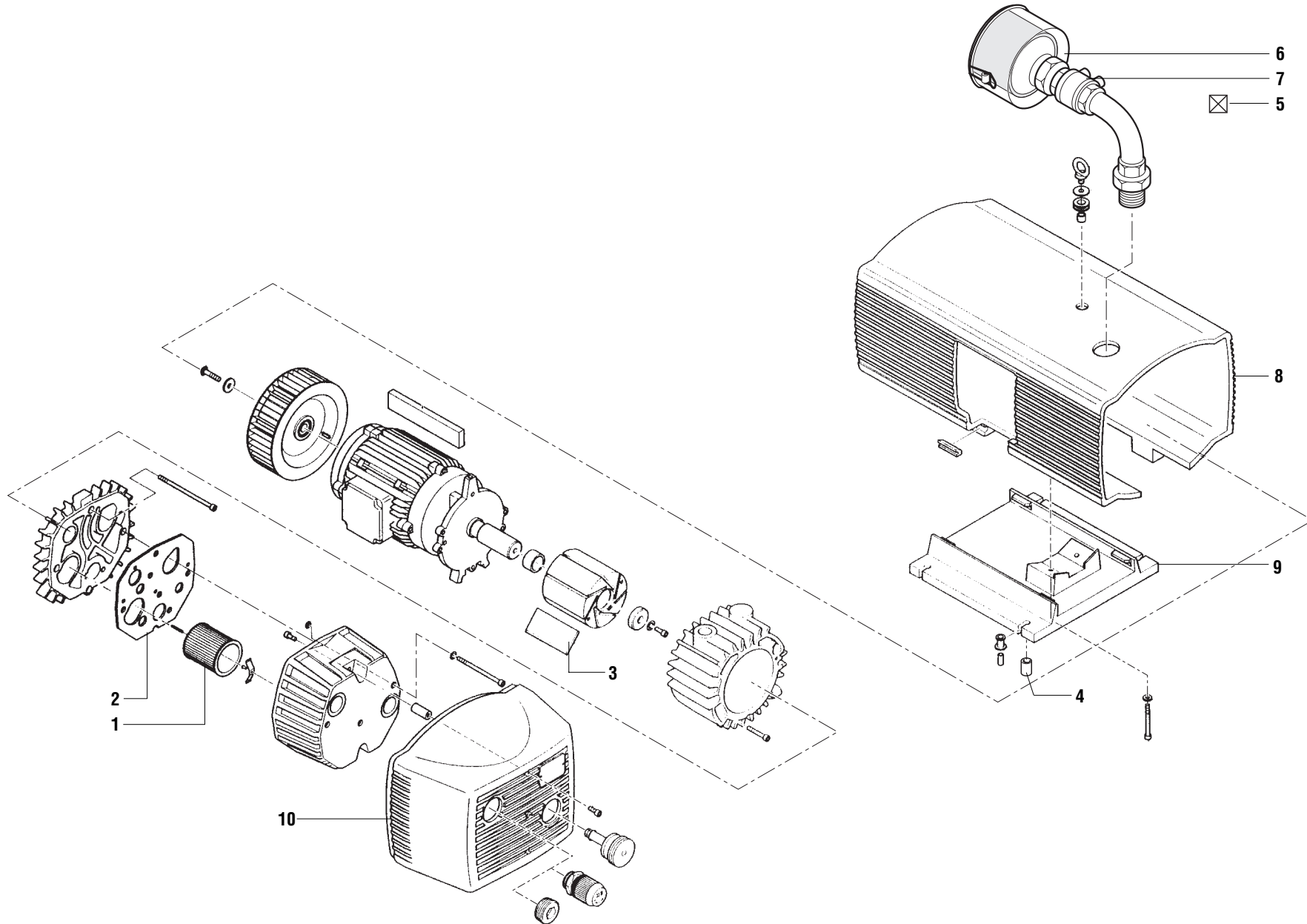


- 1 091325800
- 2 260500700
- 3 240606000
- 4 2406A0008
- 5 2455A0167
- 6 2455A0168
- 7 245516000
- 8 2401A0004
- 9 2401A0005
- 10 2455A0169
- 11 2455A0170
- 12 2455A0171
- 13 0804A0029
- 14 0804A0044





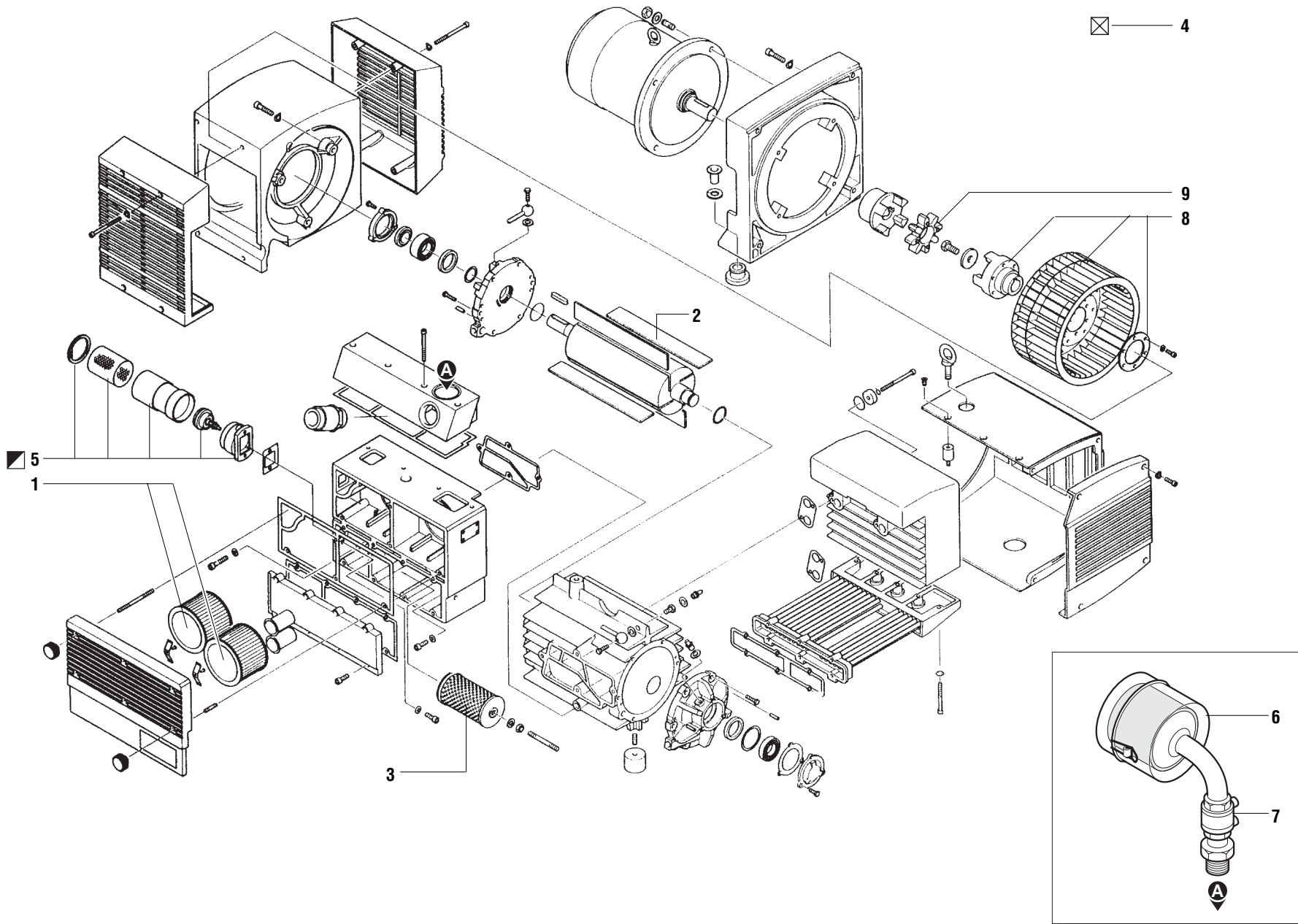
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 750123184
- 2 750123182
- 3 6414A0001
- 4 080610400
- 5 402501100
- 6 750123183
- 7 2413A0009
- 8 2003A0009
- 9 2025A0004
- 10 2003A0010



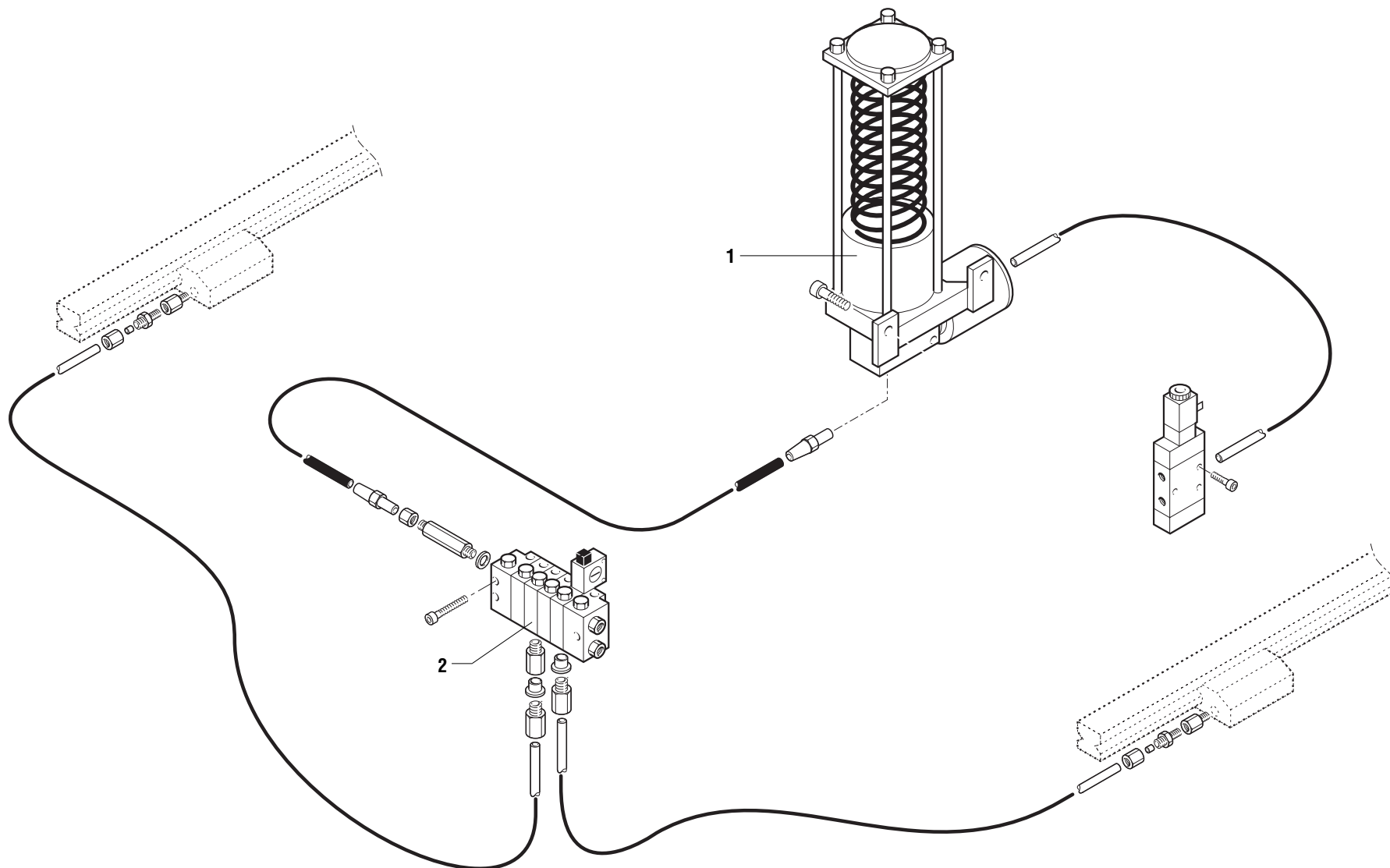
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 750123211
- 2 6414A0002
- 3 2422A0007
- 4 402501700
- 5 2412A0003
- 6 750123212
- 7 2413A0007
- 8 2707A0030
- 9 2161A0007



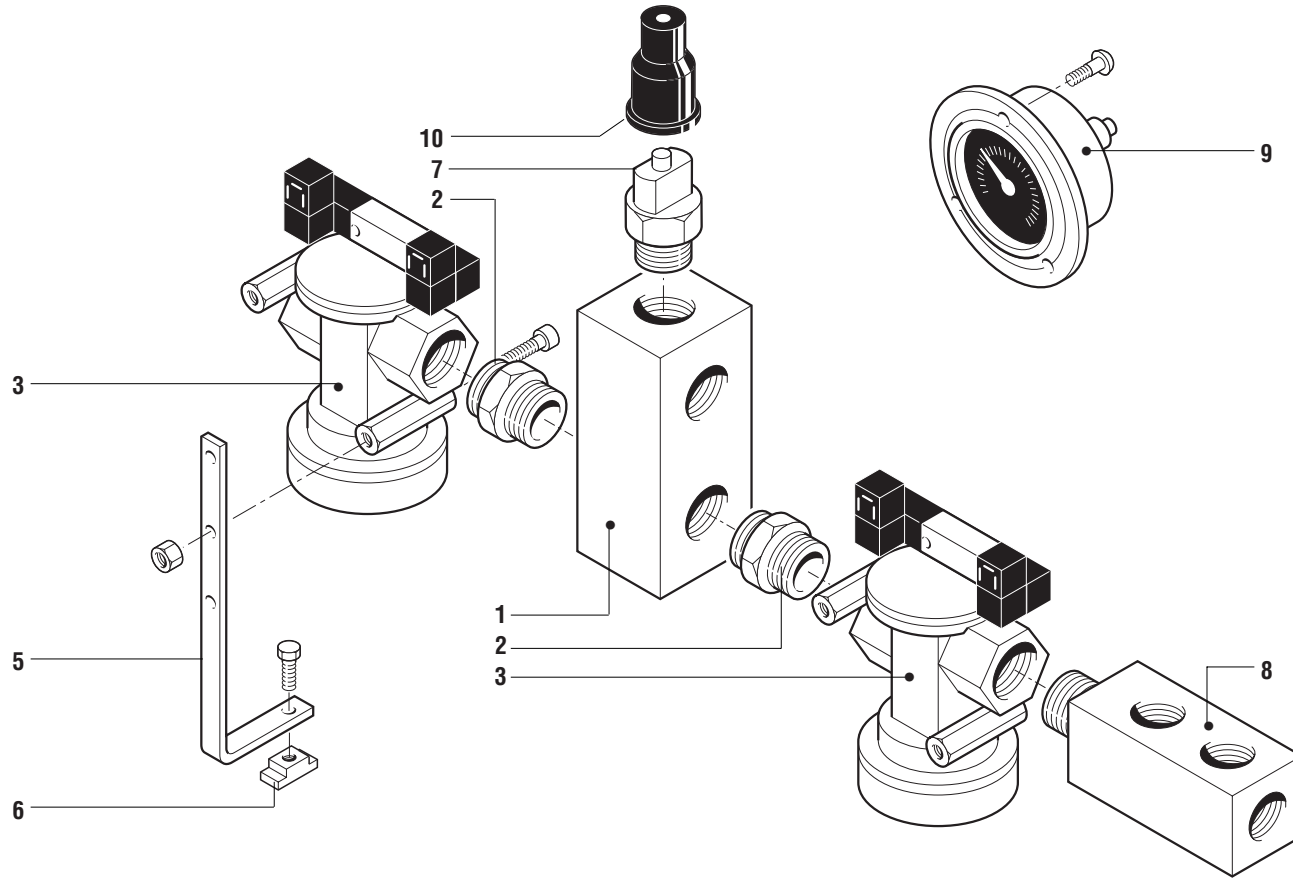
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 2602A0001
- 2 2620A0018
- 2 2620A0017
- 2 2620A0015



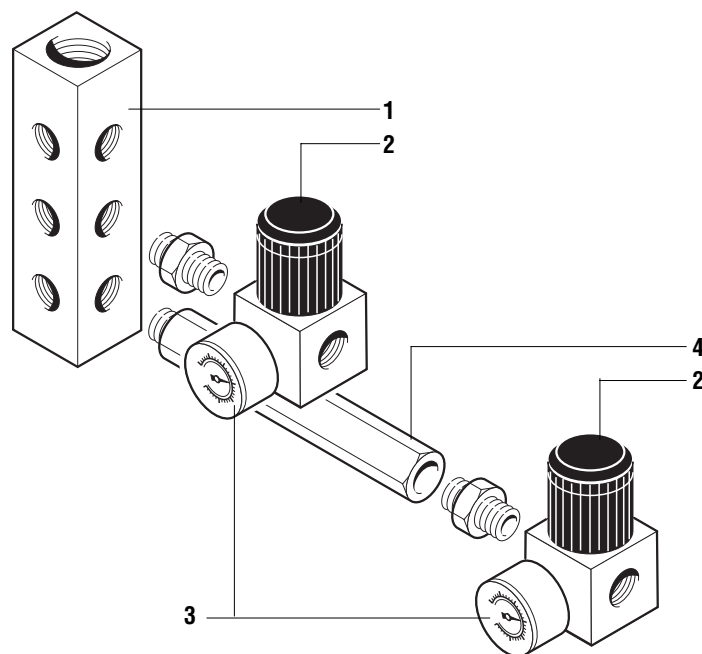
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 091320101
- 2 245511300
- 3 2304A0011
- 5 131477902
- 6 0804A0038
- 7 2426A0004
- 8 0913A0048
- 9 242401400
- 10 2138A0038



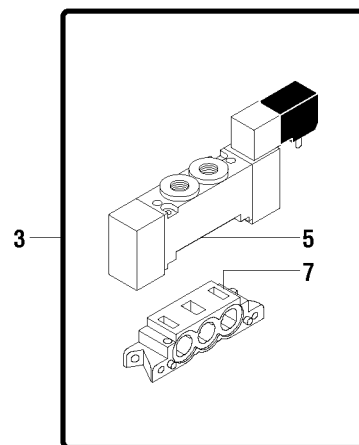
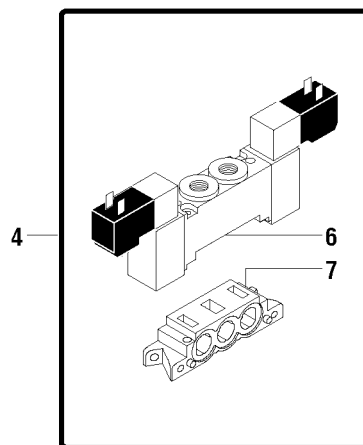
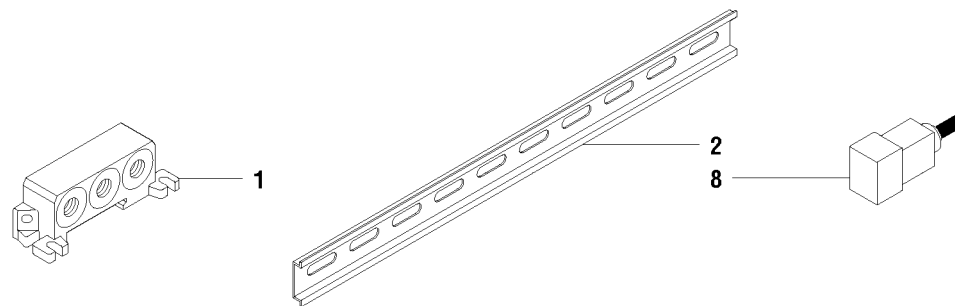
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 091309000
- 2 2423A0006
- 3 242401500
- 4 241301000



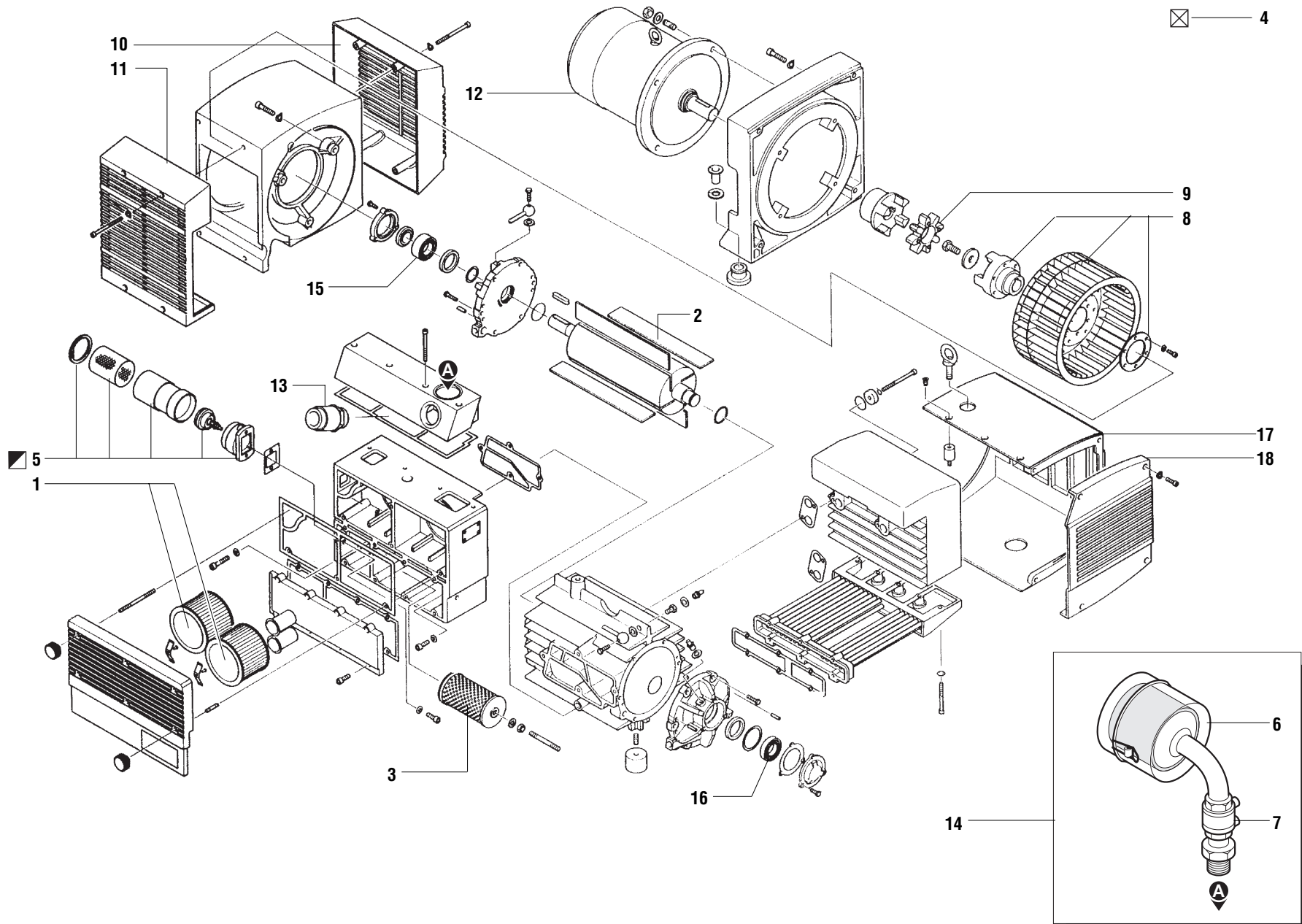
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



DX	1	2307A0001
SX	1	2307A0002
	2	214200800
	3	6425A0022
	4	6425A0023
	5	6425A0016
5/2 G1/8	6	6425A0015
5/2	6	6425A0027
	7	2306A0009
	8	6480A0003



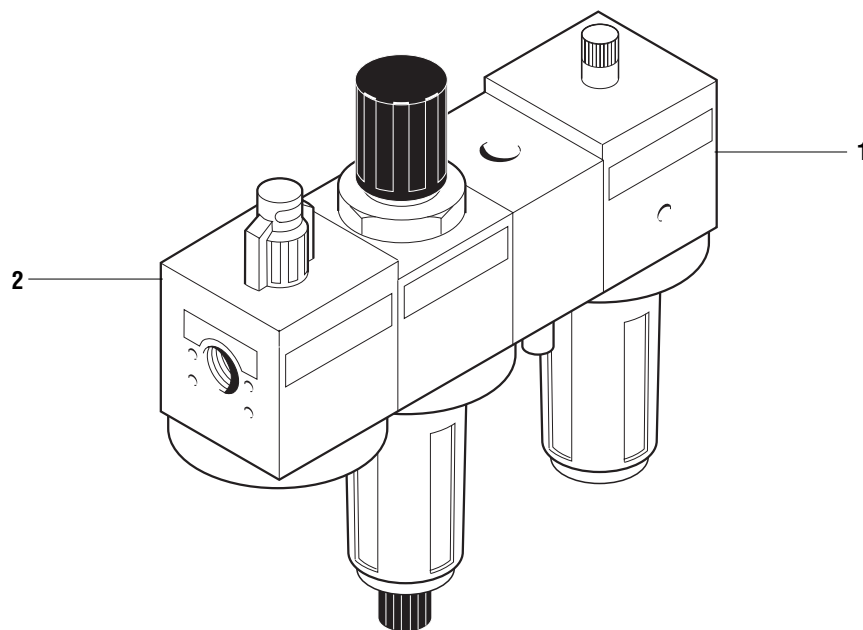
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 750123211
- 2 750123210
- 3 2422A0007
- 4 402501500
- 5 2412A0003
- 6 750123212
- 7 2413A0007
- 8 2161A0006
- 9 2707A0030
- 10 1208A0790
- 11 1208A0791
- 12 2202A0001
- 13 2413A0019
- 14 6420A0009
- 15 750123222
- 16 290400600
- 17 2003A0007
- 18 2003A0008



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRÄGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS

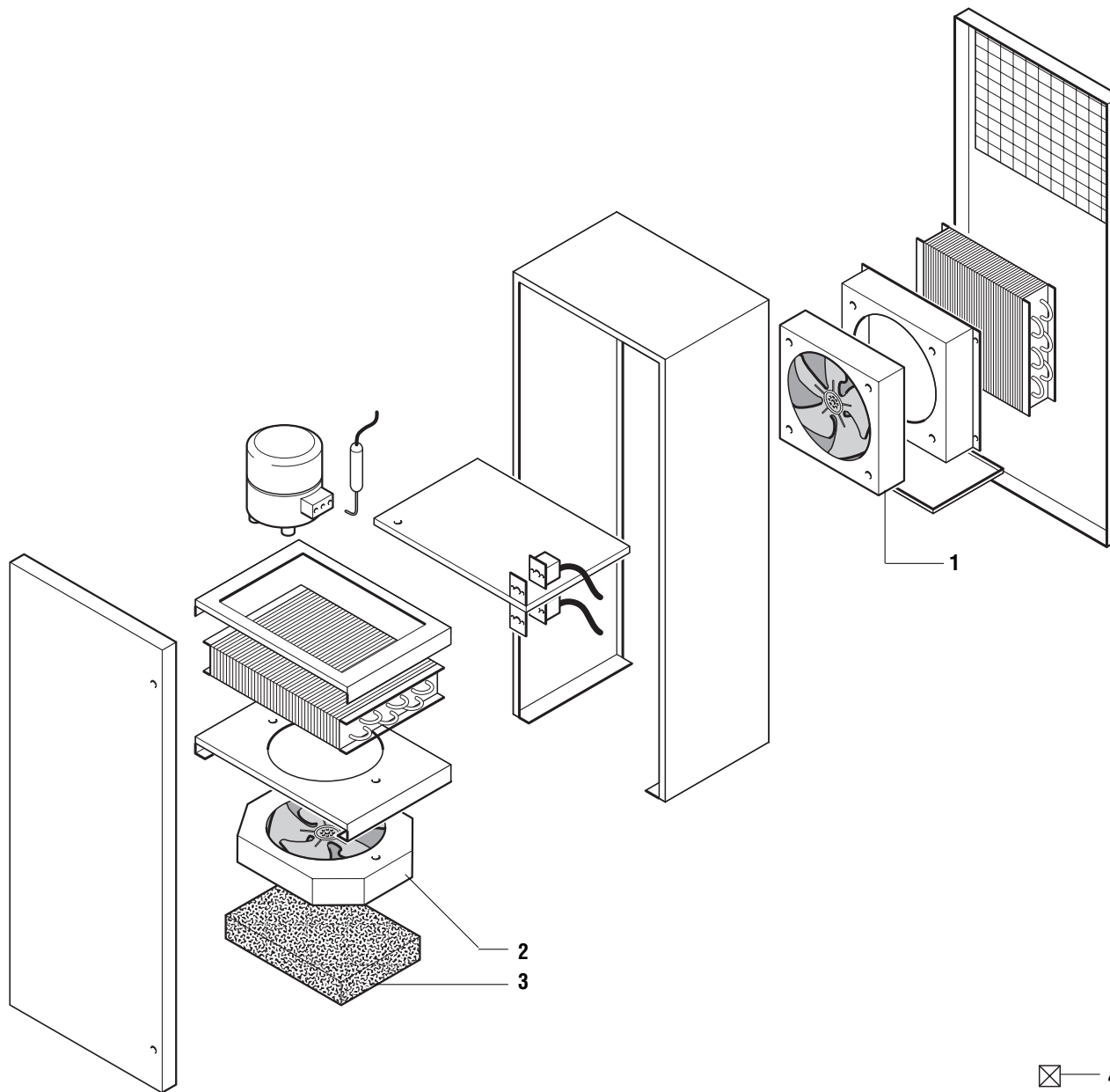


1 6420A0017  
2 2413A0012

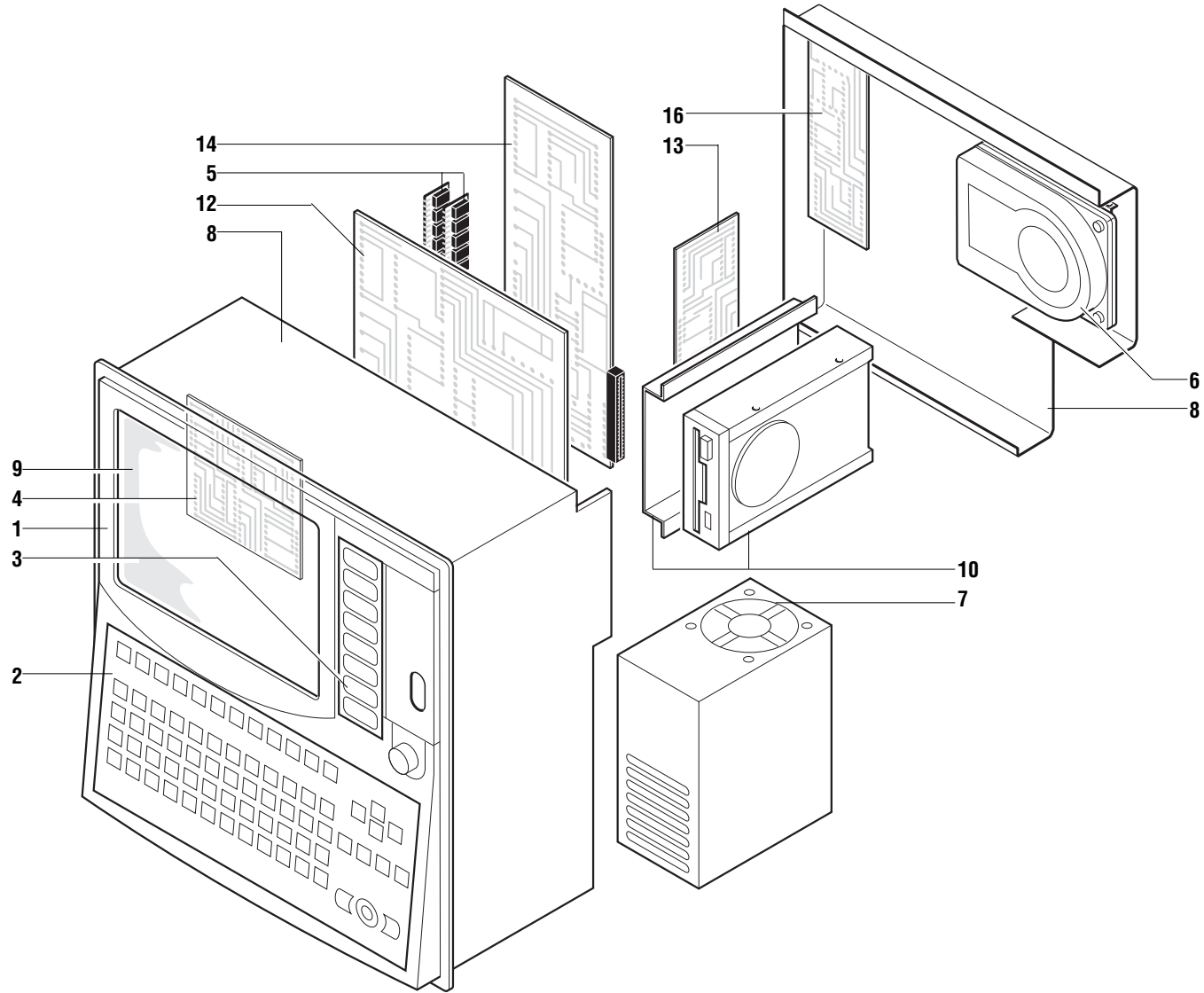




ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



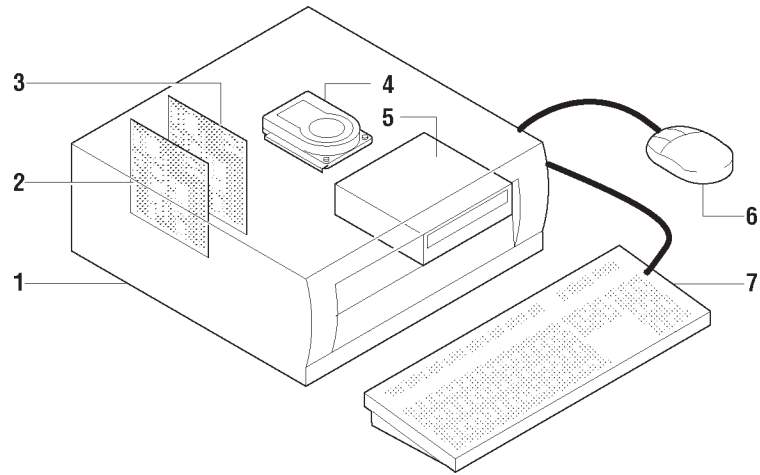
- 1 2161A0011
- 2 2161A0012
- 3 2422A0015
- 4 2161A0004



1	2129A0030
2	2151A0007
3	2151A0008
4	2153A0055
5	2153A0062
6	2167A0015
7	2127A0007
8	2129A0047
9	2151A0021
10	2167A0012
12	2153A0064
13	2153A0093
14	2153A0092
16	2153A0079



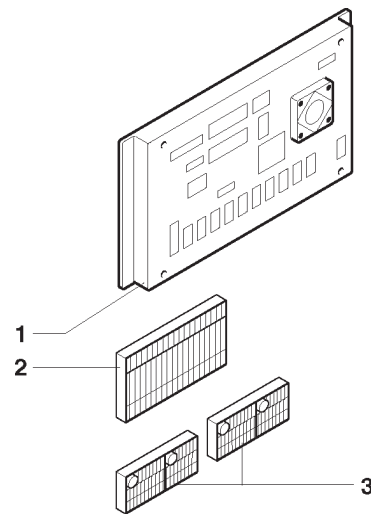
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 2176A0001
- 2 2153A0119
- 3 2175A0010
- 4 2167A0046
- 5 2149A0003
- 6 2180A0002
- 7 2151A0023



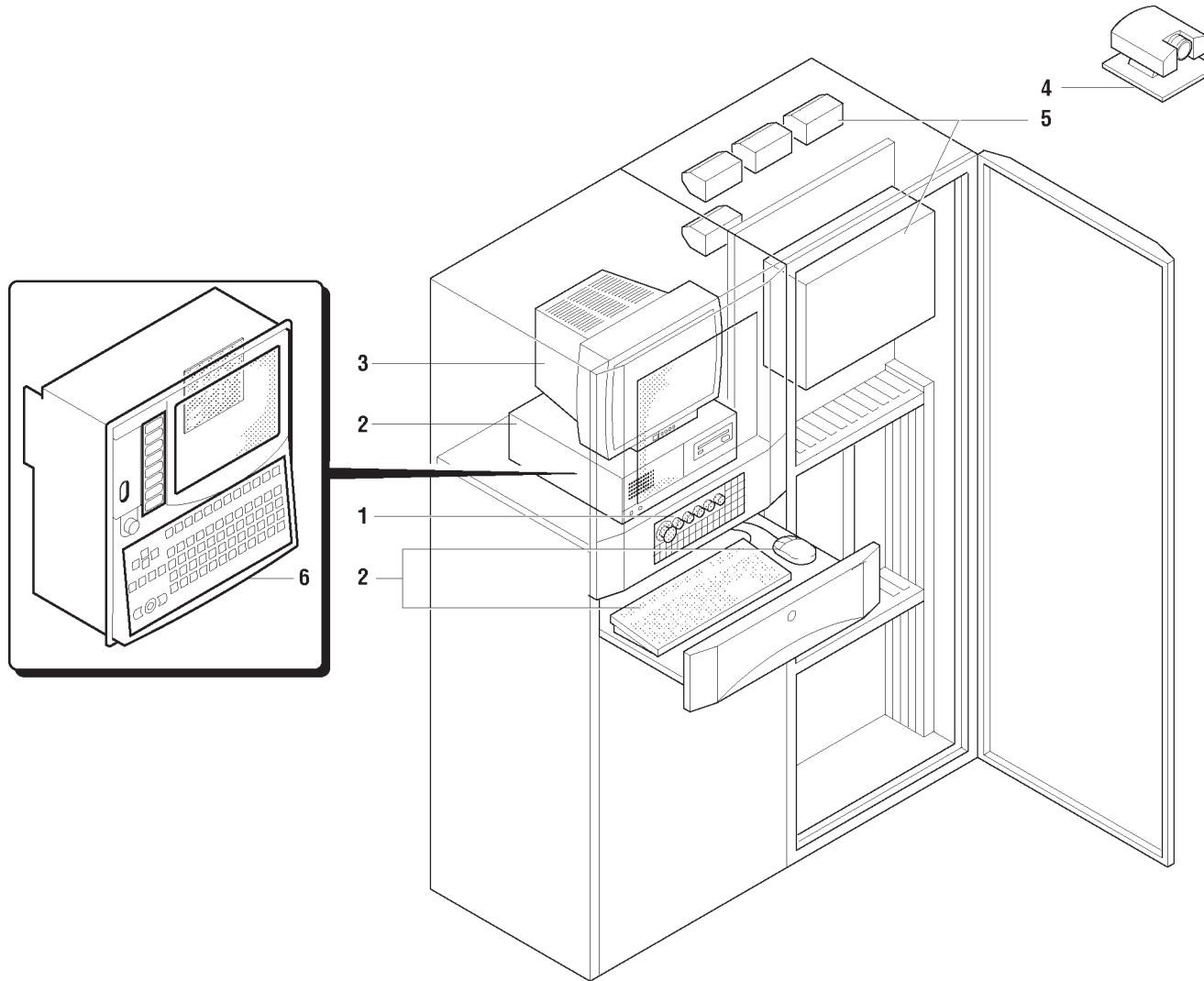
ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



- 1 0112D500D
- 2 0102D260C
- 3 0102D270A



ATTENERSI ALLE NORME PER LE ORDINAZIONI ● FOLLOW THE INSTRUCTIONS FOR THE ORDERS ● DIE REGELN FÜR DIE AUFTRAGE BEFOLGEN ● POUR LE COMMANDES SUIVRE LES NORMES ● SEGUIR LAS REGLAS PARA LOS PEDIDOS ● RESPEITE AS NORMAS PARA OS PEDIDOS



	1	2151A0014
	2	6385A0125
	2	P033_0
15"	3	2151A0022
17"	3	2151A0026
	4	2174A0002
	5	P034_0
	6	P013_0



COLORE • COLOUR • COULEUR FARBE • COLOR • COR	RAL	TIPO DI VERNICE • TYPE OF PAINT • TYPE DE PEINTURE LACKTYP • TIPO DE BARNIZ • TIPO DE TINTA
Nero opaco • Matt black • Noir opaque Mattschwarz • Negro opaco • Preto opaco	9005	Alchidico-Amminico • Alkyd-Amine • Alchydique-Aminique Alkydharz-/Aminlack • Alquídico-Amínico • Alquídico-Amínico
Nero opaco (per reti e cuffie) • Matt black (for mesh guards and hoods) Noir opaque (pour grilles et protections) • Mattschwarz (für Gitter und Haube) Negro opaco (para redes y envolturas) • Preto opaco (para redes e coifas)	9005	Polveri Epossi-Poliestere • Dry-state epoxy-polyester • Poussières Epoxy-Polyester Epoxydharz-/P-Harz-Lack • Resina Epoxi-Poliéster • Pós Epóxi-Poliéster
Verde • Green • Vert Grün • Verde • Verde	6018	Polveri Epossi-Poliestere • Dry-state epoxy-polyester • Poussières Epoxy-Polyester Epoxydharz-/P-Harz-Lack • Resina Epoxi-Poliéster • Pós Epóxi-Poliéster
Verde (per casi urgenti limitati) • Green (for limited urgent cases) Vert (pour cas urgents limités) • Grün (für begrenzte Anzahl dringender Fälle) Verde (para casos urgentes limitados) • Verde (para casos urgentes limitados)	6018	Alchidico-Amminico • Alkyd-Amine • Alchydique-Aminique Alkydharz-/Aminlack • Alquídico-Amínico • Alquídico-Amínico
Rosso • Red • Rouge Rot • Rojo • Vermelho	3020	Epossidico-Nitro • Epoxy-Nitro • Epoxydique-Nitro Epoxydharz-/Nitozelluloselack • Epoxi-Nitro • Epóxi-Nitro
Grigio chiaro (Armadi elettrici) • Pale grey (Electric cabinets) • Gris clair (Armoires électriques) • Hellgrau (Elektrische Kaste) • Gris claro (Armarios eléctricos) • Cinzento claro(Armários eléctricos)	7035	Polveri Epossi-Poliestere bucciato • Granulated dry-state epoxy-polyester • Poussières Epoxy-Polyester rugueux • Epoxydharz-/P-Harz-Lack mit Orangenschaleneffekt • Resina Epoxi-Poliéster granulato • Pós Epóxi-Poliéster com efeito granuloso
Grigio chiaro (Travi-spallamenti) • Pale grey (Beams- sides) • Gris clair (Poutres- flancs) • Hellgrau (Querbalken- Seiten) • Gris claro (Travesaños- montantes laterales) • Cinzento claro(Traves- unidades laterais)	7035	Epossidico bucciato • Granulated epoxy • Epoxydique granuleux • Epoxydharzlack mit Orangenschaleneffekt • Epoxídico granulato • Epoxídico com efeito granuloso
Grigio chiaro (Reti) • Pale grey (Mesh guards) • Gris clair (Grilles) Hellgrau (Gitter) • Gris claro (Redes) • Cinzento claro (Redes)	7035	Polveri Epossi-Poliestere • Dry-state epoxy-polyester • Poussières Epoxy-Polyester Epoxydharz-/P-Harz-Lack • Resina Epoxi-Poliéster • Pós Epóxi-Poliéster
Grigio scuro • Dark grey • Gris foncé Dunkelgrau • Gris oscuro • Cinzento escuro	7037	Epossidico bucciato-Nitro • Granulated epoxy-Nitro • Epoxydique rugueux-Nitro Epoxydharzlack mit Orangenschaleneffekt • Epoxídico granulato-Nitro • Epoxídico com efeito granuloso-Nitro
Giallo • Yellow • Jaune Gelb • Amarillo • Amarelo	1018	Epossidico bucciato-Nitro • Granulated epoxy-Nitro • Epoxydique rugueux-Nitro Epoxydharzlack mit Orangenschaleneffekt • Epoxídico granulato-Nitro • Epoxídico com efeito granuloso-Nitro
Giallo (logo) • Yellow (logo) • Jaune (logo) Gelb (logo) • Amarillo (logotipo) • Amarelo (logotipo)	1028	Epossidico • Epoxy • Epoxydique Epoxydharz • Epoxídico • Epoxídico
Blu • Blue • Bleu Blau • Azul • Azul	5012	Poliuretano Fondo epossidico • Polyurethane, epoxy undercoat • Polyuréthane Fond époxydique • Polyurethanlack Grundierung Epoxydharz • Poliuretánico Fondo epoxídico Poliuretánico com Fundo epoxídico
Grigio chiaro • Pale grey • Gris clair Hellgrau • Gris claro • Cinzento claro	7035	Poliuretano Fondo epossidico • Polyurethane, epoxy undercoat • Polyuréthane Fond époxydique • Polyurethanlack Grundierung Epoxydharz • Poliuretánico Fondo epoxídico Poliuretánico com Fundo epoxídico

Tav.	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	DenominaciUn	DenominaA_o
02024A/05	INDICE FIGURATIVO GENERALE	GENERAL FIGURE INDEX	INDEX FIGURATIF GENERAL	ALLGEMEINES BILDVERZEICHNIS	ÍNDICE FIGURATIVO GENERAL	ÍNDICE FIGURATIVO GERAL
03 129A/09	ASSIEME BASAMENTO	BASE ASSEMBLY	ENSEMBLE B-TI	MASCHINENBETTGESAMTHEIT	CONJUNTO DE BASE	CONJUNTO DE BASE
03 131A/02	ASSIEME PIANI DI LAVORO	WORK TABLES ASSEMBLY	ENSEMBLE PLANS DE TRAVAIL	GESAMTHEIT ARBEITSTISCHE	CONJUNTO PLANOS DE TRABAJO	CONJUNTO DOS PLANOS DE TRABALHO
03 132A/01	ASSIEME PIANI DI LAVORO	WORK TABLES ASSEMBLY	ENSEMBLE PLANS DE TRAVAIL	GESAMTHEIT ARBEITSTISCHE	CONJUNTO PLANOS DE TRABAJO	CONJUNTO DOS PLANOS DE TRABALHO
03 134A/04	ASSIEME DISPOSITIVI DI SICUREZZA	SAFETY DEVICE ASSEMBLY	ENSEMBLE DISPOSITIFS DE SECURITE	GESAMTHEIT SICHERHEITSVORRICHTUNGEN	CONJUNTO DE DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD	CONJUNTO DISPOSITIVOS DE SEGURAN« A
03 136A/00	ASSIEME PIANI DI LAVORO	WORK TABLES ASSEMBLY	ENSEMBLE PLANS DE TRAVAIL	GESAMTHEIT ARBEITSTISCHE	CONJUNTO PLANOS DE TRABAJO	CONJUNTO DOS PLANOS DE TRABALHO
03 225A/00	ASSIEME TESTA A FORARE	BORING HEAD ASSEMBLY	ENSEMBLE TETE A PERCER	GESAMTHEIT BOHREINHEIT	CONJUNTO CABEZAL PERFORADOR	CONJUNTO DA CABE« A DE PERFURA« √O
03 226A/01	ASSIEME TESTA A FORARE	BORING HEAD ASSEMBLY	ENSEMBLE TETE A PERCER	GESAMTHEIT BOHREINHEIT	CONJUNTO CABEZAL PERFORADOR	CONJUNTO DA CABE« A DE PERFURA« √O
A0054A/01	SUPPORTO PER POMPA	PUMP SUPPORT	SUPPORT POUR POMPE	PUMPENHALTERUNG	SOPORTE PARA BOMBA	SUPORTE PARA BOMBA
A0109A/09/A00	GRUPPO BASAMENTO	BASE UNIT	GROUPE BATI	MASCHINENBETTGRUPPE	GRUPO BASE	GRUPO DA BASE
B0152A/05	CARRO ASSE-X	X AXIS CARRIAGE	CHARIOT AXE X	WAGEN ACHSE X	CARRO EJE X	CARRO DO EIXO X
B0154A/04	CARRO ASSE-Y	Y AXIS CARRIAGE	CHARIOT AXE Y	WAGEN ACHSE Y	CARRO EJE Y	CARRO DO EIXO Y
B0155A/06	MOVIMENTAZIONE ASSE-Y	AXIS Y DRIVE	DEPLACEMENT AXE Y	ANTRIEB ACHSE Y	MOVILIZACI" N EJE Y	TRANSLA« √O EIXO Y
B0156A/01	FINECORSА ASSE Y	Y AXIS LIMIT SWITCH	FIN DE COURSE AXE Y	ENDSCHALTER ACHSE Y	FIN DE CARRERA DEL EJE Y	FIM DE CURSO DO EIXO Y
B0158A/06	CARRO ASSE-Z	Z AXIS CARRIAGE	CHARIOT AXE Z	WAGEN ACHSE Z	CARRO EJE-Z	CARRO DO EIXO Z
B0159A/01	FINECORSА ASSE Z	Z AXIS LIMIT SWITCH	FIN DE COURSE AXE Z	ENDSCHALTER ACHSE Z	FIN DE CARRERA DEL EJE Z	FIM DE CURSO DO EIXO Z
B0207A/00	FINECORSА ASSE X	X AXIS LIMIT SWITCH	FIN DE COURSE AXE X	ENDSCHALTER ACHSE X	FIN DE CARRERA DEL EJE X	FIM DE CURSO DO EIXO X
B0222A/03/A00	CATENA PORTACAVI ASSE Y	Y AXIS CABLE HOLDER CHAIN	CHAÍNE PORTE-C-BLES AXE Y	KABELSCHLEPP ACHSE Y	CADENA PORTACABLES EJE Y	CORRENTE PORTA-CABOS DO EIXO Y
C0108A/05	GRUPPO DI FORATURA	BORING UNIT	GROUPE DE PER« AGE	BOHRGRUPPE	GRUPO DE PERFORACI" N	GRUPO DE PERFURA« √O
C0213A/13/A00	ELETTROMANDRINO (ISO 30)	ISO 30 ELECTROSPINDLE	ELECTROBROCHE ISO 30	ELEKTROSPINDEL ISO 30	ELECTROMANDRIL ISO 30	MANDRIL EL..CTRICO ISO 30
C0241A/11/A01	GRUPPO DI SLITTAMENTO	SLIDING UNIT	GROUPE DE COULISSEMENT	VERSCHIEBEGRUPPE	GRUPO DE DESPLAZAMIENTO	GRUPO DE DESLIZAMENTO
C0259A/04/A00	AGGREGATO PER SEZIONATURA	CUTTING AGGREGATE	AGREGAT POUR COUPE	SCHNEIDAGGREGAT	AGREGADO PARA CORTE	AGREGADO PARA CORTE
C0262A/06/A00	TESTINA PASSO 48X6	48X6 PITCH CHUCK	EMBOUT ECART 48X6	KOPF MIT ACHSABSTAND 48X6	PORTABROCA CON PASO 48X6	CABE« OTE PASSO 48X6
C0269A/02	MANDRINO A PINZA (ISO 30)	COLLET SPINDLE (ISO 30)	BROCHE ¿ PINCE (ISO 30)	ELEKTROSPINDEL MIT SPANNZAGEAUFNAHME (ISO 30)	MANDRIL DE PINZA (ISO 30)	MANDRIL DE PIN« A (ISO 30)
C0270A/00	PINZA ELASTICA	ELASTIC COLLET	PINCE ELASTIQUE	FEDERZANGE	PINZA EL¿ STICA	PIN« A EL¿ STICA
C0334A/02/A00	FRESA	MILLING CUTTER	FRAISE	FR¿SE	FRESA	FRESA
C0367A/00	ADATTATORE	ADAPTER	ADAPTATEUR	PASST« CK	ADAPTADOR	ADAPTADOR
C0368A/02/A00	PORTAUTENSILE	TOOL HOLDER	PORTE-OUTIL	WERKZEUGHALTER	PORTAHERRAMIENTA	PORTA-FERRAMENTA
C0369A/03	GRUPPO DI FORATURA	BORING UNIT	GROUPE DE PER« AGE	BOHRGRUPPE	GRUPO DE PERFORACI" N	GRUPO DE PERFURA« √O
C0370A/04	GRUPPO DI FORATURA	BORING UNIT	GROUPE DE PER« AGE	BOHRGRUPPE	GRUPO DE PERFORACI" N	GRUPO DE PERFURA« √O
C0371A/02	GRUPPO DI FORATURA	BORING UNIT	GROUPE DE PER« AGE	BOHRGRUPPE	GRUPO DE PERFORACI" N	GRUPO DE PERFURA« √O
C0372A/01	GRUPPO DI FORATURA	BORING UNIT	GROUPE DE PER« AGE	BOHRGRUPPE	GRUPO DE PERFORACI" N	GRUPO DE PERFURA« √O
C0374A/05/A01	COPERTURA MAGAZZINO UTENSILI	TOOL MAGAZINE CASING	CAPOT MAGASIN OUTILS	ABDECKUNG WERKZEUGMAGAZIN	COBERTURA ALMAC..N HERRAMIENTAS	TAMPA DEP" SITO DE FERRAMENTAS

Tav.	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	DenominaciÙn	Denominaç,õ
C0375A/06/A00	MAGAZZINO UTENSILI	TOOL MAGAZINE	MAGASIN OUTILS	WERKZEUGMAGAZIN	ALMAC..N HERRAMIENTAS	DEP" SITO DE FERRAMENTAS
C0376A/04/A00	COPERTURA MAGAZZINO UTENSILI	TOOL MAGAZINE CASING	CAPOT MAGASIN OUTILS	ABDECKUNG WERKZEUGMAGAZIN	COBERTURA ALMAC..N HERRAMIENTAS	TAMPA DEP" SITO DE FERRAMENTAS
C0377A/01	SUPPORTO PER PORTA UTENSILI	TOOL HOLDER SUPPORT	SUPOPRT POUR PORTE-OUTILS	WERKZEUGHALTERAUFLAGE	SOPORTE PARA PORTAHERRAMIENTAS	SUPORTE PARA PORTA-FERRAMENTAS
C0396A/04/A00	AGGREGATO PER SEZIONATURA ÿ 180	CUTTING AGGREGATE ÿ 180	AGREGAT POUR COUPE ÿ 180	SCHNEIDAGGREGAT ÿ 180	AGREGADO PARA CORTE ÿ 180	AGREGADO PARA CORTE ÿ 180
C0409A/02	GRUPPO MOTORE TESTA A FORARE	MOTOR UNIT FOR BORING HEAD	GROUPE MOTEUR POUR T TE ÿ PERCER	MOTORENAGGREGAT F R BOHRKOPF	GRUPO MOTOR PARA CABEZAL PERFORADOR	GRUPO MOTOR PARA CABE« A DE PERFURA«√O
C0410A/00	GRUPPO DI FORATURA	BORING UNIT	GROUPE DE PER« AGE	BOHRGRUPPE	GRUPO DE PERFORACI" N	GRUPO DE PERFURA«√O
C0412A/01	GRUPPO DI FORATURA	BORING UNIT	GROUPE DE PER« AGE	BOHRGRUPPE	GRUPO DE PERFORACI" N	GRUPO DE PERFURA«√O
C0413A/01	GRUPPO DI FORATURA	BORING UNIT	GROUPE DE PER« AGE	BOHRGRUPPE	GRUPO DE PERFORACI" N	GRUPO DE PERFURA«√O
C0414A/00	GRUPPO DI FORATURA	BORING UNIT	GROUPE DE PER« AGE	BOHRGRUPPE	GRUPO DE PERFORACI" N	GRUPO DE PERFURA«√O
C0415A/00	GRUPPO DI FORATURA	BORING UNIT	GROUPE DE PER« AGE	BOHRGRUPPE	GRUPO DE PERFORACI" N	GRUPO DE PERFURA«√O
C0428A/02/A00	AGGREGATO (ISO 30)	AGGREGATE (ISO 30)	AGREGAT (ISO 30)	AGGREGAT (ISO 30)	AGREGADO (ISO 30)	AGREGADO (ISO 30)
C0432A/01/A01	GRUPPO SLITTA	SLIDE UNIT	GROUPE COULISSE	SCHLITTENGRUPPE	GRUPO DEL PATIN	GRUPO DO CARRO
C0434A/02	GRUPPO MOTORE TESTA A FORARE	MOTOR UNIT FOR BORING HEAD	GROUPE MOTEUR POUR T TE ÿ PERCER	MOTORENAGGREGAT F R BOHRKOPF	GRUPO MOTOR PARA CABEZAL PERFORADOR	GRUPO MOTOR PARA CABE« A DE PERFURA«√O
C0602A/00/A00	GRUPPO DI FORATURA	BORING UNIT	GROUPE DE PER« AGE	BOHRGRUPPE	GRUPO DE PERFORACI" N	GRUPO DE PERFURA«√O
D0081A/04	SUPPORTO A SFERE	BALL SUPPORT	SUPPORT ÿ BILLES	KUGELAUFLAGE	SOPORTE DE BOLAS	SUPORTE COM ESFERAS
D0082A/03	SUPPORTO A BARRA	BAR SUPPORT	SUPPORT A BARRE	STANGENAUFLAGE	SOPORTE DE BARRA	SUPORTE COM BARRA
E0011A/01	ADATTATORE PER VENTOSA	SUCTION CUP ADAPTER	ADAPTATEUR POUR VENTOUSE	SAUGNAPFANPASSUNG	ADAPTADOR PARA VENTOSA	ADAPTADOR PARA VENTOSA
E0015A/09/A00	BATTUTA A STRETTOIO	CLAMP STOP	BUTEE A PRESSEUR	SPANNANSCHLAG	TOPE DE PRENSA	BATENTE COM PRENSADOR
E0083A/04	VENTOSA	SUCTION CUP	VENTOUSE	SAUGNAPF	VENTOSA	VENTOSA
E0084A/07	CARRELLO PIANO DI LAVORO	WORK TABLE CARRIAGE	CHARIOT PLAN DE TRAVAIL	SCHLITTEN DES ARBEITSTISCHES	CARRO DEL PLANO DE TRABAJO	CARRO DO PLANO DE TRABALHO
E0085A/05	VENTOSA SAGOMABILE	SHAPEABLE SUCTION CUP	VENTOUSE FA« ONNABLE	ANPASSBARER SAUGNAPF	VENTOSA PERFILABLE	VENTOSA MOLD; VEL
E0086A/05/A00	VENTOSA SAGOMABILE	SHAPEABLE SUCTION CUP	VENTOUSE FA« ONNABLE	ANPASSBARER SAUGNAPF	VENTOSA PERFILABLE	VENTOSA MOLD; VEL
E0087A/02	BLOCCAGGIO PIANO DI LAVORO	WORK TABLE LOCKING	BLOCAGE PLAN DE TRAVAIL	ARBEITSTISCHBLOCKIERUNG	BLOQUEO DEL PLANO DE TRABAJO	BLOQUEIO DO PLANO DE TRABALHO
E0092A/05	BATTUTA A DUE MOVIMENTI	DOUBLE MOVEMENT STOP	BUTEE A DOUBLE MOUVEMENT	ANSCHLAG MIT 2 BEWEGUNGEN	TOPE CON 2 MOVIMIENTOS	BATENTE COM 2 MOVIMENTOS
E0093A/05	BATTUTA A DUE MOVIMENTI	DOUBLE MOVEMENT STOP	BUTEE A DOUBLE MOUVEMENT	ANSCHLAG MIT 2 BEWEGUNGEN	TOPE CON 2 MOVIMIENTOS	BATENTE COM 2 MOVIMENTOS
E0146A/03/A00	VENTOSA SAGOMABILE	SHAPEABLE SUCTION CUP	VENTOUSE FA« ONNABLE	ANPASSBARER SAUGNAPF	VENTOSA PERFILABLE	VENTOSA MOLD; VEL
E0148A/03	SUPPORTO FISSO	FIXED SUPPORT	SUPPORT FIXE	STARRE AUFLAGE	SOPORTE FIJO	SUPORTE FIXO
E0149A/04	PIANO DI LAVORO	WORK TABLE	PLAN DE TRAVAIL	ARBEITSTISCH	PLANO DE TRABAJO	PLANO DE TRABALHO
E0175A/00	BLOCCHETTO PER BATTUTA DOPPIA	BLOCK FOR DOUBLE STOP	BLOC POUR BUTEE DOUBLE	BLOCK F R DOPPELTEN ANSCHLAG	BLOQUE PARA TOPE DOBLE	BLOCO PARA BATENTE DUPLO
E0183A/00/A00	VISUALIZZATORE ELETTRONICO	ELECTRONIC DISPLAY	AFFICHEUR ..LECTRONIQUE	ELEKTRONISCHES SICHTGERfT	VISUALIZADOR ELECTR" NICO	VISUALIZADOR ELECTR" NICO
G0051A/05	ASPIRAZIONE TESTA A FORARE	BORING HEAD SUCTION	ASPIRATION TETE A PERCER	ABSAUGEN BOHREINHEIT	ASPIRACI" N CABEZAL PERFORADOR	ASPIRA«√O CABE« A DE PERFURA«√O
H0060A/01	FINECORSO DI SICUREZZA	SAFETY LIMIT SWITCH	FIN DE COURSE DE SECURITE	SICHERHEITS-ENDSCHALTER	FIN DE CARRERA DE SEGURIDAD	FIM DE CURSO DE SEGURAN« A
H0068A/04	PROTEZIONE PERIMETRALE	PERIMETER GUARD	PROTECTION PERIMETRALE	SCHUTZGITTER	PROTECCI" N PERIMETRAL	PROTEC«√O PERIMETRAL



Tav.	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	DenominaciUn	DenominaA_o
H0079A/08/A00	PROTEZIONE A BANDELLE	CURTAIN GUARD	PROTECTION A BANDES	SCHUTZBfNDER	PROTECCI" N DE BANDAS	PROTEC«√O CON FAIXAS
H0087A/01	FINECORSA DI SICUREZZA	SAFETY LIMIT SWITCH	FIN DE COURSE DE SECURITE	SICHERHEITS-ENDSCHALTER	FIN DE CARRERA DE SEGURIDAD	FIM DE CURSO DE SEGURAN« A
H0088A/04	GRUPPO FOTOCELLULE	PHOTOCELLS UNIT	GROUPE PHOTOCELLULES	PHOTOZELLENGRUPPE	GRUPO FOTOC..LULAS	GRUPO DAS FOTOC..LULAS
H0089A/03	PROTEZIONE A BARRIERA FOTOELETTRICA	PHOTOELECTRIC CELL BARRIER	PROTECTION A BARRIERE PHOTOELECTRIQUE	LICHTSCHRANKE	PROTECCI" N CON BARRERA FOTOEL..CTRICA	PROTEC«√O COM BARREIRA FOTOEL..CTRICA
H0090A/01/A00	PROTEZIONE PERIMETRALE	PERIMETER GUARD	PROTECTION PERIMETRALE	SCHUTZGITTER	PROTECCI" N PERIMETRAL	PROTEC«√O PERIMETRAL
H0123A/03/A00	PROTEZIONE A BANDELLE	CURTAIN GUARD	PROTECTION A BANDES	SCHUTZBfNDER	PROTECCI" N DE BANDAS	PROTEC«√O CON FAIXAS
H0141A/00/A00	PULSANTIERA	PUSH-BUTTON PANEL	CLAVIER DE COMMANDE	DRUCKKNOPFTAFEL	TABLERO DE PULSADORES	PAINEL DE COMANDO
H0250A/00/A00	DISPOSITIVO DI EMERGENZA	EMERGENCY DEVICE	DISPOSITIF D'URGENCE	NOTVORRICHTUNG	DISPOSITIVO DE EMERGENCIA	DISPOSITIVO DE EMERG NCIA
H0251A/00/A00	TAPPETO SENSIBILE	CONTACT MAT	TAPIS DE DETECTION	TRITTMATTE	TAPETE SENSIBLE	TAPETE SENSÖVEL
M0001A/03	SCATOLA DI COMANDO	CONTROL BOX	BOITE DE COMMANDE	STEUERGEHfUSE	CAJA DE MANDO	CAIXA DE COMANDO
M0050A/02	SCATOLA DI DERIVAZIONE	CONNECTOR BLOCK	BOITE DE DERIVATION	ABZWEIGDOSE	CAJA DE DERIVACI" N	CAIXA DE DERIVA«√O
M0069A/01	SCATOLA DI DERIVAZIONE	CONNECTOR BLOCK	BOITE DE DERIVATION	ABZWEIGDOSE	CAJA DE DERIVACI" N	CAIXA DE DERIVA«√O
M0070A/02	GRUPPO MOTORE	MOTOR UNIT	GROUPE MOTEUR	MOTORENAGGREGAT	GRUPO MOTOR	GRUPO MOTOR
M0072A/03	GRUPPO MOTORE	MOTOR UNIT	GROUPE MOTEUR	MOTORENAGGREGAT	GRUPO MOTOR	GRUPO MOTOR
M0088A/02	GRUPPO MOTORE	MOTOR UNIT	GROUPE MOTEUR	MOTORENAGGREGAT	GRUPO MOTOR	GRUPO MOTOR
M0101A/00	SCATOLA DI DERIVAZIONE	CONNECTOR BLOCK	BOITE DE DERIVATION	ABZWEIGDOSE	CAJA DE DERIVACI" N	CAIXA DE DERIVA«√O
M0105A/00/A01	PEDALE DI COMANDO	CONTROL PEDAL	PEDALE DE COMMANDE	STEUERPEDAL	PEDAL DE MANDO	PEDAL DE COMANDO
N0098A/01	IMPIANTO DI LUBRIFICAZIONE	LUBRICATION SYSTEM	INSTALLATION DE LUBRIFICATION	SCHMIERANLAGE	INSTALACI" N DE LUBRICACI" N	INSTALA«√O DE LUBRIFICA«√O
N0104A/02	IMPIANTO DI LUBRIFICAZIONE	LUBRICATION SYSTEM	INSTALLATION DE LUBRIFICATION	SCHMIERANLAGE	INSTALACI" N DE LUBRICACI" N	INSTALA«√O DE LUBRIFICA«√O
N0105A/04	POMPA DEL VUOTO (40M3/H)	VACUUM PUMP (40M3/H)	POMPE ç VIDE (40M3/H)	VAKUUMPUMPE (40M3/H)	BOMBA DEL VACÖ (40M3/H)	BOMBA DE Vç CUO (40M3/H)
N0106A/02	POMPA DEL VUOTO (100M3/H)	VACUUM PUMP (100M3/H)	POMPE ç VIDE (100M3/H)	VAKUUMPUMPE (100M3/H)	BOMBA DEL VACÖ (100M3/H)	BOMBA DE Vç CUO (100M3/H)
N0123A/03	IMPIANTO DI LUBRIFICAZIONE	LUBRICATION SYSTEM	INSTALLATION DE LUBRIFICATION	SCHMIERANLAGE	INSTALACI" N DE LUBRICACI" N	INSTALA«√O DE LUBRIFICA«√O
N0124A/03	IMPIANTO DEL VUOTO	VACUUM SYSTEM	INSTALLATION DU VIDE	VAKUUMANLAGE	INSTALACI" N DEL VACÖ	INSTALA«√O DO Vç CUO
N0125A/00/A01	IMPIANTO PNEUMATICO	PNEUMATIC SYSTEM	INSTALLATION PNEUMATIQUE	PNEUMATIKANLAGE	INSTALACION NEUMç TICA	INSTALA«√O PNEUMç TICA
N0126A/04/A00	ELETTROVALVOLA	ELECTROVALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVç LVULA	Vç LVULA EL..CTRICA
N0137A/05/A00	POMPA DEL VUOTO (100M3/H)	VACUUM PUMP (100M3/H)	POMPE ç VIDE (100M3/H)	VAKUUMPUMPE (100M3/H)	BOMBA DEL VACÖ (100M3/H)	BOMBA DE Vç CUO (100M3/H)
N0138A/01/A00	FILTRO PRINCIPALE	MAIN FILTER	FILTRE PRINCIPAL	HAUPTFILTER	FILTRO PRINCIPAL	FILTRO PRINCIPAL
N0161A/00	CONDIZIONATORE	AIR CONDITIONER	CONDITIONNEUR D'AIR	KLIMAAANLAGE	ACONDICIONADOR	AR CONDICIONADO
P0013A/03	GRUPPO MODULO DI COMANDO	CONTROL MODULE UNIT	GROUPE MODULE DE COMMANDE	GRUPPE STEUERMODUL	GRUPO M" DULO DE MANDO	GRUPO M" DULO DE COMANDO
P0033A/00	PC	PC	PC	PC	COMPUTADOR	PC
P0034A/00	GRUPPO MODULO DI COMANDO	CONTROL MODULE UNIT	GROUPE MODULE DE COMMANDE	GRUPPE STEUERMODUL	GRUPO M" DULO DE MANDO	GRUPO M" DULO DE COMANDO
P0035A/00	GRUPPO MODULO DI COMANDO	CONTROL MODULE UNIT	GROUPE MODULE DE COMMANDE	GRUPPE STEUERMODUL	GRUPO M" DULO DE MANDO	GRUPO M" DULO DE COMANDO
Z0001A/00	TIPI DI VERNICI	TYPE OF PAINT	TYPES DE PEINTURES	LACKTYPEN	TIPOS DE BARNIZ	TIPOS DE TINTA

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
000104344	C0262A	06	A00	1		<b>Ruota dentata</b>	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda denteada
000104346	C0262A	06	A00	1		<b>Ruota dentata</b>	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda denteada
0102D260C	P0034A	00		2		<b>Scheda elettronica</b>	Electronic card	Carte électronique	Elektronikkarte	Ficha electrónica	Placa electrónica
0102D270A	P0034A	00		3		<b>Scheda elettronica</b>	Electronic card	Carte électronique	Elektronikkarte	Ficha electrónica	Placa electrónica
0102D810A	E0183A	00	A00	8		<b>Scheda</b>	Card	Carte	Karte	Ficha	Placa
0112D500D	P0034A	00		1		<b>Controllo numerico</b>	Numerical control	Contrôle numérique	Numerische Steuerung	Control numérico	Controlo numérico
070108000	E0093A	05		4		<b>Tappo</b>	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
070108000	E0092A	05		4		<b>Tappo</b>	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
0701A0002	E0015A	09	A00	5		<b>Tappo</b>	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
080105304	C0259A	04	A00	20		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080105304	C0334A	02	A00	14		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080121610	E0087A	02		5		<b>Tappo</b>	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
080122000	C0259A	04	A00	10		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080123300	C0334A	02	A00	5		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080123700	B0152A	05		12		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0801A0001	C0262A	06	A00	3		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0801A0035	B0158A	06		8		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0801A0054	C0213A	13	A00	10		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0801A0067	C0428A	02	A00	3		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0801A0097	C0428A	02	A00	4		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0801A0112	C0259A	04	A00	17		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0801A0112	C0334A	02	A00	11		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0801A0117	C0396A	04	A00	10		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0801A0131	C0396A	04	A00	17		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0801A0132	C0396A	04	A00	20		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
080206800	E0015A	09	A00	15		<b>Lardone</b>	Gib	Lardon	Stelleiste	Regleta de guía	calço
080208200	E0092A	05		15		<b>Lardone</b>	Gib	Lardon	Stelleiste	Regleta de guía	calço
080208700	E0015A	09	A00	13		<b>Lardone</b>	Gib	Lardon	Stelleiste	Regleta de guía	calço
080450400	M0088A	02		3		<b>Rosetta</b>	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
080450400	C0434A	02		2		<b>Rosetta</b>	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
080450400	C0409A	02		2		<b>Rosetta</b>	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
080453400	C0370A	04		13		<b>Rondella</b>	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
080453400	C0413A	01		13		<b>Rondella</b>	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
080454100	M0070A	02		4		<b>Rosetta</b>	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
080460600	C0410A	00		25	M8x10	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
080460600	C0410A	00		6	M8x10	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
080460600	C0108A	05		25	M8x10	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
080460600	C0108A	05		6	M8x10	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
080460711	C0396A	04	A00	13		<b>Ghiera</b>	Ring nut	Frette	Nutmutter	Virola	Anel
080460711	C0259A	04	A00	13		<b>Ghiera</b>	Ring nut	Frette	Nutmutter	Virola	Anel
080463000	B0158A	06		7		<b>Ghiera</b>	Ring nut	Frette	Nutmutter	Virola	Anel
080485900	C0428A	02	A00	9	18x6,5x3,5	<b>Rosetta</b>	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
080487200	C0396A	04	A00	29	5x4x10	<b>Linguetta</b>	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
080487200	C0428A	02	A00	2	5x4x10	<b>Linguetta</b>	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
080487200	C0259A	04	A00	29	5x4x10	<b>Linguetta</b>	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
0804A0013	C0396A	04	A00	5		<b>Tirante</b>	Tie rod	Tirant	Zugstange	Tirante	Tirante
0804A0013	C0428A	02	A00	22		<b>Tirante</b>	Tie rod	Tirant	Zugstange	Tirante	Tirante
0804A0013	C0262A	06	A00	4		<b>Tirante</b>	Tie rod	Tirant	Zugstange	Tirante	Tirante
0804A0013	C0259A	04	A00	5		<b>Tirante</b>	Tie rod	Tirant	Zugstange	Tirante	Tirante
0804A0017	C0334A	02	A00	17		<b>Rondella</b>	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
0804A0029	N0104A	02		13		<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
0804A0034	C0375A	06	A00	19		<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
0804A0035	C0375A	06	A00	20		<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
0804A0036	C0375A	06	A00	21		<b>Anello</b>	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
0804A0038	N0126A	04	A00	2		<b>Dado</b>	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	E0149A	04		6		<b>Dado</b>	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
0804A0038	E0148A	03		3		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	D0082A	03		4		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	D0081A	04		4		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0038	N0124A	03		6		Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
0804A0044	N0104A	02		14		Raccordo	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
0804A0044	N0098A	01		7		Raccordo	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
0804A0047	B0155A	06		2		Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
0804A0068	C0396A	04	A00	4		Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
0804A0068	C0259A	04	A00	4		Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
080529803	N0126A	04	A00	4		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Suporte
0805A0036	M0069A	01		3		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0805A0037	D0082A	03		7		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0805A0037	D0081A	04		7		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0805A0039	M0069A	01		4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0805A0040	H0060A	01		3		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0805A0076	C0374A	05	A01	2		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Suporte
0805A0105	C0375A	06	A00	22		Tassello	Dowel	Goujon	Dübel	Taco	Embutido
080610400	N0105A	04		4		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
080632500	C0410A	00		12		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
080632500	C0108A	05		12		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
080634800	C0410A	00		14		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
080634800	C0108A	05		14		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
080656600	C0369A	03		8		Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
080656600	C0372A	01		1		Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
080658100	C0415A	00		13		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
080658100	C0372A	01		13		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
080659500	E0086A	05	A00	16		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
080659500	E0146A	03	A00	11		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0806A0014	C0334A	02	A00	16		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0806A0032	C0396A	04	A00	27		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0806A0032	C0259A	04	A00	27		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0806A0053	B0152A	05		15		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0806A0058	B0155A	06		15		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0806A0075	B0155A	06		6		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0806A0105	B0152A	05		22		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0806A0213	C0396A	04	A00	30		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0806A0219	C0376A	04	A00	17		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
080731910	C0410A	00		9	Dx	Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080731910	C0108A	05		9	Dx	Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080732110	C0410A	00		8	Sx	Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080732110	C0108A	05		8	Sx	Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080739410	C0413A	01		11	Dx	Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080743400	C0413A	01		22	Sx	Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080746900	C0370A	04		11		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080747001	C0370A	04		4		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080747001	C0413A	01		4		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080747100	C0370A	04		11		Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080748600	C0259A	04	A00	7		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
080749000	C0262A	06	A00	5	Sx	Mandrino	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
080755100	C0334A	02	A00	2		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0010	C0334A	02	A00	8		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0021	C0259A	04	A00	8		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0094	C0428A	02	A00	14		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0130	C0262A	06	A00	7		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0132	C0262A	06	A00	6		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0143	C0428A	02	A00	1		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed. tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
0807A0144	C0428A	02	A00	7		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0158	C0428A	02	A00	7		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0169	C0262A	06	A00	20		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0183	C0396A	04	A00	8		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0190	C0396A	04	A00	7		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0191	C0396A	04	A00	6		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0192	C0396A	04	A00	6		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0228	C0428A	02	A00	1		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
0807A0229	C0428A	02	A00	7		Albero	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
080804200	B0155A	06		5		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0808A0007	C0428A	02	A00	12		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0809A0031	C0375A	06	A00	17		Camma	Cam	Camme	Nocken	Leva	Excêntrico
081485211	C0108A	05		20		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
0814A0055	A0109A	09	A00	7		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
0814A0257	H0060A	01		2		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
0814A0258	H0087A	01		4		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
0814A0259	H0087A	01		5		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
0814A0434	H0079A	08	A00	7		Barra	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
0814A0460	C0410A	00		20		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
0814A0612	A0109A	09	A00	6		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
081522303	C0370A	04		8		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
081522303	C0413A	01		8		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
081562000	B0158A	06		3	1512-1-1002 50 STAR	Vite a ricircolo di sfera	Ball screw	Vis à billes	Kugelumaufschraube	Tornillo de reciclado de bolas	Parafuso com circulação de esferas
081580901	E0086A	05	A00	12		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
081580901	E0146A	03	A00	9		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
081581000	E0093A	05		12		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
081581000	E0092A	05		12		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
0815A0008	E0015A	09	A00	3		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
0815A0038	B0155A	06		8		Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
0815A0040	C0432A	01	A01	15		Stelo	Rod	Tige	Schaft	Varilla	Haste
0815A0045	C0413A	01		15		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
0815A0138	C0602A	00	A00	3		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
0815A0138	C0370A	04		15		Pistone	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
081710100	B0152A	05		4		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081715110	C0412A	01		7		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081716101	C0396A	04	A00	14		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081716101	C0259A	04	A00	14		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081717300	C0259A	04	A00	11		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081717500	C0369A	03		7		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081718600	C0396A	04	A00	22		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081718600	C0428A	02	A00	23		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081718600	C0262A	06	A00	8		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081718600	C0259A	04	A00	6		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081720700	B0158A	06		2		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
081720800	B0152A	05		9		Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0011	C0412A	01		16		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0011	C0369A	03		16		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0013	C0412A	01		18		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0013	C0369A	03		18		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0033	C0415A	00		2		Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0033	C0372A	01		2		Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0036	C0428A	02	A00	13		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0817A0042	D0082A	03		3		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0042	D0081A	04		3		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0043	D0082A	03		2		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
0817A0043	D0081A	04		2		<b>Boccola</b>	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0059	C0372A	01		9		<b>Boccola</b>	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0063	C0415A	00		9		<b>Boccola</b>	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0817A0091	C0602A	00	A00	2		<b>Boccola</b>	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0818A0009	A0109A	09	A00	10		<b>Cremagliera</b>	Rack	Crémaillère	Zahnstange	Cremallera	Cremalheira
082001101	C0370A	04		18	ø8x28	<b>Spina</b>	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
082001101	C0262A	06	A00	9	ø8x28	<b>Spina</b>	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
082001101	C0413A	01		18	ø8x28	<b>Spina</b>	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
082027200	H0068A	04		4		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082035802	E0087A	02		4		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082038001	E0085A	05		9		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082038400	E0093A	05		9		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082038400	E0092A	05		9		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082041000	C0375A	06	A00	13		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082041000	C0368A	02	A00	5		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
082043601	C0368A	02	A00	11		<b>Spina</b>	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
0820A0028	D0082A	03		8		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0028	D0081A	04		8		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0049	C0396A	04	A00	2		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0049	C0262A	06	A00	10		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0049	C0259A	04	A00	2		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0051	C0375A	06	A00	6		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0052	C0375A	06	A00	18		<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
0820A0053	C0374A	05	A01	1		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0056	C0375A	06	A00	16		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
0820A0114	C0428A	02	A00	21		<b>Spina</b>	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
0820A0158	C0396A	04	A00	2		<b>Spina</b>	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
0820A0158	C0262A	06	A00	10		<b>Spina</b>	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
0820A0213	C0396A	04	A00	18		<b>Spina</b>	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
082108803	C0434A	02		1		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
082124901	C0370A	04		3		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
082125400	C0262A	06	A00	11		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
082126100	C0262A	06	A00	11		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
082129000	C0371A	02		4		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
082129100	C0371A	02		5		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
0821A0076	C0371A	02		1		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
0821A0077	C0371A	02		9		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
0821A0084	C0413A	01		3		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
0821A0085	C0409A	02		1		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
0821A0086	C0414A	00		8		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
0821A0087	C0414A	00		1		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
0821A0088	C0414A	00		4		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
0821A0089	C0414A	00		5		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
082405300	E0086A	05	A00	14		<b>Leva</b>	Lever	Levier	Hebel	Leva	Alavanca
082405300	E0146A	03	A00	10		<b>Leva</b>	Lever	Levier	Hebel	Leva	Alavanca
0828A0020	A0109A	09	A00	13		<b>Battuta</b>	Stop	Butée	Anschlag	Tope	Batente
085442201	M0001A	03		1		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
085462101	E0083A	04		9		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
085469000	E0093A	05		2		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
085469101	E0087A	02		1		<b>Blocchetto</b>	Block	Bloc	Block	Bloque	Bloco
085478700	C0432A	01	A01	23		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
085478700	C0241A	11	A01	12		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
085483700	E0175A	00		1		<b>Blocchetto</b>	Block	Bloc	Block	Bloque	Bloco
085484501	E0175A	00		2		<b>Blocchetto</b>	Block	Bloc	Block	Bloque	Bloco
090114510	C0213A	13	A00	11		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
090114900	E0011A	01		1		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed. tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
090119512	C0412A	01		12		Tappo	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
090119512	C0369A	03		12		Tappo	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
090119512	C0415A	00		5		Tappo	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
090119512	C0372A	01		5		Tappo	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
090123900	C0371A	02		8		Tappo	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
090125001	E0086A	05	A00	19		Tappo	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
090125001	E0146A	03	A00	14		Tappo	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
0901A0047	C0428A	02	A00	19		Flangia	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0901A0055	C0432A	01	A01	4		Tappo	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
0901A0055	C0241A	11	A01	4		Tappo	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
0901A0056	C0432A	01	A01	6		Tappo	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
0901A0056	C0241A	11	A01	6		Tappo	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
090529310	C0108A	05		4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090561000	E0084A	07		2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090569201	C0241A	11	A01	5		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090573400	E0092A	05		1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090573501	E0093A	05		1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090582900	E0086A	05	A00	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090583000	E0085A	05		4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090584900	E0093A	05		10		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
090584900	E0092A	05		10		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0042	H0087A	01		3		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0042	H0060A	01		1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0047	C0376A	04	A00	5		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0104	C0368A	02	A00	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0105	C0334A	02	A00	6		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0187	E0146A	03	A00	2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0202	E0084A	07		12		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0236	C0375A	06	A00	3		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0244	C0377A	01		1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0251	C0432A	01	A01	24		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0280	E0149A	04		11		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0287	H0087A	01		6		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0288	E0148A	03		6		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0333	C0375A	06	A00	10		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0413	C0428A	02	A00	17		Aggregato	Aggregate	Agrégat	Aggregat	Agregado	Agregado
0905A0433	H0079A	08	A00	8		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0460	C0410A	00		4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0492	B0155A	06		16		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
0905A0550	C0432A	01	A01	14		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0550	C0241A	11	A01	14		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0606	C0375A	06	A00	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0733	C0428A	02	A00	17		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0905A0869	C0602A	00	A00	7		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0906A0011	B0156A	01		4		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0906A0040	M0050A	02		3		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0906A0071	C0377A	01		4		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0906A0072	C0377A	01		5		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
090819710	H0088A	04		6		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
090840100	C0334A	02	A00	10		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
090840100	C0259A	04	A00	12		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
0908A0009	C0262A	06	A00	12		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
0908A0018	C0262A	06	A00	12		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
0908A0140	C0414A	00		7		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
0908A0144	C0371A	02		7		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
0908A0145	H0089A	03		4		Pannello di sicurezza	Safety panel	Panneau de sécurité	Schutzpaneel	Panel de seguridad	Painel de segurança

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
0908A0161	C0396A	04	A00	12		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
0908A0237	C0602A	00	A00	10		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
0910A0014	B0154A	04		1		<b>Trave</b>	Beam	Poutre	Träger	Traversaño	Trave
091115301	B0156A	01		1		<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
091117803	C0241A	11	A01	16		<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
0911A0042	B0154A	04		2		<b>Carro</b>	Carriage	Chariot	Wagen	Carro	Carro
0911A0046	B0159A	01		1		<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
0911A0074	B0207A	00		1		<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
0911A0075	B0207A	00		2		<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
0911A0079	C0432A	01	A01	16		<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
0911A0093	E0148A	03		2		<b>Supporto</b>	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0911A0103	B0158A	06		12		<b>Carro</b>	Carriage	Chariot	Wagen	Carro	Carro
0911A0198	B0152A	05		1		<b>Carro asse x</b>	Axis x carriage	Chariot axe x	Wagen der achse x	Carro eje x	Carro do eixo-x
091217303	E0087A	02		6		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
0912A0209	B0155A	06		12		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
091302800	C0374A	05	A01	6		<b>Blocchetto</b>	Block	Bloc	Block	Bloque	Bloco
091309000	N0125A	00	A01	1		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
091320002	E0149A	04		1		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
091320101	N0124A	03		1		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
091325101	C0369A	03		3		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
091325800	N0104A	02		1		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
091325900	N0098A	01		1		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
0913A0045	C0412A	01		3		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
0913A0047	C0372A	01		15		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
0913A0048	N0124A	03		8		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
091470501	C0241A	11	A01	3		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
091472500	E0083A	04		8		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
091477300	E0087A	02		10		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
0914A0085	B0152A	05		6		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
0914A0135	C0377A	01		2		<b>Barra</b>	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
0914A0141	C0432A	01	A01	3		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
091507010	C0412A	01		10		<b>Pistone</b>	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
091507601	E0084A	07		6		<b>Pistone</b>	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
0915A0004	C0432A	01	A01	2		<b>Pistone</b>	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
091603411	C0369A	03		6		<b>Camicia</b>	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
091603610	C0412A	01		6		<b>Camicia</b>	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
091604600	E0086A	05	A00	5		<b>Cilindro</b>	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
091605111	E0084A	07		4		<b>Cilindro</b>	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
091605200	E0086A	05	A00	9		<b>Cilindro</b>	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
0916A0011	E0083A	04		1		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
0916A0017	E0146A	03	A00	4		<b>Supporto</b>	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
0916A0026	E0015A	09	A00	1		<b>Corpo pistone</b>	Piston casing	Corps de piston	Kolbenkörper	Cuerpo del pistón	Corpo do pistão
0916A0052	C0602A	00	A00	1		<b>Camicia</b>	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
0917A0002	C0412A	01		8		<b>Boccola</b>	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
0917A0004	C0432A	01	A01	5		<b>Distanziale</b>	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0917A0005	C0432A	01	A01	9		<b>Distanziale</b>	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
0922A0004	B0152A	05		7		<b>Puleggia</b>	Pulley	Poulie	Scheibe	Polea	Polia
0922A0005	M0070A	02		2		<b>Puleggia</b>	Pulley	Poulie	Scheibe	Polea	Polia
0922A0091	M0088A	02		2		<b>Puleggia</b>	Pulley	Poulie	Scheibe	Polea	Polia
0922A0150	B0155A	06		3		<b>Puleggia</b>	Pulley	Poulie	Scheibe	Polea	Polia
0923A0056	B0222A	03	A00	3		<b>Targhetta</b>	Name plate	Plaque	Schild	Placa	Placa
0923A0057	B0222A	03	A00	5		<b>Targhetta</b>	Name plate	Plaque	Schild	Placa	Placa
092403301	E0085A	05		7		<b>Leva</b>	Lever	Levier	Hebel	Leva	Alavanca
1102A0001	C0428A	02	A00	24		<b>Pastiglia</b>	Pad	Pastille	Pastille	Pastilla	Pastilha
110412900	E0085A	05		11		<b>Rosetta</b>	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
1116A0003	C0372A	01		8		<b>Camicia</b>	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
1116A0006	C0415A	00		8		Camicia	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
111702300	C0368A	02	A00	6		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
1117A0002	C0375A	06	A00	14		Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
112001000	C0396A	04	A00	16		Spina	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
112001000	C0259A	04	A00	16		Spina	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
1205A0069	A0109A	09	A00	18		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0075	H0087A	01		1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0146	B0207A	00		4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0170	C0375A	06	A00	24		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0171	C0374A	05	A01	4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0229	B0152A	05		2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0231	A0109A	09	A00	15		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0232	B0159A	01		4		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0250	A0109A	09	A00	19		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0300	C0376A	04	A00	15		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0377	H0079A	08	A00	5		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0378	H0079A	08	A00	6		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0379	H0079A	08	A00	10		Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Suporte
1205A0393	C0375A	06	A00	38		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0570	H0088A	04		11		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0576	C0375A	06	A00	33		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0834	H0123A	03	A00	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0839	H0089A	03		1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0840	H0088A	04		1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0841	H0088A	04		2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0842	H0068A	04		2		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0843	H0068A	04		1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0844V	H0250A	00	A00	8		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A0919	H0090A	01	A00	13		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A1230V	H0123A	03	A00	5		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A1231V	H0123A	03	A00	6		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A1232	H0090A	01	A00	7		Guida	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
1205A1233	H0090A	01	A00	24		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A1234	H0090A	01	A00	25		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A1236V	H0079A	08	A00	1		Lama	Blade	Lame	Klinge	Hoja	Lâmina
1205A1332	H0090A	01	A00	12		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A1333	H0090A	01	A00	14		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1205A1334	H0090A	01	A00	15		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1205A1335	H0090A	01	A00	16		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1205A1342	H0250A	00	A00	1		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1208A0117	B0152A	05		3		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0124	B0158A	06		9		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0257	C0374A	05	A01	7		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0260	C0376A	04	A00	1		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1208A0261	C0376A	04	A00	2		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1208A0262	C0376A	04	A00	3		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0273	D0082A	03		11		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0273	D0081A	04		14		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0294	G0051A	05		7		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0296	G0051A	05		9		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0357	A0109A	09	A00	16		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1208A0367	G0051A	05		10		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1208A0446	C0376A	04	A00	16		Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1208A0530	A0109A	09	A00	12		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0531	B0152A	05		20		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0564	B0222A	03	A00	1		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter



INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
1208A0566	B0222A	03	A00	7		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1208A0567	M0069A	01		2		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1208A0568	M0101A	00		2		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1208A0581V	E0183A	00	A00	1		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0586	A0109A	09	A00	21		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1208A0610	C0374A	05	A01	5		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0648V	E0183A	00	A00	4		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1208A0696	B0155A	06		13		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1208A0743	H0079A	08	A00	4		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0790	N0137A	05	A00	10		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0791	N0137A	05	A00	11		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A0903	A0109A	09	A00	24		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A1016	H0079A	08	A00	2		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A1225	H0088A	04		5		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A1783	H0090A	01	A00	10		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1208A1784	H0090A	01	A00	11		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1212A0092	A0109A	09	A00	3		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
1212A0100	G0051A	05		6		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
1212A0179	A0109A	09	A00	20		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
1212A0183	B0222A	03	A00	6		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
1212A0184	M0069A	01		1		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
1212A0185	M0101A	00		1		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
1212A0188	G0051A	05		1		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
1212A0682V	B0222A	03	A00	2		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
1214A0116	G0051A	05		8		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
1214A0126	A0109A	09	A00	23		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
1214A0147	H0123A	03	A00	3		<b>Lama</b>	Blade	Lame	Klinge	Hoja	Lâmina
1214A0488	H0068A	04		3		<b>Tubo</b>	Pipe	Tube	Rohr	Tubo	Tubo
1214A0591	H0123A	03	A00	4		<b>Lama</b>	Blade	Lame	Klinge	Hoja	Lâmina
1214A0757V	H0079A	08	A00	14		<b>Lama</b>	Blade	Lame	Klinge	Hoja	Lâmina
1214A0758V	H0079A	08	A00	15		<b>Lama</b>	Blade	Lame	Klinge	Hoja	Lâmina
1214A0759V	H0079A	08	A00	13		<b>Lama</b>	Blade	Lame	Klinge	Hoja	Lâmina
1214A0760V	H0079A	08	A00	12		<b>Lama</b>	Blade	Lame	Klinge	Hoja	Lâmina
1303A0089	A0109A	09	A00	1		<b>Basamento</b>	Base	Bâti	Maschinenbett	Base	Base
1305A0080	A0054A	01		1		<b>Supporto</b>	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1305A0209	H0141A	00	A00	2		<b>Supporto</b>	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
131225400	M0050A	02		1		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
131477902	N0124A	03		5		<b>Staffa</b>	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Suporte
131483102	E0086A	05	A00	21		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
131483102	E0146A	03	A00	16		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
131483802	E0085A	05		8		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
134838500	E0083A	04		20		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
134841200	E0084A	07		5		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
134869600	M0050A	02		2		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1401A0001	E0015A	09	A00	11		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
1401A0009	C0375A	06	A00	32		<b>Anello</b>	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
1402A0002	C0602A	00	A00	11		<b>Lardone</b>	Gib	Lardon	Stelleiste	Regleta de guía	calço
1404A0002	E0083A	04		6		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
1405A0006	D0081A	04		12		<b>Barra</b>	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
140605200	B0155A	06		14		<b>Paracolpi</b>	Bumper	Pare-chocs	Prellvorrichtung	Parachoque	Pára-golpes
1406A0023	B0158A	06		16		<b>Anello</b>	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
1406A0026	C0375A	06	A00	31		<b>Tampone</b>	Buffer	Tampon	Puffer	Tampón	Tampão
140806300	E0083A	04		15		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1408A0224	A0109A	09	A00	2		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1408A0245	A0109A	09	A00	22		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1408A0265	A0109A	09	A00	4		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
1408A0266	A0109A	09	A00	5		<b>Coperchio</b>	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Tampa
1409A0001	C0413A	01		16		<b>Camma</b>	Cam	Camme	Nocken	Leva	Excêntrico
141202500	C0375A	06	A00	36		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
1412A0005	M0001A	03		8		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
1412A0015	E0183A	00	A00	3		<b>Scatola</b>	Box	Boîte	Gehäuse	Caja	Caixa
141407000	E0085A	05		1		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
141434901	E0083A	04		13		<b>Perno</b>	Pin	Pivot	Zapfen	Perno	Pino
141461300	E0149A	04		9		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
1414A0028	E0149A	04		100		<b>Barra</b>	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
1414A0028	E0148A	03		200		<b>Barra</b>	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
1414A0067	D0082A	03		1		<b>Lama</b>	Blade	Lame	Klinge	Hoja	Lâmina
1414A0068	D0081A	04		1		<b>Lama</b>	Blade	Lame	Klinge	Hoja	Lâmina
1414A0080	E0015A	09	A00	12		<b>Barra</b>	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
141501400	E0083A	04		2		<b>Pistone</b>	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
141907600	E0083A	04		11		<b>Parapolvere</b>	Dust seal	Anti-poussière	Staubschutz	Guardapolvo	Guarda-pó
141908400	E0011A	01		2		<b>Guarnizione</b>	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
141913100	E0083A	04		10		<b>Guarnizione</b>	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
141916300	E0086A	05	A00	26		<b>Guarnizione</b>	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
141916300	E0146A	03	A00	18		<b>Guarnizione</b>	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
141916300	E0085A	05		2		<b>Guarnizione</b>	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
1419A0005	C0432A	01	A01	28		<b>Guarnizione</b>	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
1419A0005	C0241A	11	A01	21		<b>Guarnizione</b>	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
1419A0006	C0432A	01	A01	27		<b>Guarnizione</b>	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
1419A0006	C0241A	11	A01	20		<b>Guarnizione</b>	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
1419A0007	H0089A	03		3		<b>Guarnizione</b>	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
1419A0007	H0088A	04		10		<b>Guarnizione</b>	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
142001500	E0083A	04		19		<b>Sfera</b>	Ball	Bille	Kugel	Bola	Esfera
1426A0005	E0149A	04		10		<b>Riga millimetrata</b>	Millimeter rule	Règle millimétrique	Millimeterlineal	Regla milimetrada	Linha milimetrada
1426A0006	E0149A	04		10		<b>Riga millimetrata</b>	Millimeter rule	Règle millimétrique	Millimeterlineal	Regla milimetrada	Linha milimetrada
1432A0056	G0051A	05		11		<b>Spazzola</b>	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
1432A0058	G0051A	05		13		<b>Spazzola</b>	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
1432A0059	G0051A	05		14		<b>Spazzola</b>	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
1432A0060	G0051A	05		15		<b>Spazzola</b>	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
1432A0064	G0051A	05		12		<b>Spazzola</b>	Brush	Brosse	Bürste	Cepillo	Escova
151414200	E0148A	03		100		<b>Barra</b>	Bar	Barre	Stange	Barra	Barra
151414602	E0085A	05		1		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
1605A0007	C0259A	04	A00	1		<b>Supporto</b>	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
1605A0023	C0396A	04	A00	1		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
160603401	C0410A	00		19		<b>Distanziale</b>	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
160603401	C0108A	05		19		<b>Distanziale</b>	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
160607400	B0152A	05		19		<b>Distanziale</b>	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
1606A0016	C0428A	02	A00	6		<b>Distanziale</b>	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
1606A0023	C0396A	04	A00	21		<b>Distanziale</b>	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
1606A0026	B0152A	05		24		<b>Distanziale</b>	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
1606A0030	C0428A	02	A00	6		<b>Distanziale</b>	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	Separador
1607A0010	B0152A	05		13		<b>Albero</b>	Shaft	Arbre	Welle	Árbol	Eixo
1612A0029	C0262A	06	A00	13		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
1612A0030	C0262A	06	A00	13		<b>Flangia</b>	Flange	Flasque	Flansch	Brida	Flange
1612A0060	C0413A	01		1		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
1612A0074	C0370A	04		1		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
161300711	C0369A	03		2		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
161300811	C0369A	03		29		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
161301211	C0369A	03		1		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
1613A0006	C0412A	01		2		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
1613A0006	C0415A	00		15		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
1613A0007	C0412A	01		29		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominación
1613A0008	C0412A	01		4		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
1613A0010	C0369A	03		4		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
1613A0012	C0412A	01		1		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
161402601	B0159A	01		2		<b>Camma</b>	Cam	Camme	Nocken	Leva	Excêntrico
161402701	B0207A	00		3		<b>Camma</b>	Cam	Camme	Nocken	Leva	Excêntrico
161402701	B0156A	01		2		<b>Camma</b>	Cam	Camme	Nocken	Leva	Excêntrico
1614A0037	E0146A	03	A00	1		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
1614A0039	E0086A	05	A00	1		<b>Piastra</b>	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
161502100	C0369A	03		10		<b>Pistone</b>	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
161502600	C0241A	11	A01	15		<b>Pistone</b>	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
1615A0002	C0415A	00		4		<b>Pistone</b>	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
1615A0002	C0372A	01		4		<b>Pistone</b>	Piston	Piston	Kolben	Pistón	Pistão
162100801	C0262A	06	A00	12		<b>Coppia conica</b>	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par cónico	Torque cónico
162100801	C0334A	02	A00	7		<b>Coppia conica</b>	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par cónico	Torque cónico
162101400	C0410A	00		16	Dx	<b>Coppia conica</b>	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par cónico	Torque cónico
162101400	C0108A	05		16	Dx	<b>Coppia conica</b>	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par cónico	Torque cónico
162101500	C0410A	00		17	Sx	<b>Coppia conica</b>	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par cónico	Torque cónico
162101500	C0108A	05		17	Sx	<b>Coppia conica</b>	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par cónico	Torque cónico
162102501	C0396A	04	A00	9		<b>Coppia conica</b>	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par cónico	Torque cónico
162102501	C0259A	04	A00	9		<b>Coppia conica</b>	Bevel gear set	Couple conique	Kegeltrieb	Par cónico	Torque cónico
1621A0007	C0370A	04		19		<b>Ruota dentata</b>	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda denteada
1621A0008	C0370A	04		5		<b>Ruota dentata</b>	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda denteada
1621A0012	C0428A	02	A00	8		<b>Ingranaggio</b>	Gear	Engrenage	Zahnrad	Engranaje	Engrenagem
1621A0018	C0413A	01		5		<b>Ruota dentata</b>	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda denteada
1621A0019	C0413A	01		21		<b>Ruota dentata</b>	Gear wheel	Roue dentée	Zahnrad	Rueda dentada	Roda denteada
163100600	C0432A	01	A01	13		<b>Raschiatore</b>	Scraper	Râcleur	Abschaber	Rascador	Raspador
163100600	C0241A	11	A01	13		<b>Raschiatore</b>	Scraper	Râcleur	Abschaber	Rascador	Raspador
1705A0022	A0109A	09	A00	9		<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
1705A0023	C0376A	04	A00	4		<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
1705A0027	C0432A	01	A01	12		<b>Magnete</b>	Magnet	Aimant	Magnet	Imán	Magneto
1705A0027	C0241A	11	A01	9		<b>Magnete</b>	Magnet	Aimant	Magnet	Imán	Magneto
1705A0031	A0109A	09	A00	14		<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
1707A0002	C0269A	02		2		<b>Mandrino</b>	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
1707A0003	C0269A	02		2		<b>Mandrino</b>	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
1707A0004	C0269A	02		2		<b>Mandrino</b>	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
1707A0005	C0269A	02		2		<b>Mandrino</b>	Spindle	Broche	Spindel	Mandril	Mandril
1708A0070	H0123A	03	A00	2		<b>Bandella</b>	Curtain guard	Bande	Schutzband	Banda	Faixa
1708A0085	H0079A	08	A00	16		<b>Bandella</b>	Curtain guard	Bande	Schutzband	Banda	Faixa
1716A0001	C0412A	01		15		<b>Camicia</b>	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
1716A0001	C0369A	03		15		<b>Camicia</b>	Cylinder liner	Chemise	Laufbuchse	Camisa	Camisa
2002A0002	G0051A	05		4	D=150 BARUCCA	<b>Tubo</b>	Pipe	Tube	Rohr	Tubo	Tubo
2003A0007	N0137A	05	A00	17		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
2003A0008	N0137A	05	A00	18		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
2003A0009	N0105A	04		8		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
2003A0010	N0105A	04		10		<b>Carter</b>	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter
2007A0001	H0250A	00	A00	6	M8x40 UNI 6058	<b>Tenditore</b>	Tightener	Tendeur	Spanner	Tensor	Tensor
200800100	H0250A	00	A00	3		<b>Redance</b>	Thimble	Cosses	Kausche	Ojo de cable	Anel
200900100	H0250A	00	A00	7		<b>Grilli</b>	U bolts	Manilles	Verschlussbügel	Grilletes	Manilhas
200901200	H0250A	00	A00	4		<b>Morsetto</b>	Terminal	Borne	Klemme	Borne	Borne
2010A0001	H0079A	08	A00	3	BOX05115500 ULTRAMID	<b>Serratura</b>	Lock	Serrure	Schloß	Cerradura	Fechadura
201202800	C0376A	04	A00	8		<b>Supporto</b>	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
2012A0002	C0375A	06	A00	30	1200.25.04/1 PNEUMAX	<b>Supporto</b>	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
2012A0002	D0082A	03		6	1200.25.04/1 PNEUMAX	<b>Supporto</b>	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
2012A0002	D0081A	04		6	1200.25.04/1 PNEUMAX	<b>Supporto</b>	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
201300600	H0090A	01	A00	18		<b>Tassello</b>	Dowel	Goujon	Dübel	Taco	Embutido
201501400	G0051A	05		3	107-127 L=14mm SERFLEX	<b>Fascetta</b>	Hose clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	Abraçadeira

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed. tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
2015A0002	C0368A	02	A00	10	1320.A PNEUMAX	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Brida	Suporte
2015A0008	G0051A	05		5	137-157 SERFLEX	Fascetta	Hose clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	Abracadeira
201602000	M0001A	03		2		Cerniera	Hinge	Charnière	Scharnier	Bisagra	Gonzo
201800400	B0152A	05		23	781083 ANGST PFISTER	Tampone	Buffer	Tampon	Puffer	Tampón	Tampão
201800600	H0090A	01	A00	21	781043 ANGST PFISTER	Paracolpi	Bumper	Pare-chocs	Prellvorrichtung	Parachoque	Pára-golpes
201800600	B0158A	06		14	781043 ANGST PFISTER	Paracolpi	Bumper	Pare-chocs	Prellvorrichtung	Parachoque	Pára-golpes
2022A0047	H0251A	00	A00	4		Profilo	Profile	Profil	Profil	Perfil	Perfil
2022A0048	H0251A	00	A00	2		Profilo	Profile	Profil	Profil	Perfil	Perfil
2022A0049	H0251A	00	A00	3		Profilo	Profile	Profil	Profil	Perfil	Perfil
2022A0050	H0251A	00	A00	5		Profilo	Profile	Profil	Profil	Perfil	Perfil
202300100	H0090A	01	A00	22		Carrello	Carriage	Chariot	Wagen	Carro	Carro
2025A0004	N0105A	04		9		Supporto	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
2037A0002	E0015A	09	A00	16	L=52 H=35 M6x68 BOTECOPLAST	Maniglia	Handle	Poignée	Griff	Manilla	Avalanca
2042A0002	H0090A	01	A00	27		Clip	Clip	Clip	Clip	Clip	
2042A0009	H0090A	01	A00	3		Tubolare	Tubular element	Tubulaire	Röhrenförmig	Tubular	
2042A0011	H0090A	01	A00	9		Rete di sicurezza	Mesh guard	Grille de sécurité	Schutzgitter, das	Red de seguridad	Rede de segurana
2042A0012	H0090A	01	A00	2		Rete di sicurezza	Mesh guard	Grille de sécurité	Schutzgitter, das	Red de seguridad	Rede de segurana
2042A0014	H0090A	01	A00	5		Rete di sicurezza	Mesh guard	Grille de sécurité	Schutzgitter, das	Red de seguridad	Rede de segurana
2042A0015	H0090A	01	A00	6		Tubolare	Tubular element	Tubulaire	Röhrenförmig	Tubular	
2042A0016	H0090A	01	A00	20		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
2042A0017	H0090A	01	A00	17		Piede	Pad	Pied	Fuss	Pie	Pê
2042A0089	H0090A	01	A00	4		Lama	Blade	Lame	Klinge	Hoja	Lâmina
2042A0091	H0090A	01	A00	8		Lama	Blade	Lame	Klinge	Hoja	Lâmina
2042A0092	H0090A	01	A00	1		Lama	Blade	Lame	Klinge	Hoja	Lâmina
2042A0143	H0090A	01	A00	19		Piastra	Plate	Plaque	Platte	Placa	Chapa
210405300	B0159A	01		3	BNS 543-B03D12-61-12-11 BALLUFF	Fincorsa	Limit switch	Fin de course	Endschalter	Fin de carrera	Fim de curso
210405300	B0207A	00		5	BNS 543-B03D12-61-12-11 BALLUFF	Fincorsa	Limit switch	Fin de course	Endschalter	Fin de carrera	Fim de curso
210405300	B0156A	01		3	BNS 543-B03D12-61-12-11 BALLUFF	Fincorsa	Limit switch	Fin de course	Endschalter	Fin de carrera	Fim de curso
2104A0003	H0087A	01		2	N1AR514 EUCHNER	Fincorsa	Limit switch	Fin de course	Endschalter	Fin de carrera	Fim de curso
2104A0003	H0060A	01		4	N1AR514 EUCHNER	Fincorsa	Limit switch	Fin de course	Endschalter	Fin de carrera	Fim de curso
2104A0248	H0090A	01	A00	26		Interruttore di sicurezza	Safety switch	Interrupteur de sécurité	Sicherheitsschalter, der	Interruptor de seguridad	Interruptor de segurança
2104A0250	H0250A	00	A00	2		Rete di sicurezza	Mesh guard	Grille de sécurité	Schutzgitter, das	Red de seguridad	Rede de segurana
2104A0272	H0090A	01	A00	23		Fincorsa	Limit switch	Fin de course	Endschalter	Fin de carrera	Fim de curso
210605400	H0089A	03		5	ZB2-BW061 TELEMECANIQUE	Base	Base	Base	Basis	Base	Base
210605400	H0088A	04		8	ZB2-BW061 TELEMECANIQUE	Base	Base	Base	Basis	Base	Base
210605400	H0141A	00	A00	4	ZB2-BW061 TELEMECANIQUE	Base	Base	Base	Basis	Base	Base
211500500	H0089A	03		6	BA 9-24V-2W IRAM	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	Lâmpara	Lâmpada
211500500	H0088A	04		9	BA 9-24V-2W IRAM	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	Lâmpara	Lâmpada
211500500	H0141A	00	A00	5	BA 9-24V-2W IRAM	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	Lâmpara	Lâmpada
211800100	M0105A	00	A00	1	6125 TER	Pulsante	Button	Poussoir	Druckschalter	Pulsador	Botão
211803600	H0089A	03		7	ZB2-BW33 TELEMECANIQUE	Pulsante	Button	Poussoir	Druckschalter	Pulsador	Botão
211803600	H0088A	04		7	ZB2-BW33 TELEMECANIQUE	Pulsante	Button	Poussoir	Druckschalter	Pulsador	Botão
211803600	H0141A	00	A00	6	ZB2-BW33 TELEMECANIQUE	Pulsante	Button	Poussoir	Druckschalter	Pulsador	Botão
212004800	C0412A	01		21	MB10 24DC 8W PMEUMAX	Bobina	Magnetic coil	Bobine	Spule	Bobina	Bobina
212004800	C0369A	03		21	MB10 24DC 8W PMEUMAX	Bobina	Magnetic coil	Bobine	Spule	Bobina	Bobina
212300500	H0141A	00	A00	3	ZB2-BE101 NA TELEMECANIQUE	Contatto	Contact	Contact	Kontakt	Contacto	Contacto
212400300	C0412A	01		23	3051100 PNEUMAX	Presca	Socket	Prise	Steckdose	Toma	Tomada
212400300	C0369A	03		23	3051100 PNEUMAX	Presca	Socket	Prise	Steckdose	Toma	Tomada
2127A0007	P0013A	03		7		Alimentatore	Feeder	Alimentateur	Speiser	Alimentador	Alimentador
2129A0030	P0013A	03		1		Console	Control panel	Console	Konsole	Consola	Console
2129A0047	P0013A	03		8		Carter	Casing	Carter	Gehäuse	Cárter	Cárter

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
213410100	G0051A	05		2	ø120	<b>Tubo</b>	Pipe	Tube	Rohr	Tubo	Tubo
2138A0010	H0079A	08	A00	19	C1 PNEUMAX	<b>Connettore</b>	Connector	Connecteur	Verbinder	Conector	Conector
2138A0038	N0124A	03		10	CAP.1 PNEUMAX	<b>Cappuccio</b>	Cap	Capuchon	Kappe	Capucha	Capelo
2138A0254	C0432A	01	A01	25		<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2138A0254	C0376A	04	A00	11		<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2138A0254	C0374A	05	A01	11		<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2138A0254	C0368A	02	A00	9		<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2138A0320	C0375A	06	A00	29		<b>Connettore</b>	Connector	Connecteur	Verbinder	Conector	Conector
2138A0320	C0241A	11	A01	2		<b>Connettore</b>	Connector	Connecteur	Verbinder	Conector	Conector
214200800	N0126A	04	A00	2		<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
214800500	H0088A	04		4	ø11 - SB437 ELECTRO ZUBEHOR	<b>Boccola</b>	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
2149A0003	P0033A	00		5		<b>Letture cd</b>	Cd-rom	Lecteur cd	Cd-lesergeraet	Lector de compactos	Leitor cd
2151A0007	P0013A	03		2		<b>Tastiera</b>	Keyboard	Clavier	Tastatur	Teclado	Teclado
2151A0008	P0013A	03		3		<b>Tastiera</b>	Keyboard	Clavier	Tastatur	Teclado	Teclado
2151A0012	E0183A	00	A00	5		<b>Visualizzatore elettronico</b>	Electronic display	Afficheur électronique	Elektronisches Sichtgerät	Visualizador electrónico	Visualizador electrónico
2151A0014	P0035A	00		1		<b>Tastiera</b>	Keyboard	Clavier	Tastatur	Teclado	Teclado
2151A0021	P0013A	03		9		<b>Display</b>	Display	Afficheur	Display	Display	Display
2151A0022	P0035A	00		3		<b>Monitor</b>	Monitor	Ecran	Monitor	Monitor	Écran
2151A0023	P0033A	00		7		<b>Tastiera</b>	Keyboard	Clavier	Tastatur	Teclado	Teclado
2151A0026	P0035A	00		3		<b>Monitor</b>	Monitor	Ecran	Monitor	Monitor	Écran
2153A0001	C0415A	00		11		<b>Scheda</b>	Card	Carte	Karte	Ficha	Placa
2153A0001	C0372A	01		11		<b>Scheda</b>	Card	Carte	Karte	Ficha	Placa
2153A0055	P0013A	03		4	KX552	<b>Scheda</b>	Card	Carte	Karte	Ficha	Placa
2153A0056	E0183A	00	A00	6		<b>Scheda elettronica</b>	Electronic card	Carte électronique	Elektronikkarte	Ficha electrónica	Placa electrónica
2153A0062	P0013A	03		5	8 Mb ram assxnc A111	<b>Scheda</b>	Card	Carte	Karte	Ficha	Placa
2153A0064	P0013A	03		12		<b>Scheda madre</b>	Motherboard	Fiche mère	Grundplatine	Ficha madre	Placa madre
2153A0079	P0013A	03		16		<b>Scheda</b>	Card	Carte	Karte	Ficha	Placa
2153A0092	P0013A	03		14		<b>Scheda</b>	Card	Carte	Karte	Ficha	Placa
2153A0093	P0013A	03		13		<b>Scheda</b>	Card	Carte	Karte	Ficha	Placa
2153A0119	P0033A	00		2		<b>Scheda elettronica</b>	Electronic card	Carte électronique	Elektronikkarte	Ficha electrónica	Placa electrónica
2161A0004	N0161A	00		4		<b>Condizionatore</b>	Air-conditioner	Conditionneur d'air	Klimaanlage	Acondicionador	Ar condicionado
2161A0006	N0137A	05	A00	8		<b>Giunto</b>	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junta
2161A0007	N0106A	02		9		<b>Giunto</b>	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junta
2161A0011	N0161A	00		1		<b>Ventola</b>	Fan	Ventilateur	Flügelrad	Ventilador	Ventilator
2161A0012	N0161A	00		2		<b>Ventola</b>	Fan	Ventilateur	Flügelrad	Ventilador	Ventilator
216403500	C0432A	01	A01	29	1500DC PNEUMAX	<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
216403800	C0375A	06	A00	37	3RG40 12-OAG 01 SIEMENS	<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
216404800	C0368A	02	A00	3	XS1-NO5PA310 TELEMECANIQUE	<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
216405300	H0079A	08	A00	18	1260.25.F PNEUMAX	<b>Fascetta</b>	Hose clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	Abraçadeira
216405300	C0376A	04	A00	10	1260.25.F PNEUMAX	<b>Fascetta</b>	Hose clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	Abraçadeira
216405300	C0375A	06	A00	28	1260.25.F PNEUMAX	<b>Fascetta</b>	Hose clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	Abraçadeira
216405300	C0374A	05	A01	10	1260.25.F PNEUMAX	<b>Fascetta</b>	Hose clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	Abraçadeira
2164A0025	H0079A	08	A00	17	RS.UA PNEUMAX	<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0025	C0375A	06	A00	27	RS.UA PNEUMAX	<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0157	H0088A	04		3		<b>Fotocellula</b>	Photocell	Photocellule	Photozelle	Fotocélula	Fotocélula
2164A0320	C0602A	00	A00	9		<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0320	C0432A	01	A01	7		<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0320	C0376A	04	A00	9		<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0320	C0374A	05	A01	9		<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0320	C0368A	02	A00	4		<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0320	C0241A	11	A01	7		<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
2164A0323	H0089A	03		2		<b>Catadiottro</b>	Rückreflector	Catadioptré	Rückstrahler	Reflector	Reflector
2165A0001	H0141A	00	A00	1		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação
2165A0094	A0109A	09	A00	25		<b>Scatola di derivazione</b>	Connector block	Boîte de dérivation	Abzweigdose	Caja de derivación	Caixa de derivação

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
2167A0012	P0013A	03		10		Drive	Drive	Drive	Laufwerk	Disquetera	Drive
2167A0015	P0013A	03		6		Disco rigido	Hard disk	Disque fixe	Festplatte	Disco duro	Disco fixo
2167A0046	P0033A	00		4		Drive	Drive	Drive	Laufwerk	Disquetera	Drive
2174A0002	P0035A	00		4		Web-cam	Web-cam	Web-cam	Web-cam	Web-cam	Web-cam
2175A0010	P0033A	00		3		Kit modem	Kit modem	Modem-kit	Modem kit	Kit modem	Kit modem
2176A0001	P0033A	00		1		Case desktop	Case desktop	Unite centrale horizontale	Case desktop	Case desktop	Case desktop
2177A0003	C0372A	01		10		Bobina	Magnetic coil	Bobine	Spule	Bobina	Bobina
2177A0003	C0415A	00		10		Bobina	Magnetic coil	Bobine	Spule	Bobina	Bobina
2177A0004	C0415A	00		12		Connettore	Connector	Connecteur	Verbinder	Conector	Conector
2177A0004	C0372A	01		12		Connettore	Connector	Connecteur	Verbinder	Conector	Conector
2178A0351	H0251A	00	A00	1		Tappeto sensibile	Contact mat	Tapis de détection	Trittmatte	Tapete sensible	Tapete sensível
2180A0002	P0033A	00		6		Mouse	Mouse	Souris	Maus	Raton	Mouse
2201A0394	M0088A	02		1		Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
2201A0395	M0070A	02		1		Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
2202A0001	N0137A	05	A00	12		Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
2204A0092	M0072A	03		2		Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
2304A0011	N0124A	03		3	OBS205 PNEUMATEC	Elettrovalvola	Electrovalve	Electrovanne	Magnetventil	Electroválvula	Válvula eléctrica
2306A0009	N0126A	04	A00	7		Base	Base	Base	Basis	Base	Base
2307A0001	N0126A	04	A00	1		Alimentatore	Feeder	Alimentateur	Speiser	Alimentador	Alimentador
2307A0002	N0126A	04	A00	1		Alimentatore	Feeder	Alimentateur	Speiser	Alimentador	Alimentador
2309A0001	C0412A	01		22	PNEUMAX	Meccanica per bobina	Coil mechanics	Mécanique pour bobine	Spulenschaft	Vástago mecánico para bobina	Mecânica para bobina
2309A0001	C0369A	03		22	PNEUMAX	Meccanica per bobina	Coil mechanics	Mécanique pour bobine	Spulenschaft	Vástago mecánico para bobina	Mecânica para bobina
2401A0004	N0104A	02		8	32810309 LEGRIS	Raccordo	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
2401A0005	N0104A	02		9	32180309 LEGRIS	Raccordo	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
240323100	E0085A	05		3		Tappo	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
240606000	N0104A	02		3	30.100.3 ø2,5x4 ILC	Tubo	Pipe	Tube	Rohr	Tubo	Tubo
240606000	N0098A	01		6	30.100.3 ø2,5x4 ILC	Tubo	Pipe	Tube	Rohr	Tubo	Tubo
2406A0008	N0104A	02		4	ø3x1,5 MEBRA	Tubo	Pipe	Tube	Rohr	Tubo	Tubo
2408A0001	C0374A	05	A01	14		Tubo flessibile	Flexible tube	Tuyau flexible	Schlauch	Tubo flexible	Tubo flexível
2408A0002	C0374A	05	A01	15		Tubo flessibile	Flexible tube	Tuyau flexible	Schlauch	Tubo flexible	Tubo flexível
2412A0003	N0137A	05	A00	5	72750299323 BEKER	Silenziatore	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	Silenciador
2412A0003	N0106A	02		5	72750299323 BEKER	Silenziatore	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	Silenciador
241301000	N0125A	00	A01	4		Elettrovalvola	Electrovalve	Electrovanne	Magnetventil	Electroválvula	Válvula eléctrica
241302500	E0086A	05	A00	13	OBS 018/10 PNEUMAX	Valvola	Valve	Vanne	Ventil	Válvula	Válvula
2413A0006	N0138A	01	A00	2	17330.B PNEUMAX	Valvola	Valve	Vanne	Ventil	Válvula	Válvula
2413A0007	N0137A	05	A00	7	16 ROMA 11/4 BECKER	Valvola	Valve	Vanne	Ventil	Válvula	Válvula
2413A0007	N0106A	02		7	16 ROMA 11/4 BECKER	Valvola	Valve	Vanne	Ventil	Válvula	Válvula
2413A0009	N0105A	04		7		Valvola	Valve	Vanne	Ventil	Válvula	Válvula
2413A0019	N0137A	05	A00	13		Valvola	Valve	Vanne	Ventil	Válvula	Válvula
241402200	E0087A	02		11	M5-6.01.05 PNEUMAX	Regolatore di flusso	Flow regulator	Régulateur de flux	Flußregler	Regulador de flujo	Regulador de fluxo
2414A0005	C0432A	01	A01	19	OBS 16677 PNEUMAX	Ugello	Nozzle	Buse	Düse	Tobera	Bico
2414A0006	C0432A	01	A01	22	OBS 16678 PNEUMAX	Ugello	Nozzle	Buse	Düse	Tobera	Bico
2419A0010	B0158A	06		10	D=32 Corsa=136	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
242010301	C0368A	02	A00	2	40/280 D25 PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
242011101	E0093A	05		14	PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
242011101	E0092A	05		14	PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0045	D0082A	03		5	1260.25.48 AM PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0045	D0081A	04		5	1260.25.48 AM PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0055	C0376A	04	A00	7	1260.25.235 A.M. PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0059	C0375A	06	A00	26	1260.25.40.A PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0064	C0432A	01	A01	26		Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0081	C0375A	06	A00	25	1261.25.200 A.M. PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0094	C0374A	05	A01	8	1260.25.35 A.M. PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro
2420A0100	H0079A	08	A00	11	1260.25.70 A.M. PNEUMAX	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	Cilindro

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Initial • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
2422A0007	N0137A	05	A00	3	KVT 3.100 BEKER	<b>Cartuccia</b>	Cartridge	Cartouche	Patrone	Cartucho	Cartucho
2422A0007	N0106A	02		3	KVT 3.100 BEKER	<b>Cartuccia</b>	Cartridge	Cartouche	Patrone	Cartucho	Cartucho
2422A0015	N0161A	00		3		<b>Filtro</b>	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
2423A0006	N0125A	00	A01	2	MR BIT G1/8" 08 5107003 METALWORK	<b>Microregolatore</b>	Microregulator	Micro-régulateur	Mikroregler	Microrregulador	Microrregulador
242401400	N0124A	03		9	G1/4 BGS	<b>Vacuometro</b>	Vacuometer	Vacuomètre	Vakuummeter	Vacuómetro	Vacuómetro
242401500	N0125A	00	A01	3	M3F-40 PNEUMATEC	<b>Manometro</b>	Pressure gauge	Manomètre	Manometer	Manómetro	Manómetro
2426A0004	N0124A	03		7	VC1A PNEUMAX	<b>Vacuostato</b>	Vacuostat	Vacuostat	Unterdruckwächter	Vacuóstato	Vacuostato
242800700	E0086A	05	A00	24	OBS 018/4 PNEUMAX	<b>Pulsante</b>	Button	Poussoir	Druckschalter	Pulsador	Botão
242800800	E0086A	05	A00	25	OBS 018/5 PNEUMAX	<b>Piattello</b>	Washer	Disque plat	Teller	Disco plano	Prato
2428A0005	C0374A	05	A01	12	1200.25.04 PNEUMAX	<b>Supporto</b>	Support	Support	Halter	Soporte	Suporte
2428A0006	C0374A	05	A01	13	1200.25.03 PNEUMAX	<b>Cerniera</b>	Hinge	Charnière	Scharnier	Bisagra	Gonzo
245012100	C0410A	00		5	G1/8-A7 METAL WORK	<b>Tappo</b>	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
245012100	C0108A	05		5	G1/8-A7 METAL WORK	<b>Tappo</b>	Plug	Bouchon	Kappe	Tapón	Tampa
245097100	E0146A	03	A00	19	M5-D7 METAL WORK	<b>Asta</b>	Rod	Tige	Stange	Varilla	Haste
245100100	E0086A	05	A00	3	M5-ø4-R1 METAL WORK	<b>Raccordo</b>	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
245100900	E0146A	03	A00	21	G1/8-ø8-2001009-R1 METAL WORK	<b>Raccordo</b>	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
245108700	E0083A	04		23	G1/8-ø6-R6 METAL WORK	<b>Adattatore</b>	Adapter	Adaptateur	Passtück	Adaptador	Adaptador
245108900	E0083A	04		21	G1/8-ø8-R6 METAL WORK	<b>Adattatore</b>	Adapter	Adaptateur	Passtück	Adaptador	Adaptador
245121900	E0146A	03	A00	20	M5-ø4-R13 METAL WORK	<b>Anello</b>	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
245128600	E0086A	05	A00	10	G1/8-R20 METAL WORK	<b>Raccordo</b>	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
245131200	E0083A	04		24	ø6-R21 METAL WORK	<b>Raccordo</b>	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
245131300	E0083A	04		22	ø8-R21 METAL WORK	<b>Raccordo</b>	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
245140100	C0412A	01		30	M5 ø4 MRF-C METAL WORK	<b>Raccordo</b>	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
245140100	C0369A	03		30	M5 ø4 MRF-C METAL WORK	<b>Raccordo</b>	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
245511300	N0124A	03		2	G3/4	<b>Niplo</b>	Nipple	Ecrou à vis	Nippel	Niple	Niplo
245516000	N0104A	02		7	D4 06.002.0 ILC	<b>Ingrassatore</b>	Greasing nipple	Graisneur	Schmiernippel	Grasera	Lubrificador
245516000	N0098A	01		4	D4 06.002.0 ILC	<b>Ingrassatore</b>	Greasing nipple	Graisneur	Schmiernippel	Grasera	Lubrificador
2455A0167	N0104A	02		5	M6 D4 03.265.0 ILC	<b>Raccordo</b>	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
2455A0167	N0098A	01		2	M6 D4 03.265.0 ILC	<b>Raccordo</b>	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
2455A0168	N0104A	02		6	D4 04.001.0 ILC	<b>Dado</b>	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
2455A0168	N0098A	01		3	D4 04.001.0 ILC	<b>Dado</b>	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
2455A0169	N0104A	02		10	03.266.0 ILC	<b>Raccordo</b>	Connector	Raccord	Anschluß	Racor	Junção
2455A0170	N0104A	02		11	D4 06.001.0 ILC	<b>Ingrassatore</b>	Greasing nipple	Graisneur	Schmiernippel	Grasera	Lubrificador
2455A0171	N0104A	02		12	D3 04.002.0 ILC	<b>Dado</b>	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
2602A0001	N0123A	03		1	1-2CC-2KG 3413026 DROPSA	<b>Pompa del vuoto</b>	Vacuum pump	Pompe à vide	Vakuumpumpe	Bomba del vacío	Bomba de vácuo
260500700	C0396A	04	A00	28		<b>Ingrassatore</b>	Greasing nipple	Graisneur	Schmiernippel	Grasera	Lubrificador
260500700	C0262A	06	A00	14		<b>Ingrassatore</b>	Greasing nipple	Graisneur	Schmiernippel	Grasera	Lubrificador
260500700	N0104A	02		2		<b>Ingrassatore</b>	Greasing nipple	Graisneur	Schmiernippel	Grasera	Lubrificador
260500700	N0098A	01		5		<b>Ingrassatore</b>	Greasing nipple	Graisneur	Schmiernippel	Grasera	Lubrificador
260500700	C0259A	04	A00	28		<b>Ingrassatore</b>	Greasing nipple	Graisneur	Schmiernippel	Grasera	Lubrificador
260500700	C0334A	02	A00	15		<b>Ingrassatore</b>	Greasing nipple	Graisneur	Schmiernippel	Grasera	Lubrificador
2620A0015	N0123A	03		2	SMO 0,08CC NA 641787 DROPSA	<b>Dosatore colla</b>	Glue batcher	Doseur de colle	Leimdosiervorrichtung	Dosificador cola	Aparelho para dosagens da cola
2620A0017	N0123A	03		2		<b>Distributore</b>	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Distribuidor
2620A0018	N0123A	03		2	SMO 0,08CC 641716 DROPSA	<b>Dosatore colla</b>	Glue batcher	Doseur de colle	Leimdosiervorrichtung	Dosificador cola	Aparelho para dosagens da cola
2701A0030	B0152A	05		8		<b>Cinghia</b>	Belt	Courroie	Riemen	Correa	Correia
2701A0180	B0155A	06		4		<b>Cinghia</b>	Belt	Courroie	Riemen	Correa	Correia
270704800	C0410A	00		1	W725-10-10XX SITME	<b>Giunto</b>	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junta
270704800	C0108A	05		1	W725-10-10XX SITME	<b>Giunto</b>	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junta
270708100	B0155A	06		1	22x44 4500	<b>Calettatore</b>	Keying device	Joint	Verkeiler	Empalme	Sambador
270708300	M0072A	03		1	HELI-CAL MC7C	<b>Giunto</b>	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junta
2707A0009	C0334A	02	A00	1	W7 30-10-10 HELY-CAL	<b>Giunto</b>	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junta
2707A0030	N0137A	05	A00	9	902209000000 BECKER	<b>Giunto</b>	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junta

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed. tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
2707A0030	N0106A	02		8	902209000000 BECKER	<b>Giunto</b>	Joint	Joint	Kupplung	Junta	Junta
271302900	E0092A	05		2	MRP-M6x20 ELESA	<b>Maniglia</b>	Handle	Poignée	Griff	Manilla	Avalanca
271500700	H0250A	00	A00	5		<b>Fune emergenza</b>	Emergency cord	Câble d'urgence	Notseil	Cable de emergencia	Cabo de emergência
271500800	H0068A	04		5		<b>Catena</b>	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	Corrente
280101000	E0083A	04		14		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280104901	C0412A	01		9		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280104901	C0369A	03		9		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280104901	C0415A	00		3		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280104901	C0372A	01		3		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280105300	E0083A	04		7		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280106300	E0146A	03	A00	6	C85 UNI 3823	<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280106300	E0086A	05	A00	7	C85 UNI 3823	<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280106600	E0087A	02		3	C85 UNI 3823	<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280106700	C0396A	04	A00	3		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280106700	C0262A	06	A00	15		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280106700	C0259A	04	A00	3		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280107100	E0086A	05	A00	18		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280107100	E0146A	03	A00	13		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280107600	C0368A	02	A00	7		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
280108400	E0083A	04		5		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
2801A0008	C0428A	02	A00	20		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
2801A0016	C0375A	06	A00	15		<b>Molla</b>	Spring	R ressort	Feder	Muelle	Mola
2806A0001	B0152A	05		16	23,7x14,3x0,4	<b>Molla a tazza</b>	Belleville washer	R ressorts à godets	Becherfeder	Muelle cónico de compresión	Mola de copo
280700400	C0370A	04		20	LMKAS 32 NOVELLI	<b>Anello</b>	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
280700400	C0413A	01		25	LMKAS 32 NOVELLI	<b>Anello</b>	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
280700400	C0371A	02		10	LMKAS 32 NOVELLI	<b>Anello</b>	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
280700400	C0414A	00		9	LMKAS 32 NOVELLI	<b>Anello</b>	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
280701000	C0259A	04	A00	23	LMKAS 47-B NOVELLI	<b>Anello</b>	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
280701400	C0413A	01		20	ø27,8x21x0,3 - LMKAS 28 NOVELLI	<b>Anello</b>	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
2807A0001	C0371A	02		11		<b>Anello</b>	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
2807A0001	C0414A	00		10		<b>Anello</b>	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
290100100	C0370A	04		12	608-2RS RIV-SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290100100	C0262A	06	A00	16	608-2RS RIV-SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290101600	C0375A	06	A00	4	6005-2RS RIV-SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290101700	C0262A	06	A00	17	2RS1-607 RIV-SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290101700	C0371A	02		3	2RS1-607 RIV-SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290101700	C0414A	00		3	2RS1-607 RIV-SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290102300	C0410A	00		18	6001-2RS RIV-SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290102300	C0108A	05		18	6001-2RS RIV-SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290102500	C0370A	04		2	6002-2RS RIV-SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290102500	C0413A	01		2	6002-2RS RIV-SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290105000	B0155A	06		10		<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290200500	C0413A	01		12	108 RIV-SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304600	C0262A	06	A00	18	SNFA	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304800	C0259A	04	A00	24	VEX20-7CE-1-DDM	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304900	C0396A	04	A00	25	EX-12-7CE-3-DDM SNFA	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290304900	C0259A	04	A00	26	EX-12-7CE-3-DDM SNFA	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290305000	C0259A	04	A00	25	E220-7PE1	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290305400	B0152A	05		10	7204 BECB SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
2903A0002	B0155A	06		9	BS 215 7C 62DD	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
2903A0005	C0396A	04	A00	24	EX 30 7 CE 3 DDL (30-55-13) SNFA	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
2903A0005	C0428A	02	A00	5	EX 30 7 CE 3 DDL (30-55-13) SNFA	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento



INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
2903A0011	C0428A	02	A00	11		<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290400600	N0137A	05	A00	16	3205-2RS INA	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290400700	B0158A	06		5		<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290401500	C0334A	02	A00	9	3204-2RS INA	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290401600	C0410A	00		11	3001-2RS INA	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290401600	C0108A	05		11	3001-2RS INA	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290402400	C0334A	02	A00	4	3302A-2RS1 15-42-19 SKF	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290602000	C0410A	00		13	HK-2214-RS INA	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
290602000	C0108A	05		13	HK-2214-RS INA	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
291003100	C0375A	06	A00	11	PG 121420-F GLYCODUR	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
291003100	C0375A	06	A00	9	PG 121420-F GLYCODUR	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
291004400	C0375A	06	A00	5	GLY PG 101210F	<b>Boccola</b>	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
291004400	C0374A	05	A01	3	GLY PG 101210F	<b>Boccola</b>	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
291004400	D0082A	03		12	GLY PG 101210F	<b>Boccola</b>	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
291004400	D0081A	04		13	GLY PG 101210F	<b>Boccola</b>	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	Bucha
291404000	C0432A	01	A01	10	R6-200 SCHNEEBERGER	<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
291404000	C0241A	11	A01	10	R6-200 SCHNEEBERGER	<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
291404100	C0432A	01	A01	17	AC-6x17 SCHNEEBERGER	<b>Gabbia a rulli</b>	Roller cage	Cage à rouleaux	Walzenkäfig	Jaula de rodillos	Gaiola com rolos
291404100	C0241A	11	A01	17	AC-6x17 SCHNEEBERGER	<b>Gabbia a rulli</b>	Roller cage	Cage à rouleaux	Walzenkäfig	Jaula de rodillos	Gaiola com rolos
291404200	C0432A	01	A01	1	R6-300 SCHNEEBERGER	<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
291404200	C0241A	11	A01	1	R6-300 SCHNEEBERGER	<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
291406300	B0152A	05		5	1651-223-10 STAR	<b>Pattino</b>	Slide block	Bloc de glissement	Gleitschuh	Patín	Patim
291409500	B0154A	04		5	1605.103.31 H15 L330 STAR	<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
2914A0009	B0158A	06		1	1651-113-10 STAR	<b>Pattino</b>	Slide block	Bloc de glissement	Gleitschuh	Patín	Patim
2914A0009	B0154A	04		4	1651-113-10 STAR	<b>Pattino</b>	Slide block	Bloc de glissement	Gleitschuh	Patín	Patim
2914A0026	A0109A	09	A00	11	L=3656 1605-203-31 STAR	<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
2914A0027	B0154A	04		3	1605-103-31 L=1436 STAR	<b>Guida</b>	Guide	Guide	Führung	Guía	Guia
291901300	B0158A	06		11	K-S10-DIN 648 ASKUBAL	<b>Snodo</b>	Articulated joint	Articulation	Gelenk	Articulación	Articulação
292100500	E0148A	03		10	RB 11,906 RIV-SKF	<b>Sfera</b>	Ball	Bille	Kugel	Bola	Esfera
292101300	E0146A	03	A00	5	ø13-369 999 99 ANGST-PFISTER	<b>Sfera</b>	Ball	Bille	Kugel	Bola	Esfera
292101300	E0086A	05	A00	6	ø13-369 999 99 ANGST-PFISTER	<b>Sfera</b>	Ball	Bille	Kugel	Bola	Esfera
2921A0005	D0081A	04		11		<b>Sfera</b>	Ball	Bille	Kugel	Bola	Esfera
292200200	C0334A	02	A00	12		<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
292200800	C0259A	04	A00	18	RC 5x8 RIV-SKF	<b>Rullo</b>	Roller	Rouleau	Walze	Rodillo	Rolo
292501700	H0079A	08	A00	9	0658-216-40 STAR	<b>Manicotto a sfere</b>	Ball sleeve	Manchon à billes	Kugelmuffe	Manguito de bolas	Manga com esferas
292502400	C0376A	04	A00	6	LB BS16-2LS RIV	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
292502400	E0084A	07		3	LB BS16-2LS RIV	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
292503500	E0093A	05		3	0658-212-40 STAR	<b>Manicotto a sfere</b>	Ball sleeve	Manchon à billes	Kugelmuffe	Manguito de bolas	Manga com esferas
292503500	E0092A	05		3	0658-212-40 STAR	<b>Manicotto a sfere</b>	Ball sleeve	Manchon à billes	Kugelmuffe	Manguito de bolas	Manga com esferas
292600800	C0413A	01		7	NKIA - 5902 INA	<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
293000200	C0370A	04		7		<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
293000200	C0371A	02		6		<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
293000200	C0371A	02		2		<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
293000200	C0414A	00		2		<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
293000200	C0414A	00		6		<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
300201400	C0410A	00		21	M4x10 UNI 5931	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300201400	C0410A	00		15	M4x10 UNI 5931	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300201400	C0108A	05		21	M4x10 UNI 5931	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300201400	C0108A	05		15	M4x10 UNI 5931	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300202700	M0001A	03		3	M5x8 UNI 5931	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300203700	E0083A	04		18	M5x40 UNI 5931	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300204300	M0001A	03		5	M6x10 UNI 5931	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300205400	E0015A	09	A00	14	M6x50 UNI 5931	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300217000	C0370A	04		14	M5x15 UNI 5931	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300217000	C0413A	01		14	M5x15 UNI 5931	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300217000	C0410A	00		24	M5x15 UNI 5931	<b>Vite</b>	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
300217000	C0108A	05		24	M5x15 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300219000	C0412A	01		20	M5x130 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300219000	C0369A	03		20	M5x130 UNI 5931	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300401900	C0410A	00		3	M4x4 UNI 5923	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300401900	C0108A	05		3	M4x4 UNI 5923	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300405900	C0410A	00		23	M6x5 UNI 5923	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300405900	C0108A	05		23	M6x5 UNI 5923	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300406000	E0011A	01		3	M6x8 UNI 5923	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300437100	C0410A	00		2	M4x6 UNI 5927	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300437100	C0108A	05		2	M4x6 UNI 5927	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300480000	C0410A	00		7	M8x8 UNI 5923	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
300480000	C0108A	05		7	M8x8 UNI 5923	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
301604500	M0001A	03		7	M6 UNI 5588	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
301624700	B0158A	06		17	M8 URAM-SIMMOND	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
301700100	C0375A	06	A00	7	M25x1,5	Ghiera	Ring nut	Frette	Nutmutter	Viola	Anel
301700200	B0152A	05		14	M20x1	Ghiera	Ring nut	Frette	Nutmutter	Viola	Anel
301700400	B0158A	06		4		Ghiera	Ring nut	Frette	Nutmutter	Viola	Anel
301700400	C0262A	06	A00	19		Ghiera	Ring nut	Frette	Nutmutter	Viola	Anel
301701200	B0152A	05		18	M12x1 URAMA	Ghiera	Ring nut	Frette	Nutmutter	Viola	Anel
301701200	C0410A	00		22	M12x1 URAMA	Ghiera	Ring nut	Frette	Nutmutter	Viola	Anel
301701200	C0108A	05		22	M12x1 URAMA	Ghiera	Ring nut	Frette	Nutmutter	Viola	Anel
301900300	M0001A	03		4	ø5,3 UNI 6592	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
301902200	B0158A	06		15	ø6,5 UNI 6593	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
301902200	M0001A	03		6	ø6,5 UNI 6593	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela	Arruela
302306200	C0375A	06	A00	23	A 5x14 UNI 6364	Spina	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
302309100	E0087A	02		7	ø6x12 UNI 1707	Spina	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
302313300	C0375A	06	A00	2	8x20 UNI 1707	Spina	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
302313400	C0428A	02	A00	18	ø8x25 UNI 1707	Spina	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
302409500	E0148A	03		5	ø5x20 UNI 6875	Spina	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
302409500	E0087A	02		2	ø5x20 UNI 6875	Spina	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
302448000	E0083A	04		12	ø5x28 UNI 6364	Spina	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
302448300	E0093A	05		11	ø6x14 M6 DIN 6325	Spina	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
302448300	E0092A	05		11	ø6x14 M6 DIN 6325	Spina	Dowel	Tourillon	Dübel	Espiga	Ficha
302508500	C0262A	06	A00	21	3x3x15 UNI 6604	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302510900	C0410A	00		10	4x4x8 UNI 6604	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302510900	C0108A	05		10	4x4x8 UNI 6604	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302514000	C0396A	04	A00	15	5x5x10 UNI 6604	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302514000	C0259A	04	A00	15	5x5x10 UNI 6604	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302514000	C0334A	02	A00	3	5x5x10 UNI 6604	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302514400	B0158A	06		6	5x5x16 UNI 6604/A	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302514600	B0155A	06		17	5x5x20 UNI 6604	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302514800	M0070A	02		3	5x5x25 UNI 6604	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302514800	B0152A	05		17	5x5x25 UNI 6604	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302521400	C0213A	13	A00	2	8x7x60 UNI 6604	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302521500	C0213A	13	A00	2	8x7x80 UNI 6604	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302521600	C0213A	13	A00	2	8x7x90 UNI 6604	Linguetta	Tongue	Languette	Lasche	Lengueta	Lingueta
302900300	E0085A	05		10	6 UNI 7435	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302900500	C0262A	06	A00	22	8 UNI 7435	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302900900	B0155A	06		11	12 UNI 7435	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302901100	A0109A	09	A00	8	14 UNI 7435	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302902200	C0375A	06	A00	8	25 UNI 7435	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302913000	C0375A	06	A00	12	10 UNI 7437	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302914100	C0369A	03		13	22 UNI 7437	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302914100	C0412A	01		13	22 UNI 7437	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302914100	C0262A	06	A00	23	22 UNI 7437	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302914100	C0415A	00		6	22 UNI 7437	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
302914100	C0372A	01		6	22 UNI 7437	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302914400	E0085A	05		6	25 UNI 7437	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302914600	B0158A	06		13	27 UNI 7437	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
302914700	C0413A	01		19	28 UNI 7437	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302916300	E0086A	05	A00	20	45 UNI 7437	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
302916300	E0146A	03	A00	15	45 UNI 7437	Seeger	Snap ring	Anneau seeger	Seegerring	Anillo de seeger	Anel seeger
3031A0018	C0413A	01		17	M4x16 UNI 7687	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
303201500	E0085A	05		5	M8x25 UNIBRAKO	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Parafuso
310700300	E0015A	09	A00	4	PK 35 MERKEL	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
310700600	C0602A	00	A00	4	PK 25 MERKEL	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
310701000	C0370A	04		9	Pk 20 MERKEL	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
310701000	C0413A	01		9	Pk 20 MERKEL	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
310701000	E0087A	02		9	Pk 20 MERKEL	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
310701500	E0086A	05	A00	11	PK 40 MERKEL	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
310701500	E0146A	03	A00	8	PK 40 MERKEL	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
3107A0001	E0093A	05		13	AIRZET PK32 MERKEL	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
3107A0001	E0092A	05		13	AIRZET PK32 MERKEL	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
310800900	E0083A	04		17	WRI 60 SIXTEN	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311000600	C0412A	01		24	OR 2021 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311000600	C0369A	03		24	OR 2021 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311001400	E0085A	05		12	OR 2050 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311001700	C0412A	01		19	OR2068 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
311001700	C0412A	01		17	OR2068 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
311001700	C0369A	03		17	OR2068 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
311001700	C0369A	03		19	OR2068 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
311001700	E0086A	05	A00	8	OR2068 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
311001800	C0412A	01		11	OR 2075 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311001800	C0369A	03		11	OR 2075 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311001800	C0415A	00		7	OR 2075 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311001800	C0372A	01		7	OR 2075 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311002000	C0602A	00	A00	5	OR 2087 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311002000	E0146A	03	A00	3	OR 2087 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311002000	E0086A	05	A00	4	OR 2087 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311002100	C0372A	01		14	OR 2093 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311002100	C0415A	00		14	OR 2093 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311002800	C0432A	01	A01	11	OR 2137 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311002800	C0241A	11	A01	11	OR 2137 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311003700	C0602A	00	A00	6	OR 119 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311003700	C0412A	01		14	OR 119 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311003700	C0369A	03		14	OR 119 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311003900	E0015A	09	A00	2	OR 121 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311003900	E0146A	03	A00	7	OR 121 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311004900	E0083A	04		3	OR3100 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311005000	E0084A	07		8	OR3106 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311005100	E0093A	05		6	OR 3112 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311005100	E0092A	05		6	OR 3112 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311005400	E0015A	09	A00	7	OR 3131 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
311008000	C0602A	00	A00	8	OR 4081 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311008100	E0093A	05		7	OR 4087 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
311008100	E0092A	05		7	OR 4087 ANGST-PFISTER	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
311008900	E0083A	04		16	OR4131 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311011500	E0084A	07		7	OR4250 ANGST-PFISTER	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311103200	C0412A	01		31	18AJ F4	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
311203100	E0093A	05		5	DH 22x26x2,5 FAG	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311203100	E0092A	05		5	DH 22x26x2,5 FAG	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311401300	E0087A	02		8	GR 10-17-3 INA	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Initial • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
311402000	C0370A	04		10	G15-21-3	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311402000	C0413A	01		10	G15-21-3	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311402200	C0370A	04		6	G16x22x3 INA	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311402200	C0413A	01		6	G16x22x3 INA	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311402200	E0015A	09	A00	6	G16x22x3 INA	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311403300	B0155A	06		7	GR 22-28-4 INA	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311403800	B0152A	05		11	G 25-35-4 INA	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	Anel
311600300	E0083A	04		4	SDW 60X68X4	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
312005600	C0432A	01	A01	8	A6 VAJ	Raschiatore	Scraper	Râcleur	Abschaber	Rascador	Raspador
312005600	C0241A	11	A01	8	A6 VAJ	Raschiatore	Scraper	Râcleur	Abschaber	Rascador	Raspador
3123A0003	C0432A	01	A01	18		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
340102001	C0259A	04	A00	19	ø120 WIRUTEX	Fresa	Milling cutter	Fraise	Fräse	Fresa	Fresa
340102001	C0334A	02	A00	13	ø120 WIRUTEX	Fresa	Milling cutter	Fraise	Fräse	Fresa	Fresa
340108800	C0396A	04	A00	19	ø180 WIRUTEX	Fresa	Milling cutter	Fraise	Fräse	Fresa	Fresa
3401A0035	C0396A	04	A00	19	ø150	Fresa	Milling cutter	Fraise	Fräse	Fresa	Fresa
3401A0046	C0396A	04	A00	19	ø215	Fresa	Milling cutter	Fraise	Fräse	Fresa	Fresa
340702000	C0428A	02	A00	16	M30	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	Porca
340702200	C0428A	02	A00	15		Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340705802	C0269A	02		1	M40x1,5-ERC32-Dx	Ghiera	Ring nut	Frette	Nutmutter	Virola	Anel
340705902	C0269A	02		1	M40x1,5-ERC 32-Sx	Ghiera	Ring nut	Frette	Nutmutter	Virola	Anel
340706000	C0270A	00		1	ø6-7-ERC 32	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340706100	C0270A	00		1	ø7-8-ERC 32	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340706200	C0270A	00		1	ø9-10-ERC 32	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340706300	C0270A	00		1	ø12-13-ERC 32	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340706400	C0270A	00		1	ø13-14-ERC 32	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340706500	C0270A	00		1	ø15-16-ERC 32	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340706600	C0270A	00		1	ø17-18-ERC 32	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340706700	C0270A	00		1	ø19-20-ERC 32	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340706800	C0367A	00		1	Dx	Adattatore	Adapter	Adaptateur	Passtück	Adaptador	Adaptador
340706900	C0367A	00		2	Sx	Adattatore	Adapter	Adaptateur	Passtück	Adaptador	Adaptador
340707000	C0269A	02		1	M50x1,5-G40S-ERC 40-Dx	Ghiera	Ring nut	Frette	Nutmutter	Virola	Anel
340707100	C0269A	02		1	M50x1,5-G40S-ERC 40-SX	Ghiera	Ring nut	Frette	Nutmutter	Virola	Anel
340707200	C0270A	00		1	ø24-25	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340707300	C0270A	00		1	ø4-5	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340707400	C0270A	00		1	ø21-22 ERC 40	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340707500	C0270A	00		1	ø19-20 ERC 40	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340707600	C0270A	00		1	ø9-10 ERC 40	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340707700	C0270A	00		1	ø5-4 ERC 40	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340707800	C0270A	00		1	ø6-7 ERC 40	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340707900	C0270A	00		1	ø7-8 ERC 40	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340708000	C0270A	00		1	ø12-13 ERC 40	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340708100	C0270A	00		1	ø13-14 ERC 40	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340708200	C0270A	00		1	ø15-16 ERC 40	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
340708300	C0270A	00		1	ø17-18 ERC 40	Pinza elastica	Elastic collet	Pince élastique	Federzange	Pinza elástica	Pinça elástica
402501100	N0105A	04		5		Pompa del vuoto	Vacuum pump	Pompe à vide	Vakuumpumpe	Bomba del vacío	Bomba de vácuo
402501500	N0137A	05	A00	4	100 m3/h 50/60Hz BECKER	Pompa del vuoto	Vacuum pump	Pompe à vide	Vakuumpumpe	Bomba del vacío	Bomba de vácuo
402501700	N0106A	02		4	140 m3/h 22/380v 50Hz BECKER	Pompa del vuoto	Vacuum pump	Pompe à vide	Vakuumpumpe	Bomba del vacío	Bomba de vácuo
411611001	E0149A	04		2		Maniglia	Handle	Poignée	Griff	Manilla	Avalanca
411611001	E0183A	00	A00	2		Maniglia	Handle	Poignée	Griff	Manilla	Avalanca
6385A0125	P0035A	00		2		Pc	Pc	Pc	Pc	Computador	Pc
6389A0003	E0183A	00	A00	7		Visualizzatore elettronico	Electronic display	Afficheur électronique	Elektronisches Sichtgerät	Visualizador electrónico	Visualizador electrónico
6389A0005	E0183A	00	A00	7		Visualizzatore elettronico	Electronic display	Afficheur électronique	Elektronisches Sichtgerät	Visualizador electrónico	Visualizador electrónico
6410A0008	C0213A	13	A00	1	SHP 1200RPM	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
6410A0023	C0213A	13	A00	1	12000 RPM 2,3 kW 200Hz 380V	Elettromandrino	Electrospindle	Electrobroche	Elektrospindel	Electromandril	Mandril eléctrico
6410A0047	C0213A	13	A00	1		Elettromandrino	Electrospindle	Electrobroche	Elektrospindel	Electromandril	Mandril eléctrico
6410A0051	C0213A	13	A00	1	10,5 HP ISO 30 HSD	Motore	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor

INDICE NUMERICO • NUMERICAL INDEX • INDEX NUMERIQUE • VERZEICHNIS • INDICE NUMERICO • ÍNDICE NUMÉRICO

5814A0115

Code	Tav.	Ed. tav	Ed.tab	Rif	Sigla • Inital • Sigle • Bezeichnung	Denominazione	Denomination	Denomination	Bezeichnung	Denominación	Denominação
6410A0062	C0213A	13	A00	1		<b>Elettromandrino</b>	Electrospindle	Electrobroche	Elektrospindel	Electromandril	Mandril eléctrico
6410A0075	C0213A	13	A00	1		<b>Elettromandrino</b>	Electrospindle	Electrobroche	Elektrospindel	Electromandril	Mandril eléctrico
6410A0091	C0434A	02		3		<b>Motore</b>	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
6410A0091	C0409A	02		3		<b>Motore</b>	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
6410A0095	C0434A	02		3		<b>Motore</b>	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
6410A0095	C0409A	02		3		<b>Motore</b>	Motor	Moteur	Motor	Motor	Motor
6414A0001	N0105A	04		3	VT 4.40 BECKER	<b>Paletta</b>	Blade	Palette	Schaufel	Paleta	Paleta
6414A0002	N0106A	09		2	901334 BECKER	<b>Paletta</b>	Blade	Palette	Schaufel	Paleta	Paleta
6415A0018	A0109A	02	A00	17	KS K0650	<b>Catena</b>	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	Corrente
6415A0037	B0222A	03	A00	8	MK 0475.128.75.855	<b>Catena</b>	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	Corrente
6420A0009	N0137A	05	A00	14		<b>Filtro</b>	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
6420A0016	N0138A	01	A00	1		<b>Filtro principale</b>	Main filter	Filtre principal	Hauptfilter	Filtro principal	Filtro principal
6425A0015	N0126A	04	A00	6		<b>Elettrovalvola</b>	Electrovalve	Electrovanne	Magnetventil	Electroválvula	Válvula eléctrica
6425A0016	N0126A	04	A00	5		<b>Elettrovalvola</b>	Electrovalve	Electrovanne	Magnetventil	Electroválvula	Válvula eléctrica
6425A0022	N0126A	04	A00	3		<b>Elettrovalvola</b>	Electrovalve	Electrovanne	Magnetventil	Electroválvula	Válvula eléctrica
6425A0023	N0126A	04	A00	4		<b>Elettrovalvola</b>	Electrovalve	Electrovanne	Magnetventil	Electroválvula	Válvula eléctrica
6425A0027	N0126A	04	A00	6		<b>Elettrovalvola</b>	Electrovalve	Electrovanne	Magnetventil	Electroválvula	Válvula eléctrica
6480A0003	N0126A	04	A00	8		<b>Cavo</b>	Cable	Câble	Kabel	Cable	Cabo
6493A0003	E0183A	00	A00	7		<b>Visualizzatore elettronico</b>	Electronic display	Afficheur électronique	Elektronisches Sichtgerät	Visualizador electrónico	Visualizador electrónico
750123182	N0105A	04		2	VT 3.40 BECKER	<b>Guarnizione</b>	Gasket	Joint	Dichtung	Guarnición	Guarnição
750123183	N0105A	04		6	909507 BECKER	<b>Cartuccia</b>	Cartridge	Cartouche	Patrone	Cartucho	Cartucho
750123184	N0105A	04		1	VT 3.40 BECKER	<b>Filtro</b>	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
750123210	N0137A	05	A00	2	KVT 2.100 BECKER	<b>Paletta</b>	Blade	Palette	Schaufel	Paleta	Paleta
750123211	N0137A	05	A00	1	KVT 2.100 BECKER	<b>Filtro</b>	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
750123211	N0106A	02		1	KVT 2.100 BECKER	<b>Filtro</b>	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
750123212	N0137A	05	A00	6	KVT 2.100 BECKER	<b>Filtro</b>	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
750123212	N0106A	02		6	KVT 2.100 BECKER	<b>Filtro</b>	Filter	Filtre	Filter	Filtro	Filtro
750123222	N0137A	05	A00	15		<b>Cuscinetto</b>	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Rolamento
750123234	C0213A	13	A00	8	418.05.006 + 421.09.023	<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
750123235	C0213A	13	A00	9	418.05.006.01 + 421.09.023	<b>Sensore</b>	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor	Sensor
750123237	C0213A	13	A00	7		<b>Pulsante</b>	Button	Poussoir	Druckschalter	Pulsador	Botão
750123238	C0213A	13	A00	5		<b>Ventola</b>	Fan	Ventilateur	Flügelrad	Ventilador	Ventilator
750123244	C0213A	13	A00	6		<b>Base</b>	Base	Base	Basis	Base	Base
P013_0	P0035A	00		6		<b>Vedi tavola relativa</b>	See relative table	Voir table relative	Siehe relative Tafel	Véase tabla relativa	Ver desenho relativo
P033_0	P0035A	00		2		<b>Vedi tavola relativa</b>	See relative table	Voir table relative	Siehe relative Tafel	Véase tabla relativa	Ver desenho relativo
P034_0	P0035A	00		5		<b>Vedi tavola relativa</b>	See relative table	Voir table relative	Siehe relative Tafel	Véase tabla relativa	Ver desenho relativo



BIESSE S.p.A.  
Unità (1) Centri di Lavoro  
Sito: Chiusa di Ginestreto  
Via della Meccanica, 16  
61100 Pesaro (Italy)  
Tel. +39 0721 439100  
E-mail: [sales@biesse.it](mailto:sales@biesse.it)  
WEB Site: <http://www.biesse.it>